বঙ্কিম-প্রসঙ্গ

BANKIM-PRASANGA
Ed. by Suresh Chandra Samajpati
Nabapatra Prakashan
8 Patuatola Lane
Calcutta-700 009

সুরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত

বঙ্কিম-প্রসঞ্চ



প্রথম প্রকাশঃ ১৯২২

প্রকাশক: প্রসান বস্থ

নবপত্র প্রকাশন

৮ পটুয়াটোলা লেন / কলিকাতা-৭০০০১

ম্দুকঃ নিউ এজ প্রিণ্টাস

৫৯ পটুয়াটোলা লেন / কলিকাতা-৭০০০০৯

প্রচ্ছদ ঃ গোতম রায়

সূচীপত্ৰ

প্রসঙ্গ	লেথক	প্রথম প্রকাশ	প্তা
বক্ষিমচশ্দ্র	রবী•দুনাথ ঠাকুর	সাধনা, ১৩০০	٥
ব ক্রমচন্দ্র ও কথকঠাকুর	প্রণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	সাহিত্য, ১৩২১	20
ব্যক্ষমচন্দ্রের বাল্যাশক্ষা	હે	নারায়ণ, ১৩২২	২০
বিষ্কমচন্দ্রের বাল্যকথা	ঐ	নারায়ণ, ১৩২২	২৬
কমলাকান্তের 'এসো এসো ব'	ধ্ এসো' ঐ	সাহিত্য, ১৩২০	೦೦
বাক্ষমদন্দ্র ও দীনবন্ধ,	查	ভারতী, ১৩২১	80
বক্ষিমচন্দ্রের ধ্ম িশক্ষা	ঐ	নারায়ণ, ১৩২২	৫৬
অজ্না প্ৰকারণী	ঐ	নারায়ণ, ১৩২২	\ 8
বশ্ধ্বংসল বিষ্ণমচন্দ্র	চন্দ্রনাথ বস্থ	প্রদীপ, ১৩০৫	৬৫
বক্ষিমচন্দ্রের প্রথম গদ্য রচনা	অ ক্ষরচন্দ্র সরকা র	সাহিত্য, ১৩০৮	90
বক্ষিমচন্দ্র ও বঙ্গদর্শন	ঐ বঙ্গভাষ	ার লেথক, ১৩১১	43
বিষমচন্দ্র কঠিলপাড়ায়	হরপ্রসাদ শাস্ত্রী	নারায়ণ, ১৩২২	ዋ ዋ
বিষমচন্দ্ৰ	ঐ	নারায়ণ, ১৩২৫	200
বিষ্কমবাব্রে প্রসঙ্গ / ১	গ্রীশচন্দ্র মজ্মদার	সাধনা, ১৩০১	১০৯
বিষমবাব্র প্রসঙ্গ / ২	ঐ	প্রদীপ, ১৩০৬	১২৩
বক্ষিমচন্দ্র	কালীনাথ দত্ত	প্রদীপ, ১৩০৫	200
বক্ষিমচন্দ্র ও দারবান 'পাঠক'	জ্যোতিষদন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	नातात्रन, ১०२२	268
ব্যক্ষমবাৰ,	ললিতচন্দ্র মিত্র	নারায়ণ, ১৩২২	200
'বন্দেমাতরম্'	ঐ	নারায়ণ, ১৩২২	290
বক্ষিমচন্দ্রের পিতৃকাহিনী	ঐ	নারায়ণ, ১৩২২	292
বিষ্কম-স্মূতি	চণ্ডীচরণ ব ে দ্যাপাধ্যায়	নারায়ণ, ১৩২২	299
ব্যক্ষমচন্দ্ৰ	স্থরেশচন্দ্র সমাজপতি ন	ারায়ণ, ১৩২১-২২	240

ভূমিকা

খানি তি শান্তক বাঙালীর মনীষা-বিকাশের ক্রান্তিকাল। বাঙালীর আশা-আকাণ্কা-গর্ব-ভবিষ্যং—সব কিছুর দিশারী হিসাবে কেণ্ট্রীভূত হয়েছিলেন কয়েকজন মনীষী। বাঙালীর দৃঃখ-দৃদ্শা দ্রীভূত করবার জন্য—বাঙালীকে জগং-সভায় প্রতিষ্ঠিত করবার জন্য। কবিবর নবীনচন্দ্র সেন বলেছেন, 'এ শতাস্পীতে বঙ্গদেশের উর্বর ও ভাগীরথী-বিধোত পবিত্ত ক্ষেত্রে বহু বড়লোক জন্মগ্রহণ করিয়াছেন।' এর অন্যতম প্রধান বিক্কাচন্দ্র। বিক্কান্বয়োগে তিনি বলেছেন, 'এ শতাস্পীর সুহুর্য অক্তমিত হইয়াছেন।' এই সূহুর্য বিক্কাচন্দ্র।

তাঁর জম্ম: ১০ আষাঢ়, ১২৪৫। ২৬ জনুন ১৮৩৮, মঙ্গলবার রাত্তি ৯টা ৩ মিনিট। মৃত্যু: ২৬ চৈত্ত, ১৩০০। ৮ এপ্রিল ১৮৯৩, রবিবার বিকাল ৩টা ২৫ মিনিট।

বিষমচন্দের জীবিত কালেই তাঁর মহান জীবন ও কীতি কথা লিপিবন্ধের চেন্টা হয়। এ কাজের প্ররোধা ছিলেন—শ্রীশচন্দ্র মজ্মদার ও গিরিজাপ্রসম্ন রায়চৌধ্রী! বিষমচন্দ্রের তিরোধানের পর তর্ণ কবি চিন্তরঞ্জন দাশ ও তর্ণ সন্পাদক স্থরেশচন্দ্র সমাজপতি নানাভাবে বিষমিচিত্র ব্যক্তিগতভাবে ও সহযোগী মারফং প্রচারে এগিয়ে এসেছেন। দেশবন্ধ্ব চিন্তরঞ্জনের বিষম-বিষয়ক রচনা বিষম-প্রতিভা' এ সন্বন্ধে আলোচনার যোগা।

দেশবন্ধ চিন্তরঞ্জন প্রেরাধা হিসাবে রাজনীতিতে যোগ দেবার আগে সহযোগীদের সহায়তায় বিক্কম-জন্মভূমি কাঁটালপাড়ায় 'বিক্কম-সাহিত্য সন্মেলন স্চেনা করেন। এ কাজে অস্তরালে যুক্ত ছিলেন বিক্কম-সহধমি'ণী রাজলক্ষ্মী দেবী। তাঁর মৃত্যু হয় ভাদ্র ১৩২৬ সালে। তিনি তাঁর স্বামীর কাঁটালপাড়ার বৈঠকখানা সংরক্ষণ ও অম্লো গ্রন্থাবলী 'বস্তমতী সাহিত্য মন্দির' মারফং প্রচারের ব্যবস্থা করেছিলেন।

সাহিত্য সম্পাদক স্থরেশচন্দ্র সমাজপতি ১ জানুরারি ১৯২১ সালে পরলোকগত হন। তিনিই প্রেকাকারে 'বিষ্কম-প্রসঙ্গ' প্রচারের আয়োজন করলেও নিজে
কিছ্, করতে পারেননি । তার মৃত্যুর পর গ্রন্থটি প্রকাশিত হয় ১৯২২ খৃশ্টান্দে ।
বর্তমানে এই সংকলন অতি দুম্প্রাপ্য। স্থরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত
'বি ক্ম-প্রসঙ্গ' দীর্ঘ কাল পরে আমরা প্রনরায় বাঙালী পাঠকদের হাতে তুলে
দিলাম। দ্ব প্রাপ্য এই সঙ্কলনটি গবেষক ও সাহিত্যাপপাস্ব পাঠকদের বিশেষ
উপকারে লাগবে বলে আমাদের বিশ্বাস।

বিষ্কমচন্দ্রের অমর রচনার আলোচনা "কপালকুণ্ডলা''র ইংরেজি সমালোচনা এবাবং কেউ করেননি। এটি সম্রদর পাঠকদের কাছে উপদ্থাপিত করলাম। সেটি প্রকাশিত হর 'স্টেটসম্যান' পরিকার।

Worthy of Note

From The Statesman. August 6, 1885.

It is some time since Bunkim Chandra Chatteriee's novel Kopal-Kundala has been translated into English; but it is only very recently that a German version of the same novel has appeared. A tale of Bengali life that has found its way into English and German, the two greatest languages of the West, is worthy of note. Such a tale will perhaps more than anything else bring home to the minds of thoughful Europeans that there live not only in the past Vedic ages but at the present day in the valley of the Ganges and the Indus, men of passions like unto themselves. The introduction to the English translation of the novel is a clear and well-written eassay and forms a very complete homily on this text. Many people "in England." says Mr Phillips, "regard the natives of India much in the same light as they regard the natives of Africa. A perusal of the following tale will at least give them some conception of the stage of civilization at which the Bengali race has arrived, and of the intellectual attainments of its educated classes." The homily, unhappily, is but too well deseved. Up to this day, Englishmen have not quite given up the offensive habit of speaking of "niggers." Though later years have made an appreciable difference in this respect, still the want of knowledge and want of sympathy in the people of our own land, regarding the people of India, is a patent and glaring fact. We have to confess to our shame that there is amongst the Germans, leaving aside the linguistic and philosophical studies of their savants. as a whole, a greater readiness of intellectual sympathy with the aspirations of native races than amongst Englishmen.

And if Mr phillips has by his translation and his very readable essay prepared the mind of the home public even a little for that rendiness, he has achieved a great deal. He has

Kopal-Kundala. A tale of Bengali life. Translated from the Begali of Bunkim Chandra Chatterjee by H.A.D. Phillips, C. S. Trubner and Co., London: 1885. Kopal-Kundala Ein bengalisheer Roman, Deutsch von curt. Klemm. Leipzig 1886. at the beginning of his essay given a few figures and facts regatding the population, the area under cultivation, the trade ports, extension of railways, increase of revnue, etc. in Bengal, to mark the material prosperity of the province. We cannot agree with the bright colours of his picture, nor can we affirm that "Justice in the case of the criminal courts is exceedingly cheap," and that "Jails and Jail administration may compare favourably with those of European countries." But these are only civillian erros Most interesting is the part of the essay which contains a short sketch of the principal novelists of Bengal, Peary Chand Mitter, Bunkim Chandra Chatterjee, Romesh Chandra Dutt, and Tarak Nath Ganguli. Mr Phillips gives Romesh Chandra the first place.'2

বিভিন্ন গ্রন্থ ও পর-পরিকার মধ্যে বিশ্বম-জীবনীর উপকরণ এ নো সংগ্রহের অপেক্ষার আছে। এ কাজ স্থণ্ট্যভাবে করা হয় নি। এ বিষয়ে পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করি।

বিষ্কমচন্দ্রের মহাপ্রয়াণে সাংবাদিক-সততার-সদাশয়তা-সৌজনোর এক মহান পরিচয় দিয়েছেন 'স্টেটসম্যান'। এটিও পাঠকদের ভাল লাগবে আশা করি।

VANDE MATARAM

From the Statesman, April 10, 1894.

RAI BUNKIM CHANDER CHATTEJEE C.I.E. the well known Bengali novelist died on Sunday (April 8) at his residence at Calcutta. His body was cremated at the Nimtollah-ghat in the presence of a large number of his relations and friends. He had been suffering from a carbuncle for the past twelve days. The deceased was born at Kanthalpara village in the 24-Pergunnahs, on June 26, 1838, and was therefore 56 years when he died. He was the first B.A. of the Calcutta University and was made a Deputy Magistrate in 1859. In 1891 after 30 years of meritorious service he retired form Government employ and devoted his time to writing notes on the Gita which he left unfinished. His first novel Durgeshnandini was published in 1865, but the work known as Kapalkundala is what made him

2. Dutt was certainly among the first of the Indian members of the Indian Civil Service to take informed and sustained interest in the country's economy. popular. Sitaram was his last novel which was published in 1887. He was the author of some 14 novels besides other works on different subjects. It was he who started the Bengali Magazine Bangadarshan. He was a man of varied talants and his death will be a loss to Bengalee Literature.

From the Statesman, April 13, 1894.

By the death of Rai Bunkim Chunder Chatterjee, Bahadoor, C.I E. Bengali literature has suffered an irreparable loss. For not only did his works exercise a healthy influence on the literary tastes of his countrymen but, what is better, they instilled a high moral into the educated classes of the native community. The public meetings in Calcutta and other parts of these Provinces, furnish striking testimony to the worth of the deceased gentleman, both as an author and a private individual. Hooghly College, whence he passed into the Presidency College, and became a law student. On the foundetlon of the Calcutta University, he was one of two native candidates who first obtained the degree of B.A. and was at once appinted a deputy Magistrate by Sir Fredrick Halliday, at that time Lieutenant Governor of Bengal. Although in his official capacity his marked abilities won the respect and confidence of his superiours, it was not to official work that he devoted the great power of his mind. His natural bent was towards literature.

Rightly apprehending that a taste for reading would be best developed among the educated natives classes by attractive works of a light character, he applied the energies of a fertile mind to to the production, in the first place, of those novels which have made his name a household word among the Bengali community. His Bengali style is described by competent judges as one marked by inimitable grace and ease, combined with vigour of expression.

বিশ্বচন্দের জীবনের ও সাহিত্যের উপকরণ এখনো উত্থারের অপেক্ষায় আছে। সম্রদয় পাঠকদের দুর্গিট আকর্ষণ করে নীরস বস্তব্য শেষ করলাম।

ব**ক্ষিমচন্দ্র** রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

যে কালে বঙ্কিমের নবীন। প্রতিভা লক্ষ্মীরূপে স্বধাভাও হস্তে লইয়। বাংলাদেশের সন্মুণে আবির্ভূত হইলেন তথনকার প্রাচীন লোকেরা বঙ্কিমের রচনাকে সস্মান আনক্ষের সহিত অভ্যর্থনা করেন নাই।

শেদিন বিষ্ণাকে বিস্তর উপহাস বিদ্রাপ গ্লান সহ করিতে হইয়াছিল। তাঁহার উপর একদল লোকের স্থতীত্র বিদ্বেদ ছিল, এবং ক্ষৃত্র যে লেখক-সম্প্রদায় তাঁহার অন্তকরণের রূখা চেষ্টা করিত ভাহার।ই আপন ঝণ গোপন করিবার প্রয়াসে তাঁহাকে স্বাপেক্ষা অধিক গালি দিত।

শাবার এথনকার যে নৃতন পাঠক ও লেখক সম্প্রদার উঙ্ভ হইয়াছেন তাঁহারাও বঙ্কিমের পরিপূর্ণ প্রভাব হৃদ্যের মধ্যে অক্তল করিবার অবকাশ পান নাই। তাঁহারা বঙ্কিমের গঠিত সাহিত্যভূমিতেই একেবারে ভূমিদ্ধ ইইয়াছেন, বঙ্কিমের নিকট যে তাহারা কত রূপে কত ভাবে ঋণী তাহার হিসাব বিচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া তাঁহারা দেখিতে পাইতেছেন না।

কিন্তু বর্তমান লেথকের সৌভাগ্যক্রমে, আমাদের সহিত যথন বঙ্কিমেব প্রথম সাক্ষাংকার হয় তথন সাহিত্য প্রভৃতি সম্বন্ধে কোনোরূপ পূর্বসংস্কার আমাদের মনে বন্ধমূল হইয়া যায় নাই এবং বর্তমান কালের নৃতন ভাবপ্রবাহও আমাদের নিকট অপরিচিত অনভাস্ত ছিল। তথন বঙ্কসাহিত্যের যেমন প্রাতঃসন্ধ্যা উপস্থিত আমাদেরও সেইরূপ বয়ঃসন্ধি-কাল। বঙ্কিম বঙ্কসাহিত্যের প্রভাতের স্থেগাদ্য বিকাশ করিলেন, আমাদের হৃদ্পদ্ম সেই প্রথম উদ্যাটিত হইল।

পূর্বে কি ছিল এবং পরে কি পাইলাম তাহা তুই কালের সন্ধিন্থলে দাড়াইয়া আমরা এক মৃহতেই অফুভব করিতে পারিলাম। কোথায় গেল সেই অন্ধকার, সেই প্রপ্নি,—কোথায় গেল সেই 'বিজয়-বসন্ত' সেই 'গোলেবকাওলি', সেই বালক-ভূলানো কথা—কোণা হইতে আদিল এত মালোক, এত আশা, এত সঙ্গীত. এত বৈচিত্রা ! বঙ্গদর্শন যেন তথন আযাঢ়ের প্রথম বর্ষার মতো 'সমাগতো রাজবত্মতন্ধনিং'। এবং ম্যলধারে ভাববর্ষণে বঙ্গমাহিত্যের পূর্ববাহিনী পশ্চিমবাহিনী সমস্ত নদী নিম্বরিণী অকস্মাৎ পরিপূর্ণতা প্রাপ্ন হইয়া যৌবনের আনন্দবেগে ধাবিত হইতে লাগিল। কত কাব্য নাটক উপক্যাস, কত প্রবন্ধ, কত সমালোচনা, কত মাদিকপত্র, বিদ্যা—১

কত সংবাদপত্ত বঙ্গভূমিকে জাগ্রত প্রভাত কলরবে মুখরিত করিয়া তুলিল। বঙ্গভাষা সহসাবাল্যকাল হইতে যৌবনে উপনীত হইল।

আমরা কিশোরকালে বঙ্গাহিত্যের মধ্যে ভাবের সেই নবসমাগমের মহোৎসব দেখিয়াছিলাম; সমস্ত দেশ ব্যাপ্ত করিয়া যে-একটি আশার আনন্দ ন্তন হিল্লোলিত হইয়াছিল তাহা অস্কুভব করিয়াছিলাম; সেইজন্ম আজ মধ্যে মধ্যে নৈরাশ্ম উপস্থিত হয়। মনে হয়, সেদিন হৃদয়ে যে অপরিমেয় আশার সঞ্চার হইয়াছিল তদয়্বরপ ফললাভ করিতে পারি নাই, সে জীবনের বেগ আর নাই। কিন্তু এ নৈরাশ্ম আনেকটা অমূলক। প্রথম সমাগমের প্রবল উচ্ছ্রাস কথনো স্বায়ী হইতে পারে না। সেই নব-আনন্দ নবীন-আশার শ্বতির সহিত বর্তমানের তুলনা করাই অন্থায়। বিবাহের প্রথম দিনে যে রাগিণীতে বংশীধ্বনি হয় সে রাগিণী চিরদিনের নহে। সেদিন কেবল অবিমিশ্র আনন্দ এবং আশা—তাহার পর হইতে বিচিত্র কর্তব্য, মিশ্রিত হঃথম্ব্যু, ক্ষুত্র বাধাবিয়, আবর্তিত বিরহমিলন—তাহার পর হইতে গভীর গজীর ভাবে নানা পথ বাহিয়া নানা শোকতাপ অতিক্রম করিয়া সংসারপথে অগ্রসর হইতে হইবে, প্রতিদিন আর সে নহবৎ বাজিবে না। তথাপি সেই একদিনের উৎসবের শ্বৃতি কঠোর কর্তব্যপথে চিরদিন আনন্দ সঞ্চার করে।

বঙ্কিমচন্দ্র শ্বহস্তে বঙ্গভাষার সহিত থেদিন নবযৌবনপ্রাপ্ত ভাবের পরিণয় সাধন করাইয়াছিলেন সেইদিনের সর্বব্যাপী প্রফুল্লতা এবং আনন্দ-উৎসব আমাদের মনে আছে। সেইদিন আর নাই। আজ নানা লেখা নানা মত নানা আলোচনা আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে। আজ কোনোদিন বা ভাবের স্রোত মন্দ হইয়া আসে, কোনোদিন বা অপেক্ষাক্বত পরিপুষ্ট হইয়া উঠে।

এইরূপ হইরা থাকে এবং এইরূপই হওয়া আবশুক। কিন্তু কাহার প্রসাদে এরূপ হওয়া সম্ভব হইল সে কথা শারণ করিতে হইবে। আমরা আত্মাভিমানে সর্বদাই তাহা ভূলিয়া যাই।

ভূলিয়া বে যাই তাহার প্রথম প্রমাণ, রামমোহন রায়কে আমাদের বর্তমান বন্দদেশের নির্মাণকতা বলিয়া আমরা জানি না। কী রাজনীতি, কী বিছাশিক্ষা, কী সমাজ, কী ভাষা, আধুনিক বন্দদেশে এমন কিছুই নাই রামমোহন রায় সহস্তে বাহার স্ত্রপাত করিয়া যান নাই, এমন-কি, আজ প্রাচীন শালালোচনার প্রতি দেশের যে এক নৃতন উৎসাহ দেখা যাইতেছে, রামমোহন রায় তাহারও প্রপ্রদর্শক। যখন নবশিক্ষাভিমানে বভাবতই পুরাতন শাল্পের প্রতি অবজ্ঞা জিয়বার সন্তাবনা তথন রামমোহন রায় সাধারণের অনবিগায় বিশ্বতপ্রায় বেষ

পুরাণ তন্ত্র হইতে সারোদ্ধার করিয়াপ্রাচীন শান্ত্রের গৌরব উজ্জ্বল রাথিয়াছিলেন।
বঙ্গদেশ অন্ত সেই রামমোহন রায়ের নিকট কিছুতেই হৃদয়ের সহিত ক্লতজ্বতা স্বীকার করিতে চাহে না। রামমোহন বঙ্গসাহিত্যকে গ্রানিট্-স্তরের উপর
স্থাপন করিয়া নিমজ্জনদশা হইতে উন্নত করিয়া তুলিয়াছিলেন, বঙ্কিমচন্দ্র
তাহারই উপর প্রতিভার প্রবাহ ঢালিয়া স্তরবদ্ধ পলি-মৃত্তিকা ক্লেপণ করিয়া
গিয়াছেন। আদ্ধ বাংলাভাষা কেবল দৃঢ় বাসঘোগ্য নহে, উর্বরা শক্তুভামলা
হইয়া উঠিয়াছে। বাসভূমি যথার্থ মাতৃভূমি হইয়াছে। এখন আমাদের মনের
খাত প্রায় ঘরের দ্বারেই ফলিয়া উঠিয়াছে।

মাতৃভাষার বদ্যাদশা ঘুচাইয়া যিনি তাহাকে এমন গৌরবশালিনী করিয়। তুলিয়াছেন তিনি বাঙালির যে কী মহৎ কী চিরস্থায়ী উপকার করিয়াছেন সেকথা যদি কাহাকেও বুঝাইবার আবশুক হয় তবে তদপেক্ষা তুর্ভাগ্য আর-কিছুই নাই। তৎপূর্বে বাংলাকে কেহ শ্রদ্ধাসহকারে দেখিত না। সংস্কৃত-পিওতেরা তাহাকে গ্রাম্য এবং ইংরাজি-পিওতেরা তাহাকে বর্বর জ্ঞান করিতেন। বাংলাভাষায় যে কীতি উপার্জন করা ঘাইতে পারে, সেকথা তাঁহাদের স্বপ্রের আগোচর ছিল। এইজন্ম কেবল স্ত্রীলোক ও বালকদের জন্ম অহ্বাহপূর্বক দেশীয় ভাষায় তাঁহারা সরল পাঠ্যপুস্তক রচনা করিতেন। সেই-সকল পুস্তকের সরলতা ও পাঠ্যযোগ্যতা সম্বন্ধে বাহাদের জানিবার ইচ্ছা আছে তাঁহার। রেভারেও ক্ষমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়-রচিত পূর্বতন এন্ট্রেল-পাঠ্য বাংলা গ্রন্থে দম্বন্দ্রক্রিক করিবার চেষ্টা করিয়া দেখিবেন। অসম্মানিত বঙ্গভাষাও তথন অত্যন্ত দীন মলিন-ভাবে কাল্যাপন করিত। তাহার মধ্যে যে কতটা সৌন্দর্য, কতটা মহিমা প্রচ্ছেম ছিল তাহা তাহার দারিত্র্য ভেদ করিয়া কৃত্রি পাইত না। যেথানে মাতৃভাষার এত অবহেলা সেথানে মানবজীবনের শুক্ষতা শৃক্তা দৈন্য কেহই দূর করিতে পারে না

এমন সময়ে তথনকার শিক্ষিতশ্রেষ্ঠ বৃদ্ধিমচন্দ্র আপনার সমস্ত শিক্ষা, সমস্ত অহুরাগ, সমস্ত প্রতিভা উপহার লইয়া সেই সঙ্কৃচিতা বঙ্গভাষার চরণে সমর্পণ করিলেন; তথনকার কালে কী যে অসামান্ত কাজ করিলেন তাহা তাঁহারই প্রসাদে আজিকার দিনে আমরা সম্পূর্ণ অহুমান করিতে পারি না।

তথন তাঁহার অপেকা অনেক অল্পশিক্ষিত প্রতিভাষীন ব্যক্তি ইংরাজিতে ত্বই ছত্র লিথিয়া অভিমানে ফীত হইয়া উঠিতেন। ইংরেজি-সম্দ্রে তাঁহারা যে কাঠবিড়ালির মজে। বালির বাঁধ নির্মাণ করিতেছেন সেটুকু বুঝিবার শক্তিও তাঁহাদের ছিল না।

বিষমচন্দ্র যে সেই অভিমান সেই খ্যাতির সম্ভাবনা অকাতরে পরিত্যাগ করিয়া তখনকার বিদ্বজ্ঞানের অবজ্ঞাত বিষয়ে আপনার সমস্ত শক্তি নিয়োগ করিলেন, ইংা অপেক্ষা বীরত্বের পরিচয় আর কি হইতে পারে? সম্পূর্ণ ক্ষমতা সত্বেও আপন সমযোগ্য লোকের উৎসাহ এবং তাঁহাদের নিকট প্রতিপত্তির প্রলোভন পরিত্যাগ করিয়া একটি অপরীক্ষিত অপরিচিত অনাদৃত অন্ধকার পথে আপন নবীন জীবনের সমস্ত আশা উত্তম ক্ষমতাকে প্রেরণ করা কত বিশ্বাস এবং কত সাহদের বলে হয় তাহার পরিমাণ করা সহজ নহে।

কেবল তাহাই নহে। তিনি আপনার শিক্ষাগর্বে বঙ্গভাষার প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ করিলেন না, একেবারেই শ্রদ্ধা প্রকাশ করিলেন। যত-কিছু আশা আকাজ্র্যা সৌন্দর্য প্রেম মহত্ত ভক্তি স্বদেশান্থরাগ, শিক্ষিত পরিণত বৃদ্ধির যত-কিছু শিক্ষালন্ধ চিস্তাজাত ধনরত্ত, সমস্তই অকুষ্ঠিতভাবে বঙ্গভাষার হস্তে অর্পণ করিলেন। পরম সৌভাগ্যগর্বে সেই অনাদর্মলিন ভাষার মৃথে সহসা অপূর্ব লক্ষ্মীশ্রী প্রফুটিত হইয়া উঠিল।

তথন, পূর্বে বাঁহার। অবহেলা করিয়াছিলেন তাঁহারা বঙ্গভাষার যৌবন-সৌন্দর্যে আরুষ্ট হইয়া একে একে নিকটবর্তী হইতে লাগিলেন। বঙ্গসাহিত্য প্রতিদিন গৌরবে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিতে লাগিল।

বিষ্কম যে গুরুতর ভার লইয়াছিলেন তাহা অন্ত কাহারো পক্ষে তৃঃসাধ্য হইত। প্রথমত, তথন বঙ্গভাবা যে অবস্থায় ছিল তাহাকে যে শিক্ষিত ব্যক্তির সকলপ্রকার ভাবপ্রকাশে নিযুক্ত করা যাইতে পারে ইহা বিশ্বাস ও আবিষ্কার করা বিশেষ ক্ষমতার কার্য। দ্বিতীয়ত, যেথানে সাহিত্যের মধ্যে কোনো আদর্শ নাই, যেথানে পাঠক অসামান্ত উৎকর্যের প্রত্যাশাই করে না, যেথানে লেথক অবহেলাভরে লেথে এবং পাঠক অম্প্রহের সহিত পাঠ করে, যেথানে অক্ক ভালো লিখিলেই বাহবা পাওয়া যায় এবং মন্দ লিখিলেও কেহ নিন্দা করা বাহল্য বিবেচন। করে, যেথানে কেবল আপনার অস্তরন্থিত উক্কত আদর্শকে সর্বদা সন্মুথে বর্তমান রাখিয়া, সামান্ত পরিশ্রমে স্থলভখ্যাতিলাভের প্রলোভন সম্বরণ করিয়া, অশ্রান্ত রহরে, অপ্রতিহত উদ্ভামে তুর্গম পরিপূর্ণতার পথে অগ্রসর হওয়া অসাধারণ মাহান্ম্যের কর্ম। চতুর্দিক-ব্যাপী উৎসাহহীন জীবনহীন জড়জের মতো এমন গুরুতার আর-কিছুই নাই। তাহার নিরতপ্রথল ভারাকর্যণশক্তি অভিক্রম করিয়া উঠা যে কত নিরলস চেষ্টা ও বলের কর্ম ভাহা এখনকার সাহিত্য-ব্যবদান্ধীরাও কভকটা বৃশ্বিতে পারেন, তথন যে আরো কত কঠিন ছিল ভাহা ক্রেই অম্বমান করিতে হয়। সর্বত্রই যথন শৈথিল্য এবং সে শৈথিল্য যথন

নিন্দিত হয় না তথন আপনাকে নিয়মত্রতে বন্ধ করা মহাসত্ত্ব লোকের দারাই সম্ভব।

বিশ্বম আপনার অন্তরের সেই আদর্শ অবলম্বন করিয়া প্রতিভাবলে যে কার্য করিলেন তাহা অত্যাশ্বর্য। বন্ধদর্শনের পূর্ববর্তী এবং তাহার প্রবর্তী বন্ধসাহিত্যের মধ্যে যে উচ্চনীচতা তাহা অপরিমিত। দার্জিলিং হইতে হাঁহারা
কাঞ্চনজজ্বার শিথরমাল। দেথিয়াছেন তাঁহারা জানেন, সেই অভ্রভেদী শৈলসম্রাটের উদয়রবিরশ্মিসমূজ্জ্বল তুষারকিরীট চতুর্দিকের নিস্তব্ধ গিরিপারিষদ্বর্গের
কত উপ্রের্থি সমূখিত হইয়াছে। বঙ্কিমচন্দ্রের প্রবর্তী বঙ্কসাহিত্য সেইব্ধপ আকশ্বিক অত্যুন্নতি লাভ করিয়াছে; একবার সেইটি নিরীক্ষণ এবং পরিমাণ করিয়া
দেখিলেই বঙ্কিমের প্রতিভার প্রভৃত বল সহজে অনুমান করা যাইবে।

বিষ্কিম নিজে বঙ্গভাষাকে যে শ্রদ্ধা অর্পণ করিয়াছেন অন্তেও তাহাকে সেইরূপ শ্রদ্ধা করিবে ইহাই তিনি প্রত্যাশা করিতেন। পূর্ব-অভ্যাসবশতঃ সাহিত্যের সহিত যদি কেহ ছেলেখেলা করিতে আসিত তবে বৃদ্ধিম তাহার প্রতি এমন দণ্ডবিধান করিতেন যে, দ্বিতীয়বার সেরূপ স্পর্ধা দেখাইতে সে আর সাহস করিত না।

তথন সময় আরো কঠিন ছিল। বিদ্ধম নিজে দেশব্যাপী একটি ভাবের আন্দোলন উপস্থিত করিয়াছিলেন, সেই আন্দোলনের প্রভাবে কত চিত্ত চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল, এবং আপন ক্ষমতার সীমা উপলব্ধি করিতে না পারিয়া কত লোক যে এক লন্ফে লেথক হইবার চেষ্টা করিয়াছিল তাহার সংখ্যা নাই। লেখার প্রয়াস জাগিয়া উঠিয়াছে, অথচ লেখার উচ্চ আদর্শ তথনো দাঁড়াইয়া যায় নাই। সেই সময় সব্যসাচী বিদ্ধম এক হস্ত গঠনকার্যে এক হস্ত নিবারণকার্যে নিযুক্ত রাথিয়াছিলেন। এক দিকে অগ্নি জালাইয়া রাথিতেছিলেন, আর-এক দিকে ধ্ম এবং ভস্মরাশি দূর করিবার ভার নিজেই লইয়াছিলেন।

রচনা এবং সমালোচনা এই উভয় কার্যের ভার বঙ্কিম একাকী গ্রহণ করা-তেই বঙ্গদাহিত্য এত সত্ত্বর এমন দ্রুত পরিণতি লাভ করিতে সক্ষম হইয়াছিল।

এই দুন্ধর ব্রতাম্প্রানের যে ফল তাহাও তাঁহাকে ভোগ করিতে হইয়াছিল।
মনে আছে, বঙ্গদর্শনে যথন তিনি সমালোচক-পদে আসীন ছিলেন তথন তাঁহার
ক্ষে শক্রর সংখ্যা অল্প ছিল না। শত শত অযোগ্য লোক তাঁহাকে ঈর্যা
করিত এবং তাঁহার শেষ্ঠ্য অপ্রমাণ করিবার চেষ্টা করিতে ছাড়িত না।

কন্টক যতই ক্ষুদ্র হউক তাহার বিদ্ধ করিবারক্ষমতা আছে, এবং কল্পনাপ্রৰণ লেথকদিগের বেদনাবোধও সাধারণের অপেকা কিছু অধিক। ছোটো ছোটো দংশনগুলি বে বৃদ্ধিমকে লাগিত না তাহা নহে, কিন্তু কিছুতেই তিনি কর্তব্যে পরামুখ হন নাই। তাঁহার অঙ্গের বল, কর্তব্যের প্রতি নিষ্ঠা এবং নিজের প্রতি বিশ্বাস ছিল। তিনি জানিতেন, বর্তমানের কোনো উপদ্রব তাঁহার মহিমাকে আচ্চন্ন করিতে পারিবে না, সমস্ত ক্ষুদ্র শক্রর ব্যুহ হইতে তিনি অনায়াসে নিক্ষমণ করিতে পারিবেন। এইজন্ম চিরকাল তিনি অন্নানমূখে বীরদর্পে অগ্রসর হইয়াছেন, কোনোদিন তাঁহাকে রখবেগ থর্ব করিতে হয় নাই।

সাহিত্যের মধ্যে তুই শ্রেণীর যোগী দেখা যার। ধ্যানযোগী এবং কর্মযোগী। ধ্যানযোগী একাস্তমনে বিরলে ভাবের চর্চা করেন। তাঁহার রচনাগুলি সংসারী লোকের পক্ষে যেন উপরি-পাওনা—্যেন ঘথালাভের মতো।

কিছ বিদিম সাহিত্যে কর্মণোগী ছিলেন। তাঁহার প্রতিভা আপনাতে আপনি দ্বিরভাবে পর্যাপ্ত ছিল না। সাহিত্যে যেথানে ধাহা-কিছু অভাব ছিল সর্ব ই তিনি আপনার বিপুল বল এবং আনন্দ লইয়া ধাবমান হইতেন। কী কাব্য, কী বিজ্ঞান, কী ইতিহাস, কি ধর্মতত্ত্ব ষেথানে যথনই তাঁহাকে আবশুক হইত সেথানে তথনই তিনি সম্পূর্ণ প্রস্তুত হইয়া দেখা দিতেন। নবীন বঙ্গ-সাহিত্যের মধ্যে সকল বিষয়েই আদর্শ স্থাপন করিয়া যাওয়া তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল। বিপন্ন বঙ্গভাষা আর্তস্বরে যেথানেই তাঁহাকে আহ্বান করিয়াছে সেখানেই তিনি প্রসন্ধ চতুত্ দি মূর্তিতে দর্শন দিয়াছেন।

কিছ তিনি যে কেবল অভয় দিতেন, সান্থনা দিতেন, অভাব পূর্ণ করিতেন, তাহা নহে, তিনি দর্পহারীও ছিলেন। এথন যাঁহারা বঙ্গদাহিত্যের সারথ্য স্বীকার করিতে চান তাঁহারা দিনে নিশীথে বঙ্গদেশকে অত্যুক্তিপূর্ণ স্বতিবাক্যে নিয়ত প্রসন্ধ রাখিতে চেষ্টা করেন, কিছ বিস্কিমের বাণী কেবল স্বতিবাদিনী ছিল না, থড়গধারিণীও ছিল। বঙ্গদেশ যদি অসাড় প্রাণহীন না হইত তবে ক্বফচরিত্রে বর্তমান পতিত হিন্দ্মমান্ধ ও বিক্বত হিন্দ্ধর্মের উপর যে অস্ত্রাঘাত আছে সে আঘাতে বেদনাবাধ এবং কথঞ্চিং চেতনালাভ করিত। বঙ্কিমের ক্যায় তেজস্বী প্রতিভা সম্পন্ন ব্যক্তি ব্যতীত আর-কেহই লোকাচার দেশাচারের বিক্তমে এরপ নির্ভীক স্পষ্ট উচ্চারণে আপন মত প্রকাশ করিতে সাহস করিত না। এমন-কি, বঙ্কিম প্রাচীন হিন্দ্শান্তের প্রতি ঐতিহাসিক বিচার প্রয়োগ করিয়া তাহার সার এবং অসার ভাগ পৃথক্ করণ, তাহার প্রামাণ্য এবং অপ্রামাণ্য অংগের বিশ্লেষণ এমন নিঃসঙ্কোচে করি য়াছেন দে এখনকার দিনে তাহার তুলনা পাওয়া কঠিন।

বিশেষতঃ ছই শক্রর মাঝধান দিয়া তাঁহাকে পথ কাটিয়া চলিতে হুইয়াছে। এক

দিকে, বাঁহারা অবতার মানেন না তাঁহারা শ্রীক্লফের প্রতি দেবছারোপে বিপক্ষ হইয়া দাঁড়ান। অন্য দিকে বাঁহারা শান্তের প্রত্যেক অক্ষর এবং লোকাচারের প্রত্যেক প্রথাকে অভ্রান্ত বলিয়া জ্ঞান করেন তাঁহারাও বিচারের লোহান্ত ছারা শান্তের মধ্য হইতে কাটিয়া-কাটিয়া কুঁদিয়া-কুঁদিয়া মহন্তম মহন্তের আদর্শ অফ্সারে দেবতা-গঠন-কার্যে বড়ো প্রসন্ন হন নাই। এরূপ অবস্থায় অন্য কেহ হইলে কোনো এক পক্ষকে সর্বতোভাবে আপন দলে পাইতে ইচ্ছা করিতেন। কিন্তু সাহিত্যমহারথী বঙ্কিম দক্ষিণে বামে উভয় পক্ষের প্রতিই তীক্ষ শরচালন করিয়া অকৃষ্ঠিতভাবে অগ্রসর হইয়াছেন—তাঁহার নিজের প্রতিভা কেবল তাঁহার একমাত্র সহায় ছিল। তিনি যাহা বিশ্বাস করিয়াছেন তাহা স্পষ্ট ব্যক্ত করিয়াছেন—বাক্চাতুরীছারা আপনাকে বা অন্যকে বঞ্চনা করেন নাই।

কল্পনা এবং কাল্পনিকতা তুইয়ের মধ্যে একটা মস্ত প্রভেদ আছে। যথার্থ কল্পনা, যুক্তি সংযম এবং সত্যের দারা স্থানিদিষ্ট আকারবদ্ধ—কাল্পনিকতার মধ্যে সত্যের ভান আছে মাত্র, কিন্তু তাহা অন্তুত আতিশয্যে অসঙ্গতরূপে ফীতকায়। তাহাব মধ্যে যেটুকু আলোকের লেশ আছে, ধ্মের অংশ তাহার শতগুণ। যাহাদের ক্ষমতা অল্প তাহারা সাহিত্যের প্রায় এই প্রধ্মিত কাল্পনিকতার আশ্রয় লইয়া থাকে; কারণ ইহা দেখিতে প্রকাণ্ড, কিন্তু প্রক্রতপক্ষে অত্যন্ত লঘু। এক শ্রেণীর পাঠকেরা এইরূপ ভ্রিপরিমাণ কৃত্রিম কাল্পনিকতার নৈপুণ্যে মৃদ্ধ এবং অভিভৃত হইয়া পড়েন, এবং তৃত্তাগ্যক্রমে বাংলায় সেই শ্রেণীর পাঠক বিরল নহে।

এইরপ অপরিমিত অসংযত কল্পনার দেশে বিশ্বমের ন্যায় আদর্শ আমাদের পক্ষে অত্যস্ত মূল্যবান। কৃষ্ণচরিত্রে উদ্দাম ভাবের আবেগে তাঁহার কল্পনা কোথাও উচ্চুছ্খল হইরা ছুটিয়া যায় নাই। প্রথম হইতে শেষ পর্যস্ত সর্বত্রই তিনি পদে পদে আত্মসংবরণপূর্বক যুক্তির স্থনির্দিষ্ট পথ অবলম্বন করিয়া চলিয়াছেন। যাহা লিথিয়াছেন তাহাতে তাঁহার প্রতিভা প্রকাশ পাইয়াছে, যাহা লিথেন নাই তাহাতেও তাঁহার অল্প ক্ষমতা প্রকাশ পায় নাই।

স্বকপোলকল্পিত একটা নৃতন আবিদ্ধারকেই সর্বপ্রাধান্ত দিয়া তাহাকেই বাকপ্রাচূর্বে এবং কল্পনাকুইকে সমাচ্ছন্ন করিয়া তুলিতেন, এবং নিজের বিশ্বাস ও ভাষাকে যথাসাধ্য টানিয়া বুনিয়া আশেপাশে দীর্ঘ করিয়া অধিক পরিমাণ লোককে আপন মতের জালে আকর্ষণ করিতে চেষ্টা করিতেন।

বস্তুত আমাদের শাস্ত্র হইতে ইতিহাস-উদ্ধারের ত্রুহ ভার কেবল বৃদ্ধিম লইতে পারিতেন। এক দিকে হিন্দুশাস্ত্রের প্রকৃত মর্যগ্রহণে যুরোপীয়গণের অক্ষমতা, অন্য দিকে শাস্ত্রগত প্রমাণের নিরপেক্ষ বিচার সম্বন্ধে হিন্দুদিগের সক্ষোচ—এক দিকে রীতিমত পরিচয়ের অভাব, অন্ত দিকে অতিপরিচয়জনিত অভ্যাস ও সংস্থারের অন্ধতা—যথার্থ ইতিহাসটিকে এই উভয়সঙ্কটের মাঝখান হইতে উদ্ধার করিতে হইবে। দেশামুরাগের সাহায্যে শাস্ত্রের অন্তরে প্রবেশ করিতে হইবে এবং সত্যামুরাগের সাহায্যে তাহার অমূলক অংশ পরিত্যাগ করিতে হইবে। যে বল্লার ইন্ধিতে লেখনীকে বেগ দিতে হইবে, সেই বল্লার আকর্ষণে তাহাকে সর্বদা সংযত করিতে হইবে। এই-সকল ক্ষমতাসামঞ্জম্ভ বঙ্গিমের ছিল। সেইজন্ম মৃত্যুর অনতিপূর্বে তিনি যথন প্রাচীন বেদ পুরাণ সংগ্রহ করিয়া প্রস্তুত হইয়া বসিয়াছিলেন তখন বঙ্গমাহিত্যের বড়ো আশার কারণ ছিল, কিন্ধু মৃত্যু সে আশা সফল হইতে দিল না, এবং আমাদের ভাগ্যে খাহা অসম্পন্ন রহিয়া গেল তাহা যে কবে সমাধা হইবে কেহই বলিতে পারে না।

বৃদ্ধি এই-থে সর্বপ্রকার আতিশ্য এবং অসন্ধৃতি হইতে আপনাকে রক্ষা করিয়। গিয়াছেন ইহা তাঁহার প্রতিভার প্রকৃতিগত। যে-কেহ তাঁহার রচনা পড়িয়াছেন সকলেই জানেন, বৃদ্ধিম হাস্তরসে স্থরসিক ছিলেন। যে পরিষ্কার যুক্তির আলোকের দ্বারা সমস্ত আতিশ্যা ও অসন্ধৃতি প্রকাশ হইয়া পড়ে হাস্যারস সেই কিরণেরই একটি রশ্মি। কত দূর পর্যস্ত গোলে একটি ব্যাপার হাস্তরনক হইয়া উঠে তাহা সকলে অহতেব করিতে পারে না, কিন্তু যাহারা হাস্তরসিক তাঁহাদের অস্তঃকরণে একটি বোধশক্তি আছে যন্ধারা তাঁহারা সকল সময়ে নিজের না হইলেও অপরের কথাবাতা আচারব্যবহার এবং চরিত্রের মধ্যে স্বন্ধতির স্ক্ষ সীমাটুকু সহজে নির্ণয় করিতে পারেন।

নির্মল শুল্র সংযত হাক্স বৃদ্ধিষ্ঠ সর্বপ্রথমে বঙ্গসাহিত্যে আনম্বন করেন। তৎপূর্বে বঙ্গসাহিত্যে হাক্সরসকে অন্যরসের সহিত এক পঙ্ক্তিতে বসিতে দেওয়া হইত না। সে নিয়াসনে বসিয়া প্রাব্য অপ্রাব্য ভাষায় ভ ডাড়ামি করিয়া সভাজনের মনোরঞ্জন করিত। আদিরসেরই সহিত যেন ভাহার কোনো-একটি সর্ব-উপ্রব্-সহ বিশেষ কুটুষিভার সম্পর্ক ছিল এবং এ রস্টাকেই স্বপ্রকারে

পীড়ন ও মান্দোলন করিয়া তাহার অধিকাংশ পরিহাস-বিদ্রুপ প্রকাশ পাইত। এই প্রগালত বিদ্যুকটি যতই প্রিয়পাত্র থাক, কখনো সন্মানের অধিকারী ছিল না। যে গম্ভীরভাবে কোন বিষয়ের আলোচনা হইত সেথানে হাস্তের চপলতা সর্বপ্রয়ের করা হইত।

বিষম সর্বপ্রথমে হাস্তরসকে সাহিত্যের উচ্চশ্রেণীতে উন্নীত করেন। তিনি প্রথম দেশাইয়া দেন যে, কেবলই প্রহসনের সীমার মধ্যে হাস্তরস বদ্ধ নহে; উজ্জ্বল শুক্র হাস্ত্য সকল বিষয়কেই আলোকিত করিয়া তুলিতে পারে। তিনিই প্রথমে দৃষ্টান্তের দ্বারা প্রমাণ করাইয়া দেন যে এই হাস্তজ্যোতির সংস্পর্শে কোনো বিষয়ের গভীরতার গৌরব হ্রাস হয় না, কেবল তাহার সৌন্দর্য এবং রমণীয়তার বৃদ্ধি হয়, তাহার সর্বাংশের প্রাণ এবং গতি যেন স্ক্রম্পষ্টরূপে দীপ্যমান হইয়া উঠে। যে বিষম বন্ধসাহিত্যের গভীরতা হইতে অশ্রুর উৎস উন্মৃক্ত করিয়াছেন সেই বিষম আনন্দের উদয়শিখর হইতে নবজাগ্রত বঙ্গ্ণসাহিত্যের উপর হাস্তের আলোক বিদীণ করিয়া দিয়াছেন।

কেবল স্থাকতি নহে, স্থাকি এবং শিষ্টভার সীমা নির্ণয় করিতেও একটি স্বাভাবিক স্থা বোধশক্তির আবশুক। মানে মানে আনেক বলিষ্ঠ প্রতিভার মধ্যে সেই বোধশক্তির অভাব দেখা যায়। কিন্তু বিষ্কমের প্রতিভার বল এবং সৌকুমার্শের একটি স্থান্দর সন্মানের ভাব থাকে তেমনি স্থান্দতি এবং শীলভার প্রতি বঙ্গিমের বলিষ্ঠ বৃদ্ধির একটি ভালেচিত বীরোচিত প্রীতিপূর্ণ শ্রাদ্ধা ছিল। বঙ্কিমের বলিষ্ঠ বৃদ্ধির একটি ভালেচিত বীরোচিত প্রীতিপূর্ণ শ্রাদ্ধা ছিল। বঙ্কিমের রচনা ভাহার সাক্ষ্য। বর্তমান লেখক সেদিন প্রথম বঙ্কিমকে দেখিয়াছিল সেদিন একটি ঘটনা ঘটে, যাহাতে বঙ্কিমের এই স্বাভাবিক স্থান্ধ ভিয়তার প্রমাণ পাওয়া যায়।

সেদিন লেথকের আত্মীয় পূজাপাদ শ্রীযুক্ত শৌরীক্সমোহন ঠাকুর মহোদয়ের নিমন্ত্রণে তাঁহাদের মরকতকৃত্বে কলেজ-রিয়ানিয়ন-নামক মিলনসভা বসিয়াছিল। ঠিক কত দিনের কথা ভালো অরণ নাই, কিন্তু আমি তথন বালক ছিলাম। সেদিন সেথানে আমার অপরিচিত বহুতর যশবী লোকের সমাগম হইয়াছিল। সেই ব্ধমগুলীর মধ্যে একটি ঋজু দীর্ঘকায় উজ্জ্বকৌতুকপ্রফুর্ম্থ গুদ্ধধারী প্রৌচ্ পূক্ষ চাপকানপরিহিত বক্ষের উপর তৃই হস্ত আবদ্ধ করিয়। দাঁড়াইয়া ছিলেন। দেখিবামাত্রই যেন তাঁহাকে সকলের হইতে স্বতম্ব এবং আত্মসমাহিত বলিয়া বোধ হইল। আর-সকলে জনতার অংশ, কেবল তিনি যেন একাকী এক্সন। সেদিন আর-কাহারো পরিচয় জানিবার জ্বল্প আমার কোনোক্রপ প্রশ্নস

জন্মে নাই, কিন্তু তাঁহাকে দেখিয়া তৎক্ষণাৎ আমি এবং আমার একটি আত্মীয় দঙ্গী একদঙ্গেই কৌতৃহলী হইয়া উঠিলাম। সন্ধান লইয়া জানিলাম তিনিই আমাদের বহুদিনের অভিলম্বিত দর্শন লোকবিশ্রুত বঙ্কিমবাব্। মনে আছে, প্রথম দর্শনেই তাঁহার মৃথশ্রীতে প্রতিভার প্রথরতা এবং বলিষ্ঠতা এবং সর্বলোক হইতে তাঁহার একটি স্থল্য স্বাতন্ত্র্যভাব আমার মনে অঙ্কিত হইয়া গিয়াছিল। তাহার পর অনেকবার তাঁহার দাক্ষাৎলাভ করিয়াছি, তাঁহার নিকট অনেক উৎসাহ এবং উপদেশ প্রাপ্ত হইয়াছি এবং তাঁহার মৃথশ্রী স্নেহের কোমল হাস্থে অত্যন্ত কমনীর হইতে দেখিয়াছি, কিন্তু প্রথম দর্শনে সেই-যে তাঁহার মৃথে উন্তত পজের ন্যায় একটি উজ্জন স্থতীক্ষ প্রবলত। দেখিতে পাইয়াছিলাম তাহা আছু প্রশন্ত বিশ্বত হই নাই।

সেই উৎসব উপলক্ষে একটি ঘরে একজন সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত দেশাত্মরাগ্য্যুলক স্বর্রিত সংস্কৃত শ্লোক পাঠ এবং তাহার ব্যাখ্যা করিতেছিলেন। বঙ্কিম এক প্রান্তে দাঁড়াইয়া শুনিতেছিলেন। পণ্ডিতমহাশয় সহসা একটি শ্লোকে পতিত ভারতসন্তানকে লক্ষ্য করিয়া একটা অত্যস্ত সেকেলে পণ্ডিতী রসিকতা প্রয়োগ করিলেন, সে রস কিঞ্চিৎ বীভৎস হইয়া উঠিল। বঙ্কিম তৎক্ষণাৎ একাস্ত সন্ধৃতিত হইয়া দক্ষিণ করতলে মৃথের নিয়াধ্ব ঢাকিয়া পার্শ্ববর্তী ছার দিয়া ক্রতেরেগে অক্য ঘরে পলায়ন করিলেন।

বৃক্তিমের সেই সসকোচ প্লায়নদৃশুটি অভাবধি আমার মনে মুদ্রাক্তিত হইয়। আছে ।

বিবেচনা করিয়া দেখিতে হইনে ঈশর গুপ্ত যথন সাহিত্যগুক ছিলেন, বিশ্বম ভথন তাঁহার শিক্সশ্রেণীর মধ্যে গণ্য ছিলেন। সে সময়কার সাহিত্য অহ্য যে-কোনো প্রকার শিক্ষা দিতে সমর্থ হউক, ঠিক স্থকচি-শিক্ষার উপযোগী ছিল না। সে সময়কার অসংযত বাক্ যুদ্ধ এবং আন্দোলনের মধ্যে দীক্ষিত ও বর্ধিত হইয়া ইতর তার প্রতি বিদ্বেষ, স্থকচির প্রতি শ্রদ্ধা এবং শ্লীলতা সম্বন্ধে অক্ষ্প বেদনাবাধ রক্ষা করা যে কী আশ্চর্য ব্যাপার তাহা সকলেই বুঝিতে পারিবেন। দীনবন্ধুও বঙ্কিমের সমসাময়িক এবং তাঁহার বাদ্ধব ছিলেন, কিন্তু তাঁহার লেখায় অহ্য ক্ষমতা প্রকাশ পাইলেও তাহাতে বঙ্কিমের প্রতিভার এই ব্রাহ্মণাচিত শুচিতা দেখা যায় নাই। তাঁহার রচনা হইতে ঈশ্বর গুপ্তের সময়ের ছাপ কালক্রমে ধৌত হইতে পারে নাই।

আমাদের মধ্যে বাঁহারা সাহিত্যব্যবসায়ী তাঁহারা বন্ধিমের কাছে যে কী চিরঞ্জে আবদ্ধ তাহা যেন কোনো কালে বিশ্বত না হন। একদিন আমাদের

বঙ্গভাষা কেবল একতারা যন্ত্রের মতো এক তারে বাঁধা ছিল, কেবল সহজ স্থরে ধর্মসঙ্কীর্তন করিবার উপযোগী ছিল; বঙ্কিম স্বহস্তে তাহাতে এক-একটি করিয়া তার চড়াইয়া আজ তাহাকে বীণাষন্ত্রে পরিণত করিয়াতুলিয়াছেন। পূর্বে যাহাতে কেবল স্থানীয় গ্রাম্য স্কর বাজিত আজ তাহা বিশ্বসভায় গুনাইবার উপ্যুক্ত এবপদ অঙ্কের কলাবতী রাগিণী আলাপ করিবার যোগ্য হইয়া উঠিয়াছে। সেই তাঁহার স্বহস্তসম্পূর্ণ স্নেহপালিত ক্রোড়সঙ্গিনী বঙ্গভাষ। আজ বঙ্কিমের জন্ম অন্তরের সহিত রোদন করিয়া উঠিয়াছে। কিন্তু তিনি এই শোকাচ্ছাসের অতীত শান্তিধামে তুদ্ধর জীবনযজ্ঞের অবসানে নির্বিকার নিরাময় বিশ্রাম লাভ করিয়াছেন। মৃত্যুর পরে তাঁহার মৃথে একটি কোমল প্রসন্নতা, একটি সর্ব-তঃথতাপহীন গভীর প্রশান্তি উদ্ভাদিত হইয়া উঠিয়াছিল—যেন জীবনের মধ্যাহ্ন-রৌদ্রদম্ম কঠিন সংপারতল হইতে মৃত্যু তাহাকে স্নেহস্থশীতল জননীক্রোড়ে তুলিয়া লইয়াছেন। আজ আমাদের বিলাপ পরিতাপ তাঁহাকে স্পর্ণ করিতেছে না, আমাদের ভক্তি-উপহার গ্রহণ করিবার জন্ম সেই প্রতিভাজ্যোতির্ময় সৌম্য প্রসন্নমূতি এথানে উপস্থিত নাই। আমাদের এই শোক, এই ভক্তি কেবল আমাদেরই কল্যাণের জন্ম। বৃদ্ধিম শাহিত্যক্ষেত্রে যে আদর্শ স্থাপন করিয়া গিয়াছেন এই শোকে, এই ভক্তিতে, দেই আদর্শপ্রতিমা আমাদের অন্তরে উক্ষন এবং স্বায়িরূপে প্রতিষ্ঠিত হউক। প্রস্তবের মূর্তি স্বাপনের অর্থ এবং সামর্থ্য আমাদের যদি না থাকে, তবে একবার তাঁহার মহত্ব সর্বতোভাবে মনের মধ্যে উপল্कि করিয়া তাঁহাকে আমাদের বঙ্গহদয়ের স্মরণস্তন্তে স্থায়ী করিয়া রাখি। ইংরে ছ এবং ইংরেজের আইন চিরস্থায়ী নহে; রাজনৈতিক ধর্মনৈতিক সমাজ-নৈতিক মতামত সহস্রবার পরিবর্তিত হইতে পারে; যে-সকল ঘটনা যে-সকল चक्टीन चाक मर्वश्रधान वित्रा ताथ श्टेरिक्ट वर याशात उन्नामनात त्कामा-হলে সমাজের থাতিহীন শব্দহীন কর্তব্যগুলিকে নগণ্য বলিয়া ধারণা হইতেছে. কাল তাহার স্বৃতিমাত্র চিহ্নমাত্র অবশিষ্ট থাকিতে না পারে; কিছু যিনি আমাদের মাতৃভাষাকে সর্বপ্রকার ভাবপ্রকাশের অত্নকুল করিয়া গিয়াছেন তিনি হতভাগ্য দরিত্র দেশকে একটি অমূল্য চিরসম্পদ দান করিয়াছেন। তিনি স্বান্ধী জাতীয় উন্নতির একমাত্র মূল উপায় স্থাপন করিয়া গিয়াছেন। তিনিই আমাদিগের নিকট ঘথার্থ শোকের মধ্যে সান্থনা, অবনতির মধ্যে আশা, প্রান্তির মব্যে উংসাহ এবং দারিদ্রের শূক্ততার মধ্যে চির-সৌন্দর্বের অক্ষয় আকর উদ্-ঘাটিত করিয়া দিয়াছেন। আমাদিগের মধ্যে যাহা কিছু অমর এবং আমাদিগকে যাহা-কিছু অমর করিবে দেই-সকল মৃহাশক্তিকে ধারণ করিবার, পৌষণ করিবার,

প্রকাশ করিবার এবং সর্বত্র প্রচার করিবার একমাত্র উপায় যে মাভূভাষা, ভাহাকেই তিনি বলবতী এবং মহীয়সী করিয়াছেন।

রচনাবিশেষের সমালোচনা ল্রাস্থ হইতে পারে—আমাদিগের নিকট বাহা প্রশংসিত কালক্রমে শিক্ষা ক্ষচি এবং অবস্থার পরিবর্তনে আমাদের উত্তরপুক্ষষের নিকট তাহা নিন্দিত এবং উপেক্ষিত হইতে পারে, কিন্তু বিষ্কিম বঙ্গভাষার ক্ষমতা এবং বঙ্গগাহিত্যের সমৃদ্ধি বৃদ্ধি করিয়া দিয়াছেন; তিনি ভগীরথের ন্যায় সাধনা করিয়া বঙ্গগাহিত্যে ভাবমন্দাকিনীর অবতারণ করিয়াছেন এবং সেই পুণ্যস্রোতস্পর্শে জড়ত্বশাপ মোচন করিয়া আমাদের প্রাচীন ভস্মরাশিকে সঙ্গীবিত করিয়া তুলিয়াছেন—ইহা কেবল সাময়িক মত নহে, এ কথা কোনো বিশেষ তর্ক বা ক্ষচির উপর নির্ভর করিতেছে না, ইহা একটি ঐতিহাসিক সত্য।

এই কথা শারণে মৃদ্রিত করিয়া সেই বাংলা-লেথকদিগের গুরু, বাংলা-পাঠক-দিগের স্বহন, এবং স্বজলা স্বফলা মলয়জশীতলা বঙ্গভূমির মাতৃবৎসল প্রতিভাশালী সম্ভানের নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করি, যিনি জীবনের সায়াহ্হ আসিবার পূর্বেই, নৃতন অবকাশে নৃতন উভ্তমে নৃতনকার্যে হস্তক্ষেপ করিবার প্রারম্ভেই, আপনার অপরিয়ান প্রতিভারশি সংহরণ করিয়া বঙ্গসাহিত্যাকাশ ক্ষীণতর জ্যোতিক্ষমগুলীর হস্তে সমর্পণপূর্বক গত শতান্দীর বর্ষশেষে পশ্চমদিগস্তসীমায় অকালে অস্তমিত হইলেন।

বন্ধিমচন্দ্র ও কথকঠাকুর

'নাক বড় পেটুক'
[ষাট বৎসর পূর্বের কথা]
পূর্বচন্দ্র চটোপাধ্যায়

এক

শরৎকাল, আখিন মাদ, রুঞ্চণক্ষ, সন্মুগে মহালয়া অমাবজা। পরে দেবীপক্ষ পড়িবে, দেবীর আবির্ভাব হইবে, বঙ্গবাদী আনন্দে উৎফুল্ল। এখনও ভাদ্রমাদের ভরা নদী, কুলে কুলে জল, স্রোভস্বতী ভাগীরণী অবিশ্রাপ্তবেগে ছুটিতে ছুটিতে অনস্তম্রোতে গিয়া মিশিতেছে। এই সময় এক দিবস অপ্রাহ্নে কাঠাল-পাড়ায় রাধাবল্লভ জীউর ঘাটের উত্তর দিকে একটি বিস্তৃত ভূমিগণ্ডে বৃহৎ চন্দ্রাতপের নীচে অনেকগুলি লোক বিসন্না কথকতা শুনিতেছে। গ্রামের এক বর্ষীয়দী স্বর্গারোহণ করিবেন, সেই উপলক্ষে তাঁহাকে রামায়ণ শুনান হইতেছে। গ্রামের প্রাচীনগণ আনন্দ ছাড়িয়া ঐ স্থানে হরিনাম শুনিতেছেন; নিন্ধ্র্মা যুবকগণ তাদপেলা গান বাজনা ত্যাগ করিয়া ও বালকগণ ছুটাছুটি ছাডিয়া ঐ স্থানে কথকঠাকুরের ম্থপানে হাঁ করিয়া চাহিয়া আছে।

একথানি চৌকির উপর পুরু গালিচাতে কথকঠাকুর বিদয়া আছেন । শীর্ণ ও শুরু শরীর, দেহের মধ্যে কোনো স্থানে দরু মোটা নাই ; নাসিকাটি বড় লম্বা ও তাহার উপরের ফে টোটিও তদ্রপ লম্বা ; নাসিকার উভয় পার্শে চক্ষু তৃটি এত ক্ষুদ্র মে, দেখিলে ভেয়ো পিপড়ে মনে হয় । মস্তক কে শহীন । কর্পে তুলসীর মালা, গলায় একছড়া মালা, গাত্রে নামাবলী, দক্ষ্যথে একথানি পুঁথি উহাতে যথেষ্ট চন্দনের চিহ্ন,—বোধ হয় কথকঠাকুর প্রভাহ উহার পূজা করিতেন ; অথবা সরস্বতী-পূজার সময় উহার উপর প্রচুর পরিমাণ চন্দন ঢালিয়াছিলেন । তাঁহার পশ্চাতে একটি তাকিয়া ; কথকঠাকুর বক্ততা করিতে করিতে, ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে, এক একবার ঐ তাকিয়াতে ঠেদ দিতেছেন । তাঁর হাত মুখ নাড়া বড় রহস্তজনক, বিশেষতঃ খেত স্বৃহৎ দন্তগুলির জন্ম আরও রহস্তজনক । ইনি স্থানীয় কথক, সময়াভাবে স্থানান্তর হইতে কথক আনা হয় নাই।

বেদীর বামপার্থে কতকগুলি বালক বসিয়া কথকঠাকুরের মৃথপ্রতি চাহিয়া আছে। তন্মধ্যে একটি বালককে দেখিলে অসামান্ত বলিয়া বোধ হইবে।

রূপবান বলিয়া নহে, তাহার মুগে কি এক অনির্বচনীয় ভাব ছিল; সেইজ্ঞ ট তাহাকে সকলেই লক্ষ্য করিত। তাহার বয়:ক্রম দশ, এগার, কি বার বৎসর হইবে। উপনয়ন হইয়াছে; এমন কি বিবাহ হইয়াছে। বালিকাপত্নী সকলের কোলে কোলে বেড়াইত। বালকটি গৌরবর্ণ ক্ষীণদেহ, কিন্তু সর্বাঙ্গ স্থগঠিত, মাথায় একরাশি কোঁকড়া কোঁকড়া কাল চল। নাসিকা দীর্ঘ ও উন্নত, চকু তুইটি অসাধারণ উজ্জ্বল, বড় চঞ্চল, এবং তাহার দৃষ্টি তীব। ঠে টি তুথানি পাতলা ও চাপা; তাহাতে সর্বদা হাসি থাকিত—(এমন কি তাঁর মৃত্যুর সময়েও ঐ হাসি দেপিয়াছি)। বালকের গায়ে একটা সাদা জামা ছিল; সার্ট নহে, যাহাকে সেকালে পিরাণ বলিত। ইনিই বঙ্কিমচন্দ্র, ই হারই পিতা-মথীর স্বর্গারোহণ উপলক্ষে কথকতা হইতেছিল। তিন সপ্তাহকাল গঙ্গাতীরে বাস করিয়া পূজার ষষ্ঠীর দিন তাঁহার পিতামহী স্বর্গারোহণ করেন। বালক বঙ্কিমচন্দ্রের আশে পাশে চার-পাঁচটি বালক বসিয়াছিল ;—কেহ বা বয়োজ্যেষ্ঠ, কেহ বা বয়:কনিষ্ঠ। এই লেথকও ঐ দলে বসিয়াছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্র কথকের মুথপ্রতি চাহিতেছেন, আর বয়ক্তদিগকে কি বলিতেছেন, তাহারা টিপি হাসি-তেছে। কথকতা এবং দঙ্গীত তাঁহার ভাল লাগিকেছিল না, ঐ সম্বন্ধে ডিনি মস্তব্য প্রকাশ করিতেছিলেন, আর বালকেরা হাসিতেছিল। এই সময়ের তুই একটা কথা আমার অভাপি মরণ আছে। এ কথাগুলি বঙ্কিমচন্দ্রের বাল্য-কালের রহস্মপ্রিয়তার পরিচায়ক বলিয়া নিমে প্রকটিত করিলাম।—

বঙ্কিমচন্দ্র। কঞ্চকঠাকুরের নাকটা বড় পেটুক।

একটি বালক। মাতৃষ পেটুক শুনিয়াছি; মাতুষের নাক পেটুক, এমন তো কথনো শুনি নাই।

বঙ্কিম। আমি তোমাকে বুঝাইয়া দিতেছি, শুন; কথকঠাকুরের নাকটা ঠেঁটি ছাড়াইয়া গালের উপর উকি মারিতেছে। দেখিতেছ তো ?

বালক। হা।

বিষ্কম। কেন বল দেখি?

বালক। তা জানিব কেমন করে?

বিষ্কম। কথকঠাকুর যথন আহার করেন, তথন নাকটা গালের ভিতর হইতে আহারের প্রব্যাদি চুরি করিয়া খায়। কথকঠাকুর উহা স্থানিতে পারেন না।

এই কথায় বালকের। উচ্চহাসি হাসিল, শ্রোত্বর্গের মধ্যে কর্তৃ পক্ষের। বালক দিগকে ধমক-ধামক করিতে লাগিলেন। নিকটে ছুই-একটি প্রাচীন বাঁহার। ঐ কথা শুনিয়াছিলেন, হাসিতে ছাসিতে বলিলেন, 'ধমকাইবেন না, বড় সরস্ কথাটা হইয়াছে। কথা ভাঙ্গিলে বলিব।' বাস্তবিক নাকটা এত লখা যে, প্রায় মৃথের ভিতর আসিয়া পড়িয়াছে। প্রতিভাশালী বন্ধিমচন্দ্র তাহা লইয়া রহস্থ করিতেছিলেন। নিকটয় একজন প্রাচীন জিজ্ঞাসা করিলেন, 'আচ্ছা, এখন তো কথকঠাকুর কিছু আহার করিতেছেন না, তবে নাকটা কি খাবার লোভে মৃথের ভিতর উকি মারিতেছে ?' প্রত্যুৎপল্লমতি বন্ধিমচন্দ্র হাসিয়া উত্তর করিলেন, 'এখন নাক কথকঠাকুরকে খাওয়াইতেছে।' নাকের সরস নস্থ কথকঠাকুরের গালের ভিতর ফোটা ফোটা ঢালিতেছে, কথকঠাকুর মাথা নাড়িতে নাড়িতে গাইতে অস্বীকার করিতেছেন, এবং মৃত্মু হি: গামছা দিয়া ঠোট মৃছিতেছেন।' এই কথায় বালকেরা ও নিকটয় তুইজন প্রাচীন বড় হাসি হাসিলেন, সভায় সকলে আশ্রেমিত হইল, কিছু বলিতে পারিল না।

একদিন কথকঠাকুর একটা গীত (মদন মদ ঈশ ইত্যাদি) গাহিতে গাহিতে অনেক প্রকার ম্থভঙ্গী ও অঙ্গভঙ্গী করিতে লাগিলেন। প্রতিভাশালী বঙ্কিমচন্দ্র আমার তুই হাত ধরিয়া বলিলেন, 'তুই আঙ্বল ঘারা তুই কান বন্ধ কর দেখি।' আমি তাহাই করিলাম। বঙ্কিমচন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, 'গান শুনতে পাঞ্চিস শৃ' আমি উত্তর করিলাম, 'একটু একটু পাঞ্চি।'

বিষ্কম। 'আরও জোরে কান বন্ধ কর।' এই বলিয়া আমার হাত ধরিয়া দেখা ইয়া দিলেন। আমি তাহাই করিয়া বলিলাম, 'এখন কিছুই শুনিতে পাই না।'

বিষ্ণ্যচন্দ্র বলিলেন, 'তবে একবার কথকঠাকুরের মৃথপাথে চা দেখি।' আমি কিছুক্ষণ চাহিয়া চাহিয়া চীৎকার করিয়া হাসিয়া উঠিলাম। সঙ্গে বালক বিষ্ণ্যচন্দ্র হাসিয়া উঠিলেন; কিন্তু সম্বুথে আমাদের জ্যেচাগ্রজের চোগরাঙ্য ভূক্ষণভাগে দেখিয়া আমরা মাথা ইট করিলাম। বোধহয় এন্থলে আর বুঝাইতে হইবে না যে যদি একজন বধির কোনো মূল্রাদোষ বিশিষ্ট গায়কের গান শুনিতে বসেন, তিনি গান শুনিতে পাইবেন না, কেবল গায়কের হাত মূথ নাড়া, নানা-প্রকার অকভঙ্গী ও দন্তের নানারপ বিকাশ দেখিয়া হাসিয়া উঠিবেন। আমার তাহাই ঘটিয়াছিল। বিষ্ণায়ক্র যৌবনে এরপ হুটামী করিতেন। যদি কোনো গায়কের গান ভাল না লাগিত, আপনি আপনার কান টিপিয়া গায়কের মূথ-প্রতি চাহিয়া থাকিতেন, এবং অপরকেও এরপ করাইতেন। হাকিম হইয়া যগন উকীল মোক্তারের বক্তৃতা শুনিতেন, তথন কান টিপিয়া তাহাদের মূথ প্রতি চাহিয়া থাকিতেন কি না, সে বিষয়ে কোনো সংবাদ আমরা পাই নাই। বিষয়াক্ত্র-প্রাকৃতি প্রকরণ কিছুদিন তাহার সঙ্গীদের মধ্যে প্রচলিত ছিল; এই ক্র কেব ও আইটিক ক্রমেন কিছুদিন তাহার সঙ্গীদের মধ্যে প্রচলিত ছিল; এই ক্র লেকও ও আইটিক ক্রমেন ক্রিয়া শ্রীকেন।

তাঁহার একটি স্থমিদার আত্মীয়ের নাক বড় লম্বা ছিল, তিনি তাঁহার সহিত তামাশ। করিতেন। বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহাকে একদিন জিজ্ঞাস। করিলেন, 'আপনি পেট ভরে থেতে পান তো ?'

ইহা শুনিয়া জমিদারবাব্ খুব থাসিয়াছিলেন! ঐরপ কথার হুষ্টামী তাঁহার থাবজ্জীবন ছিল: বাল্যকালে কিংবা কোনো কালে বাক্যে ভিন্ন কার্যে তাঁহায় তুষ্টামী ছিল না।

প্রতিদিন কথকতা শেষ হইলে বালক বিদ্নমচন্দ্র কথকঠাকুরের পশ্চাদমুসরণ করিতেন, এবং নানা প্রশ্ন করিতেন। কথকঠাকুর তেমন পণ্ডিত ছিলেন না, সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিতেন না; স্থতরাং বিরক্ত হইতেন। এইরপ প্রতিদিন করাতে কথকঠাকুর একদিন বিদ্নমচন্দ্রের অগ্রজকে (সঞ্জীবচন্দ্র) বলিলেন, 'আপনার এ ভাইটি আমায় বড় বিরক্ত করিয়া থাকে।' বিদ্নমচন্দ্রের অগ্রজের তথনো কৈশোর উত্তীর্ণ হয় নাই,—তিনিও একজন প্রতিভাশালী যুবক ছিলেন, হাসিয়া উত্তর করিলেন, 'বালক শিথিবার জ্লা আপনাকে বিরক্ত করে।' সেই অবধি বিদ্নমচন্দ্র আর কথকঠাকুরকে কোনো প্রশ্ন করিতেন না।

প্রতিদিন কথকতা শেষ হইলে বৃদ্ধিমচন্দ্র একপানি চেয়ার অথবা টুল লইয়া নদীতীরে বদিয়া থাকিতেন; পিতামহীর গঙ্গাবাস উপলক্ষে চেয়ার ও ট্লের অভাব ছিল না। তিনি বসিয়া নদীর দিকে চাহিয়া থাকিতেন। এথন তিনি রহন্ত প্রিয় বালক নহেন, সম্পূর্ণভাবে পরিবর্তিত হইয়া গান্তীর্যশালী প্রবীণের স্বভাব পাইয়াছেন। বঙ্কিমচন্দ্রের পিতামহীর গঙ্গাতীরে বাসকালে প্রথম তুই সপ্তাহ প্রফণক্ষ ও শেষ সপ্তাহ দেবীপক্ষ ছিল। বঙ্কিমচন্দ্র এই তিন সপ্তাহকাল প্রতিদিন সন্ধ্যাকালে ভাগীরথীর তীরে বসিতেন, কথনো আকাশে সন্ধ্যাতারা উঠিয়াছে—ভাহাই দেখিতেন, কখনো বা আকাশে কান্তের ন্যায় চাঁদ উঠিতেছে—দেবীপক্ষে তাহাই দেখিতেন, সঙ্গিগণ তাহার পশ্চাতে দাঁড়াইয়া অঙ্গুলি ছারা তারা গুণিত, এ একটা, ঐ ছটো, রাথাল বল দেখি, তোর আমার ক' চোক ?' সে উত্তর করিত 'চার চোক। ঐ দেখ, শত্রু শালার এক চোক।' এইরপে অক্সান্ত বালকগণ দৌড়াদৌড়ি করিয়া খেলিত, কিছ প্রতিভাশালী বক্তিমচন্দ্র একমনে ভাগীরথী তীরে সন্ধার সৌন্দর্য দেখিতেন। অন্ধকার ধীরে ধীরে নদীবকে বিচরণ করিতেছে, দেখিতে দেখিতে নদীবক গাঢ অন্ধকারময় হইল, কিছুই দেখা যায় না, কেবল এ পারের ও-পারের নৌকাশ্রেণীর কুত্র কুত্র আলোগুলি মনুখ্য-জীবনের আশার ন্যায় একবার নিবিতেছে, একবার জনিতেছে, আর ছুই একথানি পানদী অন্ধকারে কলিকাতার দিকে বাহিয়া

ষাইতেছে, তাহাদের দাঁড়ের ছপ ছপ শব্দ শুনা যাইতেছে। এই বাল্যস্থতি বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহার পুস্তকের স্থানে স্থানে স্কৃতি করিয়াছেন, যথা:—

'সন্ধ্যাগগনে রক্তিম মেঘমালা কাঞ্চনবর্ণ ত্যাগ করিয়া ক্রমে ক্রমে রুফবর্ণ ধারণ করিল। রজনীদত্ত তিমিরাবরণে গঙ্গার বিশাল হৃদয় অম্পষ্টিকৃত হইল। সভামগুলেপরিচালক-হস্ত-জালিত দীপমালার ন্যায়, অথবা প্রভাতে উত্থান-কুস্তমসমূহের ত্যায় আকাশে নক্ষত্র ফুটিতে লাগিল। প্রায়দ্ধকার নদীহৃদয়ে নৈশসমীরণ কিঞ্চিৎ থরতরবেগে বহিতে লাগিল। - - - নাবিকেরা নৌকাসকল তীরলগ্ন করিয়া রাত্রির জন্ম বিশ্রামের ব্যবস্থা করিতে লাগিল।'—মৃণালিনা।

আর একস্থানে লিথিয়াছেন,—'নবীন শরছদয়ে ভাগীরখী বিশালোরসী বছদ্রবিসর্পিণী, চন্দ্রকর প্রতিঘাতে কচ্ছলতরঙ্গিণী, দ্রপ্রাস্তে ধ্মময়ী নববারি-সমাগমে প্রহলাদিনী।'—মৃণালিনী।

ছই

এই গ্রামের দক্ষিণদিকে একটি অপ্রশস্ত থাল ছিল। বর্ষাকালে ভাগীরথীর জলে উহা পূর্ণায়তন হইয়া পূর্বদিকে একটি বিলে মিশিত; থালটি এমন অপ্রশস্ত যে, উভয় পার্যের গাছের ডালের পাতায় পাতায় মিশিয়া ঐ থালের উপর পাতার ছাদ হইয়াছিল, সেজ্ল থালটি সর্বদা অন্ধকারময় থাকিত। বঙ্কিমচন্দ্রের স্কলে (হুগলী কলেজ) খাইবার জল্ম একটি ছোট ডিঙি নৌকা ছিল। তিনি বর্ষাকালে প্রায় সর্বদাই স্কলের ছুটি হইলে বাটীতে প্রত্যাগমন না করিয়া, বরাবর ঐ নৌকাতে ঐ থালে প্রবেশ করিতেন; এই লেথকও ঐ নৌকাতে থাকিতেন, কেন না, তিনিও বঙ্কিমচন্দ্রের সহিত ঐ স্কলে যাইতেন। তাঁহার নৌকা থালে প্রবেশ করিলে, উহার উপরের পাতার ছাদ হইতে অসংখ্য পক্ষী উড়িত, চীৎকার করিত, আবার বসিত। থালের উভয় পার্ষে নিবিড় বন ছিল, তাহাতে নানা প্রকার বনফুল ফুটিত। বর্ষার জলে গাছগুলি অর্থনিমজ্জিত, নৌকা প্রবেশ করিবামাত্র উহার জলতাড়নে তাহারা নানাবর্ণের ফুলের সহিত হেলিত, তুলিত, নাচিত। বালক কবি তাহাই দেখিতেন, হাসিতেন, কণকালের জন্ম তাহারা তাহার সঙ্কী হইত।

তথন তাঁহার বয়স তের কি চৌদ হইবে। একদিন গভীর রাত্রে শব্যা ভ্যাগ করিয়া বিষ্কিষ্ট সদরবাটীতে আসিয়া তাঁহার নৌকার মাঝিকে ও বারবানকে উঠাইলেন, (পূর্বে ইহা বন্দোবন্ত ছিল) পরে তাহাদিগকে সঙ্গে লইয়া রাত্রি বিপ্রহরে নিঃশব্দে বাটী হইতে নিক্রান্ত হইলেন। বর্বাকাল, বিষ্কিয়—২ পূর্ণিমারাত্রি, চন্দ্রমা মধ্যগগনে বিরাজ করিতেছেন, নীলাকাশে অসংখ্য তারা জ্বলিতেছে, পৃথিবী আলোকময়ী, নিস্তব্ধ । একটা কুকুর তাঁহাদিগকে দেপিয়া ঘেউ ঘেউ করিয়া ডাকিতে লাগিল। বালক কবির সেই অন্ধ্বনারময় খালে বিচরণ করিবার উপযোগী সময় বটে। বিষ্কমচন্দ্র নিঃসঙ্কোচে নৌকায় উঠিলেন, কিছু দূর ভাগীরখী বাহিয়া গিয়া খালে প্রবেশ করিলেন। এই সময় জলোচছ্বাসেখাল পরিপূর্ণ ছিল। প্রায় তুই-তিন ঘন্টা পরে বিষ্কমচন্দ্র বাড়ি ফিরিলেন। উহার এই খালে বিচরণের কথা পৌরজনের মধ্যে কেহ জানিতে পারে নাই। কেবল তাঁহার অন্তন্ধ (এই লেখক) ঘিনি বিষ্কমচন্দ্রের ঘরে শয়ন করিতেন, তিনিই জানিতেন, কিন্তু ভয়ে ঐ কথা গোপন রাখিয়াছিলেন। অনুজ কিছু দূর তাঁহার পশ্চাদম্বরণ করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু ধমক খাইয়া ফিরিয়া আসিয়াছিলেন।

তথন বিষ্কিমচন্দ্র ঈশ্বর গুপ্তের 'সাগ্রেত' 'সাধুরঞ্জন' 'প্রভাকরে' লিথিতে আরম্ভ করিয়াছেন। দীনবন্ধু ও দ্বারকানাথ অধিকারীর সহিত কবিতা লেথার যুদ্ধ করিতেন। নিশীথে থাল-বিচরণ অতি অল্প দিনের মধ্যেই কলম-জ্বাৎ হইল। যথা—

'মহারণ্যে অন্ধকার, গভীর নিশায়।
নির্মল আকাশ নীলে, শশী ভেসে যায় ॥
কাননের পাতা ছাদ, নাচে শশিকরে।
পবন দোলায় তার স্থমধুর স্বরে ॥
নীচে তার অন্ধকারে, আছে কুন্দ্র নদী।
অন্ধকার মহান্তন্ধ, বহে নিরবিধি ॥
ভীমতরু-শাথা যথা পড়িয়াছে জলে।
কল কল করি বারি স্থরবে উছলে ॥
আঁধারে অস্পষ্ট দেখি যেন বা স্থপন।
কলিকান্তবক্ষময় কুন্দ্র ভরুগণ ॥
শাথার বিচ্ছেদে কভু, শশধরকর।
হানে স্থানে পড়িয়াছে নীল জলোপর ॥'—'ললিতা' প্রথম সর্গ।
ভিন

বে গ্রামে বঙ্কিমচন্দ্রের পৈতৃক বাটা ভাহার আশে পাশে বড়ো বড়ো গ্রাম, আর সমূথে অর্থাৎ ভাগীরধীর পশ্চিম পারে তিন-চারিটি বড়ো বড়ো নগর ছিল, ভাহাতে অনেক ধনাত্য ব্যক্তি বাস করিতেন। সে কারণ তুর্গোৎসবের বিজয়ার দিন ভাগীরথীবক্ষে বড় সমারোহ হইত; এক্ষণে কাল মাহায়োই হউক, অথবা দরিদ্রতা জন্মই হউক, দেরপ সমারোহ আর নাই। ঐ সময় বিজয়ার দিনে বিকালে ফরাসডাঙার নীচে অনেক নৌকা শ্রেণীবদ্ধ হইয়া দশভুজার প্রতিমা লইয়া জাহুবীবক্ষে বিচরণ করিত; কোনো নৌকাতে যাত্রা হইত, কোনো নৌকাতে নাচ হইত, আর এই সকল নৌকার কিঞ্চিৎ দূরে অর্থাৎ বাহির-নদীতে অনেকগুলি ছত্রহীন বাচের নৌকা বাচ খেলাইয়া বেড়াইত, ইহাকেই 'বোট রেস' বলে। কাহারও বার দাঁড়, কাহারও বা যোল দাঁড়। এই সকল নৌকা সন্ সন্ বেগে ঘাইতেছে, ঘূরিতেছে, ফিরিতেছে, এবং অন্যান্থ নৌকার দাঁড়ীদিগের গাত্রে দাঁড়ের জল দিতেছে। দর্শকগন দশভুজার প্রতিমা ভূলিয়া গিয়া এই বাচের নৌকা-শুলির গতি দেখিতেছে, এবং বাহবা দিতেছে।

তথন চৌদ্দ-পনের বৎসর বয়ঃক্রম, তথন একথানি নৌকাতে বিশ্বমচন্দ্র
ভাতাদিগের সহিত ফরাসডাঙায় ভাসান দেখিতে গিয়াছিলেন। আসিবার
সময় সদ্ধা হইল। ভাগীরথীর পূর্বতীরে শ্বশানভূমিতে একটি শ্বদাহ হইতেছিল। নিকটে অনেকগুলি ভদ্রলোক দাড়াইয়া; একটি স্থালোক উন্মন্তার
ভায় প্রজ্ঞলিত চিতাতে ঝাঁপ দিবার চেষ্টা করিতেছিল, কিন্তু তাহার সঙ্গিনিগণ তাহাকে ধরিল। অবশেষে এই সভ্যোবিধবা স্ত্রী মূর্চিত হইয়া পড়িল।
বিন্ধমচন্দ্রের চক্ষে জল আসিল, সকলেরই ঐরপ হইল। নৌকাতে অবশ্বিতিকালে বঙ্কিমচন্দ্র সন্তঃ একটি গীত রচনা করিলেন। ঐ নৌকাতে
এই লেথক ছিলেন, তাহাকে চুপি চুপি ঐ গানটি শুনাইলেন; কেন না,
তাঁহার অগ্রজ্বো ঐ নৌকাতে ছিলেন। কিছুদিন ঐ গানটি মল্লার
রাগিণীতে প্রচলিত ছিল, পরে লুপ্ত হইয়া যায়। গানটির প্রথমাংশ আমার
মনে আছে, আর নাই; ষথা—

'হারালে পর পায় কি ফিরে মণি—কি ফণিনী, কি রমণী ?'

ব**ক্ষিণচন্দ্রের** বা**ল্যশিক্ষ।** পূর্বচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

বঙ্কিমচন্দ্রের সময়ে বঙ্গদাহিত্যের পুনরুজ্জীবন হয়। এই সময়ে বিভাসাগর महागत्र कीविक - कृत्मव, प्रमुक्तन, मीनवसू, त्र्यहक्त, नवीनहक्त, त्र्यमहक्त, রাজকৃষ্ণ, চন্দ্রনাথ ও অক্ষয়চন্দ্র কলম ধরিয়া ছিলেন। রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা তথন ক্ষ্টনোমুখ। ক্ষকুলকামিনিগণ লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে প্রধানা শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী। এই সকল লেথকদিগের মধ্যে তু-চারিজন বৃদ্ধিমচন্দ্রের বৈঠকথানার সমবেত হইলে তাঁহাদের মধ্যে কিরূপ কথোপকথন হইড, কেহ যদি তাহা বিবৃত করিতে পারিত, তাহা হইলে, উহা যে বঙ্গ-সাহিত্য-সমাজে সাদরে পঠিত হইত, সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নাই। এই কথোপকথনে দেশী ও বিদেশী কাবা ও নানাশাস্ত্রের আলো-চনা এবং নৃতন পুস্তকাদির সমালোচনাও হইত। ভাটপাড়ার মহামহো-পাধ্যায়গণ উপস্থিত থাকিলে, চুট্কি বিচারও চলিত। আবার এই কথোপ-কথনের মধ্যে শান্তিপুরের একটা ভূত কিরূপ সমারোহে তাহার বাপের ল্লাদ্ধ করিয়াছিল, দে গল্পও থাকিত; দীনবন্ধুর গল্প এবং নানা প্রকার রহস্তের কথাও থাকিত। আমি কথনো এই কথোপকথন বিষয়ে কিছু লিখিবার চেষ্টা করি নাই। যদি বঙ্কিমচন্দ্রের জীবনচরিত লিখিতে বসিতাম, তাহা হইলে চেষ্টা করিতাম, কিন্তু সে সময় আমার অতীত হইয়া গিয়াছে। এখন বৃদ্ধিম-প্রদক্ষ তৃই-চারিটা প্রবন্ধে যাহা লিখিয়াছি, তাহা কেবল তাঁহার জীবনের ঘটনা অবলম্বনে।

কথিত আছে যে, প্রতিভাবান ব্যক্তিদিগের জীবনচরিত লিখিত হয়, প্রধানত: লোকশিক্ষার জন্ম। হইলেও হইতে পারে। কিন্তু আমি বঙ্কিমচন্দ্রের জীবনের ছই-একটা ঘটনা যাহা লিখিয়াছি, তাহা কোনো উদ্দেশ্য লইয়া লিখি নাই। এ বয়সে সেদব কথার আলোচনায় নিজে তৃপ্তি পাই, তাই লিখি, এবং বঙ্কিমচন্দ্রের আত্মীয় বন্ধু, ও পাঠকগণের সে দকল ভাল লাগিতে পারে, এই জন্ম লিখি।

বিষয় দেশ ভাগ্যক্রমে বাল্যকাল হইতে বিজোৎদাহী ও স্থশিকিত ব্যক্তি-গণের সহবাসেই থাকিতেন। পিতৃদেব তাঁহার অদামান্ত প্রতিভা বুৰিতে পারিষ্কা তাঁহার শিক্ষাসম্বন্ধ বিশেষ যত্নবান ও সতর্ক ছিলেন। শৈশবে

বঙ্কিমচন্দ্র মেদিনীপুরে শিক্ষা পান। পিতৃদেব তথন ঐ স্থানে ডেপুটি কালেক্টর ছিলেন। শুনিয়াছি, বঙ্কিমচন্দ্র একদিনে বাংলা বর্ণমালা আয়ত্ত করিয়াছিলেন। মেদিনীপুরে একটি হাই ক্ষুল ছিল। টিড্ নামে একজন বিলাতি সাহেব উহার হেড মাস্টার ছিলেন। অগ্রন্ধ সঞ্জীবচন্দ্রের সহিত বঙ্কিমচন্দ্র মধ্যে মধ্যে ঐ ক্ষলে যাইতেন। একদিন ঐ সাহেব ক্লাস-পরিদর্শনে আসিয়া তাঁহার পরিচয় লইলেন। সঞ্জীবচন্দ্র অমুজের কথা বলিবার সময় তাঁহার যে এক বেলার মধ্যে বর্ণ-পরিচয় হইয়াছিল, সে কথার উল্লেখ করেন। টিড্ সাহেব শুনিয়া প্রীত হইলেন, এবং পরে তাঁহার অহুরোধেই অতি শৈশবে ইংরাজি শিক্ষার জন্ম পিতদেব বঙ্কিমচন্দ্রকে ঐ স্কলে ভর্তি করিয়া দেন। বৎসরাস্তে পরীক্ষার ফলে সাহেব তাঁহাকে ভবল প্রোমোশন দিতে চাহিলেন, কিন্তু পিতৃদেবের আপত্তিতে তাহা ঘটিল না। বৃক্তিমচক্রকে বৈকালে টিড সাহেবের বিবি লোক পাঠাইয়া লইয়া ঘাইতেন। আমাদের বাসার সম্মুথে একটি ক্ষুদ্র মাঠে স্কুল ছিল। ঐ স্কুল বাটীতেই उँशिए त वामा हिल। এथन मिथान कूल नारे, त मार्छ मतकाती वाही প্রস্তুত হইয়াছে। বঙ্কিমচক্র প্রতিদিন বৈকালে ঐ স্থানে ঘাইতেন। এই সময়ের মলেট দাহেব নামে এক ছালুবরি দিভিলিয়ান মেদিনীপুরের ম্যান্ধিস্টেট ছিলেন। টিড্ সাহেবের বিবির সহিত তাঁহার বিবির বিশেষ প্রণায় ছিল। টিড সাহেবের বিবি তাঁহার ছেলেদিগকে ও বঙ্কিমচক্রকে লইয়া প্রতিদিন বৈকালে ম্যাঙ্গিস্টেটের কুঠীতে ঘাইতেন। মলেট সাহেরের বাটী আমাদের বাদার উত্তরে, মধ্যে কেবল একটা মাত্র উচ্চ প্রাচীরের ব্যবধান। শুনিয়াছি, বঙ্কিমচন্দ্র বসিয়া বিবিদের সহিত গল্প করিতেন, ও তাঁহাদের ছেলেরা মাঠে দৌড়াদৌড়ি করিত। বঙ্কিমচক্র দৌডাদৌডি করিতে পারিতেন না, সেজ্জু কথনো বলিষ্ঠও ছিলেন না।

এইরপ প্রায় তিন বৎসর কাল বৈকালে বিষমচন্দ্র তাঁহাদের বাটাতে যাতায়াত করিতেন। হঠাৎ একটা ঘটনায় যাতায়াত বন্ধ হইল। একদিন সন্ধার সময় মলেট সাহেবের কুঠার মাঠে টেবিল-চেয়ার পড়িল। বিবিরা চা প্রস্তুত করিতে উঠিয়া গেলেন। ইতিমধ্যে কুঠার ভিতর হইতে একজন অপরিচিত সাহেব আসিয়া ছেলেদের ডাকিয়া লইয়া চা খাইতে গেলেন। কিন্তু বিষমচন্দ্রকে ডাকেন নাই। বালক বিষমচন্দ্র তৎক্ষণাৎ চলিয়া আসিলেন; পরে আর ঐ কুঠাতে যান নাই— টিড্ সাহেবের কুঠাতে গিয়াছিলেন বটে। ইহার দিন কয়েক পরেই পিতৃহেব কলিকাতায় আলিপুরে বহুলি হইলেন। এই সময় মনেট

সাহেবের সহিত পিতৃদেবের দেখা হইলে, বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহার কুঠীতে যাতায়াত বন্ধ করিয়াছেন বলিয়া সাহেব আক্ষেপ করিয়াছিলেন।

এইরপে তিন বংসর বঙ্কিমচন্দ্র প্রতিদিন সন্ধ্যার সময় বিলাতি পরিবারের সংশ্রবে আসায় তাঁহার কোনো ফল ফলিয়াছিল কিনা, তাহা কেহ বুঝিতে পারে নাই।

মেদিনীপুর ত্যাগ করিবার প্রায় এক বৎসর পূর্বের কথা আমার মনে পড়ে।
মেদিনীপুর হইতে আসিয়া আমরা কাঁঠালপাড়ায় বাস করিতে লাগিলাম।
বিষ্কিমচন্দ্র হুগলী কলেজের নৃতন সেসন্ খুলিলে তথায় ভর্তি হইবেন, স্থির
হইল। তাঁহার জন্ম গুহে একজন প্রাইভেট টিউটর নিযুক্ত হইল।

কাঁঠালপাড়ায় আসিয়া বিষ্কমচন্দ্র অনেকগুলি সংস্কৃত শ্লোক ও বাংলা কবিতা শিথিলেন। আমাদের জ্যেষ্ঠাগ্রজের বৈঠকখানায় সন্ধ্যার পর বিস্তর ভদ্রলোক আসিতেন। তন্মধ্যে একজন সংস্কৃতে পণ্ডিত ছিলেন। তিনি মধ্যে মধ্যে সংস্কৃত শ্লোক আবৃত্তি করিতেন। যেটি ভাল লাগিত, বিষ্কমচন্দ্র তাহা কঠম্ব করিতেন, এবং ঐ ব্যক্তির নিকট হইতে শ্লোকের ব্যাখ্যা করাইয়া লইতেন। আর, বাংলা কবিতাগুলি—যাহা সর্বদা আবৃত্তি করিতেন, তাহা কবি ঈশ্বর গুপ্তের রচিত। তথন তাঁহার সহিত গুরু-শিশু সম্বন্ধ হয় নাই বটে, কিন্তু আমাদের বাটীতে 'প্রভাকর' ও 'সাধুরঞ্জন' পত্রিকা আসিত। উহার মধ্যে যে কবিতাগুলি ভাল লাগিত। বিষ্কমচন্দ্র সে সমস্তই কণ্ঠম্ব করিতেন।

একালে যেমন রেসিটেশন্-এর একটা হজুক উঠিয়াছে, পুরস্কারের জন্ম ছাত্রেরা ঘরে ঘরে বাংলা ও সংস্কৃত কবিতা আরুত্তি করিতেছে, বঙ্কিমচক্র বাল্যকালে অনেকগুলি শ্লোক ও কবিতা তেমনই আরুত্তি করিতেন। তাঁহার আরুত্তির সময়াসময় ছিল না।

বিষমচন্দ্র স্থলেথক বলিয়া সাধারণে পরিচিত, কিন্তু তিনি যে একজন উৎইট পাঠক ছিলেন তাহা অনেকে জানেন না। অমিত্রাক্ষর ছন্দের নৃতন সৃষ্টি হইলে উথার নামে আমার গায়ে জর আসিত। কিন্তু যেদিন বিষমচন্দ্রকে "মেঘনাদবধ কাব্য" পাঠ করিতে শুনিলাম, সেইদিন হইতে আমি এই কাব্যের গোঁড়া হইলাম। কতবার উহা পড়িয়াছি, তাহার ঠিক নাই। বিষমচন্দ্রের অম্করণে পড়িতাম। তিনি যথন পৃত্তক পাঠ করিতেন, সকলে নিঃশব্দে শুনিতেন। বাল্যকালে তিনি যথন কবিতা বা শ্লোক আবৃত্তি করিতেন, তথন আবে-পাশে লোক দাঁড়াইয়া শুনিত। একদিন তিনি গাঁহার পড়িবার বির্যা শিলাক্ষণ্ডে"র 'গোপী ভতু'বিরহবিধুরা কাচিদিলুরাকী' ইড্যাদি

শ্লোকটির আরুত্তি করিতেছিলেন, এমন সময়ে ঐ ঘরে অনেকগুলি পণ্ডিত প্রবেশ করিলেন। তন্মধ্যে দেশবিখ্যাত পরমপুদ্ধ্য পণ্ডিত ৮ হলধর তর্কচূড়ামণি মহাশয় ছিলেন। ইহারা পিতৃদেবের সহিত দাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছিলেন। विक्रमहत्स्त्रत व्यात्रिक छनिया छाँहाता छाँहात घरत श्रादम कतिराम । আমি এই পড়িবার ঘরে থাকিতাম, পড়িনা-পড়ি, একথানি পুস্তক হাতে লইয়া বসিয়া থাকিতাম। আর সময় সময় ঢুলিতাম। বিশেষতঃ সন্ধার সময় ঢুলিতে ঢুলিতে ঐ স্থানেই ঘুমাইয়া পড়িতাম। তর্কচ্ড়ামণি মহাশয় একজন প্রতিভাবান ও অসাধারণ পণ্ডিত ছিলেন। বোধহয়, স্বর্গীয় জগন্ধাথ তর্কপঞ্চানন ভিন্ন তাঁহার তুল্য পণ্ডিত বাংলাদেশে আর জন্মগ্রহণ করেন নাই। ৰক্ষিমচক্র সমন্ত্রমে তাঁথাদিগকে বসাইলেন ও তর্কচূড়ামণি মহাশয়ের অন্তুরোধে স্লোকটির ব্যাথ্যা করিলেন। ইহার পর হইতে চূড়ামণি মহাশয় মধ্যে মধ্যে বক্কিমচক্রের ঘরে আসিতেন ও মহাভারতের অনেক কথা গুনাইতেন। তাঁহারই নিকট "নলোপাখান" ও "শ্রীকংস রাজার উপাখ্যান" আমি প্রথম শুনি। আমার ধারণা, বঙ্কিমচন্দ্রের প্রতিভা চূড়ামণি মহাশয়ের প্রতিভাকে আরুষ্ট করিয়াছিল, নতুবা এই অসাধারণ পণ্ডিত বালক বঙ্কিমচন্দ্রকে শিক্ষা দিবার জন্ম এত চেষ্টিত হইবেন কেন? বৃক্তিমচন্দ্রকে সংস্কৃত শিক্ষা দিবার জন্ম তর্কচূড়ামণি মহাশয় পিতৃদেবের নিকট প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছিলেন, কিন্তু বালক চুইটা ভাষা একসঙ্গে শিথিতে পারিবে না, এই উত্তরে নিরন্ত হইয়াছিলেন।

ভারতচন্দ্রের একটা কবিতা বক্কিমচন্দ্রের মুখে সর্বদা শুনিতাম,—
'বিনাইয়া বিনোদিনী বেণীর শোভায়,
সাপিনী তাপিনী তাপে বিবরে লুকায়।'

যৌবনে বিষ্ণমচন্দ্র ভারতচন্দ্রের ছন্দোবদ্ধের বড় প্রশংসা করিতেন, কিন্তু তাঁহার কিবিজের প্রশংসাকরিতেন না। তুর্গেশ নন্দিনীর আশমানীর রূপবর্ণনা পাঠ করিলে সকলে তাহা বুঝিতে পারিবেন। ভারতচন্দ্র সম্বন্ধে এই মত চিরস্থায়ী ছিল কিনা জানি না, কেন না, তাঁহার মতামত চিরদিনই পরিবর্তনশীল ছিল, সেই জন্ম তাঁহার গ্রন্থভিলি প্রতি সংস্করণে প্রচুর পরিমাণে পরিবর্তিত হইত। এমনকি, তাঁহার মৃত্যুর কিছুকাল পূর্বে "ইন্দিরা" উপন্যাসটি আবার রি-রাইট করিবেন, এমন ইচ্ছাও তিনি প্রকাশ করিয়াছিলেন, কিছু তাহা ঘটিয়া উঠে নাই।

জয়দেবের 'ধীর সমীরে যম্নাতীরে বসতি বনে বনমালী' কবিতাটি তাঁহার বড় প্রিয় ছিল। কি বাল্যে, কি কৈশোরে, কি বৌবনে, এই কবিতাটি তাঁহার মুখে গুনিতাম। যথন নিছুম। ছইয়া বিক্তিন, বাহিরের লোক কেছ করে পাকিত না, তখন উহা আওড়াইতেন। ঐ কবিতাটি বে তাঁহার প্রিয় ছিল। তাহার শ্বতি "আনন্দ মঠে" রাধিয়া গিয়াছেন, ষ্ণা—

> 'ধীর সমীরে ভটিনীতীরে বসতি বনে বরনারী মা কুরু ধহুর্ধরি গমন বিলম্বন মতি বিধুঁরা স্থকুমারী।'

স্থার একটি গীত তাঁহার বড় প্রির ছিল। বাল্যকালে স্থাপনি গীতটিতে মাতিয়াছিলেন। পরে স্থানন্দমঠের সন্তানদিগকেও এই গীতে মাতাইয়াছিলেন। একদিন মাঘমাসের রাজিশেষে এই গীত তিনি প্রথম শুনিলেন। মাঘমাসের প্রথমেই এক রাজিশেষে এক বৈষ্ণব থঞ্জনী বান্ধাইয়া সদর রাশ্তায় এই গানটি গাহিতেছিল, স্থাম তথন জাগ্রৎ—মধুরকণ্ঠে এইরাত্ত্রে কে গীত গাহিতেছে শুনিয়া স্থাজ্ঞকে উঠাইলাম; গান শুনা যাইতেছিল না। স্থাজ্ঞ একটা জ্ঞানালা খুলিয়া দিলে গীতটি শুনিতে পাইলাম—'হরে ম্রারে মধুকৈটভারে, গোপাল গোবিন্দ মৃকুন্দসৌরে।' বৈষ্ণব এই গীতটি গাহিতে গাহিতে ঠাকুর-বাটীর দিকে চলিয়া গেল। বঙ্কিমচক্র 'হরে ম্রারে মধুকৈটভারে' স্থাপ্ডাইতে স্থাপ্ডাইতে জ্ঞানালা বন্ধ করিলেন। পররাত্রে ঠিক ঐ সময়ে স্থাসিয়া বৈষ্ণব সেই গীতটি গাহিল। এইরূপ কয়েক রাত্রি ধরিয়াই তিনি গানটি শুনিলেন। ইহার পর স্থাপ্রহর এই গীতটি তাঁহার মুথে শুনিতাম।

দোলের প্র্রাত্তে আমাদের ঠাকুর-বাড়িতে বড় ধ্ম হইত। নেড়াপোড়া হইত। অনেক বাজি পুড়িত। রাত্তে যাত্রা অথবা কীর্ত্তন হইত। এই উপলক্ষে অনেক ভরলোক এবং ভরমহিলা উপস্থিত হইতেন, ইতর লোকের তে। কথাই ছিল না। মেদিনীপুর হইতে আসিবার পর প্রথম দোলযাত্রার এই দিন আমার বিশেষ শ্বরণ আছে। ফাল্কনের পূর্ণিমা রাত্রি—মধ্যামিনী—বিষমচন্দ্র চিরদিনই স্বভাবের সৌন্দর্য দেখিতে ভাল বাসিতেন, আল রাত্রে তাঁহার ভারি শ্বুডি,—কখনো অর্জুনা পুছরিণীর ধারে, কখনো গলাতীরে কখনো বা এখানে-ওখানে বেড়াইতেছেন—স্ববশেষে ঠাকুর-বাড়িতে আসিরা উপস্থিত হইলেন। ঠাকুর-বাড়িতে লোকারণা। ভিড় ঠেলিয়া মন্দিরমধ্যে তিনি প্রবেশ করিলেন। কীর্ত্তন হইবে, চারিদিকে আলো জলিতেছে। এক শ্বানে অনেকগুলি ভাটপাড়ার পণ্ডিত পৃথগাসনে বসিয়া আছেন। তর্মধ্যে হলধর তর্কচৃড়ামণি মহাশারও ছিলেন। বিষমচন্দ্রকে দেখিবামাত্র তিনি ডাকিয়া কাছে বলাইলেন, এবং প্রীক্ষেত্রর সন্মুধে বসিয়া বালক বন্ধিমচন্দ্রকে প্রকৃতি প্রশ্ব

করিয়া আসিয়াছেন, যে শ্রীক্লফের নাম ইতর-ভদ্র, মেয়ে-পুরুষ সকলেই জপ করিতেছে, সেই শ্রীক্লফ কি যোলশা গোপিনীর ভর্তা ছিলেন ? তিনি গোপিনীদিগের বস্ত্বহরণ করিয়াছিলেন ? বিক্লমচন্দ্র ইহার পূর্বে বাংলা শ্রীমন্তাগবত পাঠ করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রশ্ন শুনিবামাত্র সমবেত পণ্ডিত ও ভদ্রলোকগণ স্তম্ভিত হইলেন। চূড়ামণি মহাশয় বিদ্ধমচন্দ্রকে আদর করিয়া বসিলেন, এ প্রশ্নের উত্তর আমি তোমাকে পরে দিব, এক্ষণে বুঝাইবার চেষ্টা করিলেও তুমি তাহা বুঝিতে পারিবে না ? তবে এইমাত্র জানিয়া রাখ যে, শ্রীকৃষ্ণ আদর্শ পুরুষ ও আদর্শ চরিত্র।

এই প্রশ্নে কি প্রাচীন, কি যুবা, সকলেই সে রাত্রে বিষ্কিষচন্দ্রের প্রতি বিরক্ত হইয়াছিলেন, কেন না, সকলেই শ্রীকৃষ্ণ ভক্ত! তাঁছারা জানিতেন, ভগবান শ্রীকৃষ্ণরূপে পৃথিবীতে অবতীর্ণ ইইয়া লীলাথেলা করিয়াছিলেন। ক্ষুত্র পলীগ্রামে সামান্ত ঘটনা সামান্ত কথা বহুদিন ধরিয়া আন্দোলিত হইয়া থাকে। বিষ্কিষচন্দ্রের এই কথা লইয়া কিছুদিন বিস্তর আন্দোলন চলিয়াছিল। সেই জন্তুই কথাটা আমার শ্ররণ আছে। আক্ষেপের বিষয়, বৃদ্ধিষচন্দ্রের পর্মবন্ধু চূড়ামনি মহাশ্য ইহার অল্পকাল পরেই স্বর্গারোহণ করিলেন।

ব**ঙ্কিমচন্দ্রের বাল্যকথা** পূর্বচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

দেকালের পল্লিগ্রাম মাত্রেই পাঠশালা থাকিত। আমাদের গ্রামেও পাঠ-শালা ছিল। আমাদের বাটীর সন্নিকটে একটি ছিল। বঙ্কিমচক্র কথনও পাঠশালায় পড়েন নাই, আমার জ্ঞানে তো নহে। হুগলি কালেজে ভর্তি হইবার পূর্বে তাঁহাকে একঙ্কন প্রাইভেট টিউটর সকালে ও সন্ধ্যার পর পড়াইয়া যাইত। বঙ্কিমচন্দ্র তথন বালক, উপনয়ন হয় নাই। এই অবস্থায় তিনি মধ্যে মধ্যে ঐ পাঠশালায় উপস্থিত হইতেন। গুরুমহাশয় কায়স্থ সন্তান, বড় রাসভারি লোক, ছাত্রেরা তাঁহাকে যমের ক্যায় ভয় করিত। যথন তিনি ভূমিতে বেত আছড়াইয়া, 'লেগু লেখু গুয়াররা' বলিয়া চীৎকার করিতেন তখন ছাত্ররা থরহরি কাঁপিতে থাকিত। বালক বৃষ্কিম, এক একদিন বৈকালে এই পাঠশালায় উপস্থিত হইলে অভার্থনাম্বরূপ গুরুমহাশয় হাসিয়া তাঁহার হস্তে বেতগাছটি তুলিয়া দিতেন। বালক বঙ্কিম বেত লইয়া কোনো কোনো ছাত্তের নিকট গিয়া তাহার পরীক্ষা কারতেন। ছাত্রেরা কেহ বা তাঁহার বয়োজ্যেষ্ঠ, কেহ সমবয়স্ক, কেহ বা বয়ঃকনিষ্ঠ। অধিকাংশ ছাত্র তাঁহার বয়োজ্যেষ্ঠ ছিল। এইরূপ ঘুরিতে ঘুরিতে ঘুই-তিনঙ্গন বালকের নিকট দাড়াইয়া তাহাদের মাথার উপর বেত ছলাইয়া বলিতেন, "মারি মারি, আদ্ধ তোমরা কেন আমাদের বাড়ি তাস থেলতে যাও নাই ?" বঙ্কিমচন্দ্র বাল্যকালে থেলার মধ্যে কেবল তাদ থেলিতেন, তুই প্রহরের সময়ে ঐ কয়জন বালকের সহিত কোনো কোনো দিন তাস থেলিতেন। বালকদিগের দৌডাদৌডি এবং অন্যান্ত থেলা—যাহাতে শরীরের পুষ্টিসাধন করে—তাহা থেলিতেন না। থেলিতে ভাল লাগিত না, সেইজন্ম তুর্বল ও ক্ষীণদেহ ছিলেন। এইরপে মধ্যে মধ্যে বালকদিগের প্রীক্ষা করাতে তাহাদের উৎসাহ হইত। বঙ্কিমচক্রের প্রতিভা বাল্যকালে দিন দিন প্রফ টিত হইতেছিল। উহার প্রভাবে অন্যান্ত বালকেরা তাঁহাকে ভক্তি করিত। সকলে তাঁহার নিকট ঘেঁষিতে পারিত না। তিনি কাহাকেও ভাল বলিলে, তাহার আনন্দ ও উৎসাহ বর্ষিত হইত। স্কলে, কলেজে, তাঁহার সমাধ্যায়ীদিগের উপরও ঐরপ প্রভাব ছিল, ইহা তাঁহার অসামাত্ত প্রতিভারই মহিমা। লেখাপড়ার উৎসাহ প্রদান করা তাঁহার জীবনের একটি প্রধান উদ্দেশ ছিল। यथन योगत একজন विथा । वार्षा लाथक इहेलन, उथन

অনেকগুলি স্থানিকিত যুবককে উৎসাহ দিয়া লেখক করিয়াছিলেন, ও তাঁহারা এক একজন বিখ্যাত লেখক হইয়াছিলেন। বিষ্কমচন্দ্র না জন্মাইলে, রমেশচন্দ্র দত্ত, চন্দ্রনাথ বস্থ প্রভৃতি কখনও বাংলা ভাষার লেখক হইতেন না, চিরকাল ইংরাজি লেখক থাকিতেন। বিষ্কমচন্দ্রের প্ররোচনায় ও অন্ধ্রপ্রাণনে তাঁহারা বাংলা ভাষায় লিখিতে আরম্ভ করিলেন।

পৌষ কি মাঘ মাদে একদিন সূর্যোদয়ে পাঠশালায় ঘাইয়া গুরু মহাশয়-দত্ত বেত লইয়া, বালক বৃদ্ধিম কোনো একটি বালকের নিকট বৃসিয়া তাহার লেখা-পড়া দেখিতেছিলেন, এমন সময় একটা গোল উঠিল যে, গঙ্গারঘাটে গোরার বহর লাগিয়াছে। এই সংবাদে চারিদিকের লোকজন, কি পুরুষ, কি স্ত্রীলোক, কি বালক—ছটাছটি করিয়া পলাইতে লাগিল। পাঠশালার ছাত্রগণ পাত্তাড়ি ফেলিয়া পলাইল। গুরুমহাশয় চটিজুতা পায়ে ফট-ফট শব্দে পলাইলেন। একব্যক্তি একবালরা বেগুন লইয়া নৈহাটির বালারে বিক্রয় করিতে ঘাইতেছিল, সে উহা নামাদের ঠাকুর-বাড়ির দরজার নিকটে ফেলিয়া পলাইল। মুহুর্তের মধ্যে রাস্তা-ঘাট নির্জন হইল। সকল বাটির দরজা বন্ধ হইল, কেবল বালক বঙ্কিমের জন্ম আমাদের বাড়ির দরজা খোলা রহিল, তিনি গুরু মহাশয় প্রদত্ত বেত হাতে করিয়া আমাদের বাটার দরজার নিকট রাস্তার ধারে দাঁড়াইলেন। স্কুতরাং আমাদের যত লোকজন ছিল, তাঁহার নিকট আসিয়া দাঁড়াইল। পিতদেব তখন তাঁহার কর্মস্থলে, অগ্রজ্বয়ও তাঁহার নিকটে। গ্রামে গোরার লাগিয়াছে শুনিয়া গ্রামবাসীরা বিপদ ভাবিয়া সেকালে পশ্চিমাঞ্চল হইতে গোরারা কুচ করিয়া কলিকাতায় আসিত। পীড়িত গোরারা নৌকাযোগে আসিত। যেস্থানে সেই স্থানে এ সকল গোরা প্রাতঃক্রিয়ার জন্ম ডাঙায় উঠিত, এবং গ্রামে প্রবেশ করিয়া নানা প্রকারে উৎপাত করিত। ছই-তিন বৎসর পূর্বে একবার গোরারা আমাদের গ্রামে নামিয়া ঐরপ অত্যাচার করিয়াছিল। সেই অবধি গোরার বহর গুনিলে আমাদের গ্রামের লোকের হুংকপ্প হইত। বঙ্কিমচন্দ্র গুরুমহাশয়-দত্ত বেত্রহস্তে দাঁড়াইয়া আছেন, এমন সময়ে একদল গোরা আসিতেছে দেখা গেল। তাহারা আসিয়া বঙ্কিমচন্দ্রের সম্মথে দাঁড়াইয়া কি কথা কহিতে লাগিল, একদ্বন বেতটি লইয়া দেখিতে লাগিল, এইরূপে দলে দলে গোরা আদিতে लांशिन। वानक विक्रम श्वित्रভाবে সেथान माँ ए। देशा तरितन। व्यर्थनित मर्था जाराता कितिया राज, वरत हा जिया किन, धाम आवात मधीव रहेन।

কথাটা অভি সামান্ত বটে, কিছ বে গ্রামের লোকেরা গোরার ভয়ে পলা-

ইল, সকল দরজা বন্ধ হইল, বালক বিষম সেই গ্রামেই প্রতিপালিত, আকাশ হইতে পড়েন ন।ই। তিনি নির্ভয়ে বেত্রহস্তে গোরার সম্মুথে দাঁড়ান কেন, এই তেজটুকু বালকের পক্ষে অসামান্ত বোধ হওয়াতেই এই স্থলে এই ঘটনাটির উল্লেখ করিলাম। তিনি নিজেই চন্দ্রশেখরের একস্থাণে লিখিয়া গিয়াছেন যে 'বাঙালীর ছেলে মাত্রেই জুজুর নামে ভয় পায়, কিছু এক একটি এমন নষ্ট বালক আছে যে, জুজু দেখতে চায়।'

বিষ্ণমচন্দ্র চিরকালই যাঁ ড়গক ইত্যাদি দেখিলে দ্রে সরিয়া যাইতেন। মই দিয়া ছাদে উঠিতে পারিতেন না, সাঁতার জানিতেন না। একজন ভাল এক্স, জিকিউটিভ্ অফিসার ছিলেন। তথাপি কথনও ঘোড়ায় চড়িতে পারিতেন না ১৭। ১৮ বংসর বয়ক্রমকালে আমি পিতৃ-দত্ত একটি ঘোড়ায় চড়িয়া বেড়াইতাম। তিনি পূজার ছুটিতে কর্মস্থল হইতে বাড়ি আসিয়া উহা জানিতে পারিয়া ঘোড়াটি বিক্রয় করাইলেন। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই থে, ইনিই বাল্যকালে একদিন ডাকাতদের ভয় করেন নাই, কৈশোরে নদীবক্ষে ঝড় তুকানের ভয় করিতেন না, আর যৌবনে গুলি-ভরা পিন্তল গ্রাহ্থ না করিয়া একজন সাহেবকে গ্রেপ্তার করিয়াছিলেন।

যথন বিষমচন্দ্রের বয়স দশ কি এগার বৎসর, তথন একদিন সংবাদ আসিল যে একদল ডাকাত আমাদের বাটাতে ডাকাতি করিবে। পিতৃদেব তথন বাটা ছিলেন না। জ্যেঠামহাশয়, খুড়ামহাশয়, পিসেমহাশয় প্রভৃতি মুক্রবিগণ বন্দোবস্ত করিলেন যে, জ্রীলোকেরা ও আমরা চারিভ্রাতা কয়েক রাত্রের জন্ম প্রতিবাসীর গৃহে বাস করিব। ইহা শুনিবামাত্র বালক বিষ্কিম বাঁকিয়া বসিলেন। কুঞ্চিত কেশরাশি ছলাইয়া ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, 'ভাহা কথনই হইতে পারে না। বাড়ি ছেড়ে কোথাও ঘাইব না।' পিসেমহাশয় বলিলেন, 'তবে ডাকাত আসিয়া সকলকে কাটিয়া যাক।' বিষ্কিম বলিলেন, 'কেন কেটে যাবে? আমাদের বাড়িতে তো অনেক লোক আছে, আর গ্রামের তেওর বাগ্ দি, যাহারা এক একজন লাঠিয়াল, ও বোম্বেটেগিরি করে, তাহাদের নিযুক্ত কঞ্চন। সাধ্য কি যে, ডাকাতরা আমাদের কেটে যার।' তাঁহার অগ্রজ্বয়েরও ঐ মতে মত হওয়াতে, বালক বিষ্কিমের পরামর্শমতে কার্য ছইল। কয়রাত্রি ধরিয়া অনেক লোক আমাদের বাড়ি পাহারা দিত। ডাকাত আবার ফিরিয়া গেল। এ দিন হইতে গুক্তজনেরা বৃদ্ধিমচন্দ্রকে "বাঁকা" বিলিয়া ডাকিতেন।

चानारमत बारमत चालभारत रुगनि कारनब, आह माफ-चारे वरमत सतिही

বিষিষ্ঠ নৌকা চড়িয়া ঐ কালেজে বাইতেন। বৈশাধ মাংসের প্রারম্ভেই এক একদিন ছুটির সময় আকাশ মেঘাচ্ছর হইত। বিষ্কিষ্ঠ মাঝিকে জিজ্ঞাসাকরিতেন, 'কেমন রে, নৌকা ছাড়বি ?' মাঝি নৈহাটীর পাটনি, কথন "না" বলিত না, নৌকা খুলিয়া দিত। কোনো কোনো দিন ঝড় উঠিবার পূর্বে নৌকা ঘাটে গিয়া পৌছিত, আর কোনোকোনো দিন মাঝগঙ্গায় পৌছিতে-না-পৌছিতে কালমেঘ দিগস্ত অন্ধকার করিত। নদীর জল কাল হইত। অল্পকণ মধ্যেই প্রবলবেগে ঝড় উঠিত। ভীষণ তরঙ্গ সকলের মাথাগুলি ভাঙিয়া ফেনার রাশিতে যেন নদীর বক্ষে তুলার মাড় ভাসিত। যাহারা নদীবক্ষে ঝড়ে পড়িয়াছেন, তাহারাই বুঝিতে পারিবেন, কি ভয়ানক দৃশ্য। বিষ্কিষ্ঠন্দ্র একদৃষ্টে তাহাই দেখিতেন। যিনি যাঁড়গঙ্গ দেখিয়া ভয় পাইতেন, তিনি প্রকৃতির এই সর্বসংহারিণী মূর্তি অজ্ঞান হইয়া দেখিতেন। বিষ্কিষ্ঠন্দ্রের কালেজ পরিত্যাগ করিবার তিন-চারি বৎসর পূর্বে, আমি ঐ কালেজে ভর্তি হই। স্ক্তরাং আমাকেও মধ্যে মধ্যে তাঁহার সহিত এই বিপদে পড়িতে হইত।

বাইশ-তেইশ বৎসর বয়সে বিস্কমচন্দ্র থুলনা মহকুমার ম্যাজিস্টেট ছিলেন।
এই সময়ে একজন নীলকর সাহেব, হাতির তুঁড়ে মশাল বাঁধিয়া একথানি
গ্রাম জালাইয়া দিয়াছিল। তথন বেঙ্গল পুলিশের স্বাষ্ট হয় নাই, ম্যাজিক্রেটের অধীনে পুলিস কাজ করিত। দারোগাগণ ঐ সাহেবটিকে কোনোমতে
ধরিতে পারিত না। কেন না তাঁহার নিকট সর্বদা গুলিভরা পিস্তল থাকিত।
কিন্তু বিদ্বিমচন্দ্র তাঁহার পিস্তল গ্রাহ্থ না করিয়া সাহেবটিকে গ্রেপ্তার করিলেন।
সাহেবটি ব্রিটিশ বর্ন সাব্জেক্ট। স্কতরাং হাইকোর্টে সোপরদ্ধ হইয়াছিলেন।
বিদ্বিমচন্দ্রকে ঐ আদালতে সাক্ষ্য দিতে হইয়াছিল, কেন না তিনি উহাকে
গ্রেপ্তার করিয়াছিলেন।

বঙ্কিমচরিত্রের এইরূপ বিচিত্র আসামঞ্জস্ত মধ্যে মধ্যে লক্ষিত হইত।

এইসকে একটা রহস্তের কথা মনে পড়িল, উহা না লিখিয়া থাকিতে পারিলাম না। এক দিবস এরপ কুয়াশা চারিদিক ব্যাপিয়া ছিল বে, কোলের মাহ্ব দেখা যায় নাই। আমার জীবনে কখনও ঐরপ কুয়াশা দেখি নাই, কেন না, উহা প্রায় ১০।১১টা অবধি ছিল। আমরা সাড়ে-নয়টার সময় নৌকায় উঠিলাম। মাঝি নৌকা ছাড়িতে বিশেষ আপত্তি করিল, বলিল, দিক ঠিক করিতে পারিব না। বঙ্কিমচক্র তাহা শুনিলেন না, নৌকা ছাড়িতে হকুম দিলেন। তখন ভাঁটা, নৌকা ক্রমাগত চলিতে লাগিল। আমাদের নৌকা দশ-প্রর মিনিটে কালেজ ঘাটে পৌছিত। কিছ প্রায় একঘটা হইল, নৌকা

চলিতেছে, কিন্তু কোথায় কালেজের ঘাট। নৌকা কেবল চলিতেছে, চলিতেছে! বিষ্কিমচন্দ্র মাঝিকে জিজ্ঞাসা করিলেন, 'কোথায় যাচ্ছিস রে ?' মাঝি বলিল, 'আজে, তা জানি না।' 'সে কি রে ?' 'আজে, বোধহয় ভাঁটার স্রোতে দক্ষিণ দিকে যাচ্ছি।' মাঝি হাল ছাড়িয়া বিসিয়া আছে, নৌকা ক্রমাগত স্রোতে ভাসিতেছে, বক্কিমচন্দ্র কেবল হাসিতেছেন। কিছুক্ষণ পরে নৌকা আপনা-আপনি একস্থানে তীরলয় হইল। বক্কিমচন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, 'এ কোন্ জায়গা ?' মাঝি বলিল, 'বুঝি মূলাজোড় ?'

"কপালকুণ্ডলা" গল্পটি যে কুজ্ঝটিকায় আরম্ভ হইয়াছিল, তাহা নিশ্চয় এই ঘটনাবলম্বনে।

বৃদ্ধিমচন্দ্র বাল্যে এবং কৈশোরে গল্প শুনিতে ভালবাসিতেন। কিন্তু যে-সে লোকের নিকট নহে, কিংবা যা-তা গল্প নহে-সেকালের লোকের নিকট, সেকালের গল্প। বঙ্কিমচন্দ্রের ছুই-একথানি উপত্যাস কোন কোন ঘটনা অথবা কোন কোন গল্প অবলম্বনে রচিত হইয়াছিল। গত চৈত্র মাদের 'ভারতী'তে "বঙ্কিমচন্দ্র-দীনবন্ধু" প্রবন্ধে কি ঘটনা অবলম্বনে কপালকুণ্ডলা রচিত হইয়াছিল তাহা লিথিয়াছি। এই প্রবন্ধে আরও চুইথানির কথা লিখিব। আমাদের খুল্ল-পিতামহ একশত আট বৎসর বয়ংক্রম পর্যস্ত জীবিত ছিলেন। তিনি আমার পিতামহের মধ্যম ভ্রাতা। তাঁহাকে আমরা মেজ-ঠাকুরদা বলিয়া ডাকিতাম। তাঁহার নিকট বঙ্কিমচন্দ্র ও আমরা সকলে গল শুনিতাম। যাহা শুনিতাম, তাহা বাংলার ইতিহাসের অন্তর্গত; উহা প্রায়ই বঙ্গের মুসলমান রাজত্বের অবসান কালের কথা। ইনি গল্প করিতে ভাল-বাসিতেন ও গল্প করিতে জানিতেন। আধুনিক কোনো কোনো বিদেশী গল্প-লেখকেরা যেমন নায়ককে মিস্টার ও নায়িকাকে মিস লিখিয়া থাকেন, এই বর্ষীয়ান তাঁহার নায়ককে মির্জা ও নায়িকাকে বিবি বলিতেন। তাঁহার निकं विक्रमञ्ज প्रथम भएमान्नात्रावत घटना एनियाहितन ; यनिए के घटना আকবর শাহা বাদশাহের সময় ঘটিয়াছিল, তথাচ তিনি উহা জানিতেন। সেকালের প্রাচীনেরা মুসলমান বাদশাহদিগের সময়ের অনেক ঘটনা জানিতেন। আমাদের মেজঠাকুরদাদার মধ্যে মধ্যে বিষ্ণুপুর অঞ্চলে যাতায়াত ছিল। মান্দারণ গ্রাম, জাহানাবাদ ও বিষ্ণুপুরের মধ্যস্থিত। ঐ অঞ্চলে মান্দারণের ঘটনাটি উপত্যাসের স্থায় লোকমুথে কিম্বদৃস্ভীরূপে চলিয়া আসিতে-ছिল। य्यक्रीकृतमा উरा वे शान अनियाहित्तन এवः मानात्रावत क्रिमादत्तत गण ७ दृश्य भूती **ज्यानदात्र अधि**त्राहित्जन। छाँशांतरे मूर्य अध्य छनि (व

উড়িক্সা হইতে পাঠানেরা মান্দারণ গ্রামের জমিদারের পুরী লুটপাট করিয়া তাঁহাকে ও তাঁহার স্থা ও ক্যাকে বন্দী করিয়া লইয়া যায়, রাজপুত্রুলভিলক কুমার জগৎসিংহ তাঁহাদের সাহায্যার্থে প্রেরিত হইয়া বন্দী হইয়াছিলেন। এই গল্পটি বঙ্কিমচন্দ্র আঠার-উনিশ বর্ধ বয়ঃ ক্রমে শুনিয়াছিলেন। তাহার কয়েক বৎসর পরে ত্র্বেশনন্দিনী রচিত হইল। সরকারী কার্যোপলক্ষে সঞ্জীবচন্দ্র কিছুকাল জাহানাবাদে ছিলেন। তিনিও ঐ ঘটনাটি সেগানে শুনিয়া আমাদের নিকট গল্প করিয়াছিলেন। তথন বোধহয় ত্র্বেশনন্দিনী প্রকাশিত হইয়াছিল।

কপালকুগুলা উপন্যাদের 'মতিবিবি' একটা গল্প অবলম্বনে রচিত হয়। কোনো দরিদ্র গৃহস্থের বধ্ যৌবনারস্তে কুলত্যাগিনী হইয়া কোনো ধনাচ্য যুবার রক্ষিতা হয়। প্রায় পাঁচ-ছয় বৎসর পরে হঠাৎ একদিন তাহাব স্বামীকে দেখিল, দেখিয়া তাহার হৃদয় কাঁদিয়া উঠিল, সে কালা আর থামিল না। কিছুদিন পরে প্রভুর অতুল ঐশর্ষ ত্যাগ করিয়া তাহার যাহা-কিছু সঞ্চিত ধন ছিল, তাহা লইয়া স্বামিদর্শন আকাজ্মায় তাহাদের গ্রামে আদিয়া বাস করিল। এমত স্থানে বাসা লইল, যাহাতে প্রতিদিন স্বামীকে দেখিতে পায়, প্রতিদিন তাহাকে দেখিত; আর কাঁদিত। এইরূপ দিবানিশি কাঁদিত। কুলত্যাগিনী হইলেও তাহার প্রতিবেসিনিগণ তাহার হৃঃথ শুনিয়া তাহাকে সান্থনা করিতে আসিত। এইরূপে কিছুদিন পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিয়া এই চির-অভাগিনীর যৌবনেই জীবনাস্ক হইল।

ইহার চরিত্রের সঙ্গে নতিবিবির কোনো সাদৃশ্য নাই বটে, কিন্তু ঘটনার সাদৃশ্য আছে।

বর্ষীয়ান খ্লপিতামহের নিকট আমরা কয়লাতা ছিয়ান্তরের ময়স্তরের কথা প্রথম শুনি। ই হার গল্প করিবার অসাধারণ ক্ষনতা ছিল। যেরূপে ঐ সময়ের অবস্থা বিবৃত করিয়াছিলেন, তাহা আমার বোধহয় একজন লেথকেও পারিত কিনা সন্দেহ। সেকালেয় লোক "ফসল" "অজয়া" এই সকল কথার, সর্বদা আন্দোলন করিতে ভালবাসিত। মেজঠাকুরদা প্রথমে ফসলের কথা তুলিলেন। পরে কি প্রকারে তিল তিল করিয়া ময়স্তর ভীষণ মূর্তি ধারণ করিয়া বলদেশ ছারধার করিল, তাহা বিবৃত করিলেন। তিন-চারি বৎসর পূর্ব হইতে, অজয়া হইল, আর ঐ বৎসর (১১৭৬ সালে) ফন ল হইল না, এই কয় বৎসর অজয়ার ফলে নিয়শ্রেণীর লোকদের আহার বন্ধ হইল, পরে মধ্যগ্রহ্বের, পরে ধনবানদেরও আহার বন্ধ হইল। এই শেবোক্ত শ্রেণীর

লোকদিগের কাহারও কাহারও লক্ষ লক্ষ টাকা পোঁতা থাকিত, (সেকালে এইরূপে টাকা দঞ্চিত থাকিত), তব্ও তাহারা অনাহারে মরিতে লাগিল, কেন না, টাকা থাইতে পারে না, টাকাতে যে ধানচাল কিনিবে, তাহা দেশে নাই। এইরূপ অবস্থাতে বঙ্গে নানা প্রকার পীড়ার আবির্ভাব হইল, অবশেষে চুরি ডাকাতি আরম্ভ হইল। যাহাদের ঘরে টাকা পোঁতা ছিল, তাহারাও অন্নাভাবে চোর-ডাকাত হইল। এই গল্লটি আমি ভূলিয়া গিয়াছিলাম। কিন্তু আমার অগ্রজের উহ। মনে ছিল, কেন না, ১৮৬৬ সালে উড়িয়্বায় ত্তিক্ষের সময়ে ঐ গল্লটি আবার তাঁহার ম্থে শুনিলাম। আমার বোধহয় ছিয়াত্রের ময়য়র অবলম্বনে কোনো উপত্যাস লিথিবার তাঁহার অনেক দিন ইচ্ছা ছিল, কিন্তু যৌবনে লেথেন নাই। কিঞ্চিৎ পরিণত বয়দে "আনন্দম্ব্য" লিথিলেন।

"বলে মাতরম্" গীতটি উহার বছদিন পূর্বে রচিত হইয়াছিল। এই গীতটি সম্বন্ধে বৃদ্ধিমচন্দ্রের একটি ভবিষ্যৎ-বাক্য আছে। কয়েক বৎসর ২ইল শ্রীমান ললিতচন্দ্র মিত্র "সাহিত্যে" উহার সম্বন্ধে সবিস্তারে লিথিয়া ছিলেন বটে, তথাপি আমার যতটুকু শ্বরণ আছে, আমিও লিথিলাম। বন্ধদর্শনে মধ্যে মধ্যে ত্তই-এক পাত ম্যাটার কম পড়িলে পণ্ডিত মহাশয় আসিয়া সম্পাদককে কানাইতেন। তিনি তাহা ঐ দিনেই লিখিয়া দিতেন। ঐ সকল কৃদ্র কৃদ্র প্রবন্ধের মধ্যে চুই-একটি "লোক-রহন্তে" প্রকাশিত হইয়াছে, কিছু অধিকাংশ প্রকাশিত হয় নাই। "বন্দে মাতরম্" গীতটি রচিত হইবার কিছু দিবস পরে পণ্ডিত মহাশয় আসিয়া জানাইলেন, প্রায় একপাত ম্যাটার কম পড়িয়াছে। সম্পাদক বঙ্কিমচন্দ্র বলিলেন, 'আছ্না, আত্রই পাবে।' একথানি কাগন্ধ টেবিলে পড়িয়াছিল। পণ্ডিত মহাশয়ের উহার প্রতি নজর পডিয়াছিল, বোধহয় উহা পাঠও করিয়াছিলেন; কাগৰুথানিতে "বন্দে মাতরম্" গীতটি লেখা ছিল। পণ্ডিত মহাশয়, বলিলেন, 'বিলম্বে কাজ বন্ধ থাকিবে. এই যে গীডটি লেখা আছে, উহা মন্দ নয় তো—এটা দিন-না-কেন।' সম্পাদক বৃদ্ধিমচন্দ্র বিরক্ত হইয়া কাগস্থানি টেবিলের দেরাজের ভিতর রাখিয়া বলিলেন, 'উহা ভাল-কি-মন্দ, এসব তুমি বুঝিতে পারিবে না। কিছুকাল পরে উহা বুঝিবে--আমি তথন জীবিত না থাকিবারই সম্ভব, তুমি থাকিতে পার।' এই গীতটির একটা স্থর বসাইয়া উহার গাওনা হইত। একজন গায়ক প্রথমে উহা গাহিষাছিলেন। বহুকাল পরে বন্দেমাতরম্ সম্প্রদায় কোরাসে গাহিবার ৰয় মিল্ল হয় বসাইয়াছিলেন; পরে শ্রীমতী প্রতিভা দেবী আর একটি হুর वनास्त्राहित्सन। द्वहात्र ऋत्त्र छान नातित्व नातिर्छ शादा।

কমলাকান্তের "এসো এসো ব'ধু এসো !" পূর্বন্দ্র চটোপাধ্যায়

রজনী গভীর। গ্রাম নিস্তর। এমন সময় কোনো এক গৃহস্থের বাটার সদর দরজা হইতে একটি লোক জ্রুতপদে নিজ্ঞান্ত হইয়া কিছু দূরে আসিয়া বন্দুকের একটি আওয়াজ করিল; দকে দকে পল্লীগ্রামের গভীর নিস্তন্ধতা ভক করিয়া স্বযুপ্ত গ্রামবাসিদিগকে জাগরিত করিয়া চারিদিক হইতে ঢালঢোল বাজিয়া উঠিল। ঐ গৃহন্থের বাটীতেও এন্ধপ ঢাকঢোল বান্ধিল। মহাষ্ট্রমী রাত্রিতে সন্ধিপূজা আরব্ধ হইল। সেকালে সকলের বাড়িতে ঘড়ি থাকিত না। সেইজন্ম এই বাটীর গৃহস্থ বন্দুকের শব্দে অন্যান্ত পূজা বাটীর কর্তৃপক্ষগণকে সন্ধিপুজার সময় জ্ঞাপন করাইতেন। রাত্রি তথন কত, তাহা আমার মনে নাই, কেন না, বছকালের কথা। অত্নান দিতীয় প্রহর হইবে, অষ্ট্রমীর চাঁদ তথনো অন্ত যায় নাই। এই গৃহস্থের বাটীর ভিতর সর্বত্র আলোকময়। (य-मित्क हाहित्व, त्मरे-मित्करे बालात्कत माना, ह्यां ह्यां श्रमीत्भत बाला, সন্ধিপুজার আলো। গুটিকতক বালক ঐ আলোর নিকট ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল যেটি নিভিতেছিল, তৎক্ষণাৎ দেইটি জালিয়া দিতেছিল। পূজার দালানেও ঐরপ আলো, দশভূজার সন্মুথ হইতে উঠানে নামিবার সিঁড়ি পर्यस्य जेक्रभ मीरभत त्थाने। अञ्चलका भरतहे छाकरछान वाक्रमा वक्क हरेन, কেবলমাত্র দশভূজার সম্থাপ পুরোহিত ও তন্ত্রধারের মন্ত্রোচ্চারণ-শব্দ ধ্বনিত হইতে লাগিল। ভিতর দালানের মধ্যমূলে সিংহ-পৃষ্ঠে অম্বর-মর্দিনী বাটা আলে। করিয়। দাড়াইয়। আছেন, সন্মূথে স্তুণাকার বিৰপত্ত ও নানাপ্রকার ফুল, ত মধ্যে পুরুত্বের ভাগই বেশি, তাহার নিকটে পুরোহিত ও তন্ত্রধার বসিয়। পূজা করিতেছিলেন। তাঁহাদিগের সন্নিকটে একটি থামে ঠেস দিয়া পূথক আসনে একব্যক্তি বসিন্না, ইনি দেখিতে সাধারণ মহয়ের মতো নহেন, তাঁহাকে **मिथिल हे तिथरह, जिनि एवन मकल्लत हहेर्छ चज्छ। हेनिहे विद्वमहत्स्त** পিতা, কোনো মহাপুরুষের মন্ত্রশিশু, নিদ্ধামধর্মাবলম্বী। বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহার দেবীচৌধুরানী ইহাকে উৎদর্গ করিতে গিয়া লিখিয়াছেন, 'বাহার কাছে প্রথম নিষাম ধর্ম শুনিমাছিলাম, যিনি স্বয়ং নিষ্কাম ধর্মের ব্রত করিমাছিলেন ইত্যাদি।' এই মহাপুরুবের বরক্রেম তথন প্রায় অশীতিবৎসর অতীত হইয়া থাকিবে। - বৃদ্ধিম—৩.

দীর্ঘকার, গৌরবর্ণ, দেহ না-ক্ষীণ, না-স্থুল, অথচ বয়সোপযোগী বলিষ্ঠ, থড়েগর জ্ঞায় নাসিকা, চক্ষ্ ছুইটির দৃষ্ট অতি তীব্র, মস্তক ও মৃথমণ্ডল কেশহীন। কেবলমাত্র একথানি চাদরে গা ঢাকিয়া স্থিরভাবে সহাস্তম্থে বসিয়াছিলেন। বাড়ির দালানে কতকগুলি প্রাচীন ভদলোক মাথায় চাদর জড়াইয়া একথানি গালিচায় বসিয়া জপ করিতেছিলেন। প্রতিমার পশ্চিম দিকে, অন্তঃপ্রের প্রবেশদারের সন্নিকটে কতিপয় সধ্বা, বিধ্বা, প্রাচীনা গলায় অঞ্চল দিয়া বসিয়া জপ করিতেছিলেন।

আমি একটি থামে ঠেদ দিয়া দাঁড়াইয়াছিলাম। কি দেখিতেছিলাম ঠিক মনে নাই। ছেলেগুলি আলোর নিকট ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। পাছে তাহারা আলোতে কাপড় ধরাইয়া ফেলে, বোধহয় তাহাই দেখিতেছিলাম। এমন সময়ে আমার পশ্চাতে কে যেন আসিয়া দাঁড়াইল। ফিরিয়া দেখিলাম—বিদ্ধিচন্দ্র। তাঁহাকে দেখিয়া আমি ঈবৎ সরিয়া দাঁড়াইলাম। তিনি আমার কাঁধে হাত দিয়া টানিলেন, অর্থাৎ সরিয়া ঘাইতে নিষেধ করিলেন। তাঁহার বয়ঃক্রম তথন পয়রিশ হইতে চল্লিশের মধ্যে, গোঁফের চুল পাকিতে আরম্ভ করিয়াছে। মস্তকের অনেকগুলি কেশ পাকিয়াছে। তথন বলদর্শনের পূর্ণ্বৌবন—বলসাহিত্যে, সমাজে তাহার একাধিপত্য। তিনি অনেককণ স্থিরভাবে প্রতিমার প্রতি চাহিয়া রহিলেন, মুথে কোনো কথা নাই।

আমি তাঁহার কিছু পূর্বে আসিয়া অন্তরের মাথায় রুঞ্চবর্ণের একটি ক্ষ্ম পদার্থ দেখিয়াছিলাম। কিন্ধ উহা যে কি, দূর হইতে তাহা বুঝিতে পারি নাই, পরে জানিয়াছিলাম, উহা বিষপতা। বিজ্ञাচন্দ্রকে জিজ্ঞাসা করিলাম, 'অন্তরের মাথায় ওটা কি ।' কিছুক্ষণ পরে তিনি উত্তর করিলেন, 'উহা গণেশের ই ত্র।' আমি বলিলাম, 'গণেশের ই ত্র অন্তরের মাথায় কেন ।' তিনি উত্তর করিলেন, 'ক্ষু জানোয়ারদের অন্তরের ঘাড়ে উঠিবার ঠিক এই সময় হইয়াছে, —দেখ, ঐ কাতিকের ময়ুর অন্তরের ঘাড়ে উঠিবার ঠিক এই সময় হইয়াছে, —আর ঐ দেখ, প্রতিমার চারিধারে সোলার পাণীগুলা আছে, উহারা ডানা ঝাড়িতেছে, উহারা উড়িয়া আসিয়া অর্ন্তরের ঘাড়ে বসিয়া ঠোকরাইবে।' আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'অন্তরের অপরাধ ?' তিনি বলিলেন, 'অপরাধ কিছুই নহে, বাহারা প্রবন প্রতাপান্বিত, অপরাক্ষেম, বাহাদের সকলে ভয় করে, তাহাদের মৃমুর্মু অবস্থাতে ক্ষে প্রাণিগণ ডাহাদের উপর মথাসায়া অত্যাচার করে।' আমি বলিলাম, 'অন্তরের তো এখন মৃমুর্মু অবস্থা নহে, ঐ দেশুন, জীবন মৃতি ধরিয়া দেবীকে ভরোয়াল উঠাইয়া মারিতে উন্ধত।'

ভাহাতে ভিনি উত্তর করিলেন, 'বটে বটে! বীর পুক্ষেরা, তেজন্বী পুক্ষেরা, শক্ষণ্থতে একপেই মরে, মরেও মরে না, কিন্তু অন্তরের আর কি আছে, অন্তর তো মরেছে, সিংহ ভীষণ দন্ত বারা উহাকে কামড়াইতেছে। আর দেবী একটা ভয়ানক দাপ উহার গায়ে ছাড়িয়াছেন, দে মৃত্যু হি: উহাকে ছোবলাইতেছে, আর তিনি স্বয়ং দক্ষিণের একহন্তে বর্যাধারা সজােরে উহার বক্ষ বিদীর্ণ করিতেছেন, আর বাকী অন্ত হন্ত প্রসারণ করিয়া উহাকে নানা অন্ত বারা ক্ষত-বিক্ষত করিতেছেন, —অন্তর মরেছে, ক্ষ্ম প্রাণীদের ঘাড়ে চড়িবার এই তো সময়।' কথাগুলি আমার ষতদ্র শ্বরণ আছে, তাহা আমি আমার নিজের ভাষায় সাজাইয়া বলিলাম।

এই কথোপকথনের পর বঙ্কিমচন্দ্র চলিয়া গেলেন। আমিও তাঁহার বৈঠক-খানা ঘরে গিয়া বসিলাম। সেথানে কেং তামাক থাইতেছিলেন। কেং বা খোদ গল্প করিতেছিলেন, প্রায় দকলেই বৃদ্ধিমের প্রতিবাদী। কেহ কেহ প্রথম রাত্রের ফলাহারের পর আর বাটী যান নাই. এ ঘরেই ছিলেন। আর কেহ কেহ বাছোলম শুনিয়া আসিয়াছিলেন। শেযোক্ত ব্যক্তিদিগের মধ্যে একজন বিদেশীয়, এ গ্রামের কোনও একব্যক্তি ঈস্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ে আফিসে চাকুরি করিতেন, কিছু তাঁহার প্রধান চাকুরি কলিকাতায় বড়মামুষদিগের মো-সাহেবী। যথন পরিবার পিত্রালয়ে থাকিতেন, তথন ইনি প্রতি শনিবারে ও অন্তান্ত ছুটিতে কাঁঠালপাড়ায় আসিতেন, এবং বঙ্কিমচক্র ও তাঁহার ভাতাদিগের নিকট সর্বদা থাকিতেন। এই বাবুটির কথা এইস্বানে উল্লেখের কারণ—পরে প্রকাশ পাইবে। আর একটি বিদেশী লোক অতি কুষ্ঠিতভাবে विभाक्ति । हेशत नाम वलहित माम, तानीशाँग अवग्नाम हैशत वांगे, त्य স্থানের কীর্তন 'রেনিটী'র কীর্তন বলিয়া বিখ্যাত। এই সোকটি ভাল কীর্তন গাহিতে শিথিয়াছিল। বৃদ্ধিমচন্দ্রের জ্যেষ্ঠাগ্রন্থের নিকটেই থাকিত। অভ তাঁহারই আদেশাহুসারে উপস্থিত ছিল। কিছুক্ষণ পরে সকল ভ্রাক্তা উপস্থিত হইলেন। বৃদ্ধিমচক্রও আসিলেন। বিখ্যাত ডেপুটী ম্যাজিস্টেট ঈশ্বরচক্র মিত্র একদিন আমাকে বলিয়াছিলেন, विक्रमहेन কোনো মন্ত্রলিসে প্রবেশ করিলে সভাস্ব সকলের গায়ে যেন ইলেকট্রিসিটি ছড়াইয়া দেয়, সকলেই উল্লসিত হয়। শামি দেখিয়াছি, এই গুণটি বে কেবল বঙ্কিমচন্দ্রের ছিল তাহা নহে। দীনবন্ধু ও হেমচজ্রেরও ছিল; মধুস্ফানের কিয়ৎ পরিমাণে ছিল বটে, কিন্তু সে चनक्रण। यादा रुडेक, विक्रमहन्त्र चात्र श्रातन कतिवामाख मक्किम मत्रशतम रहेन, वैश्वाता जानत मूर्फि निया अहैग्राहित्नन, उँशिता छैठिया विमालन ।

হাসির হররা উঠিল, তামাকের ধেঁায়াতে ঘরের আলো মিট মিট করিতে লাগিল। অনেকে শুনিরা চমকিত হইবেন, কেহ বা বিরক্ত হইবেন, আমরা চারিভ্রাতা একত্র বসিয়া তামাক থাইতাম—অতিরিক্ত তামাক থাইতাম। এমন কি, মুখ হইতে নল নামিত না। শুনিলে আরও হাসিবেন, আমি এ প্রাচীন বয়সে ধুমপান করিয়া জীবিত আছি।

বঙ্কিমচন্দ্র ঘরে প্রবেশ করিবামাত্র কিছুক্ষণ পরে ঐ মোসাহেব বাব্টি তাঁহাকে আত্মীয়তার ভাবে অনেক কথা শুনাইতে লাগিলেন।

কলিকাতার লোকে বঙ্কিমচন্দ্র সম্বন্ধে কে কি বলিয়াছিল, তাহাই শুনাইতে-ছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্রের অপরাধ এই যে, তিনি তাঁহার বঙ্গদর্শনে "উত্তর-চরিতে"র সমালোচনা করিতে গিয়া পুরাতন লেথকদলের চাঁইকে বিদ্রূপ করিয়াছিলেন।*

পুরাতন দলের লেখকগণ ও তাঁহাদের ভক্তেরা বিষ্কিমচন্দ্রকে যেরূপ গালিগালাজ করিয়াছিল, মোসাহেববাবু তাহা শুনিয়া আসিয়া সে কথাগুলি
বিষ্কিমচন্দ্রকে শুনাইতেছিলেন। বিষ্কিমবাবু গালি শুনিয়া কোনো উত্তর দিলেন
না। কেবলমাত্র তাঁহার জ্রমুগল কুঞ্চিত হইল—হুই জ্র এক হইল। আর
সজোরে ঘন ঘন তামাক টানিতে লাগিলেন। খুব বেশি পরিমাণে ধুম
উদ্গীরণ হইতে লাগিল।

এই "উত্তর-চরিতে"র সমালোচনা সম্বন্ধে আরও-একটা কথা এখানে মনে পড়িয়া গেল। বঙ্গদর্শনের একজন প্রসিদ্ধ লেখক একদিন ঐ প্রবন্ধ পাঠ করিয়া বঙ্কিমচন্দ্রকে জিজ্ঞাসা করিলেন, 'পুরাতন দলের চাইকে বিজ্ঞাপ করা হইয়াছে কেন ?'

উত্তরে বঙ্কিমচক্র বলেন, 'পুরাতন মন্দিরগুলিকে নাড়াচাড়া করা উচিত নয় কি ?' লেখক জিজ্ঞাস। করিলেন, 'কেন ?' বঙ্কিমচক্র উত্তর করিলেন, 'নাড়া চাড়া করিতে করিতে মন্দিরগুলি ভাঙিয়া পড়িবে, উহার স্থানে নৃতন মন্দির উঠিবে।'

ভাহাতে লেখক কি বলিলেন, ভাহা ঠিক মনে নাই। ভবে উহার মর্ম এই বে, 'উহা বড় কঠিন।'

বিষয়সক্ত উত্তর দিলেন, 'দেখা যাউক।' বিষয়সক্ত এক "উত্তর-চরিতে"র সমালোচনায় পুরাতন দলের প্রধানকে বিজ্ঞপ করিয়াছিলেন, তাহাতে

বিষমচন্দ্র এই প্রবদ্ধের পুনম্ত্রণকালে বিজ্ঞপ-কথাগুলি তুলিয়া
দিয়াছিলেন।

আবার পুরাতন ভাঙিয়া নৃতন গড়িবেন বলিয়া গর্ব করিয়াছিলেন, এই ছই কারনে পুরাতন দলে হুলস্থল পড়িয়া গিয়াছিল। পূর্ব হইতেই উথারা বিজ্ঞাচন্দ্রের লেখার বিরোধী ছিলেন। যথন "হুর্গেশনন্দিনী" প্রথম প্রকাশিত থয়, তখন হইতেই তাঁহারা বিরোধী। "নোমপ্রকাশ" কাগজে "হুর্গেশনন্দিনী"র সমালোচনা করিতে গিয়া তাঁহারা বিজ্ঞানের ব্যাকরণ-দোম, ভাষা, উপন্যাসখানি ইংরেজি গল্পের অমুকরণ, এই কয় দোষ ধরিয়া বিজ্ঞাপ করিয়াছিলেন। বিষম্মন ব্যাকরণ-শিক্ষা ভালরূপেই হইয়াছিল। ভাটপাড়ার বিখ্যাত বৈয়াকরণ শীর্মাম ন্যায়বাগীশের নিকট তিনি ব্যাকরণ শিক্ষা করিয়াছিলেন।

তবে কেন যে লিখিতে বদিলে দকল সময়ে ব্যাকরণ গ্রাছ করিতেন না,

তাহা বোধহয় আধুনিক লেপকদিগকে বুঝাইয়া বলিতে হইবে না। যাহা হউক, বঙ্কিমচন্দ্রের প্রধান হুদ্ধদ দীনবন্ধু "সোমপ্রকাশের" সমালোচনার উত্তর দিয়া কিছু দিনের জন্ম পুরাতন লেথকদিগকে নিরস্ত করিয়াছিলেন। কিছ বঙ্কিমচন্দ্রের এক একথানি পুস্তক প্রকাশিত হইত আর তাঁহারা ঝাঁকিয়া উঠিতেন। তাঁথাদের ইচ্ছা ও চেষ্টা ছিল যে, বঙ্কিমচন্দ্রের পুস্তক লেখা বন্ধ হয়। কেন না উহা অসাধু ভাষায় লিখিত, এবং বিদেশীয়ভাবে পরিপূর্ণ। উহা পাঠ করিলে লোকের অনিষ্ট ভিন্ন ইষ্টের সম্ভাবনা নাই। কিন্তু তাঁহাদের চেষ্টা সফল হইল না, তাঁহারা সরিয়া দাঁড়াইলেন। বঙ্কিমচন্দ্রের ভাষা তুর্দমনীয় বেগে বন্ধদেশ প্লাবিত করিল। ঐ ভাষার নামকরণ হইল বঙ্কিমী-ভাষা, এবং তাঁহার পুস্তকের "দৃষিত বিদেশীয়ভাব" জাতীয় উন্নতির ভিত্তি সংস্থাপন করিল। ষাহা হউক, এ বারে মহা মইমীর সেই রাত্তের কথা বলি। রাত্তি তথন অধিক হইয়াছিল! আলস্য বোধ হওয়াতে আমি একটা তাকিয়া মাথায় দিয়া শন্ত্ৰন করিলাম, ঘুষাইয়া পড়িলাম। কতকণ ঘুমাইয়াছিলাম জানি না, হঠাৎ নিদ্রিতাবস্থায় অতিদ্রনিঃস্থত মধুর সঙ্গীত কর্ণকুহরে প্রবেশ করিল। আমার যে কি স্থাত্তৰ হইল, তাহা বাঁহারা নিশিখে অর্থনিজিত অবস্থায় মধুর সঙ্গীত ভনিগ্নাছেন, তাঁহারাই কেবল অহভব করিতে পারিবেন। ক্রমে বুঝিতে পারিলাম আমার নিদ্রাভদ হইয়াছে, আর পূর্বোদ্ধিখিত কীর্তন-গায়কটি ঐ ঘরে একটি গীত গায়িতেছিল। বেমন মধুর গীত, তেমনই মধুর হার। আমি স্থিরভাবে রহিলাম। পাছে নড়িলে এ মোহ ঘুচিয়া যায়। অনেককণ ধরিয়া

> প্রিলো এলো বঁধু, এলো' আধ আঁচরে বলো, নমুন ভরিয়া ভোষায় দেখি।

গায়ক গীতটি গায়িল। গীতটি এই—

ष्यत्व पिराम.

মনের মান্সে.

তোমা ধনে মিলাইল বিধি।

মণি নও মানিক নও যে,

হার ক'রে গলে পরি,

ফুল নও যে কেশের করি বেশ!

নারী না করিত বিধি,

-তোমা হেন গুণ নিধি

লইয়া ফিরিডাম দেশ দেশ॥
বঁধু তোমায় যথন পড়ে মনে,
আমি চাই বৃন্দাবন পানে,
আলুইতে কেশ নাহি বাঁধি

রন্ধনশালাতে যাই,

তুয়া বঁধু গুণ গাই

धुँ यात छलना कति कांनि॥'

অনেককণ পরে গীত বন্ধ হইল। গায়ক বাহিরে উঠিমা গেল। আমি তথন উঠিয়া বদিলাম, এদিক-ওদিক চাহিয়া দেখিলাম, বিষ্কমচন্দ্র বামহন্তে মস্তক রাখিয়া নীরবে বদিয়া আছেন, মৃথ হইতে নল অনেককণ থদিয়া পড়িয়াছে। কিন্ত দৃষ্টি কোথায়? একখানি ছবির প্রতি। ছবিখানি বিলাতি ছবি, একটি অহুপমা স্থলরী, এক ছড়া মতির মালা গলায়; আর একছড়া মতির মালা একটি কৃদ্র কোটা হইতে সন্ধৃচিতভাবে তুলিতেছেন। আর হাদি-হাদি মৃথে বাম দিকে অপাক্তে কাহার প্রতি দৃষ্টি করিতেছেন, যেন কাহার অমতে তুলিতেছেন।

অলকারপ্রিয়া হৃদ্দরীর একছড়া মতির মালায মন উঠে নাই, আবার একছড়া তৃলিতেছেন, যে ব্যক্তির প্রতি দৃষ্টি করিতেছেন, সেই ব্যক্তি ঐ পটে অক্কিড নাই। ছবিধানি হৃদ্দর, সকলেই উহার প্রশংসা করিতেন। কিন্তু বিশ্বিমন্তন্দ্র কি ঐ ছবির সৌন্দর্গ দেখিতেছিলেন ? তাহা নহে। কে বলিবে তাঁহার মনে তথন কি হইতেছিল ? মানবের স্বভাব এই, একাগ্রভাবে চিস্তা করিবার সময় দাধারণত সে অনক্রমনে একটা পদার্থের প্রতি চাহিয়া থাকে; তাহার সৃষ্ট এফ হানে আরম্ভ থাকে। আমি বৃঝিতে পারিলাম যে, তাঁহার হাদয় উক্কাদোম্থ সম্ভের ক্রায় ফীড হইয়াউঠিতেছে। সন্মুথে ঐ ছবিটি ছিল, সে জক্ত দৃষ্টি উহার প্রতি স্থাপিত হইয়াছিল। তিনি নিজেই বঙ্কদর্শনে লিখিয়াছেন—

'यथन এই গান কর্ণ ভরিয়া গুনিয়াছিলাম, মনে হইয়াছিল, নীলাকাশ-জনে কৃষ পকী হইয়া এই মীজ-মনে হইয়াছিল, সেই বিচিত্র হৃষ্টি কৃশলী কবির স্থাটি দৈব বংশী লইয়া মেঘের উপর যে বায়্স্তর শব্দশ্তা, দৃত্যশ্তা, পৃথিবী বেখান হইতে দেখা যায় না; সেইখানে বসিয়া, সেই মূরলীতে, একা এই গীত গাই—এই গীত কখনো ভূলিতে পারিলাম না, কখনো পারিব না।'

বিষ্কিমচন্দ্র ষেমন গান শেষ হইলে ছবির প্রতি একদৃষ্টে চাহিয়াছিলেন, তেমন তাঁহার অগ্রন্ধ সঞ্জীবচক্র গীত শেষ হইলে শয়ন করিয়া কড়ি বরগার দিকে একদট্টে চাহিয়াছিলেন। তিনিও প্রতিভাশালী, তাঁহার মনে কত কি উদয় **श्रेरिक । क कार्त ? गांव्रक भूनतांत्र घरत প্রবেশ করিল। আবার** গান আরম্ভ হইল। এবার অন্ত গান হইল, 'এদ তোমার নয়নে লুকাইয়া থাকো' ইত্যাদি। ভাবিলাম, ইহা অন্ত কবির রচিত। এমন সময়ে সঞ্চীবচন্দ্র বলিলেন, 'এ অন্ত কারিগরের হাতের।' তারপরে অনেক বৈঞ্ব কবির, চণ্ডীদাস, গোবিন্দদাস, বিদ্যাপতির রচিত গীত চলিল। অবশেষে 'এসো এসো বঁধু এসো' গাইবার ফরমাশ হইল। আবার সেই স্থরের তরক উঠিল। শরীর রোমাঞ্চিত হইল, সকলে নিম্পন্দ হইয়া শুনিতে লাগিল। গান শেষ হইল। ইতিমধ্যে কে একজন আমার নিকটের জানালা খুলিয়া দিল, জানালার মধ্য দিয়া উকি মারিয়া দেখিলাম, ভোর হইয়াছে। কিন্তু তথনও একটু অন্ধকার चाह्न, नीलाकात्म नक्कांश शीनत्कााि श्रियाह, त्करल शूर्वमित्क अकरा তারা দপ দপ করিয়া জলিতেছে। উহা বৃঝি ওকতারা। বঙ্কিমচন্দ্রের বাটার সন্মুখে একটি কুন্তু মাঠ ছিল, তাহার পূর্বে ও দক্ষিণে আম্রকানন ছিল। উহার গাছগুলির উপর অসংখ্য পাখী কলরব করিতেছে। ক্রমে ফরশা হইল, পাধিগুলি আহারায়েষণে দিগু দিগন্তে উড়িয়া গেল, আর বৈঠকধানার বাবুরা জাপন জাপন কার্যে চলিয়া গেলেন। এইম্বলে মহাষ্ট্রমীর রাত্রিশেষে বঙ্কিমচন্দ্র 'এসো এসো বঁধ এসো' গানটি প্রথম শুনিলেন। উহার বছদিন পরে কমলাকাস্ত চক্রবর্তী প্রসন্ত্র গোয়ালিনীকে "বল্দর্শনে" এই গান ওনাইয়াছিল।

বঙ্কিমচন্দ্র ও দীনবন্ধু পূর্ণচক্র চট্টোপাধ্যায়

বিষমচক্র ও দীনবন্ধুর বন্ধুত্ব বঙ্গে আদর্শবরূপ ছিল। ইহাদের বন্ধুত্বের কথা বন্ধদেশে স্থানিকিত সমাজে বিখ্যাত। ইহারা যথন উভয়েই বালক, তথন ঈশর গুপ্তের শিশু হইরা "প্রভাকরে" লিখিতে আরম্ভ করিয়াছেন। বঙ্কিমচক্রের বয়ঃক্রম তথন তের কি চৌদ্দ বৎসর হইবে। উভয়েই কবিতা লিখিতেন। কথনো দেখাগুনা নাই, চোখাচোখি নাই, পত্রের ঘারা এই সময় ইহাদের বন্ধুত্ব জন্মিল। ইউরোপের 'রয়্যাল লাভারস'দের গুায় ভালবাসা জন্মিল। সর্বদাই উভয় উভয়কে পত্র লিখিতেন। কখনো কখনো পত্রের ভিতর কবিতা থাকিত। আদরের কবিতা, কখনো গালাগালির কবিতা থাকিত। "প্রভাকরে" ঘারকানাথ, দীনবন্ধু ও বঙ্কিমচক্র কবিতাতে পরস্পার পরস্পারকে গালি দিতেন। সংবাদপত্রে উহাকে কালেজীয় কবিতাযুদ্ধ বলিয়া উল্লেখ করিত। বঙ্কিমচক্র বলিতেন, রহস্থাপ্রিয় দীনবন্ধর জন্ম উহা ঘটিয়াছিল।

আমার দ্বরণ আছে, বছকালের কথা দে,—একদিন একথানি পত্র পড়িয়া বিষ্ণমচন্দ্র বড় হাসিয়া উঠিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'কে—পত্রে কি লিখিয়াছে?' তিনি কোনো উত্তর না দিয়া আবার পত্রথানি পড়িতে লাগিলেন, আবার হাসিলেন। এইরূপ বারংবার পড়িয়া পত্রথানি বাক্সের ভিতর রাখিলেন। আমি তথন 'দেখি দেখি' বলিয়া উহা তাঁহার হাত হইতে লইবার চেটা করিলাম—আমি তথন বালক, আমাকে ধমক দিয়া দাদা বাক্স বন্ধ করিলেন। বিষ্ণমচন্দ্রের স্বভাবই এইরূপ ছিল যে, যদি কথনোও কাহারও উপর বিরক্ত হইয়া ধমক দিতেন, তাহার পরক্ষণেই আবার সেই ব্যক্তিকে ভাল কথা বলিতেন। এই স্থলে তাহার ব্যতিক্রম ঘটিল না। পরক্ষণেই নরমন্তরে আমাকে বলিলেন, 'তুমি কি বুঝিবে? ইহা কবিতা। দীনবন্ধু কবিতায় আমাকে গালি দিয়াছে।' আমি বলিলাম, 'আপনিও গালি দিয়া লিখুন।' 'উত্তরে তিনি বলিলেন,' লিখিব বই কি!'

আমি তথন দীনবন্ধুর নাম শুনিয়াছিল্যম। "প্রভাকর" ও "সাধুরঞ্জন" সংবাদপত্তে কবিতার নীচে দীনবন্ধুর নামও দেখিতাম।

দীনবন্ধুর বাল্যকালের পত্রগুলি বঙ্কিমচন্দ্রের বান্ধের ভিতর থাকিত।
স্থেলি কি হইল, তাহা আমি জানিতে পারি নাই। ঐ পত্রগুলি বে একণে

সাহিত্যদমান্দের ভিতর আদরের হইত, তাহাতে কোনো সন্দেহ নাই। ঐক্পপ পত্রের ছারা বিদ্রাপ করবার অভ্যাস তাঁহাদের চিরদিনই ছিল। দীনবক্ন্ কোনো এক বিশেষ সরকারী কার্বোপলকে কাছাড়ে প্রেরিত হইয়াছিলেন। সে স্থলের এক যোড়া জুতা, যাহা এখানে তখন পাওয়া যাইত না, বাটা ফিরিয়া আসিয়া, বিজমচন্দ্রকে পাঠাইয়াছিলেন, এবং তাহার সহিত একখানি তিন কথার পত্র লিখিয়াছিলেন। যথা—'বিজম, কেমন জুতো?' পত্রখানি আমি পড়িয়াছি; অনেকেই পড়িয়াছেন; কিন্তু বিজমচন্দ্র উত্তরে কি লিখিয়া-ছিলেন তখন আমরা জানিতে পারি নাই। পরে সঞ্জীববাবুর নিকট শুনিয়াছি, বিজমচন্দ্র লিখিয়াছিলেন, 'তোমার মুখের মতোন।'

হাস্তরদে ও বাকপট্তায় দীনবন্ধ অপরাজের ছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্র, হেমচন্দ্র, এইরপ অনেকেই তাঁহার নিকট পরাস্ত হইতেন! কেবল একব্যক্তি তাঁহাকে মধ্যে মধ্যে পরাভূত করতেন। তিনি অতি সামাত্ত ব্যক্তি, অশিক্ষিত. किছ चनावात वृक्षिमान, बाक्षा, कूलीरनत मञ्जान, जावीन, जर्बाए जिसक्रमा চাষ বাস ইত্যাদিতে স্বচ্ছদে তাঁহার জীবিকা নির্বাহ হইত। ইনি ভাঁডামীতে অদিতীয় ছিলেন। দেকালের বিগ্যাত ভাঁড় শান্তিপুরের গুরুচরণ বাঁড়ুয়ে ওরফে গুরোত্বরে। মধ্যে মধ্যে বঙ্কিমচন্দ্রের বাটীতে স্থাদিতেন, কিন্তু এ ব্যক্তিকে পরাস্ত করতে পারতেন না। ইহার নাম মধুস্থদন বন্দ্যোপাধ্যায়। ইনি নাচ দেখিলা নাচিতে, গান শুনিলা গালিতে শিখিলাছিলেন, কিন্তু কথনো কোনো ওস্তাদের নিকট শিক্ষা পান নাই। ইনি সর্বদা বঙ্কিমচন্দ্র ও তাঁহার ভ্রাতা দিগের বৈঠকথানার থাকতেন। একদিন কাঁঠালপাড়ার বাটীতে দীনবন্ধ, বঙ্কিমচক্র ও অনেকগুলি ভন্তলোক বসিয়া আছেন। এমন নময়ে ভাটপাডার এক ভটাচার্য মহাশয় (পণ্ডিত মহাশয় নহেন) উপস্থিত হইলেন ৷ শিক্সগৃহে গমন উপলক্ষে ইহার সর্বদা ক্লফনগরে যাতায়াত ছিল। ভট্টাচার্য মহাশয় কথার কথায় দীনবন্ধু পত্নীর স্থাতির কথা করিতে লাগিলেন। সকলেই আনন্দ সহকারে ইহা শুনিতেছিলেন, কিন্ত উল্লিখিত বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় একবোড়া ঘুঙ্র পায়ে দিয়া একটি গীত ধরিয়া নাচিতে আরম্ভ করিলেন। (ঘুঙ র ক্লোড়াটি ঐ ঘরে সংগ্রহ করা থাকিত)। গীতটি এই—

> 'কালা ভাই বটে, কালা ভাই বটে, বাবলার গাছে গোলাপফুল ফোটে।'

बरे गीं छनिया मकलारे रामिया छिनि । शीनवद्भ यूव रामिलान । शीनवद्भ व भंदीत स्थाजित भन्न बरे गींटजन वर्ष बरे व्यारेन त्व, शीनवद्भ वावनागाह अ তাঁহার পত্নী গোলাপফুল—বাবলাগাছে গোলাপফুল ফুটিয়াছে। ঐ দিবদ হইতে দীনবন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কেপত্নী-সহোদর-বাচক সম্বোধন করিয়া ডাকিতেন। বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তাহাতে নারাজ ছিলেন না। এক বৎসর শ্রামাপ্জার সময় বিজমচক্র এবং তাঁহার ত্ই অগ্রন্ধ প্রাতা ম্বথন ক্রফনগরে দীনবন্ধুর সহিত দেখা করিতে যান, তথন বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কে তাঁহাদের সমভিব্যাহারে লইয়া গিয়াছিলেন। সেগানে দীনবন্ধু তাঁহার পত্নীর নাম করিয়া ভাই-কোটার প্রবাদি দিয়াছিলেন। বন্দ্যোপাধ্যায় সাদরে উহা গ্রহণ করিলেন। কিন্তু আহারের সময় গোল বাধিল। ছাই পাঁশ, গরুর চোনা ইত্যাদি বন্দ্যোপাধ্যায়কে থাওয়াইবার জন্ত দীনবন্ধু অনেক চেটা করিলেন। কিন্তু সফল হইতে পারেন নাই। সাধ্বী পতিপরায়ণা, যিনি ভাইফোটা দিয়াছিলেন, তিনি জন্তাপি জীবিতা।

ষশোহরে দীনবন্ধ ও বিদ্ধমের প্রথম চাক্ষ্য আলাপ হয়। বিদ্ধমচন্দ্র ঐ স্থানে ডেপ্টি ম্যাজিস্টেটের পদে বাহাল হইয়া যান, দীনবন্ধ তথন ঐ ডিভিসনের পোর্ফ- অফিন প্রপারিনটেনডেণ্ট ছিলেন। এই ছই অসাধারণ প্রতিভাশালী ব্যক্তির মিলনে বন্ধসাহিত্যের কি শুভ ফল ফলিল, তাহা বিস্তারিত করিয়া লেখা আমার স্থায় ক্ষ্ম ব্যক্তির ক্ষমতাতীত। এই মিলনের পর হইতে ছইন্ধনে প্রবীণ লেখকের স্থায় কলম ধরিলেন। একজন বঙ্গের প্রধান নাট্যকার হইলেন, দ্বিতীয়ঙ্কন প্রধান ঔপস্থাসিক হইলেন। প্রথম ব্যক্তি "নীলদর্পণ" রচনা করিলেন। দ্বিতীয় ব্যক্তি "ছর্গেশনন্দিনী" প্রণয়ন করিলেন। দীনবন্ধ্র "নীলদর্পণ" যে সাহিত্য সমাজে কিন্ধপ সমাদ্ত হইয়াছিল তাহা সকলেই জানেন। লং সাহেব কারাক্ষম হইলেন, একজন বড় সিভিলিয়ান অপদম্ম হইলেন, এবং অহবাদক মাইকেল মধুস্থদন দত্ত স্থপ্তীম কোর্ট হইতে লাম্বিড হইলেন। বিদ্ধমচন্দ্র বলিয়া গিয়াছেন, দীনবন্ধ্রর প্রথম নাটকখানি সর্বাংশে শক্তিশালী, এবং কাব্যাংশে উৎকৃত্ত্ব এই নাটকখানি ইউরোপে অনেক ভাষায় অন্দিত হইয়াছিল।

বিদ্ধমচন্দ্রের প্রথম উপভাস সাহিত্য জগতে ভাষার ও ভাবের যে নবযুগ প্রবর্তন করিয়াছে, তাহা বলাও নিশুয়োজন। "ঘূর্মেশনন্দিনী"র আবির্ভাবে প্রথমত কলিকাভার সংস্কৃত ওয়ালারা থড়গহন্ত হইয়াছিলেন। ইংরেজি ওয়ালারা অবশু মুহাত তুলিয়া বাংবা দিয়াছিলেন। উদাহরণস্বরূপ একটি সামান্ত ঘটনা এখনে প্রকৃতিত করিলাম। বিদ্ধমচন্দ্র উহার কোনো পৃত্তক প্রকাশিত ছইবার পূর্বে কাহাকেও প্রভিন্না ভনাইতেন না, অথবা সহোদ্র ভিন্ন কাহাকেও বে

পাণ্ডলিপি - স্পর্ণ করিতে দিতেন না। কিছু "তুর্গেশনন্দিনী" প্রকাশিত হইবার পূর্বে উহা কাঁঠালপাড়ার বাটীতে অনেককে পডিয়া গুনাইয়াছিলেন। বোধহয়, তাঁহার নিজের লেখনী-শক্তির প্রতি তথন তাদুশ বিশ্বাস জন্মে নাই, সেজন্য অক্টের মতামত জানিবার আকাঞা হইয়াছিল। আমাদের পিতাঠাকুরের সহিত ও প্রাতপ্রবর বঙ্কিমচন্দ্রের সহিত অনেক ভদ্রলোক দেখা করিতে আসিতেন, ভাটপাডার খ্যাতাপন্ন পণ্ডিতগণও আসিতেন। একণে তাঁহারা সকলেই স্বৰ্গারোহণ করিয়াছেন; কেবলমাত্র একজন জীবিত, তিনি কাশীবাস করিতেছেন। এক সময় বড়দিনের কি মহরমের ছটিতে আমার ঠিক মনে নাই. অনেক ভদ্রলোক আসিয়াছিলেন। তত্মধ্যে শিক্ষিত-অশিক্ষিত, উভয় সম্প্রদায়ের লোকই ছিল। ভাটপাড়ার পণ্ডিতগণও ছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহার হস্তুলিখিত "তর্গেশনন্দিনী" তাঁহাদের নিকট পাঠ করিতে আরম্ভ করিলেন। সকলে নিঃশন্দে বসিয়া শুনিতে লাগিলেন। কেহ ঐ ঘরে প্রবেশ করিলেও শ্রোতগণ বিরক্ত হইয়া উঠিতেছিলেন। একটি তুই বছরের শিশু ঐ ঘরে প্রবেশ করিয়া আমার নিকট দাঁডাইয়া খডখডির পাথি টানিতে লাগিল। সঞ্জীবচক্র নি:শব্দে উঠিয়া ঐ ছেলেটিকে কোলে লইয়া বাহিরে চাকরদিগের নিকট রাথিয়া আদিলেন। শ্রোতাদিগের মধ্যে কেহ কেহ অহিফেনভোগী ছিলেন; মূহ:মূহ তাঁহাদের তামাক আবশ্যক হইত তাঁহারা তামাক ডাকিতে ভুলিয়া গেলেন। পণ্ডিত-মহাশয়েররা নস্তের ডিবা খুলিতে ভুলিয়া গিয়াছিলেন কিনা, সেটি আমি লক্ষ্য করি নাই, কেন না, আমিও অনভামনে পাঠ গুনিতেছিলাম। একজন প্রাচীন ভদলোক মধ্যে মধ্যে চীৎকার করিয়া বলিতেছিলেন, 'আ মরি, আ মরি! কি বক্ততাই করিতেছেন।' এইরপে তুইদিনে গল্পাঠ শেষ হইল। বঙ্কিমচক্রের প্রথম হইতে ধারণা ছিল যে "ছুর্গেশনন্দিনী"র ভাষা ব্যাকরণ দোষে দৃষিত। দেকত তিনি গল্পাঠ শেষ হইলে উপন্থিত সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতদিগকে কি**জা**সা করিলেন, 'ভাষায় ব্যাকরণ-দোষ আছে উহা কি লক্ষ্য করিয়াছেন ?' মধুস্থন স্বতিরত্ব (সংস্কৃত কলেন্দ্রের হৃষীকেশ শাস্ত্রীর পিতা,) বলিলেন, 'গল্প ও ভাষার মোহিনী শক্তিতে আমরা এতই আরুষ্ট হইয়াছিলাম যে, আমাদের সাধ্য কি বে অক্স দিকে মন নিবিষ্ট করি।' বিখ্যাত পণ্ডিত ৬চন্দ্রনাথ বিদ্যারত विनातन त्य. 'चामि चारम चारम वाकाव स्वाय नका कतिशाहि वर्ते, किस तारे সেই স্থানে ভাষা আরও ফলর হইয়াছে। ভাটপাড়ার পণ্ডিত মহাশন্ত্রিগের মডাহত এক্সলে উল্লেখ করিবার উদ্দেশ্ত এই ব্যে, তাঁহারা কলিকাতার পণ্ডিত-निश्नित जर्भका द्वारमा भारत को हिलन मा। विद्य कर्निकाषात द नकन् পণ্ডিত বাংলা ভাষায় সংবাদপত্র চালাইতেন, তাঁহারাই কেবল নবীন লেথকের ভাষার অবতারণা করিবার অসমসাহসে খড়গহস্ত হইয়াছিলেন।

"তুর্গেশনন্দিনী" প্রচারিত হইবার পূর্বে পণ্ডিতশ্রেষ্ঠ তারাপ্রসাদ চটোপাধ্যার (ভূদেববাবুর জামাত।) এবং সেকালের বিখ্যাত-সমালোচক ক্ষেত্রনাথ ভট্টাচার্য উহা পাঠ করিয়াছিলেন। ক্ষেত্রনাথ বলিয়াছিলেন, 'তোমার বয়দের দঙ্গে সঙ্গে ভূমি "তুর্গেপনন্দিনী" অপেক্ষা উৎকৃষ্ট উপজ্ঞাস লিখিবে, কিন্তু এই উপজ্ঞাসটি যেমন সকল সম্প্রদায়ের মনোরঞ্জন করিবে, তেমন তোমার অক্য উপজ্ঞাস করিতে পারিবে কিনা সন্দেহ ?' ক্ষেত্রনাথের ভবিশ্বৎ বাক্য সফল হইয়াছিল। যতদিন না "দেবীচৌধুরানী" প্রকাশিত হইয়াছিল, ততদিন "তুর্গেশনন্দিনী" রই বিক্রয় বেশী ছিল।

"নবপ্রকাশিত "সংকল্প" মাসিকপত্তে কোনো প্রসিদ্ধ লেখক বৃদ্ধিমচন্দ্রের "রাধারানী" নামক প্রবন্ধে লিখিয়াছেন যে, 'বৃদ্ধিমচন্দ্র প্রথম উপস্থাস তুর্নেশনন্দিনী রচনা করিয়া অগ্রজ ভ্রাতৃত্বয় শ্রামাচরণ ও সঞ্জীবচন্দ্রকে দেখাইয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহারা গ্রন্থখানি প্রকাশের অযোগ্য বলিয়া বিবেচনা করেন।' কথাটা সম্পূর্ণ অযুলক। আমি উপরেই বলিয়াছি যে বৃদ্ধিমচন্দ্র খখন "তুর্নেশনন্দিনী"র পাণ্ডুলিপি পাঠ করেন, তখন সঞ্জীবচন্দ্র উপন্থিত ছিলেন; তিনি অন্তন্ধের উপন্থাসখানি গুনিয়া যারপর নাই আনন্দিত হইয়াছিলেন।
শ্রামাচরণও পরে উহা পাঠ করিয়া প্রচুর আনন্দলাভ করিয়াছিলেন।

ভাটপাড়ার বিথাত পণ্ডিতগণ—মহামহোপাধ্যায় রাথালদাস ন্যায়রত্ব তাঁহার অহজ তারাচরণ বিতারত্ব (প্রিমুক্ত প্রমণনাথ তর্কভূষণের ণিতা), ধিনি পাণ্ডিত্যে দেশ-বিদেশে জন্মী হইয়া দিয়িজয়ী উপাধি পাইয়াছিলেন, চক্রনাথ বিতারত্ব ও মধুস্থদন শ্বতিরত্ব প্রভৃতি দশ-বারজন ধুরদ্ধর পণ্ডিত বিদ্ধিমচক্রের নিকট সর্বদাই আদিতেন; তিনি তাঁহার ইংরাজি শিক্ষিত বন্ধুদিগের বেরূপ আদর সম্মান করিতেন; ইহাদেরও সেইরূপ করিতেন। মধ্যে মধ্যে তাঁহাদের সহিত বিচারে প্রবৃত্ত হইতেন। ন্যায় কি দর্শনশাস্ত্রে ইহাদের সমকক ছিলেন না বটে, কিন্তু সংস্কৃত অলক্ষার শাস্ত্রে ও ইংরাজি সাহিত্যে বুৎপত্ম থাকাতে পণ্ডিত মহাশয়েরা বিজমচক্রের সহিত শাস্ত্রবিচারে হটিয়া যাইতেন। ভাটপাড়ার একণকার প্রানিদ্ধ পণ্ডিত মহামহোপাধ্যায় শিবরাম সার্বজ্ঞোম আইদেশ বংসর বয়াক্রমে একটি সংস্কৃত ক্রোক রচনা করিয়া বিজমচক্রকে ওনাইয়াছিলেন। বিজমচক্র তাহার যথেষ্ট প্রশংসা করিয়াছিলেন। পণ্ডিতবর ক্রবিকেশ শাস্ত্রী মুবা বয়দে শ্লোক রচনা করিয়া মধ্যে মধ্যে বিজমচক্রকে ওনাইডেন।

ডেপুর্ট ম্যাজিস্টেটের পদে নিযুক্ত হইবার এক বংসরের মধ্যে বৃদ্ধিমচন্দ্র বিপদ্ধীক হইয়া পিতামাতার অহরোধে দিতীয়বার দার-পরিগ্রহণে প্রবৃত্ত হইলেন। তথন তাঁহার বন্ধক্রম একবিংশতি বংসর। বৃদ্ধিমচন্দ্র পাঠদ্দশা হইতে লক্ষ-প্রসিদ্ধ। একে, বি. এ. ডেপুটি ম্যাজিস্টেট, তারপর দেখিতে স্পৃক্ষ, একুণ বছরের যুবা,—মারার তাঁহার পিতৃদেবের এ মঞ্চলে নাময়ণ:ও ছিল, স্ক্তরাং হ্লানেক পাত্রী জুটিল। বৃদ্ধিমচন্দ্র এ সময়ে ছুটি লইয়া বাটা আসিলেন, স্ক্লা-প্রধান দীনবন্ধকে সঙ্গে লইয়া স্থানে স্থানে পাত্রী দেখিয়। বেড়াইতে লাগিলেন। পরে একটি পাত্রী মনোনীত করিয়া তাঁহাকেই বিবাহ করিলেন। ইতি গত ১০ই ভাদ্র বুধবার সায়ংকালে স্বর্গারোহণ করিয়াছেন।

যথন বিষ্কমচন্দ্র নেপ্ত রা মহকুমাতে (এক্ষণে উহাকে কাথি মহকুম। বলে) ছিলেন, তথন সেইথানে একজন সন্ন্যাদী কাপালিক তাঁহার পশ্চাৎ লইয়াছিল, মধ্যে মধ্যে নিশীথে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিত। বিষ্কমচন্দ্র তাঁহাকে নানাপ্রকার তয় প্রদর্শন করিতেন, তব্ও মধ্যে মধ্যে আদিত; যথন তিনি সম্দ্রতীরে চাঁদপুর বাঙ্গালায় বাস করিতেন, তথন এ২ সন্ন্যাদী প্রতিদিন গভীর রাত্রিকালে দেগা দিত। চাঁদপুরের কিছু দ্রে সম্দ্রতীরে নিবিড় বনজন্দল ছিল। বিষ্কমচন্দ্রের ধারণা হইয়াছিল যে, ঐ সন্ন্যাদী সম্দ্রতীরে সেই বনে বাস করিত। কিছুদিন পরে বিষ্কমচন্দ্র ঐ স্থান হইতে খুলনা মহকুমার (খুলনা তথন ক্রেলা ছিল না) বদলী হন। ঐ সময়ে তিন-চারি দিন বাটাতে অবন্থিতিকালে দীনবন্ধ আসিয়াছিলেন। বিষ্কিমচন্দ্র তাঁহাকে একটা প্রশ্ন করিলেন। যথা—

'ষদি শিশুকাল হইতে ধোল বংদর পর্যস্ত কোনও স্ত্রীলোক সম্দ্রতীরে বনমধ্যে কাপালিক কর্তৃ প্রতিপালিত হয়, কথনো কাপালিক ভিন্ন অন্ত কাহারো মৃথ না দেখিতে পায়, এবং সমাজের কিছুই জ্ঞানিতে না পায়, কেবল বনে বনে সম্দ্রতীরে বেড়ায়, পরে সেই স্ত্রীলোকটিকে যদি কেচ বিবাহ করিয়া সমাজে লইয়া আইসে, তবে সমাজ সংসর্গে তাহার কতদূর পরিবর্তন হইতে পারে, এবং তাহার উপরে কাপালিকের প্রভাব কি একেবারে স্বস্তুতি হইবে ?' যথন বিশ্বমচন্দ্র দীনবদ্ধকে এই প্রশ্ন করেন, তথন সেইস্থানে কেবল স্ক্রীবচন্দ্র ও আমি উপস্থিত ছিলাম।

সঞ্জীবচন্দ্র বড় ব্যক্ষপ্রিয় ছিলেন। তিনি কহিলেন, 'বদি দরিত্র ঘরে তাহার বিবাহ হয়, ভাহা হইলে মেয়েটা চোর হইবে। বনজঙ্গলে ভাল ক্রব্যাদি ধাইতে পাইত না, সমাজে আসিয়া ভাল থাদ্যক্রব্যাদি দেখিয়া বড় লোভী হইবে। দরিত্র দরে ভাল আহার জুটিবে না, পরের ঘরে চুরি করিয়া খাইবে। অলস্কারাদি চুরি করিয়া পরিবে।' পরে বার্ক ত্যাগ করিয়া বলি-লেন। 'কিছুকাল সন্নাদীর প্রভাব থাকিবে। পরে সন্তানাদি হইলে স্বামি-পুত্রের প্রতি ক্ষেহ জন্মাইলে সমাজের লোক হইয়া পড়িবে; সন্নাদীর প্রভাব তাহার মন হইতে একেবারে তিরোহিত হইবে।' ভাবগতিকে বুঝিলাম, বিষ্কিমচন্দ্রের এ কথা মনোগত হইল না। দীনবদ্ধ কোনো মতামত প্রকাশ করিলেন না। ইহার পর তুই বৎসরের মধ্যে "কপালকুগুলা" প্রকাশিত হইল। বিষ্কিমচন্দ্র এই কাপালিকের প্রতিপালিতা কন্তাকে সমৃত্রতটবিহারিণী বনচারিণী, স্বাষ্টিছাড়া এক অপূর্ব মধুর প্রক্রতির মোহিনী যুতিরূপে অক্কিত করিয়া গিয়াছেন।

"বঙ্গদর্শনে"র "বিদায় গ্রহণ" প্রবন্ধে বঙ্কিমচন্দ্র লিখিয়াছিলেন, 'দীনবন্ধু আমার সাহিত্যে সহায়, সংসারে স্থত্ঃথের ভাগী' লিখিবার অবসর পাইলে দীনবন্ধুও নিশ্চয় ঐ কথাই বলিভেন। আমি পূর্বে বলিয়াছি যে, যশোহরে ইহাদের প্রথম চাক্ষ্য আলাপের পর ইহারা প্রবীণ লেখকের ন্থায় কলম ধরিলেন, উভয়ে যেন পরামর্শ করিয়া লিখিতে বসিলেন; ফলতঃ বঙ্কিমচন্দ্রের তিনথানি পুস্তক, "তুর্গেশনন্দিনী" "কপালকুওলা" ও "মৃণালিনী" দীনবন্ধুর মতামত লইয়া প্রচারিত হইয়াছিল। "বিষর্ক্ষ" প্রচারের কিঞ্চিৎ পূর্বে কি সেই সময়ে দীনবন্ধুর মৃত্যু হয়।

দীনবন্ধুর সমস্ত পুস্তক বিষমচন্দ্রের মতামত লইয়া প্রচারিত হইয়াছিল।
"বিয়ে পাগলা বুড়ো" পুস্তকথানির প্রচার করিতে বিষমচন্দ্র নিষেধ করিয়াছিলেন, সেজন্ম উহা অনেক দিবদ অপ্রকাশিত ছিল। বিষমচন্দ্র-লিখিত
দীনবন্ধু-জীবনীতে উহার উল্লেখ আছে। দীনবন্ধুর "লীলাবতীতে" বিষমচন্দ্র ছানে
ছানে লিখিয়াছিলেন, বন্ধুছ হিসাবে, আমোদ করিয়া লিখিয়াছিলেন; কিন্তু
হাস্তরসে দীনবন্ধুর লেখার সহিত হুর মিলিয়াছিল কিনা জানি না। বিষমচন্দ্রের পুস্তকে কিন্তু দীনবন্ধু কখনো কিছু লেখেন নাই। তাঁহার কোনো
কোনো পুস্তকে শিক্ষানবিশীন্ধপে তাঁহার অহ্বছ এই ক্ষ্ম লেখক তৃই-এক
পরিচ্ছেদ লিখিয়াছে বটে, কিন্তু সে লেখা যে কিন্তুপ তাহা নিম্নলিখিত গল্পটি
হুইতে বুঝিতে পারিবেন।

কোনো গৃহছের বাটাতে রুফনগর ঘূর্ণির এক বিখ্যাত কারিগর, নাম কালাটাদ পাল, তুর্গাংসরে দশভুঙ্গার প্রতিমা গড়িত। ষটার দিন রাত্রি-কালে বিদেশ হইতে বাটার কর্তা আসিরা প্রতিমা দর্শনে অতিশয় সম্ভই হইয়া কালাটাদের প্রশংসা করিতে লাগিলেন। সেই দালানে একটি লোক দাঁড়াইয়া ছিল; সে করবোড়ে বলিল, 'আজে এ প্রতিমা আমি গড়িয়াছি।' কর্তা জিল্লাসা করিলেন, 'তুমি কে?' সে লোকটি বলিল, 'আমি কালাচাঁদের ভাইপো।' কর্তা কহিলেন, 'না তা কথনই হইতে পারে না, এ প্রতিমা কালাচাঁদ গড়িয়াছে।' সে ব্যক্তি পুনরায় বলিল, 'আমি ইহাতে খড় জড়াইয়া এক-মেটেমো করিয়াছি, আমার খুড়ো মশাই দো-মেটেমো করিয়াছেন, মুখ গড়িয়া বসাইয়াছেন।' তথন কর্তা হো হো করিয়া হাসিয়া তাহাকে একটি টাকা বর্থশিশ দিলেন। আমি সেইরপ তুই-একটি পরিছেদে এক-মেটামো করিয়াছি, বঙ্কিমচন্দ্র দো-মেটামে করিয়াছিলেন। কোন্ পরিছেদে কি ঘটনা লিখিতে হইবে, তাহা তিনি বলিয়া দিতেন, আমি সেইরপ লিখিতাম; পরে তিনি উহা তাঁহার লেখার স্কুরের সহিত মিলাইয়া লইতেন। আমি উপযাচক হইয়াই লিখিতাম, কখনো কখনো তিনি ইচ্ছা করিয়া ও আমাকে লিখিতে বলিতেন।

অনেকে জিজ্ঞাদা করিতে পারেন, বিষয় ও দীনবন্ধু প্রসঙ্গ লিখিতে নিজের কথা কেন। একটা বিষয়ের কৈফিয়ৎ দিবার জন্মই নিজের কথা বলিতে বাধ্য হইতেছি।

"ভারতী"র "বিষ্কিম যুগ" প্রবন্ধের লেথকের সহিত কণাপ্রসঙ্গে আমি বলিয়া ছিলাম যে, "কৃষ্ণকান্তের উইলে"র কোনো কোনো পরিচ্ছেদে আর উইল চুরি পরিচ্ছেদে আমার একটু আধটু লেখা আছে। এমন বুঝিতেছি, তাঁহার ধারণা হইয়াছিল যে পরিচ্ছেদেটি সম্দয় আমার লেখা। তজ্জন্য ১৬১৮ সালের কার্তিক সংখ্যার "ভারতী"তে "বিষ্কিম যুগ" প্রবন্ধে তিনি ভ্রমবশতঃ লিখিয়াছিলেন যে, রোহিণী ও কৃষ্ণকাস্তের হাস্তরসের কণোপকথনটি আমারই লেখা। আমি তাঁহাকে কখনো এমন কথা বলি নাই যে, ঐ অংশটুকু আমার লেখা! আমি যদি পূর্ব হইতে তাঁহার নিকট পরিচিত থাকিতাম, তাহা হইলে তাঁহার এমন সাংঘাতিক ভ্রম হইত না। তাঁহার সহিত ঐ আমার প্রথম আলাপ। "উইল-চুরি" পরিচ্ছেদে আমার কতটুকু লেখা আছে, তাহা নিম্নে বুঝাইতেছি।

একদিন বিষম্বচন্দ্র কৃষ্ণকাস্থের উইল-চুরি পরিচ্ছেদে লিখিতে ছিলেন।
এমত সময় পাঁচটার ট্রেনে কলিকাতা হইতে তাঁহার ছইটি বন্ধু আসিলেন।
তিনি কাগন্ধ কসম ফেলিয়া উঠিলেন। আমি তাঁহাকে অন্থরোধ করিলাম,
'কি লিখিতেছিলেন—বিলিয়া দিন, আমি উহা লিখিব।' তিনি আমার
আবদার রক্ষা করিয়া হাসিতে হাসিতে লিখিতে অন্থমতি দিয়া, ঐ পরিচ্ছেদে
বাহা লিখিতে হইবে, বলিয়া দিলেন। আমি তথন ঐ হাসির অর্থ বৃথিতে

পারি নাই, পরে লিখিতে বিদিয়া বৃঝিলাম—দেখিলাম, 'ব্রন্ধার বেটা' বিষ্ণু আসিয়া ব্যভারত মহাদেবের কাছে এককোটা আফিং কর্জ লইয়া ঐ দলিল লিখিয়া দিয়াই বিশ্বব্রন্ধাণ্ড বন্ধক রাখিয়াছেন, মহাদেব গাঁজার কোঁকে ফোর-ক্রোক্ত করিতে ভ্লিয়া গিয়াছেন।' এই পর্যস্ত লিখিয়াছেন !—এইস্থরে লেখা আমার অসাধ্য বৃঝিয়া আমি এই স্থানে রোহিণীকে আনিয়া রুষ্ণকাস্তের সহিত লাকাৎ করাইলাম, এবং ওাঁহাদের উভয়ের কথোপকথন আমার সাধ্যমতে লিখিলাম। পরদিন বন্ধুগণ চলিয়া গেলে বিরুমচন্দ্র "রুষ্ণকাস্তের উইল" লিখিতে বিদিয়া ঐ পরিচ্ছেদে আমার লেখার প্রথমাংশ অর্থাৎ রোহিণীর সহিত রুষ্ণকাস্তের আফিমের কোঁকে কথোপক্থন নৃতন করিয়া লিখিলেন, আমার লেখার অবশিষ্ট অংশতে "দো-মেটোমো" করিতে হয় নাই, তবে এক একস্থানে "মাটি" লাগাইয়াছেন।

বঙ্কিমচন্দ্রের জন্ম কিছুকাল আমাদের পরিবারে প্রায় সকলের মধ্যে সাহিত্যাহুশীলন অর্থাৎ লিটারারি একটিভিটি জন্মিয়াছিল, কিন্তু "বঙ্গদর্শনে"র বিদায়ের সঙ্গে উহার অবসান হইল।

বিষ্কমচন্দ্র ও দীনবন্ধু উভয়ে আফিমের কি সাহেবস্থবার কথা কহিতে ভালবাসিতেন না, ঐরপ কথোপকথন তাঁহাদের ভাল লাগিত না। কিন্তু ডেপুটি ম্যাজিন্টেট মাত্রই সাহেবের কথা ও আফিসের কাজ কর্মের কথা না কহিয়া থাকিতে পারিতেন না। এক রাত্রিতে কোনো ডেপুটির বাড়িতে একটা বড় ভাজ ছিল। ডেপুটিতে ডেপুটিতে ঘর পুরিয়া গিয়াছিল; বিষ্কমচন্দ্র ও তাঁহার লাভারাও উপস্থিত ছিলেন। একজন প্রসিদ্ধ ডেপুটী ইহার কিছু পূর্বে লেপ্টেনেন্ট গবর্মরের সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। তাঁহার সহিত কি কথাবার্তা হইয়াছিল, তাহা এই সভাতে আফুপূর্বিক বিবৃত্ব বলিতেছিলেন। তাঁহার কথা শেষ হইলে বিষ্কমচন্দ্র বলিলেন—

'ধনা এক জনা হয়েছে,

পেথের কলম কানে দিয়ে সাহেবের সঙ্গে কথা কয়েছে।'

এই ডেপ্টীবাব্ বিষম্চন্দ্রের বন্ধু ছিলেন, সেইজন্ম তিনি তাহাকে এরপ ভং সনা করিলেন। একজন ডেপ্টা কোনও বিশেষ সরকারী কার্যে প্রেরিঙ হইয়াছিলেন। কর্ত্তপক্ষেরা দ্বির করিয়াছিলেন বে, ঐ কার্যে তিন বংসরে শেষ হইবে, কেন না ঐ কার্য সম্পাদনের জন্ম জেলায় জেলায় ঘ্রিয়া অনেক বিষয়ের তদন্ত করিবার ছিল। কিন্তু ডেপ্টা বাপ্টা ঐকার্য দেড় বংসরে শেষ করিয়া বাহবা পাইয়াছিলেন। ডেপ্টাব উাহার কার্যদক্ষতা ও কি প্রকারে

এত অল্প সময়ের মধ্যে দেশে দেশে প্রমণ করিয়া কার্ব সমাধা করিয়াছিলেন, তাহার পরিচয় দিতেছিলেন। পরিচয় শেষ হইলে দীনবদ্ধু বলিলেন, 'গুছে, তবে তুমিও বুঝি ত্রেতাযুগে সমুদ্র পার হইয়া লক্ষা দগ্ধ করিয়াছিলে!'

ডেপ্টা বাব্রা দীনবন্ধুকে যমের ন্যায় ভয় করিতেন; তাঁহার নিকটে বড় ঘেঁষিতেন, না। কিন্তু নানা কারনে বঙ্কিমচন্দ্রের সহিত তাঁহারা আহুগত্য করিতেন।

দীনবন্ধু কলিকাতায় সদর অফিসে আসিলে পোস্টাল ডিপার্ট মেন্টে তাঁহার একাধিপত্য জন্মিল। কত দরিত্র সন্তানকে তিনি চাকুরি দিয়া অন্ধদান করিয়াছেন, তাহার গণনা হয় হয় না। কাহাকেও কেনানীগিরি, কাহাকেও সাব-পোস্ট মাস্টারী, যে যাহার যোগ্য, তাহাকে তাহাই দিতেন। সেজন্থ উমেদারগণের মধ্যে তিনি প্রাতঃশ্বরণীয় ছিলেন।

একদিন আমাদের বাটাতে "গোলামচোর" খেলা হইতেছিল, এমন সময় একঙ্গন রান্ধা উপস্থিত হইয়া বলিলেন, 'দীনবন্ধুবাবুর নিকট আমার এক দরখান্ত আছে।' তিনি আমাদের পরিচিত, কিন্তু স্বগ্রামবাদী নহেন, পার্যস্থ একটি গ্রামে তাঁহার বাস। দীনবন্ধু তখন খেলিতে বদিয়াছিলেন, বলিলেন 'একটু বন্থন, পরে তুনিব'।

গোলামচোর থেলা, পলীগ্রামে কি নগরে, গৃহত্বের বাটীতে কি ধনাঢ্যের বাটীতে, সকল স্থানেই হইয়া থাকে। কিন্তু বঙ্গের ছই প্রতিভাশালী ব্যক্তি কি প্রকারে দেই সামাল্য থেলাতে আনন্দের সহিত বোগদান করিতেন, তাহা যদি এম্বলে উল্লেখ করি, তাহা হইলে, আশাকরি, পাঠক মহাশয়েরা বিরক্ত হইবেন না। আমাদের গ্রামন্থ লাত-আটজন ভত্রলোক উপন্থিত ছিলেন। দীনবন্ধু সঞ্জীবচন্দ্র ও আরও করেকজন লোক থেলা আরম্ভ করিলেন; তল্মধ্যে প্রেলিক বন্দ্যোপাধ্যায় (বাহাকে দীনবন্ধু ভাইফোটা দিয়াছিলেন) থেলিতে বসিলেন। দীনবন্ধু ও সঞ্জীবচন্দ্রের উদ্দেশ্য ছিল বে, এই বন্দ্যোপাধ্যায়েকে চোর করিয়া লাজা দেন; কারণ, ইনি সকলকেই গালি দিতেন, কাহাকেও ছাড়িতেন না। বিশ্বমন্দ্র ও তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা শ্রামাচরণ ও আমরা অনেকে দীনবন্ধু ও সঞ্জীবচন্দ্রের দলভ্রুক্ত হইয়া থেলা দেখিতে লাগিলাম। বন্দ্যোপাধ্যায় বে নি:সহায় ছিলেন এমন নতে; তাঁহারও দলে অনেক লোক ছিল। তল্পধ্যে একটি লোকের পরিচয় দিতে ইচ্ছা করি, কেননা, বিশ্বমন্দ্র বাড়িতে আসিলে কি প্রকৃতির ব্যক্তিদিগকে লইয়া সর্বদা আনন্দে থাকিতেন, তাহা এই পরিচয়ে বিশ্বমান্ত

কতকটা বৃষিতে পারিবেন। এই লোকটি ব্যবসা-বাণিজ্য করিতেন, কিন্তু বড় মূর্ব ছিলেন, আবার সেই সঙ্গে এইরূপ অভিমান ছিল যে, চেষ্টা করিলে তিনি বিশ্বসক্তর ও দীনবন্ধুর ন্যায় লেখক হইতে পারেন—সর্বণা লিথিবার জন্ম "সাবজেক্ট" খুঁজিতেন। একদিন সঞ্জীবচন্দ্র বলিলেন, 'আপনি চৃত ফল সম্বন্ধে লিখুন, বেশ ভাল "সাবজেক্ট"।' মুখোপাধ্যায় মহাশয় জিজ্ঞাসা করিলেন, 'চৃত ফল কাহাকে বলে ?' বিশ্বমচন্দ্র বলিলেন, 'আম।'

কি ইদিন পরে মুখোপার্যায় মহাশয় একটি প্রবন্ধ লিখিয়া আনিয়া আমাদের শুনাইলেন। প্রবন্ধটির প্রথমাংশ আমার মনে আছে, উহা নিয়ে প্রকটিত ক্রিতে ইচ্ছা করি, যদি পাঠক মহাশ্যেরা রাগ না করেন।—

'ঝাঁব অতি মিষ্ট, ঝাঁব আবার টক, বাঘাতেঁতুলের মতো টক, ঝাঁব আঁশাল, কোনো কোনো আঁব আঁশাল হয় না, কারণ ভাল গাছের আঁব আঁশাল হয় না ইত্যাদি।' এই প্রবন্ধটির পাঠ শেষ হইলে আমাদের জ্যেষ্ঠল্রাতা ভাষাচরববাবু গম্ভীরভাবে উহার ভূমনী প্রশংসা করিলেন, সকলেই প্রশংসা করিলেন, কিছ একব্যক্তি হাদি চাপিয়া রাখিতে পারিলেন না—তিনি বিকিমচন্দ্র। মুখোপাধাায় মহাশয় এই হাসিতে অতিশয় ছংখিত হইয়া নীরবে বসিলা রহিলেন; পরে বঙ্কিনচক্রের সাভ্না বাক্যে আশ্বন্ত হইয়া মুখোপাধ্যাল তাঁহাকে অন্তরোধ করিলেন; 'তবে আমার প্রবন্ধটি ছাপাইয়া দিন।' বঙ্কিমচক্র উহা হাত পাতিয়া লইলেন বটে, কিন্তু যেখানে রাখিয়াছিলেন সেই-ধানেই সেটা পড়িয়া রহিল। আমি উহা বন্ধ করিয়া তুলিয়া রাথিয়াছিলাম, এবং রহস্তের জন্ম মধ্যে মধ্যে অনেককে পাঠ করিয়া শুনাইতাম, উহার প্রথমাংশ আমার শ্বরণ আছে। - - - থেলা আরম্ভ হইলে দীনবন্ধ, শশীৰচক্ৰ এবং তাঁহাদের দলভুক্ত অনেকেই, এমনকি বিষমচক্ৰও অনেক কৌশল করিতে লাগিলেন, যাহাতে বন্দ্যোপাধ্যায় চোর হয়; কিন্তু 'ধর্মস্ত সন্মা গডি:।' मीनवक् मश्रीवाटखात मरशाहे এकक्रन (ठांत हहेरमन। **७थन वर्त्मा)**भागान्न মহানন্দে মৃত্তুর যোড়াটি পায়ে দিয়া রূপটাদ পক্ষীর একটি গীত ধরিয়া তাঁহা-দের সমূপে নাচিতে আরম্ভ করিলেন। নৃত্যগীত শেষ হইল। দীনবদ্ধু তথন পূর্ব্বাক উমেদার ত্রাধণকে নিকটে বসাইয়া তাহার কথা গুনিতে লাগিলেন। বাৰ্ম বড় গরীব, অনেকগুলি বিখবা, নাবালক, নাবালিকা প্রতিপালন করিতে হয়, দিন চলে না, ভাহার একমাত্র পুত্র বদি,একটা চাহুরি পায়, ভাহা হইলে শদেকগুলি ব্যক্তির শীবন রক্ষা হয়। শীনবন্ধু আখণটিকে পুত্রের সহিত জাঁহার শ্বদিনে বাইতে বলিলেন। কিছু দিন পরে ভনিলাম, ত্রাহ্মণ-পুজের ন্যোত

অঞ্চিলে চাকুরির জন্ত নাম রেজিন্টারী হইয়াছে, থালি হইলেই পাইবে, কিছ থালি কবে হইবে তার ঠিক নাই। একমাদ হইডেপারে, ছয়মাদও হইডেপারে। ইতিমধ্যে হুগলীর একটি ডেপ্টা বিষম্বিক্রের সহিত দেখা করিতে আদিলেন। তাঁহার অধীনে রোডদেদ ডিপার্টমেন্টে একটি চাকুরি থালি ছিল। ব্রাহ্মাণপুত্রকে বিষ্কিন্দন্ত ঐ চাকুরি দেওয়াইলেন। আবার মাদ ছই বাদে দীনবন্ধ উহাকে দাব-পোন্টমান্টারি-পদে বাহাল করিয়া পরওয়ানা পাঠাইলেন। ঘটনাটি অতি দামান্ত। এইরপ উপকার অনেকেই করিয়া থাকেন। কিছ এই ব্যাহ্মণের দারিদ্যের পরিচয় শুনিয়া দীনবন্ধ ও বিষ্কিম্বন্ধ তাঁহার কট সম্বর বিমোচন করিতে কিরপ ব্যস্ত হইয়াছিলেন, তাহার পরিচয়-স্করপ উহা এক্সলে উল্লেখ করিলাম।

আমি উপরে বলিয়া গিয়াছি যে, নানা প্রশ্নতির লোক বৃদ্ধিমচন্দ্রের নিকটে সর্বদা যাতায়াত করিতেন। এথানে আর-একটি লোকের কথা বলিলে সেকালের পলীগ্রামের কবির পরিচয় পাইবেন। ইহার নিবাস আমাদের বাটার অর্থক্রোণ পূর্বে মাজাল গ্রামে, নাম রুক্ষমোহন মৃধ্যে। ইনি সম্পত্তিশালী ব্যক্তি ছিলেন। বাটাতে দোল তুর্গোৎসব হইত। ইনি একজন উপস্থিত-কবি ছিলেন। এই কবি সর্বদা বৃদ্ধিমচন্দ্র ও তাঁহার ল্রাভ্গণের নিকট আসিতেন, সকলেই তাঁহাকে নানা প্রকার প্রশ্ন করিতেন, কিছু কেহই তাঁহাকে পরাস্ত করিতে পারিতেন না। বৃদ্ধিমচন্দ্র কর্থনো তাঁহাকে কোনো প্রশ্ন করেন নাই। একদিন কবি বৃদ্ধিমচন্দ্রকে বৃলিলেন, 'আপনি কথনো আমায় প্রশ্ন করেন নাই, আমার ইচ্ছা, আপনার প্রশ্নের উত্তর দিই।' বৃদ্ধিমচন্দ্র হাদিয়া বুলিলেন, 'আচ্ছা।' অলক্ষণ পরেই একটি প্রশ্ন করিলেন—

'গগনেতে ডাকে শিবা হয়া হয়া করে ।'

এই প্রশ্নে দকলেই বিরক্ত হইরা বলিলেন, 'এ কি উস্কট প্রশ্ন ? বাহা কথনও পৃথিবীতে ঘটে নাই, ভাহার কবিতা কিরপে হইবে ? আকাশে কথনো কি শেরাল উঠেছে বে, গগনেতে হরা হয়া করে ভাকবে ?'

এইরপে সকলে পরস্পরে বলাবলি করিভেছিলেন, বিষ্ণিচন্দ্র এই তং দনাতে
মৃত্ মৃত্ হাসিভেছিলেন, কবিবর মন্তক নত করিয়া ভাবিভেছিলেন। কিছুক্রণ
পরে তিনি বিষ্ণিমচন্দ্রের প্রতি চাহিয়া একটি কবিতা ভনাইতে লাগিলেন।
ঐ কবিতার প্রথম ছই-চারি পঞ্জি ভনিবামাত্র বিষ্ণিমচন্দ্র চনকিয়া উঠিয়া
বলিলেন, 'ঘাট হইয়াছে; আপনি অপরাক্ষেয়।' পরে কবিবর নমুদ্র কবিভাটি
ভনাইলেন। উহার মুম্ব এই, সন্থা শক্তিশেকে আহত হুইলে ধ্যমুদ্ধি পুরু

স্থবেণের ব্যবস্থাস্থসারে হত্তমান গন্ধমাদন পর্বতে বিশল্যকরণীর পাতা আনিতে গিয়া উহা খুঁজিয়া না পাইয়া গন্ধমাদন পর্বত উপাড়িয়া লইয়া যাইতেছিলেন; পথিমধ্যে স্থাদেবকে বগলে পুরিয়া লইয়া পাহাড় মাথায় করিয়া আসিতেছিলেন; ঐ পাহাড়ে বাদ, ভল্ল্ক প্রভৃতি পশুগণ বাস করিত; তর্মধ্যে শিবাগণ ভোরের সময় তাহাদের সংস্কারসিদ্ধ হুয়া হুয়া ডাক ডাকিয়া উঠিল। দাকন গ্রীম্বন্ধণায় এক দম্পতি গৃহ-ছাতে শয়ন করিয়াছিল; আকাশে ঐ হুয়া ডাক ডানিয়া স্থামীর নিদ্যান্তক করিয়া গ্রী বলিল—

'কভূ শুনি নাই নাথ, ভূবন মাঝারে, গগনেতে ভাকে শিবা হয়া হয়া করে।'

পরোপকার দীনবন্ধর জীবনের ব্রত ছিল। তাহার প্রথম পরিচয় নীলদর্পন প্রচারে পাওয়া যায়। এ তো গেল একটা গুরুতর উদাহরণ। কিছ অনেক কৃত্র কৃত্র ঘটনাতে সর্বদা উহার পরিচয় পাওয়া ঘাইত। যে ঘটনা অন্তের পক্ষে রহস্তজনক, দীনবন্ধুর উহা কষ্টকর বোধ হইত। একজন মাতাল ট'লে ট'লে থানায় পড়িতেছে, লোকে দাঁড়াইয়া তামাশা দেখিতেছে, रामिट्डि, किंद्र मोनवक् उरक्नार मोण्डिया शिवा जाहात माहाया कतितन। এই গুণটি বঙ্কিমচন্দ্রেরও ছিল। দীনবন্ধুর সম্বন্ধে একটি ঘটনা, যাহা আমি चठत्क रमिशाहि, छाहा अथात्न रनित । रहकान रहेन, मश्रमी कि चह्नेमी পূজার রাত্তিতে, দীনবন্ধু, কার্তিকেয়চক্র রায় (বিজেক্রলালের পিতা) ও আমি নৈহাটী স্টেশন হইতে প্রশস্ত বারাকপুর ফাডার রোড দিয়া বাটী আসিতে-ছিলাম। স্টেশন হইতে প্রায় একবিদা পথ অস্তরে রাস্তার পশ্চিম দিকের ডেনে একটি ধবল পদার্থ দেখিলাম। মেটে মেটে ক্যোৎস্না, ভাল বুঝিতে পারিলাম না, এই ধবল পদার্থটি কি ? উহা মাঝে মাঝে নড়ায়, প্রথমে বোধ হইল, একটা গৰু ড্ৰেনে পড়িয়া উঠিতে পারিতেছে না। কিছু নিকটস্থ হইরা দেখিলাম, উহা গরু নয়, একটা বাবু মাতাল ড্রেনে পড়িয়া রহিয়াছে। আমরা ভিনন্ধনে ভাহাকে ধরিয়া তুলিয়া দেখিলাম, একটি নবীন যুবা, পরিপাটা কেশৰিকাদ, কিছ থানার পড়িয়া উহা বিশৃত্বল হইয়া পড়িয়াছে। তিনি আমাদের তিমন্তনেরই অপরিচিত। দীনবন্ধুর দিল্লানায় যাতালবারু বলিলেন, ডিনি কলিকাতা হইতে খভরবাড়ি আসিতেছিলেন। ফৌশনের বাবুদের দহিত ও ভীর দোকানে মদ ধাইয়া বভরবাটী বাইতে ধানায় পভিয়া গিয়াছেন। শতরের নাম-খামেরও পরিচর দিলেন। তাঁহার শতর দেখানকার একজন नवाक त्वाक, सामना नकान काशांक वानिकान। शीमवकु के नावुन

শন্তরের নাম শুনিয়া বলিলেন— 'আপনি অমুকের জামাই!' এই কথাতে भाजानवात वितालन, 'रेड ता भारे कामात-रेन-न जात, त्मन रेड जात मारे कामात-रेन-न, जात, रेखम जात, मन रेन-न जात, बारे जात मन-रेन-न !'-এই বুলি ধরিলেন। যতক্ষণ আমাদের সঙ্গে ছিলেন, তাঁহার মুখে কেবল ঐ বুলি। দীনবন্ধ কোনো প্রশ্ন জিজ্ঞাদা করিলে ভাঙা ভাঙা ইংরাজিতে তাহার উত্তর দিতে লাগিলেন, কিছু শেষ কথাতে 'ইয়েদ, স্থার, দন-ইন-ল স্থার।' এই ধুয়া বরাবরই ছিল। পৃথিবীর উপরিস্থ পদার্থের প্রতি মাধ্যাকর্ষণ শক্তি বেমন স্থার আইজ্যাক নিউটন আবিষ্কার করিয়াছিলেন, এদিন আমরা তেমনই মাতালের প্রতি খানাডোবার আকর্ষণশক্তি আবিষ্কার করিলাম। क्त ना माजान वाव य मिरक थाना, क्वन माहे मिरकहे छेनिया छेनिया আসিতেছেন, পূর্বদিকে সমতল ভূমি, সেদিকে কোনো মতে টুলিবেন না; ইহা দেখিয়া দীনবন্ধু কোমরে চাদর জড়াইয়া তাহার বাম হাতথানি ধরিলেন। আমি দকিণ দিকে অর্থাৎ ডেনের দিকে দাঁড়াইলাম, এবং তাহাকে ঠেলিয়া রাখিতে লাগিলাম। ঐ প্রকারে কিছুদ্র ঘাইয়া দীনবন্ধুর কষ্ট দেখিয়া আমি বলিলাম, 'আপনি ছাড়িয়া দিন, আমি ডেনের দিকে আছি, কোনোমতে বাবুকে খানায় পড়িতে দিব না।' তিনি বলিলেন, ' না হে না।' তিনি আমাকে বিশ্বাস করিলেন না। আমার তথন ২২।২৩ বৎসর বয়স। পশ্চিমদিকে বৈদিক-পাড়ার একটি গলি হইতে তুইজন বৈদিক ঠাকুর বড় রাস্তায় আসিয়া পড়িলেন। দীনবন্ধুকে তাঁহারা চিনিতেন, আনন্দসহকারে তাঁহার সহিত কথা কহিতে কহিতে অগ্রদর হইলেন, কিন্তু দীনবন্ধু একঙ্গনের হাত ধরিয়া টান।-টানি করিতেছেন দেখিয়া অতিশয় আক্র্যান্তিত হইয়া বলিলেন, 'এ কি, ইনি কে ১' তথন মাতাল-রাজ দক্ষিণ হস্তদারা বুক চাপড়াইয়া 'সন-ইন-ল স্থার, ইয়েস जात, मन-हेन-ल जात ।' विलग्ना डांशाएत पिटक धावमान हरेवात कही कतित्वन, কিছ দীনবন্ধু তাঁহার হাত ছাড়িলেন না। সহসা এইরূপ সম্বোধনে বৈদিক ঠাকুরবম্ন নি:শব্দে টিকি উভাইয়া দৌড়িতে লাগিলেন, তাঁহাদের চটিজ্তার ফট ফট শব্দ অনেককণ ধরিয়া শুনিতে লাগিলাম—বৈদিক-ঠাকুরেরা 'দাঁডাল-মাতাল'কে বড ভয় করিতেন। এইরূপে প্রায় দশ-পনের মিনিটে আমর। বাটা পৌছিলাম। পরে অনেককণ ধরিয়া দীনবন্ধকে বাতাস দিতে হইল। যতকৰ রাস্তায় মাতালকে ধরিয়াছিলেন, ততক্ষ তিনি গন্ধীরভাবে ছিলেন। একণে বিষ্কিষ্ট তাঁহার প্রাভাদিগকে দ্বেথিয়া নিজ্মৃতি ধরিলেন। খামিভেছেন, रीनारेटल्ट्न, जातात शांतरिहल्ट्न, अवर शांतिहल्ट्न । अवादन बना बाह्ना,

মাতালকে থাওয়াইয়া পাতী করিয়াখণ্ডরবাটী পাঠানহইল। খণ্ডরবাটী গ্রামান্তরে।
অক্সাত অপরিচিত ব্যক্তি। বাহার পেশা মাতাল হইয়া খানার পড়া,
তাহাকে কে এরপ যত্ন করিয়া আশ্রম নিয়া থাকে? সে কেবল দীনবন্ধু।
অন্ত কোনো ভদ্রলোক হইলে উহাকে খানা হইতে তুলিয়া নিকটম্ব কোনো
দোকানে (ঐ ম্বানে অনেক দোকান ছিল) রাখিয়া বাটা চলিয়া যাইতেন;
আবার কেহ কেহ বা দাঁড়াইয়া ভামাশা দেখিতেন; কিন্ত দীনবন্ধু অন্ত
প্রকৃতির লোক ছিলেন। বিপদগ্রম্ভ লোককে প্রাণপণে সাহায়্য করিতেন।
করিতেন বটে, কিন্ত তাঁহার একটি বিশেষ রোগ ছিল; বিপদ হইতে উদ্ধার
করিয়া যদি উহাকে, নাটকোপযোগী মনে করিতেন, তাহা হইলে কোনো
নাটকে সে চরিত্রটি অন্ধিত করিতেন। এই মাতালবাবুই "সধবার একাদশী"র
"ভোলা" মাতাল।

বিষমচন্দ্রের অনেক বন্ধু ছিল, দীনবন্ধুর অসংখ্য বন্ধু ছিল। কিছ ইহারা ছইজনে প্রাণত্ল্য বন্ধু ছিলেন। যথন "বঙ্গদর্শন" প্রকাশিত হয়, তথন বিষমচন্দ্র তাঁহার "সাহিত্যের সহায়" দীনবন্ধুর নিকট বিশেষ সাহাষ্য পাইবেন, এমন ভরস। করিয়াছিলেন। কিছ "বঙ্গদর্শন" প্রকাশের অল্পকাল মধ্যেই তাঁহার মৃত্যু হইল। এই সময়ে তাঁহার জন্ম বঙ্গসমাজের চারিদিক হইতে ক্রন্দনের রোল উঠিল। কেহ বা সংবাদপত্তে, কেহ বা মাসিক পত্রিকাতে, কেহ বা কবিতাতে কাঁদিতে লাগিলেন। কিছ "বঙ্গদর্শন" মৌনাবলখন করিয়া রহিল। ইহা অনেকে লক্ষ্য করিয়া অনেক কথা বলিয়াছিলেন, কিছ দীনবন্ধুর শোকে "বঙ্গদর্শনে"র কঠরোধ হইয়াছিল, তাহা কেহ বৃঝিতে পারেন নাই। প্রায় তিন বৎসর পরে যথন "বঙ্গদর্শন" বিদায় গ্রহণ করিল, তথন বিশ্বমত প্রার্থিত গিরা দীনবন্ধুর কথা উত্থাপন করেন। কিরুপ কাতরতার সহিত উত্থাপন করিয়াছিলেন, তাহা নিয়ের কয়েক ছত্তে প্রকাশ পাইবে:

'আর-একজন আমার সহায় ছিলেন—সাহিত্যে আমার সহায়, সংসারে আমার অথক্যথের ভাগী—ভাঁহার নাম উরেথ করিব মনে করিয়া উরেথ করিতে পারিতেছি না। এই বঙ্গদর্শনের বয়:ক্রম অধিক হইতে-না-হইতেই দীনবদ্ধ আমাকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিলেন। তাঁহার জন্ম বঙ্গ সমান্ধ রোদন করিতেছিল, কিছু এই বঙ্গদর্শনে তাঁহার নামোরেথও করি নাই। কেন, তাহা কেই ব্বে না। আমার বে কৃংব, কে তাহার ভাগী হইবে । কাহার নাহে দীনবদ্ধ আনক্ষ

আমার কাছে প্রাণতুল্য বন্ধু—আমার সঙ্গী। সে শোকে পাঠকের সন্তদয়তা হইতে পারে না বলিয়া, তথনো কিছু বলি নাই, এখনো আর-কিছু বলিলাম না।

বস্তুতঃ আমরা সকলেই লক্ষ্য করিতাম, দীনবন্ধুর মৃত্যুর পর হইজে বিষ্কিচন্দ্র তাঁহার কথা উথাপন করিতেন না। যদি কেই দীনবন্ধুর কথা বা তাঁহার রহস্তপটুতার কথা কহিত, তথনই বিষ্কিচন্দ্রের একটা পরিবর্তন লক্ষিত হইড, তিনি মৌনাবলম্বন করিয়া থাকিতেন। ইহাতে আমরা বুঝিতাম যে, তিনি দীনবন্ধুর শোক ভূলিতে পারেন নাই, দীনবন্ধুর শ্বতি তাঁহার কষ্টকর হইয়াছিল। প্রায় আট বৎসর পরে "আনন্দ-মঠে"র উৎসর্গ-পাত্রে "কুমারসম্ভব" হইতে একটি স্লোক উদ্ধৃত করিয়া আক্ষেপ করিয়াছিলেন, 'হে ক্ণভিন্নসৌহদ! আমাকে ফেলিয়া কোথায় গেলে!' বিষ্কিমচন্দ্র তাই বলিয়াছিলেন, 'দীনবন্ধু আমার কাছে প্রাণত্ল্য বন্ধু বিষ্কিমচন্দ্রের হৃদয় বড় স্বেহপ্রবণ ছিল।

বঙ্কিমচন্দ্রের ধর্ম শিক্ষা পূর্ণচন্দ্র চটোপাধ্যায়

শ্রাবণ মাসের "নারায়ণ" পত্রিকায় পণ্ডিতরাজ মহামহোপাধ্যায় শ্রীয়ৃক্ত যাদবেশ্বর তর্করত্ব মহাশয় "বঙ্কিমচন্দ্রের পিতৃ-প্রসঙ্গ" শীর্ষক একটি প্রবন্ধ লিথিয়াছেন।

কথন আমরা উভয়ে প্রতিদিন সন্ধ্যার পর ডাক্তার কৃষ্ণধন ঘোষের বাটাডে মিলিত হইলাম (আমি তথন রক্ষপুরে একজন ডেপুটি ছিলাম) ঐ সময় বঙ্কিম-প্রসঙ্গ উঠিত ও আমার পিতৃদেবের কথা আমার মুখে শুনিতেন (ইহার প্রায় আট মাস পূর্বে আমার পিতৃদেব শ্বর্গারোহণ করিয়াছিলেন) এবং তাহা অবলম্বনে আমাদের পিতৃ-প্রসঙ্গ প্রবন্ধটি লিথিয়াছেন। ডাক্তার কৃষ্ণধন ঘোষ একজন অসাধারণ হাক্তি ছিলেন। তাহার আয় স্থাক্ষিত এবং তেজস্বী প্রকৃষ আমি কদাচিং দেখিয়াছি। বঙ্কিমবাবুর সহিত তথন তাহার আলাপপরিচয় ছিল না, তথাচ তাহার গ্রন্থাদি পড়িয়া ডাক্তার ঘোষ তাহার গোডা হইয়া পড়িয়াছিলেন। তিনি মধ্যে মধ্যে বঙ্কিমবাবুর কথা উত্থাপন করিতেন। আমি তপন বৃদ্ধিতে পারি নাই বে, পণ্ডিতরাক্ত যাদবেশ্বব একদিন বাংলার পণ্ডিত-সমাজের অগ্রণী হইবেন, তবে আমার কৃত্ত বৃদ্ধিতে এটা আসিয়াছিল যে, তিনি একজন অসাধারণ বৃদ্ধিমান, এবং সংস্কৃত শাস্ত্রে বড় পণ্ডিত।

বিষমবাবু সম্বাদ্ধ অনেকে অনেক কথা বলিগা থাকেন, তাহার অধিকাংশই অমূলক। কিন্তু আক্রেপের বিষয় এই থে. পণ্ডিতরাঞ্জ মাদবেশর তর্কবত্ব মহাশয় ঐরপ একটা কথা লইয়া "নারায়ণ" ক্ষেত্রে দেখা দিয়াছেন। সে কথাটি এই— 'পাশ্চাত্য শিক্ষার প্রভাবে ও সংসর্গদোষে বঙ্কিমচক্রের পূর্বজীবন কিঞ্চিৎ বিক্ষিপ্ত হইলেও, পরে তাহা সংশোধিত হইয়াছিল। সৌভাগ্যবশতঃ পণ্ডিত শশধর তর্কভূড়ামনি মহাশয় এই সময়ে আলবার্ট হলে হিন্দুধ্মের ব্যাখ্যা আরম্ভ করিয়াদেন। তাহার শ্রোতা ছিলেন, বঙ্কিমচন্দ্র, বন্ধুবর ইন্দ্রনাথ, --- শ্রীষ্ক্ত অক্ষয়চন্দ্র সরকার প্রভৃতি মনীষিগন। ইহাতেও বঙ্কিমচন্দ্রের উপকার হয়, পিতৃপিতামহের ধর্মের দিকে আকর্ষণ বাড়িয়া উঠে।'

এই কথা কত্বুর অদপত, তাহা বিষমচন্দ্রের ঐ বক্তা সথদ্ধে নির উদ্ধৃত
মন্তব্য পাঠ করিলেই বুলিতে পারা খাইবে। এই বক্তা সভার দিন-ছুই বাইয়া
বিষমবাব্ আর বাইলেন না, তাহাতে অনেকৈ বিশ্বিত হইয়াছিল। তরধ্যে
হ্রপ্রসিদ্ধ লেণক শ্রীযুক্ত চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যার একজন। তিনি গত বৈশাণ

মালের "নারায়ণ" পত্রিকার "বিষ্কম-য়তি" প্রবন্ধে লিখিয়াছেন, 'ছুই-তিনটি বফুতায় উপস্থিত হইবার পর আর তাঁহাকে (বিষ্কিমবাবৃক্তে) দেখা গেল না। তখন আমার তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিবার কৌতৃহল জয়িল। আমি একদিন স্থবিধামতো তাঁর সঙ্গে দেখা করিলাম। প্রসদক্রমে তর্কচ্ডামণি মহাশয়ের বক্তার কথা তুলিলাম। তিনি হাসিতে হাসিতে বলিলেন. "কয়িদন তাঁর বক্তা শুনিতে গিয়াছিলাম। এরপ বৈজ্ঞানিক বাাখ্যাতে কতকগুলি অসার লোকে নাচিয়া ধরাকে সরা জ্ঞান করিছে পারে, কিছু ওতে কোনো স্বায়ী ফল হইতে পারে না। মালা, তিলক, ফোঁটা ও শিখা রাখায় যে ধর্ম টারকে, আর ঐগুলির অভাবে যে ধর্ম লোপ পায়, সে ধর্মের জন্ম দেশ এখন আর ব্যস্ত নহে। তর্কচ্ডামণি মহাশয় ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত, তিনি এখনো বৃঝিতে পারেন নাই যে, নানাস্ত্রে প্রাপ্ত নৃত্ন শিক্ষার ফলে, দেশ এখন উহা অপেক্ষা উচ্চ ধর্ম চায়। কি হইলে এ দেশের সমাজ-ধর্ম এখন সর্বাক্তক্ষর হয়, সে জ্ঞানই এনির নাই, তাই যা-খুশি-তাই বলিয়া লোকের মনোরঞ্জনে ব্যস্ত শৃ'

এই মন্তব্য পাঠ করিয়া কি বুঝা যায় বে, চূডামণি মহাশয়ের বক্তৃতা শুনিয়া বিশ্বমবাবুর উপকার হইয়াছিল, এবং পিতৃপিতামহের ধর্মের প্রতি আকর্ষণ বাড়িয়াছিল ?

আসল কথা এই বে, পণ্ডিত শশধর তর্কচ্ডামণি হিন্দুধর্ম সম্বন্ধে ধারাবাহিক্তাবে কতকগুলি বক্তৃতা দিবার উদ্দেশ্যে কলিকাতায় আসিয়া বিদ্ধমবাবুর সাহাষ্য চান। তাঁহার নিকট সাহাষ্য চাহিবার কারণ এই যে, তথন তিনি "নবজীবনে" ও "প্রচারে" হিন্দুধর্মের ব্যাখ্যা করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। বিদ্ধমবাবু স্বীকৃত হইলে তাঁহার বাটাতে ঐ উদ্দেশ্যে একটি অন্তরক্ষ সভা বঙ্গে, তাহাতে অনেক সাহিত্যিক ও স্বধর্মনিষ্ট ভন্তলোক উপস্থিত হন! অ্যালবাট হল বক্তৃতার স্থান স্থির হইল; বক্তৃতার একটা দিনও স্থির হইল। প্রথম দিবসে বিদ্ধমচন্দ্র কেবল শ্রোতাছিলেন এমত নহে, তিনি সভাপতিত্বে বৃত্ত হইয়া চ্ডামণি মহাশয়কে শ্রোতাদিগের নিকট পরিচিত করিয়া দিলেন। তার পর ত্বই-একদিন মাত্র উপস্থিত হইয়াছিলেন। আর যান নাই। তাঁহার বিবেচনায় চ্ডামণি মহাশয়ের ব্যাখ্যাত ধর্ম একণে এই দেশের উপযোগী নহে।

ইহার বহুপূর্ব হইতে বিষম্বন্দ্র ধর্মাহশীলনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। পিতৃদেবের উপদেশে এবং সংস্কৃত গ্রন্থাদি পড়িয়াই তাঁহার ফদয়ে প্রথম ধর্মের উদ্দীপন হয়। আমাদের মাভামহ দেকালে সংস্কৃত শাস্ত্রে একজন অবিভীয় পণ্ডিত ছিলেন। ডিনি বহুবারে ও বহুবরে অনেক সংস্কৃত গ্রন্থাদি সংগ্রন্থ করিয়াছিলেন। এই

গ্রন্থলি সেকালে তুপ্রাণ্য ছিল, এখন তো বটেই। বঙ্কিমবাবুর সংস্কৃতের দিকে বড ঝোঁক দেখিয়া আমাদের মাতৃল ঐ সন্দন্ন গ্রন্থ তাঁহাকে দিয়া-ছিলেন। উহা পাইরা তিনি প্রত্যেক গ্রন্থখানি নৃতন থেকর। কাপতে বাঁধিরা একটি মালমারি সাজাইলেন, মালমারি ভরিয়া গেল। ইহার মধ্যে কোন পার নাছিল। এমন কি, জ্যোতিষ ও তল্পের পুঁথিও ছিল। সেজন্য তিনি ফলিত-জ্যোতিদ শিথিয়াছিলেন। এই গ্রন্থগুলি পডিয়াই বঙ্কিমবাবুর সংস্কৃত-শাস্ত্রে পাঞ্চিত্য জন্মে। নতুবা শ্রীরাম ফ্রায়বাগীশের টোলে মাঘ, ভারবি, নৈষধ প্রভৃতি কয়েকখানি কাব্য পড়িয়া তাঁহার সংস্কৃত-বিদ্যার খতম হইত। এই সময় হইতেই বৃদ্ধিমচন্দ্র ইংরাজি গ্রন্থের পঠন ত্যাগ করিয়। কেবল সংস্কৃত গ্রন্থের व्यक्षाग्रास्त প্রবুত্ত হইলেন। তারপর যথন হগলীতে বদলী হইয়া আসিলেন, তথন কয় বৎসর পিতৃদেবের নিকট থাকিয়া ধর্ম সম্বন্ধে শিক্ষা পাইতে লাগিলেন। কিছুদিন চুঁচুঁ ড়ায় থাকিতে হইয়াছিল, তথাপি রবিবারে রবিবারে কাঠালপাডায় আসিতেন। এইনপে বঙ্কিমচন্দ্রের হিন্দুধর্ম শিকা হইল। এই শিক্ষার প্রভাবেই তিনি তর্কচ্ডামণির হিন্দু-ধর্ম-ব্যাখ্যায় আস্থা প্রদর্শন করেন নাই. এই শিক্ষার ফলেই তাঁহার মন কখনো ধর্মপ্রচারকদের বক্তৃতায় গলিয়া গিয়া হিন্দু-ধর্মের দিকে প্রবাহিত হয় নাই , এই ফলেই তিনি ধর্ম-তত্ত্ব, কৃষ্ণচরিত্ত্ব, আনন্দমঠ, দেবী চৌধুরানী প্রভৃতি উপন্থাস লিখিয়াছিলেন, এই শিক্ষার ফলেই তিনি ব্যাপাায় প্রবুত্ত হইয়াছিলেন। এই শিক্ষার প্রভাবেই তিনি ইউনিভারসিটি ইনষ্টিটিটে-এ বৈদিক সাহিত্য সম্বন্ধে এক ধারাবাহিক বক্তৃতা আরম্ভ কবিয়া-ছিলেন, কিছ উহা শেষ করিতে না পারিয়া স্বর্গারোহণ করিলেন। কোনো ধর্মপ্রচারকের নিকট তিনি হিন্দুধর্ম শিক্ষা পান নাই। তাঁহার একমাত্র ধর্মো-পদেষ্টা ছিলেন আমাদের পিতৃদেব ! দেবীচৌধুরানী গ্রন্থখানি তাঁহাকে উৎসূর্গ করিতে গিন্না লিখিরাছেন; 'বাঁহার কাছে নিদ্ধাম ধর্ম শুনিরাছি, যিনি স্বরং নিছাম ধর্ম ত্রত করিয়াছিলেন—' ইত্যাদি।

বিষয়ন ক্রের চুঁ চুঁ ড়ার থাকাকালেই পিতৃদেবের মৃত্যু হয়। এই ঘটনার প্রই উাহার ভিতরে একটা গুরুতর পরিবর্তন হয়। ইহার পর বাহা লিখিতেন, ডাহাই হিন্দু-ধর্ম বুঝাইবার উদ্দেশ্তে লিখিতেন; ইহার পর যে উপস্তাস লিখিরাছিলেন, ডাহাতেই ঐ উদ্দেশ্ত থাকিত। পণ্ডিত শশধর তর্কচ্ডায়নি আপনার কঠঘারা বে হিন্দু-ধর্মের ব্যাখ্যা করিতেছেন, বৃদ্ধিমন্ত্র কলমের ঘারা হিন্দু-ধর্মের ট্রুক্ নেই ব্যাখ্যাই করিয়াছেন, এমন বলা বার না।

১৮৮১ সালে পিতৃদেবের মৃত্যু হয়। উহার মাস কয়েক পরে সঞ্চীবচন্দ্রের "বঙ্গদর্শনে" "মানন্দমঠ" প্রকাশিত হইতে থাকে। ১৮৮২ সালে "স্টেসম্যান" সংবাদপত্রে হিন্দু-ধর্ম লইয়া রেডাঃ ডঃ হেস্টি সাহেবের সহিত বক্ষিমচন্দ্রের মসীযুদ্ধ হয়। ১৮৮৬ সালে "দেবীচৌধুরানী" বাহির হয়। ১৮৮৪ সালে "নবজীবনের" প্রথম সংখ্যায় "ধর্মতব্য" প্রবদ্ধাবলীর প্রকাশ আরম্ভ হয়। ইহার পর ১৮৮৫ সালে পণ্ডিত শশধর তর্কচ্ডামনির বক্তৃতা আরম্ভ হয়। এখন পাঠক মহাশয়রা বলুন দেখি, তর্কচ্ডামনি মহাশয়ের বক্তৃতায় বক্ষিমচন্দ্রের মন হিন্দু-ধর্মের দিকে আরুই হইয়াছিল কি ?

বিষয় সহক্ষে পণ্ডিতরাজ আর-একটি কথা লিখিয়াছেন, তাহা অমূলক।
যথা— 'গত্য মিখ্যা জানি না, স্বর্গীয় ভ্ধর চট্টোপাধ্যায়ের মূপে শুনিয়াছি,
শেষ জীবনে নাকি বিষ্ণমচন্দ্র জপের মালা গ্রহণ করিয়াছিলেন।' আমি যতদ্র
জানি বিষ্ণমচন্দ্র জাপক ছিলেন বটে তবে জপের মালা ঘুরাইয়া জপ করিতেন
না। আমাদেয় পিতৃদেবও জাপক ছিলেন, তিনিও কখনো জপের মালা
গ্রহণ করেন নাই। বিষ্ণমচন্দ্রের মৃত্যুর পূর্বে প্রায় চারি বৎসর আমি আলিপূরে বদলি হইয়া তাঁহার নিকটেই ছিলাম, কই, কখনো তো জপের মালা
ঘুরাইতে তাঁহাকে দেখি নাই।

পণ্ডিতরাদ্ধ যাদবেশর আমাদের পিতৃদেবের সম্বন্ধে একটি ঘটনা লিখিয়াছেন, তাহা এরপ শ্রনার সহিত লিখিয়াছেন যে, উহা আমি চিরকাল শ্রনণ রাখিব। তিনি লিখিয়াছেন, ঐ ঘটনাটি আমার মুখে শুনিয়াছেন। সে আজ অনেক দিনের কথা, প্রায় ৩৪। ৩৫ বৎসর হইবে। ১৮৮১ সালে আমার সহিত তাহার দেখাগুনা হয়। এই দীর্ঘকালে যে আমার পিতৃদেবের কথাটি তাহার শ্রনণ আছে. ইহা আশুর্বের বিষয়। কিন্তু এই সময়ের মধ্যে নিজের ভিন্ন পরের কথা ভালরপ শ্রনণ থাকা সম্ভব নহে, এজন্ম এ ঘটনার সম্বন্ধ তাহার ঘই-একটি ভূল হইয়াছে। আমাদের পিতৃদেব প্রতিভাশালী যাক্তি ছিলেন। আমরা তাহার সম্বন্ধ সেকালের প্রাচীন ও প্রাচীনাদের মুখে অনেক কথা শুনিয়ছি। ঐ গল্পজনি এখানে বিবৃত্ত করিতে আমার সাহস হন্ধ না; ঐগুলি অলৌকিক ঘটনায় ক্রিড। তবে এইরূপ ঘটনায় বুঝা যায় বে, সাধারণের ধারণা ছিল বে, পিতৃদেব বাল্যকাল হইতে দেবভক্ত ছিলেন, এবং দেবতা তাহার প্রতি প্রসন্ন ছিলেন। বোধহন্ন এই শুক্তির জল্পই শুগবান্ তাহাকে আইছিল বংসর বয়সেই এক মহাপুক্ষবের আরা দীক্ষিত করাইয়া-ছিলেন। প্রিকর্মল বালবের ব্যাহার প্রবৃদ্ধের তাহার প্রয়েছ বিশেব-কিছু

লেখেন নাই। ঐ মহাপুক্ষবের দারা পিতৃদেবের দীক্ষা হওয়াতে, এই গল্পটি আমাদের আত্মীয় স্বন্ধনের মধ্যে প্রচলিত ছিল ও আছে এবং আমিও পণ্ডিতরাজকেও ডাক্তার কে ডি. ঘোষকে বলিয়া থাকিব। প্রায় চারি বৎসর হইল, দীনবন্ধুর ষষ্ঠপুত্র শ্রীমান্ ললিতচক্ত এই ঘটনাটি "মানসী" পত্রিকায় লিখিয়াছিলেন, কিন্তু ভাহা তাঁহার গুনা কথা। আমিও ঘাহা লিখিব নিম্নেব ভাহাও আমার গুনা কথা।

আমাদের জ্যেষ্ঠতাত ৺কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় যাজপুরের নিমক-পোক্তানের দারোগা ছিলেন। সেকালে ওইটি একটি লোভনীয় পদ ছিল; কেন না ঐ পদের মর্যাদাও ধুব ছিল, এবং বেতনও ভাল ছিল। জ্যাঠামহাশয় ঐ স্থানে বছকাল ছিলেন, এবং সে দেশের লোকের নিকট তাঁহার যথেষ্ট প্রতিপত্তি হইয়াছিল। তিনি সেখানে একটি মন্দির প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন; অ্যাপি উহা কাশীনাথ মন্দির বলিয়া খ্যাত। আমাদের দেশের অনেক লোক তাঁহার নিকট থাকিয়া প্রতিপালিত হইত, তিনি সকলকেই এক-একটি চাকুরিও দিয়াছিলেন; তন্মধ্যে তাঁহার পিসতুতো ভাই ৺ ভজক্বঞ্চ ম্যোপাধ্যায় একজন ছিলেন। বাল্যকালে তাঁহারই নিকট নিম্নলিখিত ঘটনাটি শুনিয়াছিলাম।

পনর-বোল বৎনর বয়দে পিতৃদেব তাঁহার পিতা কর্তৃ ক তিরম্বত হইয়া,
আমাদের ঠাকুরের প্রধান পূজারীর নিকট কিছু টাকা কর্জ লইয়া একদিন
রাত্রিযোগে গৃহত্যাগ করিয়া যাইলেন। যাজপুরে তাঁহার অগ্রজের নিকট যাইবার
অভিপ্রায়ে যাত্রা করিলেন। পিতামহ পরদিন প্রত্যুবে উহা জানিতে পারিয়া
ছইটি বিখালী লোক তাঁহার পশ্চাৎ পাঠাইলেন; কিন্তু পথে তাঁহার সহিত
তাহাদের দেখা হইল না! পিতৃদেব পদব্রজে কয়দিনে যাজপুরে পৌছিলেন,
সেইখানে তাহাদের সহিত দেখা হইল। রাজায় তাঁহার কাপড় চাদর ও
টাকাকড়ি চুরি গিয়াছিল কিনা, ভনি নাই। যাজপুরে কিছুদিন থাকিয়া
পার্সী ভাষা শিখিতে লাগিলেন। আমার জ্যাঠামহাশয় ঐ ভাষায় একজন
প্রসিদ্ধ পণ্ডিত ছিলেন। পিতৃদেবকে ঐ ভাষা শিখাইবার জন্ম একজন মূলী
নিযুক্ত হইয়াছিল। কিছুকাল পরে জ্যাঠামহাশয় অহজকে এক্টিন্ দিয়া
পিসতৃতো ভাই ও দেশের লোকের তত্বাবধানে তাঁহাকে রাখিয়া মান করেকের
জন্ম ছুটি লইয়া বাড়ি আসিলেন। একজন প্রধান কর্মচারী কাজ চালাইত;
পিতাঠাকুর কেবল দক্ষণত ক্রিতেন। কিছুদিন পর তাঁহার জর হইল। তথন
উল্লেখ্য আইলেন ক্রেক্সিক্সিক্সির ক্রেক্সিক্সির ক্রেক্সির ক্রিয়ার জার হইল। তথন
উল্লেখ্য আইলিন ক্রিক্সির ক্রেক্সিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রেক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির আইলিন ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রেক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রিক্সির ক্রেক্সির ক্রিক্সির ক্রিক

লোকের প্রিয় হইয়া উঠিয়াছিলেন। তাঁহার পীড়ার সংবাদ শুনিয়া প্রতিদিন প্রাতে ও সদ্ধায় অনেক লোক যাতায়াত করিতে লাগিল। জর ক্রমে বৃদ্ধি পাইয়া বিকারে পরিণত হইল; অবশেষে নাড়ী ত্যাগ হইল এবং তাঁহাকে বৈতরণী তীরম্ব করিতে হইল। প্রাণত্যাগ হইয়াছে বুঝিয়া, তাঁহাকে একণানি চাদরে ঢাকিয়া আত্মীয়েরা সংকারের উত্যোগ করিতে লাগিল। ইতিমধ্যে ভীড় ঠেলিয়া ভ্রমরকফ শাঞ্ববিশিষ্ট জটাজ্টধারী, পরিধানে গেরুয়া বসন, পদ-যুগলে পড়ম-এক অতি দীর্ঘকায় পুরুষ দেইস্থানে উপস্থিত হইলেন। ইংহার মৃতি দেখিয়া সকলে ভূমিষ্ট হইয়া ইংাকে প্রণাম করিল। ভত্তরুক্ত জ্যাঠা-भश्तमा ठाँशांत अम्यूनन धांत्र कतिया कांनिए कांनिए वनिएनन, 'तका कक्रन !' डैशांक प्रतिश्रा कांशांत अ मन्नामी विनया धांत्रण इरेन ना । मकलारे वृतिन, ইনি দৈবপ্রেরিত। এই মহাপুরুষ পিতৃদেবের নিকটে বিদিয়া তাঁহার মৃথ হইতে চাদর তুলিয়া দেখিয়া বলিলেন, 'কি হৃন্দর! ছেলেটি কি হৃন্দর!'—পরে বলিলেন, 'মবে নাই, জীবিত আছে।' এবং গ্রম হুধ আনিতে অভ্নমতি করিলেন। এই স্থলে পণ্ডিতরাজ লিথিয়াছেন যে সন্ন্যাসী মন্ত্রপৃত জল ছিটাইতে ছিটাইতে পিতৃদেব সংজ্ঞাপ্রাপ্ত হইলেন। কিছু আমি গুনিয়াছি, মন্তক হইতে নাভি পর্যন্ত পুন: পুন: ছই হস্ত চালনা করাতেই পিতাঠাকুর পাশমোড়া দিলেন। ক্রমে একপ করিতে করিতে জ্ঞানপ্রাপ্ত হইলেন। পরে কিছু হয় পান করাইয়া হরিধনি করিতে করিতে তাঁহাকে বাসায় আনা হইল। মহাপুরুষ স্বেচ্ছায় পিতার সঙ্গে বাসায় আসিলেন, পরে তাঁহাকে স্কন্থ দেখিয়া ঘাইবার উচ্ছোগ করিলেন। ইহা বুঝিতে পারিয়া পিতাঠাকুর শয়নাবস্থাতেই তাঁহার পদ্যুগল क्रफ़ारेशा धतित्वन। मराभूक्ष विनित्वन, 'छत्र नारे, जूमि ऋष रहेशाह।' পিতা ঠাকুর কলিলেন, 'ভাহা আমি জানি; তবে আমার একটি ভিকা আছে।

'কি ভিকা? বল?'

'ষদি আমার জীবন দান করিলেন, তবে আমায় দীক্ষিত করুন।'

মহাপুরুষ বিশ্বর বিফারিতলোচনে অনেককণ পিতাঠাকুরের প্রতি চাহিয়া রহিলেন, পরে স্বীকৃত হইয়া একটি দিন দ্বির করিয়া বলিয়া গেলেন বে, ঐ দিনের প্রত্যুবে স্নাত হইয়া থাকিবে। তিনি আদিয়া দীক্ষিত করিবেন। ঐ দিনের ঠিক সময়ে তিনি উপন্থিত হইলেন। পিতৃদেবকে আপাদমক্তক নিরীকণ করিয়া বলিলেন, 'না ভালরূপ তোমার মান করা হয় নাই, এস, আমি বৈভর্ষী হইতে ভোমাকে স্নান করাইয়া আনি।' এই বলিয়া পিতা ঠাকুরের হন্ত ধারণ

করিয়া বৈতরণীর দলে তাঁহাকে অনেকবার ভূব দেওয়াইয়া লইয়া আসিলেন। আমাদের ভত্তরক জ্যাঠামহাশর তাঁহাদের পশ্চাদকুদরণ করিয়া উহা দেখিয়া-ছিলেন। পরে বার ক্লব্ধ করিয়া একটি বরে তাঁহার দীকা আরম্ভ হইল। हेश ममाश्र रहेर अपनक विनय रहेन। वामात लाएक अनाहारत हिन। मीकावार्य (व इहेल, विजात अक्राप्त चात पूलिया निकास इहेलन। সকলেই লক্ষ্য করিল, তাঁহার পায়ে খড়ম নাই। খালিপায়ে চলিয়া গেলেন। ভঙ্গক ক্যাঠামহাশন্ন তথন দীকাদরে পিতাঠাকরকে দেখিতে প্রবেশ করিলেন। দেখিলেন, মন্তাদণ বর্ষীয় জন্দর কিশোর বালক পীতাছর-পরিধানে একটি ষাদনে বদিয়া হাদিতেছেন। কিন্তু তাঁহার ক্রোড়ে গামছা-বাঁধা একটি পুঁটুলি রহিয়াছে। তিনি পিতাঠাকুরকে জিজ্ঞাসা করিলেন। 'তোমার ক্রোড়ে কিলের পুঁটুলি দেখি।' বেমন কোনো শিশুর হাতের পুতুল কেহ দেখিতে চাহিলে সে উহা বুকে করিয়া 'না না' বলে, আমার পিতৃদেব সেইরূপ চমকাইয়। 'না না, উহা দেখাইব না' বলিয়া পুঁটলিটি বুকে চাপিয়া ধরিলেন। পুঁটলিতে কি ছিল পাঠকের বোধহয় জানিতে ইচ্ছা হইহেছে। উহাতে ছিল তাঁহার গুরুদেবের পায়ের থড়ম ও উপবীত। অষ্টাদশ বংসর বয়:ক্রম হইতে অষ্টাশী বংসর বয়:ক্রম পর্যন্ত কথনো কোনো দিন তিনি উহা নিজের কাছ ছাড়া করেন নাই যদি সর-কারী কার্যোপলকে কোনোদিন কোনো স্থানে রাত্রি কাটাইবার আবশ্রক ছইত. উহাসঙ্গে লইয়া যাইতেন। এইরূপ সন্তর বৎসর উহা বুকে করিয়া রাথিয়াছিলেন। প্রতিদিন প্রতাবে উহার পূজা করিতেন। এবং দেই সঙ্গে সন্ধ্যা-মাহ্নিক-জ্বপ ইত্যাদি করিতেন। পরে মৃত্যু-শ্বাায় উহা ত্যাগ করিয়া আমাদের বলি:লন; 'উহাতে আমার গুরুদেবের থড়ম ও উপধীত আছে। দীক্ষার পর তিনি গলা হইতে উপবীত ও আমার প্রার্থনারুসারে তাঁহার পায়ের খড়ম विश्रोছिलन।' পিতৃদেব কথনো **छाँ**शांत श्वकरणत्वत कथा कशिराजन ना। আছ পুঁটলি আমাদের দিয়া আদেশ করিলেন, 'উহাতে পাণর বাঁধিয়া অভনপর্শে নিকেপ করিবে।' অভলপর্শ অনেক দূর, সেই সাগর সল্যে। फ्र छप्त बाहेबात ख्विश हरेन ना। इंगनीत नीटि पानचार थूव गजीत हिन, ঐ স্থানে পাণর বাঁধিয়া উহা নিক্ষেপ করা হইল। পিতা ঠাকুরের মৃত্যুর পর चामता छेरा धूनिया राधिनाम,--- अकरनाणा थएम, छेरात 'र्वोल' राणित नारणत छेरा এত वर द कनिवृत्भ मञ्चा वावशाताभाषी नतर ; जात त्रिनाम-উপবীত, স্থতার প্রস্তুত নহে, আমার অগ্রন্তবের বিবেচনার উহা কোনো গাছের ভাল। বলিয়াক বলিলেন ভিন্তভালনের গাছের ভাল: উচা ভিন্ত দুলী। মধ্যস্থলে একটি গ্রন্থিবারা আবদ্ধ। ঐ উপবীতের প্রত্যেক দণ্ডীর উভয় পিঠে কি লেখা ছিল; কি ভাষা বুঝা গেল না; বঙ্কিমচন্দ্রের বোধ হইল উহা তিববতী ভাষা। এই খড়ম ও উপবীত দেখিয়া বুঝা যায় যে, আমাদের পিতৃগুরু একজন সামান্ত মাহুষ অথবা বিভৃতিমাখা সন্মানী ছিলেন না—তিববতী পাহাড়ের একজন তাপস ছিলেন।

বৃদ্ধিমচন্দ্রের মৃত্যুর প্রায় ছুইমাস পূর্বে একদিন রবিবারে গড়ের মাঠে বেড়াইতে ঘাইবার অভিপ্রায়ে তিনি ও আমি বাড়ি হইতে বহির্গত হইতেছি, এমন সময়ে এক বার্কির সহিত বাডির সামনের গলিতে দেখা হইল। তাহার পরিধানে মালকোঁচা মারা গেরুয়া ধৃতি, গায়ে গেরুয়া জামা, মাথায় গেরুয়া পাগড়ি। তিনি বঙ্কিমচক্রকে দেখিয়া হিন্দী ভাষায় বলিলেন, 'আপনি কি বিশ্বমবাবৃ ? আপনার দকে কথা আছে।' বৃদ্ধিমচক্র জিজ্ঞাদা করিলেন, 'মাপনি কে' কোণা হইতে আসিয়াছেন ?' তিনি উত্তর করিলেন, 'আমি তিবত হইতে আদিয়াছি। সেই স্থানের কোনও ব্যক্তি আমাকে আপনার নিকট পাঠাইয়াছেন।' বঙ্কিমচন্দ্র বলিলেন, 'সেদেশের কোনো ব্যক্তির সহিত আমার আলাপ নাই।' তিনি বলিলেন, 'আপনার নাই বটে, কিছু আপনার বাবার ছিল।' তথন বন্ধিমচক্র সম্মানের সহিত তাঁহাকে গৃহে লইয়া গেলেন; সদর মহলের তেতালার একটা নির্দ্ধন খরে (ষেঘরে বসিয়া তিনি লেখাপড়া করিতেন) প্রবেশ করিয়া দার রুদ্ধ করিলেন, আমি দোতালায় বৈঠকখানায় বসিয়া রহিলাম। প্রায় রাত আটটার সময় বার থুলিলেন। আমি তাঁহাকে জিল্পাসা করিলাম, 'ঐ ব্যক্তির সহিত কি কণোপকথন হইয়াছিল, এবং উনি কে ?' কোনও উত্তর পাইলাম না। ইহার ছুইমাস পরে বঙ্কিমচক্র বর্গারোহণ করেন।

আমার অগ্রজের ধারণা ছিল বে, তাঁহার গুরুদেবের সহিত পিতৃদেবের মধ্যে মধ্যে সাক্ষাৎ হইত, নতুবা যে ধর্মে তিনি ব্রতী ছিলেন, উহা কোণায় পাইলেন, যাহা হউক, পিতৃদেবের মৃত্যুর পূর্বে তাঁহার গুরুদেব যে আসিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার মৃত্যুশ্যায় প্রসাপে ব্যক্ত হইয়াছিল।

অজুনা পুন্ধরিণী

পূৰ্ণচক্ৰ চট্টোপাধ্যায়

অনেকে এই পৃষ্ধিনীকে বিদ্নমচক্রের "কৃষ্ণকান্তের উইলে"র "বাক্ণী" পৃষ্ধিনী বিলিয়া স্থির করিয়াছেন। তাহা ঠিক নহে। "বাক্ণী" পৃষ্ধিনী বিদ্নমচক্রের কল্পনার কৃষ্টি মাত্র। এই পৃষ্ধিনী বিদ্নমচক্রের গৈত্রিক। গ্রামোপ্রান্তে অতি নির্দ্দন স্থানে উহার খনন হইয়াছিল; কিছু কোন্ সময়ে উহা খাত হইয়াছিল, তাহা কেহ বলিতে পারে না। অন্ধূনা পূর্বে স্ববৃহৎ জলাশয় ছিল; জল দেখা যাইত না; পদ্মপত্রে ঢাকা থাকিত; আর উহার উপর অসংখ্য পদ্মসূল বায়্তাড়িত হইয়া ছলিত। চারিদিকের পাড় আদ্রকাননে স্থশোভিত এই আদ্রবনের গাছে আসংখ্য পাখী বাস করিত। প্রাতে, বৈকালে ও সন্ধ্যার সকল সময়েই তাহাদের কলরবে এই নির্দ্দন সরোবরের চিরনিস্তন্ধতা ভঙ্গ হইত।

এই পুন্ধরিণী এক্ষণে মজিয়া গিয়া সঙ্কীর্ণ-আয়তন হইয়াছে, এবং পাড়ে পাড়ে প্রজা বদিয়াছে। ইহার দে রম্যতা আরু নাই।

"অর্জুনা"র উত্তরে বিষ্কিয়ক্তাদিগের ফুলবাগান ছিল। উহাতে একটি ক্তুর্ বাগানবাটিও ছিল; একব্যক্তি উহাতে কিছুদিন বাদ করিতে পারিত, কোনো কট্ট হইত না। বিষ্কিয়ক্তের জ্যেষ্ঠাগ্রন্থ ঐ বাগানের শ্রীবৃদ্ধি সাধন করেন। পরে বিষ্কিয়ক্ত উহা একটি উৎকট্ট ফুলবাগান করিয়াছিলেন। তের-চৌদ্ধ বর্ধ বয়ংক্রমে জলপানি পাইয়া ঐ টাকা হইতে, এবং পিতৃদেবের সাহায়্য হইতে হুগলী কালেজের মালীর ছারা নানাপ্রকার ফুলের চারা আনাইয়া রোপণ করিয়াছিলেন, এবং স্থানে স্থানে বিশ্রামের জন্ম ইট্টক-নির্মিত বিস্বার স্থান প্রস্কার্টার বেড়া ছিল, আর দক্ষিণ দিকে ইটক-নির্মিত ভিতের উপর রেলিং ছিল এবং একটি ফটক ছিল। এই রেলিং-এর পরই, অর্থাৎ বাগানের দক্ষিণেই "অর্জুনা"। মার্চাল গ্রামে বাইবার জন্ম কেবল মধ্যে একটি সঞ্চীণ রাস্তা ছিল। বিষ্কিম্বন্দ্র এই ফুলবাগানে ও পুন্ধরিণীর পাড়ে বেড়াইতে ভালবাসিতেন এবং বত্ত-দিন-না ভাঁছাদের বস্তবাটীর সন্মুখ্যে একটি বৈঠকখানাবাটি নির্মাণ ক্রাইয়াছিলেন, তত্দিন, এই ফুলবাগানে সর্বদা খাকিতেন। ঐ ফুলবাগানের একণে আর কোনো চিক্ক নাই, ঐ স্বান্তে এখন প্রস্কা বিস্থাহে।

বন্ধুবৎসল বঞ্চিমচন্দ্র

চন্দ্ৰনাথ বস্থ

যথন স্কুল ও কলেছে পড়িতাম, তথন বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষায় সংস্কৃতের ব্যবস্থা ছিল না। ঐ সকল পরীক্ষায় বাঙ্গালাই তথন আমাদের "বিতীয় ভাষা" ছিল। তথাপি বাঙ্গালা ভাষা ও সাহিত্যের বড়ই অনাদর ছিল। কেবল যে বড় বড় ইংরাজি-ওয়ালারা উহার অবজ্ঞা করিতেন তাহা নহে; যাহাদিগকে পরীক্ষা দিতে হইত, তাহারাও অবজ্ঞা করিত।

বালালা ভাষা ও সাহিত্যের যখন এইকপ অনাদর, তথক বল্লিমবাবুর নাম প্রথম শুনি। শুনি যে, তিনি বাঙ্গালা ভাষায় ইংরাজি ধরনের একখানা উপ-ন্তাদ লিথিয়াছেন। বাঙ্গালা ভাষা আমি কথনই ঘুণা করি নাই, তথাপি ঐ কথা শুনিয়া একবার মনে হইয়াছিল, এ আবার কি। এত ইংরাজি পড়িয়া বাঙ্গালায় বই লেখা কেন। কিছু উহা ভিন্ন আর কিছুই ভাবি নাই। মনে বঙ্কিমবাবুর সম্বন্ধে অবজ্ঞার ভাব উদয় হয় নাই। ক্রমে শুনিলাম, তিনি ঐ রকম আর এক-থানা উপন্যাস লিখিয়াছেন। এবার কিছু প্রথমবারের মতো বিশ্বয়ের ভাব একে-বারে জন্মে নাই। বরং বান্ধালা ভাষার উপর আন্থা বাড়িয়াছিল। দিন কতক পরে শুনিলাম বঙ্কিমবাবু আরও একথানা উপন্তাস লিথিয়াছেন। অনেকের মুথে তাঁহার পুস্তকগুলির প্রশংসা শুনিতে লাগিলাম। কাহারো কাহারো মৃথে নিন্দাও শুনিলাম। আরও শুদিলাম, কেহ কেহ তুই-চারিটি অকর ভূল প্রতিপন্ন করিবার জন্ম প্রাণাস্ত করিতেছেন এবং বঙ্কিমবাবুর বিষম নিন্দা রটনা করিতেছেন। নিন্দা গুনিয়া মনে হইল, বুঝিবা বঙ্কিমবাবুর জন্ম কাহারো काशांता गांवनार जातक रहेग्राष्ट्र। उथन "वृर्श्यननिनी", "मृगानिनी" अ "কণালকুগুলা" কিনিয়া পড়িলাম। "হুর্গেশনন্দিনী" পড়িয়া মনে হইল, উহা ষটের "আইভান হো" পড়িয়া লিখিত। অনেকদিন পরে বঙ্কিমবাবুকে ঐ কথা বলিয়াছিলাম। তিনি বলিয়াছিলেন, 'ছুর্গেশনন্দিনী লিখিবার আগে আইভ্যান হো পড়ি নাই।' আর জিজাদা করিয়াছিলেন, 'তুমিই হিন্দু পেট্রিয়টে "তুর্গেশ-निमनी"त निमा कतियाहिल ?' व्यापि विनयाहिलाम, 'ना, हिम् व्यक्तियाहि त्य স্মালোচনা হইয়াছিল তাহা তোমারই কাছে প্রথম শুনিলাম !' তিনি বলিয়া-ছিলেন, 'সমালোচনা অন্যায্য হয় নাই এবং পড়িয়া মনে করিয়াছিলাম, উথা विक्रम--

তোমারই লেখা—প্রতিকূল হইলেও অমন সমালোচনা পড়িয়া স্থ হয়— সমালোচক জানিতেন না যে, তথন আমি "আইভান হো" পড়ি নাই, তাই নিন্দা কবিয়ছিলেন।

তিনধানি উপত্যাস পডিয়া ব্ঝিয়াছিলাম যে, বিষ্ণমবাব্ বাঙ্গালা সাহিতে বিপ্লবেব স্টি কবিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। আমি তাঁহার কিঞ্চিৎ পক্ষপাতী হইয়াইপডিলাম। তাঁহার "বঙ্গদর্শনে"ব গ্রাহক হইলাম। "বঙ্গদর্শনে" "বিষর্ক্ষ' প্রকাশিত হয়। কয়েকটি অধ্যায় প্রকাশিত হইলে পর, আমাদেব দেশে? এক শীর্গন্ধানীয় ব্যক্তি "বঙ্গদর্শনে"র প্রসঙ্গে অতিশয় ক্রোধ, বিরক্তি ও অবজ্ঞাব্যঞ্জক স্ববে সামাব কাছে বলিয়াছিলেন, 'ঐ আবার "কুন্দনন্দিনী" একট কি বাহির হইণেছে '' তেমন লোকের মুথে ওরপ কথা শুনিয়া আমাব মনংকট্ট হইয়াছিল—সে মনংকট্ট এখনও যায় নাই, বোধহয় কথনও যাইবে না। "বঙ্গদর্শন" পড়িয়া যাহা ব্ঝিয়াছিলাম, উহা পডিবাং পূর্বে তাহা ব্ঝি নাই। ব্ঝিয়াছিলাম যে, বাঙ্গালা ভাষায় সকল প্রকাব কথাই স্থন্দররূপে বলিতে পারা যায়। আর ব্ঝিয়াছিলাম যে ভাষ বা সাহিত্যের দাবিদ্রোর অর্থ মান্থবের অভাব। "বঙ্গদর্শন" বলিয়া দিয়াছিল বঙ্গে মান্থ্য আসিয়াছে—বাঙ্গালা সাহিত্যে প্রতিভা প্রবেশ করিয়াছে।

তথনও কিন্তু আমি বিশ্বমবাবুকে দেখি নাই। না দেখিলে সকলে যাহ করিয়া থাকে, আমিও তাহা করিতাম। মনে মনে তাঁহার মূর্তি করানা কবিতাম। তাঁহাকে দেখিয়াছিলেন, এমন কেহ কেহ আমায় বলিতেন, 'বল্পিমের চেহারায় বৃদ্ধি যেন ফাটিয়া বাহির হইতেছে।' আমিও প্রাণপণে মূর্তি করানা করিতাম। কিন্তু তাঁহাকে যথন দেখিলাম, তথন আমার করিত মূর্তি লক্ষায় কোথায় যেন লুকাইয়া পড়িল তাহার ঠিকানা রহিল না। ২২ কি ২৬ বংসর হইল "কলেজ রি-ইউনিয়ন" নামে ইংরাজি-ওয়ালাদের একটা বাংসরিক উৎসব হইত। সকল কলেজের পুরাতন ও নব্য ছাত্রেরা বংসরে একদিন কলিকাতার নিকটম্ব একটা বাগানবাটীতে সমবেত হইয়া পড়ান্তনা, কথোপকথন, আলাপ-পরিচয়, জলযোগ প্রভৃতি করিতেন। জনিতাম, এরপ করিলে দশজনের মধ্যে সম্ভাব জন্মিয়া একতা স্থাপনের স্থবিধা হয়। এথনও শুনি বে, এইরূপ সন্মিলনাদি হইতে এইরূপ স্থফল লাভ করা হায়। আমি তথনও একথা বিশাস করিতাম না, এবনও করি না। মাহুবের-মতো মাহুব হইলে তাহাদের সন্মিলনে স্থফল ফলিতে পারে, নহিলে পারে না। আমরা তো মাহুবই নহি। তথাপি ঐ "কলেজ রি-ইউনিয়নে" খাইতাম। যাইতাম ওরুপ করুল কিছ

মনে করিয়া নয়। বাইতাম—কৃষ্ণ বন্দোঃ, রাজেজ্ঞলাল, প্যারিচরণ, প্যারীটাদ, রামশঙ্কর, বঙ্কিমচন্দ্র, ঈশরচন্দ্র প্রভৃতির স্থায় আমিও একজ্বন কলেজোভীর্ণ— আমিও তাঁহাদের সমান, এই শ্লাঘার ভরে। এবং আমার বিশাস যে অনেকেই আমার স্থায় শ্লাঘার ভরে বাইতেন। সন্তাব স্পষ্টি বা বন্ধুত্ব বিস্তারের আকান্দী হইয়া কেহ বাইতেন না

কিন্তু ও সকল কথা এখন থাক। আমি বিতীয় "কলেজ রি-ইউনিয়নে"র সহকারী সম্পাদক হইয়াছিলাম। সম্পাদক হইয়াছিলেন রাজা সৌরীক্রমোহন ঠাকুর। সম্পাদক মহাণয়ের জ্যেষ্ঠ লাতার "মরকতকুঞ্জ" নামক প্রসিদ্ধ উভানে সেবারকার উৎসব হয়। অভ্যাগতদিগের অভ্যর্থনা করিতেছি এমন সময় একটা বিহাৎ সভাগৃহে প্রবেশ করিল। অপরকেও যেভাবে অভ্যর্থনা করিতেছিলাম বিহাৎকেও সেইভাবে অভ্যর্থনা করিলাম বটে, কিন্তু তথনই একটু অন্থির হইয়া পড়িলাম। এক বন্ধুকে জিজ্ঞাসা করিলাম—কে? শুনিলাম বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। আমি দৌড়িয়া গিয়া বলিলাম—'আমি জানিতাম না, আপনি বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়—মার একবার করমর্দন করিতে পাইব কি?' স্থন্দর হাসি হাসিতে হাসিতে বঞ্জিমবাবু হাত বাড়াইর। দিলেন। দেখিলাম হাত উষ্ণ। সে উষ্ণতা এখনো আমার হাতে লাগিয়া আছে। সে হাত পুড়িয়া যায় নাই—আমার হাতের ভিতরেই আছে। যে ভালবাসাইন্না যায়, আগুনে তাহাকে পোড়াইতে পারে না।

সেদান বিষ্ণমবাব্র সহিত আমার অধিক কথাবার্তা হয় নাই। কিন্তু সন্ধ্যার পর রাজা সৌরীন্ত্রমাহনের মূর্তিমান রাগাদি (tableux vivantes) দেখিবার সময় তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, 'আপনি আপনার কোন্ উপন্তাসথানিকে সর্বোৎকৃষ্ট মনে করেন।' ক্ষণমাত্র চিন্তা না করিয়া, কিছুমাত্র ইতন্ততঃ না করিয়া তিনি বলিয়াছিলেন—"ব্যব্দ্ধ"। তথন বোধহয় "চক্রশেখর" পর্যস্ত লিখিত হইয়াছিল।

ইহার কিছুদিন পরেই এক বিচিত্র ব্যাপারে আমাকে বিষমবাব্র সহিত সাক্ষাৎ করিতে হইয়াছিল। কলিকাতা সদর দেওয়ানী আদালতের প্রসিদ্ধ উকিল ক্লফকিশোর ঘোষ মহাশয়ের উইলস্ত্রে হাইকোর্টে এক মকর্দমা উপস্থিত হয়। উইল বালালায় লিখিত এবং উহার একটি বিধানের অর্থ লইয়া বিবাদ। একপক্ষের ইচ্ছা, বিশ্বমবাব্র খারা উহার অর্থ করান। বিশ্বমবাব্রে সমত করাইতে আমাকে অন্থরোধ করা হয়। বিশ্বমবাব্র পিতৃবন্ধ, ডায়মগু হারবারের নিকটব্রু সরিষা গ্রাম নিবাসী রামকুমার বস্থ মহাশয়ের জ্যেষ্ঠপুত্র

আমার সহোদর সদৃশ তুর্গারামকে সদে লইয়া তাঁহার নিকট গমন করিলাম। তথন তিনি তগলীর অন্যতম ডেপুটি ম্যাজিস্টেট। কাছারি করিতেছিলেন। শামলা মাথায় দিয়া গিয়াছিলাম, কারণ আমি তথন প্রতিদিন বড় আদালতে হাওয়া থাইতে ঘাইতাম। আমাদিগকে দেখিয়া তিনি চিনিতে পারিলেন না—উকিল মনে করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, 'আপনারা কোনো মকদমায় আসিয়াছেন ?' আমি বলিলাম, 'আমরা কোনো মকদমায় আসি নাই, আমার নাম—' 'চক্রবাবু'—এই বলিয়্ উঠিয়াই দাঁড়াইয়া মহা সমাদরপূর্বক আমাদিগকে আপন পার্গে বসাইলেন এবং আমাদের অন্থরোধ রক্ষা করিবেন বলিলেন। কিন্তু নিজে এমন কষ্টকর অন্থরোধ রক্ষা করিতে স্বীকার করিয়া আমাদিগকে একটি অতি স্থধকর অন্থরোধ পালন করিতে স্বীকার করাইলেন—রবিবার তাঁহার বাড়িতে আসিয়া আহার করিতে হইবে। বিশ্বমচন্দ্রের গৃহে বিশ্বমচন্দ্রের পার্গে বিসিয়া সেই আমার প্রথম আহার। আহার করিলাম—আদর।

সকলেই এখন জানেন, বিষ্কমচন্দ্রের পৈতৃক বাড়ি জেলা ২৪ প্রগণার অন্তর্গত কাঠালপাড়া গ্রামে। পূর্ববন্ধ রেলপথে গমনাগমন-কালে অনেকে সে বাড়ি লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন। কতক প্রাচীন ধরনের, কতক নব্য ধরনের অট্টালিকা। সদর বাড়ির বৃহৎ পূজার দালান ও প্রান্ধণ। তুর্গারাম ও আমি বেলা ১ ঘণ্টার সময় পৌছিয়া দেখিলাম, সেই বৃহৎ প্রান্ধণে গোবিন্দ অধিকারীর যাত্রা হইতেছে এবং পূজার দালানের প্রশন্ত রোয়াকে সমস্ত সমবেত শ্রোতৃবর্গের মাথার উপরে আপন মন্তক প্রান্ধ অর্থহন্ত উত্তোলিত করিয়া এক দীর্ঘকায় বিশালবপু বলিষ্ঠ বৃদ্ধ বিসিয়া আছেন। তুর্গারাম বলিলেন, 'উনিই বিষ্কমবাবুর পিতা, রায় যাদবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় বাহাতুর।' আমার মন সম্রমে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। আমি বিষ্কমবাবু এবং তাঁহার সহোদরদিগকে বড় পিতৃভক্ত দেখিয়াছি—সকলেই যেন এইভাবে বিভোর—'আমাদের পিতা অসাধারণ শক্তি ও মহন্ধ স্বরূপ আবিত্ ত হইয়াছেন।'

প্রাদণ বা পূজার দালানে বিষমবাবুকে দেখিতে না পাইয়া একজন ভৃত্যকে জিল্লাসা করিলাম, তিনি কোথায় ? ভৃত্য বাহিরের একটি ক্র গৃহ দেখাইয়া দিল। গৃহটি একতালা। চটোপাধ্যায় মহাশয়দিগের শিবের মন্দিরের দক্ষিণ পার্বে। উহা বিষমবাবুর নিজের বৈঠকখানা—স্থন্দর, পরিভার-পরিচ্ছর, মেমন আপনি ছিলেন তেমনই। অধ্যয়নের স্থবিধার জন্ম এবং অপূর্ব লেখা লিখিবার ও ব্যাদিশের সহিত অক্তিম অপরিমের আলাপ করিবার উপবোগী নিভৃতভার জন্ম

ঐ গৃহটি বক্কিমবাবুর বড়ই প্রিয় ছিল। উহা এখন সাহিত্যসেবিদিগের পীঠন্থান হইয়াছে। পীঠন্থানের বর্তমান অবস্থা কিরপ জানি না। অনেক দিন তথায় যাই নাই। বড় আশা আছে, উহা বক্কিমচন্দ্রের প্রিয়তম দৌহিত্র দিব্যেন্দুস্ক্রের পরম স্থান হইবে।

ঐ ক্ষুত্র গৃহে গিয়া দেখিলাম, বঙ্কিমচন্দ্র পুস্তক পাঠ করিতেছেন। আমাদিগকে পাইয়া, তাঁহার আনন্দের দীমা রহিল না। হাসিতে হাসিতে বলিলেন. 'আপনারা যে সত্যই আসিয়াছেন। আমি মনে করিয়াছিলাম, আসিবেন না। রবিবার উকিলদের বাড়িতে মকেলের ভিড় লাগে। মকেল পাইলে আপনাদের তো আর কিছুই মনে থাকে না।' কাঁটালপাড়ার বাটীতে অনেক-বার গিয়াছিলাম, একবারের কথা বলি। নবমী পূজার দিন প্রাভে গেলাম। সঞ্চীববাবু, বঙ্কিমবাবু প্রভৃতি পূজার দালানে বসিয়া আছেন। দেবীকে প্রণাম করিয়া বদিতে ঘাইতেছি, বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'তা হবে না, রাধানাথকে প্রণাম করিয়া আসিয়া বস।' দেবীর প্রতিমার দক্ষিণ পার্ষে স্থন্দর বিগ্রহ দেখিলাম। বঙ্কিমচন্দ্র এই বিগ্রহের কথা কহিতে বড় ভালবাদিতেন, বলিতেন, 'উনি আমাদের বংশের সর্বপ্রকার মঙ্গল বিধান করেন, সমস্ক চর্গতি নাশ করেন। আমাদের সকল কথা শুনেন, সব আবদার রক্ষা করেন—রোগে, শোকে, বিপদে আমরা উথারই মুখ চাহিয়। থাকি, উহাকেই ধরি, উনি আমাদিগকে বড় ভালবাদেন।' এমন সরলভাবে এমন ভক্তিভরে রাধানাথের কথা কহিতেন যে শুনিতে শুনিতে আমার চক্ষে জল আদিত। একবার বঙ্কিমবাবুর দ্রীর একথানি অলঙ্কার চাহিয়া পাঠাই। বঙ্কিমবাবু লিথিয়াছিলেন, 'অলকারখানি এখন পাইবে না। আমার আরোগ্য কামনা করিয়া আমার স্থী উহা রাধানাথের নিকট বন্ধক রাথিয়াছিলেন, এখনো উদ্ধার হয় নাই।

বিষ্ণমবাব্ যে সময় কাঁটালপাড়ায় থাকিয়া হগলীতে কর্ম করিতেন, সেই সময়ের মধ্যে আমি ডেপ্টি ম্যাজিন্টেট হইয়া ঢাকায় যাই। তিনি কিন্তু আমায় বলিয়াছিলেন, 'বাইতেছ যাও, কিন্তু এ কাজে থাকিতে পারিবে না।' আমি ছয়মাস মাত্র ডেপ্টিগিরি করিয়া উহাতে ইস্তফা দিয়া আসি। তাহার দিনকতক পরে বিষ্ণমবাব্ হগলীতে বাসা করেন। ছইটি বাড়ি ভাড়া করিয়াছিলেন। যোড়াঘাটের ঠিক দক্ষিণ পার্শের বাড়িতে তাঁহার বৈঠকখানা, এবং বৈঠকখানার দক্ষিণে ছইখানা বাড়ির পর একটি বাড়ি, তাঁহার অন্সর ছিল। অনুমুখ্যাটার প্রাথমের চাতালটি স্তভোগরি নিমিত। উহার নীচে দিয়া গ্রহার প্রেয়ত প্রবাহিত্ত হইত। এ চাতালে দাড়াইয়া বিশ্বমবাব্ একদিন্

বলিয়াছিলেন, 'সন্ধার পর আমরা এইখানে বিসরা থাকি।' ব্ঝিয়াছিলাম নিশীথে আপনার নাতিগুলিকে লইয়া ভাগীরথী ভোগ করেন। তিনি স্রোতিশ্বনীর শোভা দেখিতে বড় ভাল বাসিতেন। বৈঠকথানা-বাড়িতে তিনাঁ ঘর ছিল; তল্মধ্যে মাঝের ঘরটি সর্বাপেক্ষা বড়। সেই ঘরে গঙ্গার দিবে একটি বাতায়নের পার্থে একখানি ইন্ধিচেয়ারে বসিতেন। কথা কহিতেন আর গঙ্গা দেখিতেন। গঙ্গা দেখিয়া তাঁহার ক্লাস্তি বা বিরক্তি হইত না আমি প্রায় প্রতি শনিবারে সেখানে যাইতাম। কোনো শনিবার না গেতে তাঁহার বড় কট্ট হইত। আমি প্রায়ই নৈহাটী দিয়া যাইতাম। নৌকায় আমাকে দেখিতে পাইবামাত্র ঘাটের নিকটে জানালার কাছে আসিয় দাড়াইতেন। একবার ঘাটে নৌকা পৌছিবামাত্র আমি নামিলাম না দেখিয় বলিলেন, 'এস।' আমি বলিলাম, 'যাব কি না তাই ভাবছি।' যাইবামাত্র হাসি, আর আলিজন। সে কথা আর কি বলিব।

বিষমবাব্র খাওয়াইবার বন্দোবস্ত বড় চমৎকার ছিল। আদরের খাওয়া জি
তাঁহার কাছে কথনই খাই নাই। যথনই গিয়াছি, ছই এক দণ্ড পরেই নান
সামগ্রী প্রস্তুত দেখিয়াছি। যথনই আসিতে চাহিয়াছি, তখনই নানা সামগ্রী
খাইয়া আসিয়াছি। ভাবিতাম, এ সব কি মন্ত্রে প্রস্তুত হয়! শীব্রই ব্রিতে
পারিয়াছিলাম, মন্ত্রেই প্রস্তুত হয়—আর তাঁহার পত্নীই সেই মন্ত্র। আমি তে
অনেকবার গিয়া অনেক দেখিয়াছিলাম। আমার ঋষিতুল্য বয়ু রামায়ণে:
বিখ্যাত অহবাদক হেমচন্দ্র বিভারত্ব একবার মাত্র আমার সদে গিয়া বলিয়া
ছিলেন, 'বঙ্কিমবাব্ কি বয়ুবৎসল।' একবার সন্ধ্যার কিছু পরেই পৌছিয়
ভনিলাম, তাঁহার জর হইয়াছে, তিনি অন্দরে ভইয়া আছেন। কিন্তু সংবাদ
পাইবামাত্র উঠিয়া আসিলেন, আসিয়া নানা কথা কহিলেন। আমি বতক্ষণ
আহার করিলাম, ততক্ষণ আমার কাছে উপবিষ্ট রহিলেন—বেন কোনো অম্ব্যুই
হয় নাই, যেন দেহে ও মনে শ্রুতি ভিন্ন আর কিছুই নাই।

বিষমবার নাহিত্যাহ্বাগীদিগের সহিত আলাপ করিতে ভালবাসিতেন—
আলাপ করিলে ভাল থাকিতেন। সাহিত্য ও সাহিত্যাহ্বাগীর সংসর্গ তাঁহার
বেন প্রাণবার ছিল। সে সংসর্গ না পাইলে তাঁহার প্রাণ বেন ফুলিরা উঠিত
বেবার হেমচন্দ্রকে লইয়া বাই, সেবার গিয়া দেখি, মহামহোপাধ্যায় তারাপ্রসাদ
চটোপাধ্যায় আসিয়াছেন। শীতকাল—সম্মা আগতপ্রায়। শীত্রই টেবিলের
উপর দীপ জলিতে লাগিল। সকলে টেবিল বেটন করিয়া উপবেশন করিলেন।
অতুল রূপ, সুক্রের অক্রেটির, অপুর্ব ক্রনীরতা বিশ্বিত অনীম প্রতিভাও

পুরুষকার-ব্যঞ্জক মৃথগৌরব লইয়া বিদ্ধিচন্দ্র ধেন সম্রাটের স্থায় শোভা পাইতে লাগিলেন। তথন তাঁহাঁর অস্করে কি আনন্দ। হেমচন্দ্র উপস্থিত—অগ্রে রামায়ণ মহাভারতের কথা আরম্ভ হইল; সেইকথা হইতে আরও কত কথা আদিল। বিদ্ধিচন্দ্রের কি ফুর্তি। ফুর্তিতে এই কথা ফুটিতে লাগিল—ইহাই তো স্থথ। ইহাই তো জীবন,—এই রকমই তো চাই।

দাহিত্যের সংশ্রব মাত্রেই বিষমচন্দ্র স্থী হইতেন। এক শনিবার অফিস হইতে বেলা তিনটা কি চারিটার সময় তাঁহার কলিকাতার বাসায় গিয়া দেখি, অস্ক্রতার জন্ম তিনি মেজের উপর শয্যায় শুইয়া আছেন, আর ত্ইথানা কেদারায় ত্ইটি যুবক বিসিয়া আছেন। একটি যুবকুকে আমি চিনিতাম। তিনি একথানা ক্র্যু কবিতা-পুস্তক লিথিয়া বিষমবাবুকে উপহার দিতে গিয়াছিলেন। আমি যাইবার ত্ই-চারি মিনিট পরেই যুবক ত্ইটি চলিয়া গেলেন। তথন তাঁহাদের সম্বন্ধ কিছুমাত্র বিরক্তিপ্রকাশ করিলেন না দেখিয়া আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'ইহারা কতক্ষণ ছিলেন?' তিনি বলিলেন, 'ত্ই-তিন ঘন্টা হইবে।' সাহিত্যের সংশ্রব ছিল বলিয়াই বিষ্কিববাবু অত ছোট যুবক ত্ইটিকে লইয়া অতক্ষণ হির-ধীর-প্রফুল্লভাবে থাকিতে পারিয়াছিলেন। বুঝিয়াহিলাম, যুবকদ্বয় স্বয়ং তাঁহার নিকট উৎসাহ প্রাপ্ত হইয়া গিয়াছেন।

মাতৃভাষায় লিখিতে, বাঙ্গালা সাহিত্যের পৃষ্টিসাধন করিতে তিনি অনেককেই উৎসাহিত করিতেন। আমি কখনো বাঙ্গালা ভাষা ও সাহিত্য দ্বণা করি নাই। তথন চারিদিকে মাতৃভাষার নিন্দা শুনিতাম, স্থুলেও উহা ভাল করিয়া শেখান হইত না। কিন্তু আমি লুকাইয়া বাঙ্গালায় প্রবন্ধ লিখিতাম। লিখিয়া লুকাইয়া রাখিতাম। কাহাকেও দেখাইতাম না। বিষ্কিমবারু যখন যোড়াঘাটের বাড়িতে ছিলেন, তখন বাঙ্গালা লিখিবার জন্ম আমায় বড়ই পীড়াপীড়ি করিয়াছিলেন। আমি বলিয়াছিলাম, 'ভয় করে, বানান ভূল করিয়া হাস্থাম্পদ হইব।' তিনি হাসিয়া বলিয়াছিলেন, 'বঙ্গদেশন প্রেমে একজন পণ্ডিভ আছেন, তিনি বানান ঠিক করিয়া দেন।' বঙ্কিমবাবুর বোড়াঘাটের বাড়িতে হরপ্রসাদকে প্রথম বন্ধুস্বরূপ পাই। হরপ্রসাদের বাড়ি নৈহাটীতে। তিনি সর্বদাই গঙ্গা পার হইয়া বঙ্কিমচন্দ্রের বাসায় ঘাইতেন। তাঁহাকে বঙ্কিমচন্দ্রের প্রমভক্ত দেখিতাম, বঙ্কিমচন্দ্রের বাসায় ঘাইতেন। তাঁহাকে বঙ্কিমচন্দ্রের প্রমভক্ত দেখিতাম, বঙ্কিমচন্দ্রেও তাঁহাকে অতিশম ভালবাসিতেন, তাঁহার বৃদ্ধির ও বিভার প্রশংসা করিতেন, এবং তাঁহাকে বাঙ্গালা সাহিত্যের মেবায় উৎসাহিত ও নিয়াজিত করিতেন।

আলিপুরে বদলী হইলে বিষ্কিমবাবু কলিকাতায় বাসা করিয়াছিলেন। তথন প্রতেক ছটির দিন বৈকালে রাজক্বফ মুখোপাধ্যায় এবং আমি তাঁহার বাড়িতে যাইতাম। নানা শাস্ত্রজ্ঞ, গঞ্জীর-প্রকৃতি বালকব্যৎ-সরলতা-শোভিত রাজক্বফকে বিষ্কিমবাবু যেমন ভালবাসিতেন, তেমনই ভক্তি করিতেন, রাজক্বফের মৃত্যুর দিন বিষ্কিমচন্দ্র বিহ্বল হইয়া পড়িয়াছিলেন। বিষ্কিমচন্দ্রের কলিকাতার বাসায় তাঁহার আরও কয়েকটি বন্ধু বড় অন্তরাগভরে আসিতেন—অক্ষয়চন্দ্র সরকার, কলিকাতায় থাকিলে তিনি; তারাকুমার কবিরত্ব, বিষ্কিমের সহাধ্যায়ী বলাইটাদ দত্ত, কবি হেমচন্দ্র, কোমৎ-মতাবলম্বী যোগেন্দ্রচন্দ্র। আর সর্বদাই সেথানে থাকিতেন— বিষ্কিমচন্দ্রের মধ্যম দাদা সঞ্জীবচন্দ্র। বিষ্কিমবাবুর প্রতিভাধ হাদ্যের মৌহিনী শক্তিতে আরুই হইয়া তাঁহার কাছে যাইতাম।

विक्रमहत्त्वत अथम भूमा तहना

অক্যুচন্দ্র সরকার

আমরা এরপ কর্মনাপ্রিয় জাতি, রচনায় সত্য-মিথার প্রভেদ করা এত তুচ্ছ পদার্থ মনে করি যে, আমাদের ঘারা কাহারও জীবনচরিত লেখা, বোধকরি হইতেই পারে না। বিষ্কমবাবু তো অসাধারণ ব্যক্তি ছিলেন, সত্য মিথাা তাঁহাতে সকলই সাজে, তাহার পর আজি ১৭।১৮ বৎসর তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে, তাঁহার সম্বন্ধে অলীকবাদ যে উঠিবে, আশ্রুর্ধ নহে। আমি সামান্ত ব্যক্তি, এখনো 'জলজীয়স্ত' জীয়স্ত রহিয়াছি, আমার সম্বন্ধেও বিস্তর মিথ্যাকথা শুনিতে পাই। তাহাতে আবার আমার পিতৃদেবকে লইয়া টানাটানি করা হয়।

আমার বন্ধু, জ্যেষ্ঠসহোদরোপম শ্রীযুক্ত দীননাথ ধর মহাশয় "বঙ্গবাদী" প্রকাশিত গোপাল উড়ের টপ্পার পরিশিষ্টে লিখিজেছেন, 'এক সময়ে উমেশ ভূলোর মধ্যে মনোবাদ ঘটিয়াছিল; ফলে গোপাল উড়ের ঘাত্রার তুইটি দল হইল। শুনা যায় স্থপ্রসিদ্ধ সাহিত্যিক চুঁচুড়া-নিবাদী শ্রীযুক্ত অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয়ের পিতা খ্যাতনামা গঙ্গাচরণ সরকার মহাশয় নিজ বাড়িতে এই উত্তয় দলের বায়না করিয়া এ বিবাদ মিটাইয়া দিয়াছিলেন।' সবৈব মিখ্যা। এ মিখ্যায় আবার একটু ক্ষতি আছে। আমাদের বাড়িতে তৎকাল-প্রসিদ্ধ সমস্ত ঘাত্রার দলের গাহনা হইয়াছিল; অথচ পিতৃদেব কথনো গোপাল উড়ের গান বাড়িতে দেন নাই। কেন দেন নাই, অনেকে বুঝিতে পারিবেন। তবে আবার তিনি বিবাদ মিটাইবার জন্ম সেই দলের বায়না করিবেন কেন?

একটা আমার নিজের কথা বলি। "আর্যাবর্তে" "পুরাতন প্রদক্ষ" নামে খ্যাতনামা প্রীযুক্ত কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য মহাশরের সহিত অধ্যাপক প্রীযুক্ত বিপিন-বিহারী গুপ্তের কথাবার্তা প্রকাশিত হইতেছে। বিপিনবারু বলিতেছেন, 'পণ্ডিত মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করিলাম, বিষমবারু কি কথনো আপনার Law Lectures ?' তিনি বলিলেন, 'আমার Law Lectures ? বিষমবারু?' আমি বলিলাম, 'আজ্ঞা হাা। আপনার।' তিনি বলিলেন, 'না, কেন এ কথা জিজ্ঞাসা করিলে বল দেখি ?' আমি বলিলাম, 'একজন প্রধাণ সাহিত্যসেবী স্বীয় জীবনের পুরাতন ঘটনাবলীর আলোচনা প্রসক্ষেত্র প্রকাশ করিল কথা লিপিয়াছেন; ভেপুটি ম্যাজিক্টেটের পোলাক পরিয়া বছিমবাব

আপনার ক্লাণে আসিয়া ছাত্রদিগেব সহিত বেঞ্চে বসিয়া আপনার লেকচার শুনিতেন।' তিনি বলিলেন, 'দেখ একথা সম্পূর্ণ অমূলক। ১৮৮৫ খুস্টাব্দের পূর্বে আমি Law Lecturer হই নাই। কখনো যে তিনি আমার ক্লাণে আসিয়াছিলেন, এমন আমার মনে হয় না। তবে আন্দান্ধ ১৮৬৬ খুস্টাব্দে বক্কিমবাবু ও আমি একত্রে Law-Clas-এ লেকচার শুনিতে যাইতাম, প্রবীণ সাহিত্যসেবী এই অধম। আমি "পিতা-পুত্র" প্রবিদ্ধে লিখিয়াছিলাম।—

'প্রেসিডেন্সি কলেজের আইনের তৃতীয় শ্রেণীতে বঙ্কিমচন্দ্রকে আমাদিগের সহাধ্যায়ী পাইয়া আপনাদিগকে গৌরবাদ্বিত মনে করিলাম। - - তৎকালিক সংকৃতাধ্যাপক—কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য মহাশয়—তিনিও ঐ তৃতীয় শ্রেণীতে আইন শিক্ষা করেন। অধ্যাপক বলিয়া সাহেব শিক্ষক উঠিয়া গেলে, তাঁহার অন্থরোধে আমাদের রেজেন্টারি লইতেন। কৃষ্ণকমলবাবু প্রথম নামটি ধবিয়াছেন কি, বঙ্কিমবাবু অমনি উঠিলেন তাঁহার কানের কাছে গিয়া চুপি চুপি বলিলেন, 'আমাকে উপন্থিত লিখে লইবেন, মহাশয়!' কৃষ্ণকমল বলিলেন, 'আছ্ছা!' অমনি বঙ্কিমচন্দ্র গোলদীঘির ধার দিয়া ছাতা ধরিয়া স্টানে সমানে চলিয়া গেলেন।'

এরপ ভূল বা ভ্রম ২ওয়া নিতাস্ত ক্ষোভেব বিষয়। বিশেষ, আমার প্রবন্ধ যথন ছাপান রহিয়াছে। তাহার উপব "আর্থাবড" সম্পাদক একজন কৃতবিভ প্রবীণ সম্পাদক, তিনি আমার প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছেন। এরূপ ভূল তাহার চক্ষু এডাইয়া যাওয়া আরও ক্ষোভের বিষয়। আসল কথা, আমবা সত্য-মিথ্যাব ভেদ করা তুচ্ছ গুলা করি।

বিষ্ণিযাবুব সম্বন্ধে কোনো কথা বলিতে যাওয়া এখন একরপ ঝকমারি হইরা উঠিয়াছে। বঙ্গিমবাবু বাস্তবিক মহৎ ব্যক্তি ছিলেন। মিথাা বলিয়া তাঁহাকে আরো বাড়াইতে যাওয়া একরপ বাতৃলতা, ১০০২ সনের বৈশাথে শ্রীমান হারাণচন্দ্র লিখিলেন 'সেই ছই মাস মাত্র পডিয়া মেধাবী বঙ্গিম যথাকালে প্রশংসার মহিত বি. এ. প্রীক্ষায় উত্তীর্গ হইলেন।' এই শ্রাবণ মাসের "গাহিত্যে" শ্রীমান শচীশচন্দ্র লিখিতেছেন, 'প্রীক্ষায় তুইজন মাত্র উত্তীর্গ হইলেন, তাও আবার ছিতীয় বিভাগে। প্রথম স্থান অধিকার করিলেন বঙ্কিমবারু, ছিতীয় হইলেন বাবু ষতুনাথ বস্থ।'

এখন প্রকৃত কথা সরকারী বিবরণ হইতে ভর্ন--

"The necessity for reducing the standard, as the Court of Directors had advised, was at once seen from the

Poor results of the first examination, in which only two students from the Presidency College obtained degrees, and these were conferred by favour"

—Report by the Bengal Provincial Committe. 1884. Page 14. Para 45.

এমন করিয়া, খুঁটিনাটি করিয়া চরিত লেগা চলে না। তাহাতে এমনও কেহ মনে করিতে পারেন যে, আমি বিশ্বিমবাবুকে গাট করিবার জক্ত এইরূপ কথা লিখিতেছি। বাস্তবিক তাহা নহে। বিশ্বমবাবুর মতো মনীষী পাদ করিতে পারেন নাই বলিয়া বি. এ. পরীক্ষার কঠোরতা কমিয়া গেল, এবং আমার মতো কত শত অভান্ধন বি. এ. পাদ করিয়া ক্লতার্থ হইল। আসল কথা, সত্য জ্ঞানিতে পারিলে প্রকাশ করাই ভাল। তাহাতে ভাল ব্যতীত মন্দ হয় না।

কিছু সকল কথার প্রতিবাদ তো আর সরকারী বিবরণ দেখাইয়া করা যায় না। অথচ বঙ্কিমবাবুর চরিতে বা চরিত্রে অনেক মিণ্যা যোজিত হইতেছে। সেগুলি প্রতিবাদ করিবার উপায় কি? ধরুণ একটি কথা উঠিল—বিষ্কিমবার কেমন সাহসী ছিলেন। আমি চরিত-লেখক হইলে হয় তো, এ সকল কথা তুলিতাম না। কিন্তু তাঁহার আত্মীয়গণ তুলিলে দেই কথার কোনোরূপ উত্তর ना फिल्न करल कहे ? विक्रमवायु अकजन विस्थित माहमी श्रुक्रम किलन। এমন কথা বলিলে মিথ্যা কথা বলা হয়। এখন ষাহাকে 'সাধুভাষা'য় n:rvous বলে, তিনি সেইরূপ nervous ছিলেন। ডেপুটি ম্যাঞ্চিস্টেট ছিলেন বটে, কিন্তু ঘোড়া চড়িতে একেবারে পারিতেন না; পর্বতে কখনো উঠেন নাই। किन्न जिन nervous ছিলেন বলিয়া যে ভূত-ভয়-গ্ৰন্থ ছিলেন —এমনটা বলিলে মিথ্যা বলা হইবে। ১৮৫৬ থুস্টাব্দে "ললিতা" প্রকাশিত হয়। একথণ্ড আমার আছে। তাহাতে ভৌতিক গল্প, এমন কোনো কথা নাই। ২২ বংসর পরে, বৃদ্ধিমবাবু যথন প্রবীণ, তথন ঐটির পুনর্মুদ্রণ করেন। অনেক ছলে খোল নলচে—তুই বংলাইয়া ছেন। তাহাতেই ছাপা আছে,— "ললিতা ভৌতিক গল্প!" এই ভৌতিক কথা লইয়া, কোনো ভূতের ব্যাপারের সহিত গল্পের সম্পর্ক আছে, বুঝান হইয়াছে।

ক্রিপ ব্রান ভূল। প্রথম কথা, ১৮৫৬ খৃন্টাব্দে বথন "ললিডা" ছাপান হয়, তথন "ভৌতিক গল্ল" নাম ছিল না; "পুরাকালিক গল্ল" নাম ছিল। ভাহার পর বিভ্নবাবুর বাল্যাব্দায় কাঁটালপাড়ার চাটুব্যেদ্রে বাড়ির দক্ষিণে

থাল পর্যস্ত বিস্তীর্ণ থোলামাঠ ছিল। তাথাতে আশে-পাশে ছুই-একটা ঝোপ থাকিলেও, বড গাছের স্বন্ধল একেবারেই ছিল না। আমি অবশ্র দে সময়ের কথার সাক্ষী নহি। তবে বঙ্কিমবাবুর মূথে শুনিয়াছি, তিনি সকালে-বিকালে সেই ক্ষুদ্র প্রাস্তরের শব্দা শয়ার উপর্ব মুখে শয়ান থাকিতে ভালবাসিতেন। আর সেই যে প্রাণ-ভবিয়া স্বভাবেব শোভা-সন্দর্শন, তাহাতেই তাহার কবিত্ব-শক্তির স্কুরণ হইয়াছিল। সেই প্রভাতের বালাক্লণচ্ছটা, সেই সন্ধ্যা-গগনের রক্তিম আভা, সেই ঢল-ঢল ছুর্বাদলময় প্রাস্থরের সবুদ্ধ লীলা, সেই চারিদিকের গাছপালার বিচিত্র হরিৎ সমন্বয়, মাথার উপর মেঘের সেই বর্ষব্যাপিনী লীলা-থেলা--নয়ন ভরিয়া, প্রাণ ভরিয়া দেখিবার সামগ্রী। কিন্তু আমরা দেখি কি ? দেখি না। বৃদ্ধিমবাৰু বয়সকালে কিঞ্চিৎ colour-blind বা রং-কানা হইলেও ছতি বাল্যাবস্থা ২ইতেই এই সকল দেখিতেন, প্রাণ ভরিয়া ভোগ করিতেন, আর সঙ্গে সঙ্গে আত্মহার। ২ইতেন। শীতল সমীরণের নিয়ত সর-সর শব্দ, প্রভঙ্গনের খন-খন-খনন, সময়ে সময়ে পার্যন্থ কুল্যার কুল কুল রব, অজ্ঞা বিহঙ্ককুলের বিচিত্র কাকলি, কচিৎ উড্ডীয়মান পক্ষীর পক্ষপুটবানি, এবং বাযুম্ভর ভেদ করিয়া শন-শন গতি-শব্দ, বালক বঙ্কিম কান ভরিয়া, প্রাণভরিয়া শুনিতেন, উপভোগ করিতেন, করিয়া স্বভাবের সৌন্দর্যের সঙ্গে তিনি যেরপ সথ্য সংস্থাপন করিয়া-ছিলেন, আব কয়জন বালালী সেরপ করিয়াছেন, আমি জানি না, কাঁটালপাডার সেই প্রান্তরটুকু, বাঙ্গালীর পুণ্যক্ষেত্র—গাছপালায় নষ্ট হইতে বসিয়াছে, তোমরা সকলে এইবেলা একবার দেখিয়া আসিও।

বুঝাগেল, বিষ্কমচন্দ্র বাল্যাবন্ধা হইতেই ম্বভাব সৌন্দর্যের দেবক। এই সেবার গুণে তিনি সকলবপ সৌন্দর্যের উপভোগ করিতে শিথিয়াছিলেন। তিনি সেইজন্ম একজন প্রকৃত সাহিত্য-সবেক। এথন বালালার সাহিত্য বিশ্বব্যাপারে প্রসার পাইয়া নিতান্ত অগভীর হইয়া পড়িতেছে। বাঁহারা এইবপ্রসার বৃদ্ধিতে প্রশ্রম দিতেছেন, তাঁহাদের সমীচীনতায় আমরা সন্দেহ করি। বিষ্কমের বাল্যাবন্ধায় আবার ইহার বিপরীত ছিল; বন্ধ-সাহিত্যের প্রসার তথন প্রায় কবিতা পর্যন্ত ছিল। যাত্রা, গান, কীর্তনের কথা এথন ধরিলাম না। তথন বন্ধ-সাহিত্যের সম্রাট ছিলেন ক্ষরতন্ত্র গুপ্ত। তথন কবিতার চর্চার নামই ছিল সাহিত্যেচর্চা। পূর্ব হইতেই কাব্য-গ্রন্থ-পাঠ আমাদের সাহিত্য-চর্চার সীমা ছিল। 'কেবল পাঠশালা বলিয়া নয়, সকলেই রামায়ণ মহাভারত পাঠ করিত; বৃদ্ধ গলাতীরে ঘাটে বসিয়া, মূদী মূদীধানায় পাটে বসিয়া, পুরোহিত ঠাকুয় পিলের মন্দিরের ধারীতে বসিয়া, মোলাহেব মূশ্ব্য মহাশয় বড়মায়ুবের

বৈঠকধানায় বিদিয়া অবাধে শ্রোত্মগুলী মধ্যে ক্তিবাদ কাশীদাদ পাঠ করিতেন। গোস্বামী ঠাকুর বিষ্ণুমন্দিরের দাওরায়, ধাবাজী ঠাকুর আধড়ার আদিনার বৃক্ষতলে, বৈষ্ণব গৃহস্বামী পূজার দালানের দরদালাদে, দেইরপ শ্রোত্মগুলী মধ্যে "চৈতক্ত চরিতামৃত" পাঠ করিতেন। তদ্ভিদ্ন কবিকক্ষণের "চন্তী", রামেশ্বরের "শিবায়ন", ঘনরামের "ধর্মমঙ্গল", ঘূর্গাপ্রাদাদের "গঙ্গাভক্তি তরন্দিণী" প্রভৃতি গীত ও পঠিত হইত। বহুকাল এইরূপ চলিতেছিল, ঈশ্বর গুপ্ত আদিয়া কাব্য দাহিত্যে একরূপ নৃতন ভাব আনিলেন।

তাঁহার কর্ত্বক বন্ধ সাহিত্যে চল নামিল, স্রোত চলিতে লাগিল; একটা জীবস্ত ভাব আদিল। কেবল পৌরাণিক প্রসন্ধের নাড়া চাড়া করিয়া সাহিত্য এখন আর সম্ভষ্ট নহে। যখন সমাজে য়ে বিষয়ের আন্দোলন হয়, গুপ্ত-কবি তখন সেই বিষয়েই কবিতা লেখেন; সমাজে সাহিত্যে যে ঘনিষ্ট সম্বন্ধ, তাহারই প্রমাণ দেন। তাহার পর, বর্ষার সময়—বর্ষা-বর্ণন, গ্রীম্মে—গ্রীম্ম-বর্ণন, বড় ঝড় হইলে—ঝড়-বর্ণন করেন। ১লা বৈশাখের "প্রভাকরে" সমগ্র পূর্ব বৎসরের ঘটনাবলীর কাব্যচিত্র প্রদান করেন। কেহ খুস্টান হইতে গেলে, তখনই তাহার বিদ্রাপাত্মক কবিতা রচিত হইল। বিধবা-বিবাহের গোল উঠিল, ঈশ্বর গুপ্ত ক্রমাগত সেই বিষয়ে পছ বর্ষণ করিতে জাগিলেন। কবিতা এখন আর নর-দানবের মুদ্ধ লইয়া বা কৌরব-পাণ্ডবের বিবাদ লইয়া সম্ভষ্ট থাকে না। বাদ্যালার সকল কথাই এখন বাদ্যালা কবিতাতে আলোচিত হইতে লাগিল। কবিতা একটি জীবস্ত পদার্থ হইল। বাদ্যালীর স্থথ-তৃঃথের সহিত বাদ্যালা কবিতার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ সকলেই বুঝিতে পারিলেন।'

এই ঈশ্বর গুপ্ত যথন সম্রাট্, তথন বিষ্কিমবাবু নিভাস্ত বালক। বালক তথন স্বভাবের সৌন্দর্য-উপভোগে অভ্যস্ত হইয়া সাহিত্যের রস-উপভোগে ব্রতী হইয়াছেন। "প্রভাকরে" পদ্য লিখিতে লাগিলেন। দীনবন্ধু, দ্বারকানাথ, গোপাল মুখোপাধ্যায়, কৃষ্ণদথা মুখোপাধ্যায়, বিষ্কিমের মতো সকলেই ঈশ্বর গুপ্তের সাক্রেদ, বিষ্কিমবাবু নিব্দে বলিতেছেন—

'দেশের অনেকগুলি লব্ধ-প্রতিষ্ঠ লেথক প্রভাকরের শিক্ষানবিশ ছিলেন।
বাবু রন্ধলাল বন্দ্যোপাধ্যায় একজন। বাবু দীনবন্ধু মিত্র আর একজন।
ভানিয়াছি বাবু মনোখোহন বহু আর-একজন। ইথার জক্তও বাদালার সাহিত্য
প্রভাকরের নিকটে ঋণী। আমি নিজে প্রভাকরের নিকটে বিশেব ঋণী।
আমারপ্রথম রচনাঞ্জলি প্রভাকরে প্রকাশিত হয়। সে সময়ে ঈশর গুপ্ত
আমাকে বিশেষ উৎসাহ দান করেন।'

অব্যত্ত ৰঙ্কিমচন্দ্ৰ আবার বলিতেছেন—

'ষথন ঈশর গুপ্তের সঙ্গে আমার পরিচয়, তথন আমি বালক—স্কুলের ছাত্র। কিছ তথাপি ঈখর গুপ্ত আমার স্বৃতিপথে বড় সমূজ্জল। তিনি স্থপুরুষ স্থলর-কাস্তি-বিশিষ্ট ছিলেন। কথার স্বর বড় মধুর ছিল। আমরা বালক বলিয়া আমাদের দঙ্গে নিজে একটু গম্ভীরভাবে কথাবার্তা কহিতেন—তাঁহার কতকগুলা নন্দী-ভূঙ্গী থাকি ত-রুসাভাসের ভার তাহাদের উপরে পভিত। ফলে তিনি রুস ব্যতীত একদণ্ড থাকিতে পারিতেন ন।। খ-প্রণীত কবিতাগুলি পডিয়া শুনাইতে ভালবাসিতেন। আমরা বালক হইলেও আমাদিগকে গুনাইতে দ্বুণা ক্রিতেন না। কিন্তু হেমচন্দ্র প্রভৃতির ক্লায় তাঁহার আরুত্তি শক্তি পরিমার্জিত ছিল না। ষাহার কিছু রচনা-শক্তি আছে, এমন সকল যুবককে তিনি বিশেষ উৎসাহ, দিতেন, তাহা পূর্বে বলিয়াছি। কবিতা রচনার জন্ম দীনবন্ধুকে, দ্বারকানাথ অধিকারীকে এবং আমাকে একবার প্রাইছ দেওয়াইছিলেন। স্বারকানাথ অধিকারী রুঞ্চনগর কলেজের ছাত্র—তিনি প্রথম প্রাইজ পান। তাঁহার রচনা-প্রণালীটা কতকটা ঈধর গুপ্তের মতো ছিল—সরল স্বচ্ছ দেশী কথায় দেশীভাব তিনি ব্যক্ত করিতেন। অল্প বয়সেই তাঁহার মৃত্যু হয়। জীবিত থাকিলে বোধহয় তিনি একজন উৎকৃষ্ট কবি হইতেন। দারকানাথ, দীনবন্ধু, ঈর্থরচন্দ্র-সকলেই গিয়াছেন-- তাঁহাদের কথাগুলি লিখিবার জন্ম আমি আছি।

অতি অল্প বয়সেই বৃদ্ধিমচন্দ্র ইংরাজি কবিতার রস উপভোগ করিতে পারিতেন। এই সময় হইতে তিনি সংস্কৃত সাহিত্যের চর্চা করিতে থাকেন। কিন্তু সংস্কৃত অপেকা ইংরাজি সাহিত্যে তিনি অধিকতর প্রবেশলাভ করেন। বৃদ্ধিমের কোনো কোনো চরিত-লেথক বালতেছেন, হুগলি কলেজের প্রসিদ্ধ অধ্যাপক ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় হইতেই বৃদ্ধিমচন্দ্র ইংরাজি, শিক্ষা করেন। আমি বলি না। কেন বলি না, তাহা বৃশ্বাইতে গেলে কেবল খুঁটিনাটিতেই আমার প্রবন্ধ প্রিয়া বাইবে, সে তো ভাল হইবে না। "চরিত"-লেথক নিজেই বৃদ্ধিতেছেন,—বৃদ্ধিমবাব, ৫৭ সালে বি. এ. পরীক্ষা দেন, আর ঈশানবাবু ১৮৬৪ সালে হুগলী কলেজের হেড মান্টার পদে নিযুক্ত হন। তবে ঈশানবাবুর কাছে বৃদ্ধিবান কবে? বাউক আর ও সকল অসাবধানতার কথা তুলিব না।

'বঙ্কিমবাবুর প্রথম গ্রন্থ— 'ললিতা। / পুরাকালিক গল্প / তথা / মানস' পাঠক মহাশন্ত অন্তগ্রহ করিয়া 'তথা কথাটি অন্থাবন করিবেন। 'তথা' অর্থ—এবং বা ও। ললিতা—পুরাকালিক গল্প, মানস তাহা নহে।

এर श्रद "कनिकाण औरवक्रुश्नाथ शामत वक्ष्याम यज्ञानता मृजाक्रिक इरेन,

২৮৫৬" সালে। সেই সময়ের লেখা গ্রন্থকারের বিজ্ঞাপন অনুসারে এবং ২২ বংসর পরের লেখা অনুসারে, এই গ্রন্থন্ধ প্রকাশিত হইবাব তিন বংসর পূর্বে, অর্থাৎ ১৮৫৩ খৃন্টাব্দে, "লেখকের পঞ্চদশ বংসর বয়নে লিখিত হয়।" বঙ্কিমবার্ই বলিতেছেন — প্রকাশিত হইয়া বিক্রেতার আলমারিতেই পচে—বিক্রয় হয় নাই '

গ্রন্থের বিষয় কিছু বলার প্রয়োজন দেখিলে, পরে বলিব, আপাততঃ সেই গ্রন্থে গ্রন্থকাব-লিখিত গভা বিজ্ঞাপনই আমাদেব আলোচ্য। সেই বিজ্ঞাপনটি এই,—

বিজ্ঞাপন

'স্থ কাব্যালোচক-মাত্রেরই অত্র কবিতাদয় পাঠে প্রতীতি জন্মিবেক দে ইহা বঙ্গীর কাব্য রচনা-রীতি পরিবর্তনের এক পরীক্ষা বলিলে বলা যায়। তাহাতে গ্রন্থকাব কতদ্ব স্থত্তীর্ণ হইয়াছেন তাহা পাঠক মহাশয়েরা বিবেচনা করিবেন্ত। তিন বৎসর পূর্বে এই গ্রন্থ রচনাকালে গ্রন্থকার জানিতে পারেন যে তিনি নৃতন পদ্ধতির পরীক্ষা পদবীরত হইয়াছেন। এবং তৎকালে স্বীয় মানস মাত্র রঞ্জনা-ভিলাঘীজনিত এই কাব্যদয়কে সাধারণ সমীপবর্তী করিবার কোন কল্পনা ছিল না কিন্তু কতিপয় স্থরসজ্ঞ বন্ধুর মনোনীত হইবার তাঁহাদিগের অন্থরোধান্থসারে এক্ষণে জন সমাজে প্রকাশিত হইল। গ্রন্থকার স্থকর্মার্জিত ফলভোগে অস্বীকার নহেন কিন্তু অপেক্ষাকৃত নবীন বয়সের অজ্ঞতা ও অবিবেচনা-জনিত তাবৎ লিপিদোবের এক্ষণে দণ্ড লইতে প্রস্তুত নহেন। গ্রন্থকার'

বি. এ. পরীক্ষার প্রশ্নপত্তে উপরের ঐ বিজ্ঞাপনটি থাকিলে, সকলেই হয় তো মনে করিতেন বে ওটি পরীক্ষকদিগের মন-গড়া সদোষ লেগা। তাহা নহে। ওটি পরে গছ-লেখার সম্রাট বিষ্কমচন্দ্রের স্বরচিত বিজ্ঞাপন। পঞ্চদশ বর্ষ বয়সে তিনি কবিতা তুটি লেখেন; তিন বৎসর পরে, অর্থাৎ তাঁহার যথন আঠার বৎসর বয়স, তথন বিজ্ঞাপন লিখিয়া গ্রন্থ প্রচার করেন। তাহার পরই বর্ষকাল মধ্যে তিনি বি. এ. পরীক্ষা দেন। এখন এক্বার এব সময়ের বাকালা গছের ইতিহাস আলোচনা করা যাউক।

খ্রচা গভ বা কড়ড়ার কথা ছাড়িয়া দিলে, প্রথম যুগের গভলেথক রাজীব-লোচন রায়, রামরাম বহু, মৃত্যুঞ্জয় বিভালজার, রামমোহন রায় ও ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি। ১৭২৫ থৃঠাক হইতে প্রায় সপাদ শতবর্ব এই যুগের

পরিমানকাল। ১৮৪৩ সালে "তত্তবোধিনীর" প্রকাশে বান্ধালা গভে যুগান্তর উপস্থিত হইল। বঙ্কিমবাবুর এই লেখাটি ১৮৫৬ সালের মধ্যে; একটি ছোট-থাট যুগ অর্থাৎ বার বৎসর গিয়াছে। এই সময়ের মধ্যে মৃক্তারাম বিভাবাগীণ, मनन्याहन, जातागकत, विधामाधत, भगतीहान, अक्षत्रकूमात, तारकस्त्रनान প্রভৃতি গ্রন্থ-গ্রন্থ লিথিয়া খ্যাতিলাভ করিয়াছেন। ক্লফমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, মার্শম্যান সাহেব, য়েটস (Yates) সাহেব প্রভৃতির কথা ধরিব না। মুক্তা-রামের "মারোবীয়োপাখ্যান" ও "মপুর্বোপাখ্যান" মদনমোহনের "ঋজুপাঠ" বা তৃতীয় ভাগ শিশুশিকা বাংলা গ**ের আদর্শ। তথনও আদর্শ, এথন**ও আদর্শ। তারাশঙ্করের স্ত্রীশিক্ষা বিধায়ক প্রাপ্ত-পারিতোষিক-প্রবন্ধ যেমন সরল রচনার দট্টান্ত, তাঁহার "কাদম্বরী" তেমনই শব্দচ্চটায় এবং ভাবঘটায় মোহকরী। ১৮৪৯ দালে বিভাদাগর মহাশয়ের "জীবনচরিত" প্রকাশিত হয়.—ইংরাজির এইরপ প্রাঞ্জল অমুবাদ প্রায় দেখা যায় না। তাহার পর "বেতাল-পচিন" ও "বোধোদয়"। প্যারীটাদ মিত্র তথন "মাসিক পত্র" ও "আলালের ঘরের তুলাল" প্রভৃতি প্রকাশিত করেন। বঙ্কিমবাবু বছপরে বলিয়াছেন যে, ঐ গ্রন্থ বাঙ্গালা গছে যুগান্তর আনয়ন করে। অক্ষয়কুমারের তিনথানি "চারুপাঠ" ও "বাহ্ন বস্তুর সহিত মানব-প্রক্লতির সম্বন্ধ বিচার" প্রকাশিত ২ইয়াছে। আর বোধকরি রাজেন্দ্রলাল মিত্তের "প্রাকৃত-ভূগোল" ও "বিবিধার্থ-সংগ্রহের" প্রথম ভাগ প্রকাশিত হইয়া থাকিবে। তাছাডা এই সময়ে "তত্ত্বোধিনী" ও "সমাচার-চক্রিকা" তো ছিলই, "এডুকেশন গেন্ডেট"ও প্রকাশিত হইয়াছিল।

ষাহা হউক, ঠিকঠাক বলিতে পাবি আব নাই পারি, বিদ্ধমবাবুর বিজ্ঞাপন লেখার সময় বান্ধালা গছা বন্ধ-রন্ধমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়া অপূর্বে রন্ধ দেখাইতেছিল। বান্ধালার গছা, একটা শিক্ষার উপায় এবং উপভোগের সামগ্রী হইয়াছিল। সাহিত্যের প্রসার এখন আর কবিতায় সীমাবন্ধ থাকে নাই, গছাকেও আত্মসাৎ করিয়াছিল। ইশ্বর গুণ্ডের সহিত ঈশ্বরচক্র বিভাসাগরের নাম সমানে ঘোষিত হইতুছিল।

১৮৫৬ সালেব বিশ্বমবাব্র বিজ্ঞাপন-পাঠে মনে হয়, এই গছ-সম্পৎ বিশ্বমবাব্ একান্ত উপেক্ষা করিয়াছিলেন। কেবল যে "অত্র কবিতা"র হইবায়" এইরূপ শব্দ দেখিয়া বলিতেছি, এমন নহে। 'হইবেক' 'জল্মিবেক' এরূপ কান্ত-পদ আরো অনেক দিন পর্যন্ত ছিল। তাহার জন্মও বলি না। সমন্ত লেখাটি পড়িলেই মনে হয়, সাগরী মুগের রক্ত এই লেখায় একটুও প্রতিফলিত হয় নাই। সেই অপূর্ব গল্পের প্রসাদশুবের অভাব এই বিজ্ঞাপনে প্রকাশ পায় নাই।

মনেহয়, গ্রন্থকার সেই গছের প্রভাব তথন অমূভব করেন নাই—প্রত্যুত সেই গছ একাস্ত উপেক্ষাই করিয়াছেন।

'অত্র কবিতা,' 'মনোনীত হইবার, ইত্যাদি পরিষ্কার আদালতি বাঙ্গালা, তাহার পর যথন উপসংহার পাঠ করি,—'অপেক্ষাকৃত নবীন বয়সের অজ্ঞতা ও অবিবেচনা জনিত তাবৎ লিপিদোবের এক্ষণে দণ্ড লইতে (গ্রন্থকার) প্রস্তুত নহেন।' তথন মনেহয় কোন বালক আসামী রায় যাদবচন্দ্র চটোপাধ্যায় ডেপ্টি ম্যাজিস্ট্রেট বাহাত্রের সমকে, উকিলের শিক্ষামতো কাতরতা জানাইতেছে। লেখাটিতে আদালতি চং জাজলামান।

তাহার উপর আছে—পণ্ডিতি চং। অষ্টাদশ বর্ষ বয়সে টোলের পড়া বিষ্কিমবাবু অনেক পড়িয়াছিলেন। তাহাতেই আমরা দেখিতেছি—তাঁহার ভাষায় পণ্ডিটি প্রবেশ করিয়াছিল। 'স্কাব্যালোচক' পণ্ডিতি বেশ, কিন্তু বাঙ্গালানহে। 'গুণ হৈতে দোষ হৈল বিছার বিছায়।' 'স্ব' দেখিতেছি, তাঁহার হাতে পড়িয়া প্রায় 'কু' হইয়াছে। 'স্কাব্যালোচক,' 'স্বন্তীর্ণ' আর 'স্বরুক্ত্ত', এরূপ 'স্ব' তো ভাল নহে। 'স্ব' ছাড়িয়া দেওয়া যাউক। 'কাব্যালোচক'—যে আলোচনা করে, সে অবশ্য শাস্ত্রমতো আলোচক, কিন্তু এইরূপ শাস্ত্র লইয়া আমরা তো লেখা-বলা করি না; কাব্যালোচক কথা তো তাহার পরে আর খ্রিয়া পাই না। 'পদ্ধতির পরীক্ষা পদবীরুড়'—বেশ পণ্ডিতি বটে, কিন্তু যে পাণ্ডিত্যবলে বিদ্যাদাগর মহাশয় বেতালপঞ্চবিংশতি গ্রন্থে লেখেন,—'পদবীতে পদার্পন,' তাহা তো 'পদবীরুড়' পদে পাওয়া গেল না। নব্য লেখকগণকে বঙ্কিমবাবু উপদেশ দেন 'যাহা কিছু লিখিবে, স্ক্লর করিয়া লিখিবে', 'পদবীতে পদার্পণে', যে সৌন্দর্য আছে, তাহা 'পদবীরুড়তে' নাই।'

এ সমালোচনা এই পর্যন্ত। আমরা কেবল এইমাত্র দেখাইতে চাই,—
যিনি একসময়ে বাকালা গভের শায়েনশা সম্রাট হন, তিনি আঠার বংসর বয়স
পর্যন্ত সেই ঐশ্বর্যময় গভের আলোচনা করেন নাই, প্রত্যুত একান্তই অবহেলাই
করিয়াছিলেন।

বান্ধালা সাহিত্য বলিতে তথন সাধারণে বান্ধালা কবিতাই ব্ঝিত।
সে সাহিত্যে তাঁহার অবহেলা তো ছিলই না, গুপ্তের শিক্সত্ব-দ্বীকারেই সে
কথার যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। সংস্কৃত সাহিত্যও তথন তিনি কিছু কিছু
পাঠ করিয়াছিলেন। আর ইংরাজি কবিতা, দেক্সপিয়র হইতে বায়রন, তিনি
বিষয়—৬

বিশেষ করিয়া অফুশীলন করেন। পূর্বেই বলিয়াছি, স্বভাবের সৌন্দর্য দেখিতে অভ্যন্ত হইয়া তিনি কবিতার সৌন্দর্য উপভোগ করিবার শক্তিলাভ করেন। যাত্রা, গান, কীর্তনের কথা এখন বলিব না। এ প্রবন্ধ এখানেই থাক। ছইটা কথা আমি প্রথমে বলিলাম ১ বিশ্বমবার্ বি. এ. পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে পারেন নাই—কর্তু পক্ষের favour বা অফুগ্রহে তিনি উত্তীর্ণ বলিয়া পরিচিত হন। এই কথাটির সরকারী দলিলী প্রমাণ দিয়াছি। ২ আর একটা কথা আমার অফুমান; বিশ্বমবার তাঁহার আঠার বৎসর বয়স পর্যন্ত বাক্ষালা গল্পের আলোচনা করেন নাই।

এই ছুইটা কথায় বিশ্বমবাবুর প্রতিভার কি কিছু অবমাননা করা হইল ? আমি বলি, তা তো নয়ই—প্রত্যুত তাঁহার প্রতিভার গৌরবর্দ্ধি করিবার চেষ্টা করিলাম। প্রতিভা ছুইভাবে বুঝা যায়,— ১ 'নবনবোন্মেষণালিনী বুদ্ধিঃ প্রতিভা উচ্যতে।' Inventive genius ২. আর এক কাল'ছিলের মডে—'Indefategable exertion in pursuit of an object।' আমি যতদ্র জানি, তাহাতে বুঝি—এই দিতীয় প্রকার প্রতিভাতেই বিশ্বমবাবু আমাদের মধ্যে মহিমাদিত হইয়াছেন।

উপসংহারে একটি নিবেদন করিব, বিষ্ণমবাবুর আত্মীয়-অনাত্মীয় নব্য লেথকেরা বিষ্ণম-চরিত লিথিবার সময় একটু দেখিয়া শুনিয়া সতর্কতার সহিত লেখনী চালনা করেন, আমরা কলনাপ্রিয় জাতি, সত্য-মিথ্যার প্রভেদ আমরা ভাল করিয়া বুঝিবার চেষ্টা করি না—এইরপ একটা জাতীয় বা বিজাতীয় কলক যে আমাদিগের উপর আরোপিত হইয়া থাকে, বিষ্ণমবাবুর মতো প্রতিভাবান ব্যক্তির চরিত্রাঙ্কনে দেই কলক যেন পাষ্টীকৃত করা না হয়। এই ভাত্রের চতুর্থীর চন্দ্র আমরা প্রতিনিয়তই দেখিতেছি, কলক আমাদের নিয়তই লাগিয়া আছে,—সাপনাদের কৃত কার্যে দেই কলক আবার বাড়াইব কেন ?

বঙ্কিমচন্দ্র ও বঙ্গদর্শন

অক্ষয়চন্দ্র সরকার

জামার বহরমপুরে যাওয়ার কিছুদিন পরে, বঙ্কিমবাবু বহরমপুরে যান।
তিনি এরপ সভায় কথনও মিশিতেন না। কেন, তাহার আভাস,
প্রেসিডেন্সি কলেজে, তাঁহার যাওয়া-আসার পরিচয়ে একটু দিয়াছি। এখন
আর-একটু বলিতে হইতেছে। তাৎকালিক বঙ্কিম-চরিত্র চিত্রিত করিতে গয়য়া,
তাঁহার অহক্কারের কথা না বলা, ঘোরতর বিড়ম্বনা। বঙ্কিমবাব্
আমাদের সমাজে, সাহিত্যে গোলাপ ফুল। গোলাপের কেবল পাপভির রং
দেখিবে, মিঠা-মিঠা সৌরভ দেখিবে, চল-চল রপ দেখিবে; গোলাপের বৃস্তে
যে কাঁটা আছে, তাহা কি দেখিতে নাই গ গোলাপের কাঁটা আছে

'দেবের তুল ভ নিধি বিরলে বশিয়া বিধি
সমাদরে স্বজন করেছে।
নরের নিষ্ঠ্র করে পাছে লণ্ডভণ্ড করে
এই ভয়ে কণ্টকে ঘিরেছে।'

এইরপ বর্ণনা করিয়া পিছদেব ঋতুবর্ণনে গোলাপের মর্যাদা বৃদ্ধি করিয়াছেন। বৃদ্ধি সম্বন্ধেও যদি তাই হয় ? যদি সামাজিকদের হাতে লগুভগু হইবার ভয়ে, বৃদ্ধিমকে কেহ অহকারের আলোক আবরণ দিয়া, ঘিরিয়া রাথিয়া থাকেন ? অত কথা বৃদ্ধি আর না বৃদ্ধি, এই বৃদ্ধি যে, বৃদ্ধিমকে অহকারী বলিলে তাঁহার মর্যাদা হানি করা হয় না। কোনো সত্য কথাতে, কাহারো হানি করা করা হয় না; বিশেষ বৃদ্ধিম অহকারী ছিলেন বলিয়া, তিনি দাজ্বিক ছিলেন, এমন কথা বলিতেছি না। পিতৃদেব ও আমার সহিত পরিচয়-কাহিনী গোড়া হইতে বলা ভাল।

৬০।৬১ সালে পিতা বথন জাহানাবাদে মৃনসেফ, বিষ্ণিমবাব্র মেজদাদা
সঞ্জীবচন্দ্র, তথন জাহানাবাদে সব-রেজিন্দ্রীর হইয়া গেলেন। সেই অবধি
তাঁহাদের তুই জনে বন্ধুত্ব হয়। বিষ্ণিমবাব্ বহরমপুরে বাইতেছেন, বলিয়া
সঞ্জীববাব্ পিতাকে পত্র লেখেন। আমাদের বাসায় উঠিবেন বলিয়া আনাইয়া
রাখেন, এবং কাছারির নিকট বিষ্ণিমবাব্র জন্ত একটি বাটা ভাড়া
করিবার জন্য অনুরোধ করেন। আমি অবশ্য পাচটা বাড়ি দেখিয়া

ভনিয়া একটি বাড়ি ঠিক করিয়া, ঝাড়াইয়া-ঝুড়াইয়া রাখিলাম, জল তুলাইয়া রাধিলাম, একটি ঠিকা চাকরকেও রাথিয়া দিলাম। পূর্বেই বলিয়াছি, বঙ্কিমবাবুর কপালকুণ্ডলা পড়িয়া আমি কাব্যে গুণপণায় মৃগ্ধ হইয়াছিলাম। স্থতরাং কেবল আতিথাের থাতিরে নহে, প্রকৃত ভক্তিভরে, আনন্দ সহকারে এই সকল কার্য করিয়াছিলাম। ষ্থাকালে বঙ্কিমবাবু আসিলেন, আহারাদি করিলেন, শুনিলেন যে, আমি গৃহবাদী গঙ্গাচরণ বাবুর পুত্র, বি. এল. পাদ করিয়া বহুরমপুরে ওকালতি করিতে আদিয়াছি। আহারের পর বিশ্রাম করিলেন ; বিশ্রামের পর বৈকালে আমরা পিতাপুত্রে গাড়ি করিয়া তাঁহাকে তাঁহার বাড়ি দেখাইতে লইয়া গেলাম। বাড়ি দেখিলেন, পছন্দ করিলেন, ঠিকা চাকর তিনথানা কেদারা বাহির করিয়া দিল, আমরা তিনজন ক্ষণেক বসিয়া রহিলাম, বাসায় সকলে ফিরিয়া আসিলাম, বঙ্কিমবাবু সে রাত্তি আমাদের বাসাতেই যাপন করিলেন। পিতার সহিত কথাবার্তা চলিল। প্রদিন প্রাতে তাঁহার জিনিস্পত্র, চাকর ব্রাহ্মণ লইয়া, গাড়ি করিয়া নিজ বাসায় গেলেন, আমি গাড়ি করিয়া দিলাম, গাড়িতে তুলিয়া দিলাম। হায় রে হায় ! তথনকার কথা মনে পড়িলে, এখনো বুক ফাটে ! এ পর্যস্ত বৃদ্ধিমবার আমার সহিত একটি কথাও কহিলেন না, অধীনের প্রতি क्পानकुछनाकारतत कक्रना-कठीक इटेन ना । वावा मव वृत्यन, मव खारनन, সব দেখাইতেছিলেন, আমি ফিরিয়া উপরে গেলে, বলিলেন 'বঙ্কিম গেল হে ?'

আমি বলিলাম, 'হাা!' 'তোমার সহিত ছদিনে একটি কথা হয় নাই ?' আমি বলিলাম, 'কণা কি, আমি ষে একটা জীব, এই বাসায় থাকি, সে থবর হয় তো তাঁহাতে এখনো পৌছে নাই।' পিতা বলিলেন, 'তাই বটে।' বলিয়া উচ্চহাস্থ করিতে লাগিলেন। তাঁহার হাসির ফোয়ারায় আমার মনের ময়লা ধুইয়া গেল; পিতৃগৌরবে আমি গৌরবান্বিত,আমিও হাসিতে লাগিলাম।

কাছারির ফেরতা পিতা পুত্র ছুইজনে বিষ্কিমবাবুর স্থবিধা-অন্থবিধা কত দূর হুইতেছে দেখিবার জন্ম, বিষ্কিমবাবুর বাসায় তাঁহাকে দেখিতে গেলাম। বিষ্কিমবাবু 'আন্থন' বলিয়া পিতাকে সংবর্ধনা করিলেন। এবার মনে হুইল, পিতাকে আন্থনের সংখাধনে, ব্রাকেটের মধ্যে আমিও বেন আছি। আমার নিযুক্ত সেই চাকর, সেইরূপ তিনখানি কেদারা বাহির করিয়া দিল, বিষ্কিমবাবুর আদেশমতো পিতাকে তামাক দিল। আমরা তিনজনে বসিয়া রহিলাম। পিতার সহিত বিষ্কিমবাবুর কথোপকথন হুইতে লাগিল। আমি ক্লান্তিকে তুই এক কথার টোপ ফেলিতে লাগিলাম। বিষ্কিমবাবু কিছু টোপ

ধরিলেন না। তবে আমি এবার বুক বাঁধিয়া গিয়াছি। বক্কিমবাবুর এই ভাব গায়ে কিন্তু মাথিলাম না; তবে মনে মনে এমন ভাবটা হইয়া থাকিবে যে,—

'कामा भाशा नात रल त्यांत, माछ धता रल ना।'

এইরপে দিন যায়। বিষ্কিমবাবু নিজেই বলিয়াছেন, দিন কাহারো জন্য বিসিয়া থাকে না। আমারো দিন আটকাইয়া রহিল না। যতদিন পিতা বহরমপুরে ছিলেন, ততদিন বিষ্কিমবাবু মাঝে মাঝে এক-একবার আসিতেন, পিতার সহিত গল্প-গুজব করিয়া চলিয়া যাইতেন। তাহার পর পিতৃদেব চলিয়া গেলেন, আমি একা বাসায় রহিলাম। বিষ্কিমবাবু আর আসেন না। আমিও অবশ্য যাই না।

কিসের একটা চার-পাচ দিনের ছুটি হইল। বক্কিমবাবুও বাড়ি আসিবেন, আমিও বাড়ি আসিব। নলহাটিতে আসিয়া তুই জনের দেখা সাক্ষাৎ। সাত-আট ঘণ্টা কাল, নলহাটিতে বিশ্রাম বা কট্ট ভোগ করিতে হইবে, তাহার পর হয়তো ঈস্ট-ইণ্ডিয়ান গাড়ি আসিবে। নয়তো তুই ঘন্টা বিলম্বেও আসিতে পারে। সেকেও ক্লাশের বিশ্রাম ঘরে বসিয়া বঙ্কিমবাবু ও আমি। দিন যায় তো কণ যায় না। বছদিন গিয়াছে, কিন্তু এবার বঙ্কিমবাবু কণ কাটাইতে পারিলেন না। শুভক্ষণে, অতি শুভক্ষণে, বৃদ্ধিমবাবু কথা কহিতে লাগিলেন। এ-কথা দে-কথা, ও-কথা, কোথা হইতে কিরূপ করিয়া পড়িল--রহস্তকার রোনল্ডের কথা। তথন তুইজনে অসিধার রেনন্ডের মুগুপাত করিয়া, বসিয়া বসিয়া তুপ্তি-পূর্বক, তুইজনে সেই মুড়ি চিবাইতে লাগিলাম। চর্বণের সেই রসগ্রহে, তুই-জনের ভিতরে সহাদয়তা জন্মিল, দিন দিন সেই সহাদয়তা ক্রমে ক্রমে অবিচ্ছেদে বিশেষ বন্ধতায় পরিণত হইয়াছিল। তিনি বড়, আমি ছোট। তিনি বয়দে বড়, জাতিতে বড়, বিছায় বড়, ক্লতিছে বড়, কিছ ছোট-বড় বলিয়া বন্ধুত্বে কোনো ব্যাঘাত হয় নাই। বঙ্কিমবাবুর 'বন্ধুবৎসলতা'র পরিচয় চক্রনাথ দাদা হথেষ্ট দিয়াছেন ৷ আমি আর চন্দনে স্থান্ধি প্রক্ষেপ করিব কেন ? আমাদের এই নব বন্ধুতার অচিরাৎ একরপ পরিণতি হইয়া-ছিল। তুইদিকে ভাহার তুইরপ ফল পাওয়া গিয়াছিল। সেই কথার একটু সবিস্তার পরিচয় এক্ষণে দিব। পাঠক, আবার বলি, আমার আত্মন্তরিতা আবার মার্জন। করিবেন।

বহুদিন পরে বক্সিমচন্দ্র "লুগু-রন্মোদ্ধারে"র ভূমিকার বলিভেছেন, 'উহাতেই আলালের দরের দুলাল হুইভেই] প্রথম এ বাদালা বেশে প্রচারিভ হুইল বে,

य राष्ट्रामा भवं प्रनम्पर्धा कथिত ও প্রচলিত, তাহাতে গ্রন্থর চনা করা যায়, দে রচনা স্থলরও হয়, - - - বাদলা ভাষার এক সীমায় ভারাশঙ্করের কাদম্বরীর অফুবাদ আর এক সীমার প্যারীটাদ মিত্তের 'আলালের ঘরের ছলাল'। ইহার কেহই আদর্শ ভাষায় রচিত নয়। কিছু 'আলালের ঘরের ছলালে'র পর হইতে বাঙ্গালি লেখক জানিতে পারিল যে, এই উভয় জাতীয় ভাষার উপযুক্ত দমাবেশ ছারা এবং বিষয়-ভেদে একের প্রবলতা ও অপরের অল্পতা ছারা, আদর্শ বাকালা গদ্যে উপস্থিত হওয়া যায়।' "ছর্গেশনন্দিনী", "কপালকুগুলা" লিখিবার সময় বঙ্কিমবাবু যে সম্যক প্রকারে এই সত্য উপলব্ধি করিতে পারিয়াছিলেন, এমন আমার বোধহয় না। তাঁহার ভাষার "লক্ষ্ডাাগ". "নিপ্ৰাগ্মন" প্ৰভৃতি সমস্ত পদ লইয়া কায়স্তুকুলভূষণ রাজেন্দ্রলাল মিত্র "বিবিধার্থসংগ্রহে" বিজ্ঞপাত্মিকা সমালোচনা করিয়াছিলেন। আর কায়স্থকুলাধম আমি ভাষার একাস্ত সংস্কৃতাত্মসারিণী ভক্তি লইয়া বিষ্কমবাবুর সহিত বিচার-বিতর্ক করিয়াছি। মুচ্ছকটিক নাটকে দেখিবেন, পাঢ় বিবাকের পার্ঘোপবিষ্ট কায়ম্ব প্রাক্ততে কথা কহিতেছেন। কালীপ্রসন্ন সিংহ इछेन, भीनवक्क इछेन, शांतीकां इछेन आत तात्कक्कनानहे इछेन, आमात्मत প্রাক্তের দিকে একটু টান আছে। আমরা বুঝি ধর্মকার্ষে, প্রত্নতত্ত্বে, ছটাছন্দ-বিভূষিত কবিতার, সেই কবিতার লালিত্যে ও মাধুর্যে সংস্কৃতের প্রয়োজন। সংস্কৃত আমাদের গুরুজন। কিন্তু গুরুজন লইয়া তো সংসার হয় না। প্রধানত পুত্ত-কলত্র, দাস-দাসী, বন্ধু-বান্ধব-এই সকল লইয়াই তো সংসার। এ সকল তো সংস্কৃত নয়, প্রাকৃত। তা বলিয়া কেবল বিষয়কার্যের জন্ম প্রাকৃত বা বাঙ্গালার প্রয়োজন, এমন নছে। জীবস্ত কাব্যের বাঙ্গালাই জান, অর্থাৎ প্রাণ।

যে কবিতা বুকের ভিতর দিয়া স্থান্তর বিসয়া যায়, তাহা বাঙ্গালীর পক্ষে বাঙ্গলাতেই হওয়া সম্ভব। সাধারণ বর্ণনায় সাধারণ কণায় যেমন ভাব পরিক্ষুট হয়, সংস্কৃতাহ্মসারিণী হইলে তেমন হয় না। এইরূপ কথার বিচার-বিতর্ক অনেক দিন চলিল। বঙ্কিমবাবু বিষর্কে "গরু ঠেকাইতে" লাগিলেন। বিষর্কে উভয়-রূপ ভাষার সমাবেশ হইল। তথন বিষর্ক হাতের লেখায়, ছাপান হয় নাই।

মধ্যবর্তিনী ভাষার স্কুচনা হইডেই "বক্স্পর্নন" প্রচারের স্কুচনা আরম্ভ হইল ৷ কত দিন, কত জল্পনা চলিতে লাগিল ৷ কয়জ্বন লেথকের নাম দিয়া ভবানীপুরের খুস্টান ব্রজ্মাধ্ববাবু প্রকাশকরণে বক্স্পর্শনের বিজ্ঞাপন প্রচারিত করিলেন লেখকগণের নাম বাহির হইল—

नम्नामक-- जैव्क रकिमध्य हादोशायाय। त्नथक-- ज़ैव्क मीनवबु सिख,

হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, জগদীশনাথ রায়, তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, রুষকমল ভট্টাচার্য, রামদাস সেন, ও অক্ষয়চন্দ্র সরকার।

আর সকলে নামজাদা, কেবন আমিই নামহীন, অথচ আমার নাম ছাপা হইল। ইংরাজি, সংস্কৃত, বাঙ্গালা নানা পুস্তক ঘাঁটিয়া আমি "উদ্দীপনা" প্রবন্ধ প্রণয়ন করিলাম। বৃদ্ধিয়াবু বৃড় খুণি।

আমি তাঁহাকে কিছু না বলিয়া চুপি চুপি রামগতি স্থায়রত্ব মহাশয়কে দেখাইলাম। 'ভোগ্য' ভোজ্য' এই ছুটা কথায়, আমি একটা কি গোল করিয়াছিলাম। ব্যাকরণ ভুলই করিয়াছিলাম। তিনি সেটি সংশোধন করিয়া দেন। ব্রজমাধব প্রথম সংখ্যায় আমার সেই প্রবন্ধের টিকি কাটিয়া বাহির করিলেন। প্রবন্ধের মৃথটুকুও দেখা গেল না। বিশ্বমবাবু এপলজ্পিরলেন বটে, আমি কিন্তু মনে মনে চটিয়া লাল। ওদিকে পিতাকে "বঙ্গদর্শন" পাঠান হয় নাই। তিনি চটিয়া আমাকে লিখিলেন—

'Why does not my friend Bankim Chandra send his Bangadarsan to me? I am able to understand it and can afford to pay for it.'

এই ক্ষুত্র কথা কয়টিতে পি্তার, বক্ষণাহিত্যের প্রতি অম্বরাগ এবং বন্ধুর সামান্ত অবহেলায় "রাগ" বেশ ব্ঝিতে পারা যায়। অবশ্র বন্ধদর্শন তাঁহার নিকট প্রেরিত হইল, এবং পাঠ করিয়া মহা আনন্দ প্রকাশ করিলেন!

১২৭৯ সালের ১লা বৈশাব "বন্দর্শন" প্রকাশিত হইল। সেই বৎসর ছর্গোৎসবের পর মাতাঠাকুরাণীর বায়ুরোগ বৃদ্ধি পাওয়ায় আমি ওকালতি ছাড়িয়া দিলাম। বহুরমপুরে আর গেলাম না, বাড়িতেই রহিলাম। ৮০ সালের বৈশাথ হইতে "বন্দর্শনের" বিতীয় থণ্ড বন্ধিমবাবৃদিগের বাড়ি কাটালপাড়া হইতে প্রকাশিত হইতে লাগিল। সঞ্জীববাবৃ কাটালপাড়াতেই প্রেস স্থাপিত করিলেন। ১২৮০ সালের ১১ই কাতিক, অর্থাৎ আমি বাড়ি বিদয়া থাকিতে আরম্ভ করার এক বৎসর পরে "সাধারণী" প্রকাশিত হইল। আর সেই মাস হইতে, আমি "বন্দর্শনে"র প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচনা করিতে লাগিলাম। "সাধারণী"ও "বন্দর্শন বন্ধালরে" কাটালপাড়ায় ছাপা হইতে লাগিল। ৮১ সালের প্রাব্ধে মাসে, আমি চুঁচুড়ার কন্মতলায় আমাদের বাড়ির সংলগ্ধ আর একটি বাড়িতে, "সাধারণী বন্ধালর" স্থাপন করিয়া "শাধারণী" প্রকাশ করিতে লাগিলাম।

বঙ্কিমচন্দ্র কাঁটালপাড়ায় হরপ্রসাদ শালী

বঙ্কিমবাবুর বাড়ি আমার বাড়ি হইতে বেশি দূর নয়। নৈহাটী স্টেশন হইতে তাঁর বাটী যতটুকু দক্ষিণ, আমার বাড়ি প্রায় তভটুকু উত্তর-পশ্চিম। তাঁহাদের বাড়িতে রাধাবল্পভ বিগ্রহ আছে, খুব জাঁকাল নিত্য-ভোগ ংহয়, রোঞ্জ দশ সের চাল রাল্লা হয়, আর নয় সিকা করিয়া নিত্য বাজার ধরচ বন্দোবস্ত আছে। শুনিয়াছি, মূড়াগাছা পরগণায় রাধা-বল্লভের খুব একটা বড় তালুক আছে। তারই মুনাফা হতে তাঁহার সেবা চলে। তুইদর চাটুয্যে মহাশয়রা রাধাবল্লভের সেবাইভ, একদর ফুলে, আর একঘর বল্পভী। বঙ্কিমবাবুরা ফুলে। চাটুষ্যে মহাশয়দের সেবার জন্ত কিছু দিতে হয় না। কেবল উহাদের মধ্যে যাহাদের অবস্থা তত ভালো নয়, ভোগের এক অংশ তাঁহাদের বাড়িতে যায়। অনেক গরীব-ছু:খী লোক মধ্যে মধ্যে রাধাবল্পতের প্রসাদ পায়। রাধাবল্পতের বারমাদে তের পার্বণ হয়। কিছু রথে খুব জাঁক হয়। রথখানি পিতলের, বেশ বড়। বারমাস রথথানি গোলপাতার ছাউনিতে ঢাকা থাকে। রথের সময় উহা বাহির করিয়া ঘষে-মেজে চক্চকে করিয়া লওয়া হয়। রথের সময় বঙ্কিমবাবুদের বাড়ির দক্ষিণে একটা খোলা জায়গায় বেশ একটা মেলা হয়। প্রচুর পাকা কাঁটাল ও পাকা আনারস বিক্রি হয়; তেলেভাজা পাঁপর ও ফুলুরির গাঁদি লাগিয়া যায়, আট-দশথান। বড় বড় ময়রার দোকান বসে, গজা, জিলিপি, লুচি, কচুরি, মিঠাই, মিহিদানা, মুড়ি-মুড়কি, মটরভাজা, চিঁড়ে, চিঁড়েভাজা যথেষ্ট থাকে। আগে ষিয়ের থাজা থাকিত, এখন আর দেগুলি দেখিতে পাওদা যায় না। মেলায় মণিহারি দোকান অনেক গুলি থাকে। তাহাতে নানা রকম বাঁশী, কাগজের পুতুল, কাঠির উপর লাক দেওয়া হতুমান, কটকটে ব্যাঙ্ কিনিতে পাওয়া যায়। এ সব তো গেল ছেলেদের। বুড়োদের একটি বড় দরকারি জিনিদ এই মেলায় বিক্রি হয়—নানা রকম গাছের কলম। আমাদের দেশে বাহারা বাগান করিতে চায়, তাহাদের চারা কিনিবার এই প্রধান স্থযোগ। অনেক নারিকেলের চারা, আমের কলম, নেবুর কলম, স্থারির চারা, লকেট ফলের গাছ, গোলাপজামের গাছ, পিচের গাছ, দবেদার গাছ, ফল, সার গাছ এবং গোলাপ, यूँ हैं, जािं, दन, नवमानिका, कािमनी, शब्दांज, मृहूकून, वक, कूद्रि, कांकन,

টগর, সিউলি প্রাকৃতি নানা ফুলের চারা ও কলম পাওয়া যায়। থেলা আট দিন হয়। প্রথম প্রথম বলিয়া দিলে মালীরা, যে কোনো গাছের চারা চাওয়া যায়, আনিয়া দিতে পারে।

আগে পুতৃলনাচের খুব ভাল ব্যবস্থা ছিল। প্রকাণ্ড এক দোচালার মধ্যে প্রায় চল্লিশ-পঞ্চাশ রকমের পুতৃলনাচ হইত। সীতার বিবাহ, লবকুশের যুদ্ধ, কালীয়দমন—এদব তো ছিলই; তার উপর একটা মকদমার দঙ ছিল—ক্ষদ্ধাহেব বনেছেন, পেশকার কাগদ্ধ পেশ করিয়া দিল, কাঠগড়ায় আসামী থাকিল, গান্দীর ক্ষবানবন্দী হইল, উকীলের বক্তৃতা হইল। ক্ষদ্ধাহেব রায় দিলেন। আসামীর কাপিড়ের ভিতর দিয়া একরকম পদার্থ বাহির হইত দেখিয়া ছেলেরা হাসিয়া খুন হইত। আর-একরকম দঙ ছিল—আফ্লাদে পুতৃল। তার একগাল হাসি লাগিয়াই আছে। সে হাত পা নাড়ে আর হাসে।

রাধাবল্লভের বাটার গেটের বাহিরেই গুঞ্জবাড়ি। একথানা খুব বড় পাচ-চালা घत । গুঞ্জবাড়ি বলিলে অনেকেই মনে করেন, রুষ্ণ রপের সময় মাসির বাড়ি ঘাইতেন, দেখানে অনেক ফুলের গাছ ছিল; কুঞ্জ ছিল; কুঞ্জ হইতে গুল্পবাড়ি হইয়াছে। কিছু সে কথাটা ঠিক নয়। গুল্প শব্দের মূল—গুণ্ডিচা; অর্থ, কুঁড়েঘর, তামিল ভাষার শব্দ। উড়িয়ারা জগন্নাথকে গুণ্ডিচা বাড়ি লইয়া যায়, তাই দেখিয়া বান্ধালীরাও কৃষ্ণকে গুল্পবাড়ি লইয়া যায়। বঙ্কিম-বাবুদের পাঁচচালায় ক্লফ আট দিন থাকেন, দিনের বেলায় পুরুষেরা দর্শন করে ৷ সন্ধ্যার পর নানা গ্রামের বৌ, ঝি, গিন্নীবান্নী, আধাবয়সী ও বুড়ীরা আসিয়া দেখিয়া যায়। রাধাবল্লভের পূজারি প্রায়ই একজন ধূব বেশকার। নীলমণি ঠাকুর যে বেশ করিতেন, তাহা সত্য সত্যই বলিহারি যাই। বড় বড় যুঁইয়ের গড়ে দিয়ে ক্লফ রাধা তো প্রায়ই ঢাকা থাকেন, তাহার উপর নানা রকম ফুলের গহনা, ফুলের মুকুট ও ফুলের সাজ করিয়া দেওয়া হয়। সে সাজ দেখিয়া, দেশস্থ লোক চমৎকৃত হইয়া যায়। কোন্ দিন কোন্ সাজ হবে, আগে বলিয়া দেওয়া হয়। যাহার যে সাজ দেখিবার ইচ্ছা, সে সেই দিন আসিয়া তাহা দেখিয়া যায়। তাছাড়া ঘরটিকেও বেশ করিয়া ফুলের মালা-টালা দিয়া লাজান হয়। এই ঘরের সামনে একথানি প্রকাণ্ড জাটচালা, চারিদিক্ খোলা, গুটিকতক চৌকা থামের উপর দাঁড়াইয়া আছে। চালাখানি পাণে থড় দিরা ছাওরা হইড, এখন গোল্পাতা দিরা ছাওরা হয়। এই

আটচালায় বথেব সময় যাত্রা, নাচ, গান, কীর্তন প্রস্তৃতি হইত। এখন জুই-একদিন যাত্রা হয় মাত্র। আগে আট দিনই খুব জমজমাট থাকিত।

আটচালা: পশ্চিমে একটি শিবমন্দির, পাথরের শিবলিক, নিত্য-পূজার ব্যবস্থা আছে। মন্দিরটির দক্ষিণ দিকে বঙ্কিমবাবুব বসিবার ঘব ও পশ্চিমদিকে একটি ঘর, গ্রহাকে বঙ্কিমবাবু আদর করিয়া তোষাধানা বলিতেন। সেধানে তামাক খাওয়াব সবঞ্চাম থাকিত। হঁকা কলিকা, বৈঠক ফর্সি, গডগডা, তামাক, টিকা, গুল, পাগুন, দেশালাই ইত্যাদি। সে ঘরের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা বৃদ্ধিমবাবুর চাকর, নাম মুরলী। মুরলীর গলায় তুলসীর মালা, কিছু সে যে বিশেষ বৈষ্ণব ভক্ত, তাহা আমবা দেখি নাই। দক্ষিণ দিকে শিবমন্দির-সংলগ্ন একটি বড দালান, উহার পুর্বদিকে ছটি দরজা একেবারে খোলাজমিতে পভিয়াছে, আর পশ্চিমদিকে ছুইটি জানালা, ঘরটি পুর-পশ্চিমে লম্বা। এই ঘরের দক্ষিণে ছটি ঘর। দালানটি যতথানি লম্বা, ঘরছটিও ততথানি লম্বা। পশ্চিমের ঘরটিতে একথানি থাট থাকিত, পুবের ঘরটিতে একটি ফরাশ থাকিত। পশ্চিমের ঘরটিতে বঙ্কিমবাবু দিনের বেলায় শুইতেন, পুবের ঘর-টিতে এক। বসিয়া লেখাপড। করিতেন, চুই-একজন বিশেষ আত্মীয়েরও সেথানে যাইবাব অধিকার ছিল। কথনো কথনো সে ঘয়টিতে তুই-একথানি চেয়াব টেবিলও দেখিয়াছি। দালানটিতে দালানযোড়া একটি ফরাণ পাতা থাকিত, অনেকগুলি তাকিয়া থাকিত, হারমোনিয়ম থাকিত, সময়ে সময়ে অক্সান্ত অনেক বক্ষেব বাজনাও থাকিত। দালানেব উত্তব দিকে একটি দরজা থাকিত, সেই দরজা দিয়া তোষাখানায় যাওয়া যাইত।

এতক্ষণ যাহা বলিলাম, যে কোনো সন্ত্রান্ত ভদ্রলোকের বাড়িতে এসব হইতে পারে। কিন্তু তিনি যে কবি, তাহার কোনো নিদর্শনই এখনো দিই নাই। সে নিদর্শনটি তাহার শুইবার ও বিসবার ঘবের দক্ষিণ দিকে দেখা যাইত। সে একটি ছোট্ট ফুলের বাগান, ত্রকাঠাও পুরা হইবে না। ঘরত্তি একত্রে যত লঘা, বাগানটিও ততথানি লঘা, আডেও প্রায় এরূপ। তিনদিকে পাঁচিল দিয়া ঘেরা, সে পাঁচিলের আগায় একটি আলসেও তাহার নিচে একটি বেঞ্চি। চারিদিকেই এইরূপ। বাগানের ঠিক মাঝখানে একটি চৌকা গাঁখা, হাতথানেক উচা, তাহারো আবার মাঝখানে একটি চৌকা গাঁখা, হাতথানেক উচা, তাহারো মাঝখানে আবার একটি চৌকা হাতথানেক উচা, চারিদিকেই বেন গ্যালারি মতো। এই সম্বন্ধ গ্যালারিতে চারিদিকেই টব সান্ধান থাকিড।

টবে নানারপ রঙিন ফুল ও পাতার গাছ। বাগানে আর যেটুকু জমি ছিল, তাহাতে স্থরকির কাঁকর দিয়া রাস্তা করা। বাকী জমিতে যুঁই, জাতি, কুঁদ, মল্লিকা ও নবমালিকার গাছ। বর্ধাকালে ফুল ফুটিলে দব সাদা হইয়া যাইত, এবং বৈঠকখানাটি গদ্ধে ভরপুর হইয়া যাইত। বঙ্কিমবাবু বাগানটিকে বড়ই ভালবাসিতেন। যতদিন তিনি বাড়ি থাকিতেন, বাগানটি খ্ব সাবধানে পরিষ্কার রাখিতেন, এবং মাঝে মাঝে অবদর পাইলে আলসেটিতে হেলান দিয়া বেঞ্চির উপর বসিয়া ফুলের বাহার দেখিতেন।

আমরা বালককালে প্রতি বৎসরই রথ দেখিতে ঘাইতাম। রেলওয়ের গেট হইতে শিবের মন্দির পর্যস্ত চুইধারে অনেকগুলি কামিনীফুলের গাছ ছিল। আমরা প্রায়ই ফুল ছি ডিতাম। ফুল ছি ডিলেই কেহ-না-কেহ আসিয়া আমাদিগকে ভয় দেখাইত, 'তোমাদিগকে ধরিয়া সঞ্জীববাবুর কাছে লইয়া যাইব।' সঞ্জীববাবু আমাদিগকে কি শান্তি দিতেন, জানিতাম না, কিছ সেই অবধি আমরা জানিতাম যে, শ্রীযুক্ত বাদবচক্র চট্টোপাধাায় রায় বাহাত্র মহাশয়ের পুত্রেরা বড় ছষ্ট লোক ছেলেপিলে ধরিয়া মারেন, সেই ভয়ে আমরা অনেকবার স্থযোগ হইলেও রায় বাহাছুরের বাড়ি বড়-একটা ষাইতাম না। একবার ধরণী কথকের কথা হইতেছিল। তথন আমার বয়স বছর এগারো, টোলে পড়িতাম। টোলের ভট্টাচার্য মহাশয়ের সঙ্গে ছুচার দিন ধরণী কথকের কথা গুনিতে গিয়াছিলাম। রায় বাহাছুরের বাহির বাড়ির পাঁচফুকরে দালানের দামনে যে উঠান আছে, সেই উঠানে কথা হইত। কথকের জন্ম যেমন সব জায়গায় ইটের বেদী হয়, এ বাড়িতে তাহা হয় নাই। একথানা বড় চৌকি ও একটা বড় তাকিয়া বেদীর কান্ধ করিত। ঐ বেদীর উপর একথানি ভাল গালিচা পাতা থাকিত। সামনে একটি বড় টিপায়ের উপর একথানি পিতলের সিংহাসনে শালগ্রাম থাকিতেন, তিনি কথার প্রধান শ্রোতা। উঠানময় গালিচা ও সতরঞ্চ পাতা থাকিত, বান্ধণেরা গালিচায় বসিতেন। শৃত্রেরা সভরঞে বসিত। ধরণী কথক মহাশয় খুব ভাল কথা কহিতেন। তাঁহার স্থমিষ্ট অথচ গম্ভীর ও উচ্চম্বরে প্রথম হইতেই আসর জমজম করিত। কিন্তু তিনি যথন হাঁ করিয়া গালের: কাছে হাত আনিয়া গান ধরিতেন, তগন সমস্ত লোক মৃগ্ধ হইয়া বাইত। আমরা তথন গানের কি বুঝি? কিন্তু এখনো দে-স্থর কানে লাগিয়া আছে। ভনিরাছি বাড়ি হইতে কিছুদূরে, পুবদিকে, সঞ্চীববাবুর ফুল বাগানে क्थरकृत वाना हिंज। तन क्रूजवागान तम्थिवात व्यामात्मत ध्वह / मथ

ছিল, কিন্তু পাছে সঞ্জীববাবু আমাদের মারেন, সেই ভয়ে কোনদিন সেদিকে যাই নাই। চারি-পাঁচদিন ধরণী কথকের কথা শুনিয়াছিলাম। কিন্তু তাহার পর একদিন গিয়া শুনিলাম, তাঁহার শরীর বে-এক্তার হইয়া গিয়াছে, তিনি আসিবেন না। তাহার পর আর কোনোদিন তাঁহার কথা শুনিতে যাই নাই। তাঁহার তো আর ঠিক ছিল না, কোন্দিন আসিবেন, কোন্দিন আসিবেন না।

আঠারশো চুয়াত্তর সালে আমি সংস্কৃত কলেজে থার্ড ইয়ারে পড়ি। মহারাজ হোলকার সংস্কৃত কলেজ দেখিতে আসিলেন। তাঁহার সঙ্গে আসিলেন মহাত্মা কেশবচন্দ্র দেন। মহারাজ হোলকার একটি পুরস্কার দিয়া গেলেন। কেশববাবু বলিয়া দিলেন, সংস্কৃত কলেজের যে ছাত্র "On the highest ideal of woman's Character as set forth in ancient Sanskrit writers' একটি 'এদে' লিখিতে পারিবে, তাহাকে ঐ পুরস্কার (मध्या श्टेत। श्रीयुक मरश्निक श्रायति मश्नीय यामाय छाकिया विज्ञान, 'তুমিও চেষ্টা কর।' কলেব্দের অনেক ছাত্রই চেষ্টা করিতে লাগিল। ১৮৭৫ थुग्णात्मत श्राथम 'अत्म' माथिन कता इट्टन। भतीक्क इट्टनम मरश्महत्त्र ভাষরত্ব মহাশয়, গিরিশচক্র বিভারত্ব মহাশয় ও বাবু উমেশচক্র বটব্যাল। লিখিতে এক বৎসর লাগিয়াছিল, পরীক্ষা করিতেও একবৎসরের বেশিই লাগিয়াছিল। ছিয়াত্তর থুস্টাব্দের প্রথমে আমি বি.এ. পাস করিলাম; উমেশবাবুও প্রেমটাদ রায়টাদ স্কলার্দিপ পাইলেন। প্রিন্দিপাল প্রসন্নবাবু মনে করিলেন, সংস্কৃত কলেজের বেশ ভাল ফল হইয়াছে, স্বৃতরাং তথনকার वाकानात लाल्टेनाके भवर्नत मात तिहाई हिन्नालक जानिया शाहेक मिलन। সেইদিন শুনিলাম, রচনার পুরস্কার আমিই পাইব। সার রিচার্ড আমাকে একথানি চেকু দিলেন, এবং কতকগুলি বেশ মিষ্টকথা বলিলেন।

আমার মনে এক নৃতন ভাবের উদয় হইল। সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক মহাণয়ের। যে রচনা ভাল বলিয়াছেন, এবং গবর্নর সাহেব যাহার জন্ম আমায় এতগুলি মিষ্টকথা বলিয়া গেলেন, সেইখানি ছাপাইয়া দিয়া আমি কেন না একজন গ্রন্থকার হই? ভাহার পর ভাবিলাম, এম. এ. ক্লাশ পর্যন্ত ভো একরক্ষম কলারশিপেই চলিয়া যাইবে। ভাহার পর হঠাৎ কিছু আর চাক্রি পাওয়া যাইবে মা। তথন প্রাইজের এ কটি টাকাই আমার ভ্রনা। তেএব বই ছাপাইয়া ঐ কটি টাকা খরচ করা হইবে না। তখন অনেক গাবিয়া চিস্কিয়া প্রীযুক্ত বাবু যোগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বিছাভ্ষণ এম. এ, ছোশয়ের নিকট গিয়া উপস্থিত হইলাম। তিনি সংস্কৃত কলেজের এম. এ.; আমার উপর তাঁহার স্নেহদৃষ্টি থাকা সম্ভব, স্কৃতরাং তিনি তাঁহার মাসিকপত্র "আর্যদর্শনে" আমার লেগাটি স্থান দিলেও দিতে পারেন। তাঁহার কাছে গেলে, খুব গম্ভীরভাবে, বেশ মুক্রবিয়ানা চালে বলিলেন, 'তুমি সংস্কৃত কলেজের ছাত্র, রচনা লিখিয়া তুমি পুরস্কার পাইয়াছ, আমার কাগজে উহা ছাপান উচিত। কিন্তু তুমি বাপু যে সকল "ভিউ" দিয়াছ আমার সঙ্গেতা মেলে না। আমূল পরিবর্তন না করিলে আমার কাগজে উহা স্থান দিতে পারি না।' আমি বলিলাম, 'আমার তো মহাশয় নিজের কোনো "ভিউ" নাই। পুরাণ পুথিতে যা পাইয়াছি, তাই সংগ্রহ করিয়া লিখিয়াছি।' যাহা হোক তিনি উহা ছাপাইতে রাজি হইলেন না। আমি বাড়ি ফিরিয়া আসিলাম, আপাততঃ গ্রন্থকার হইবার আশা ত্যাগ করিলাম।

তাহার পর একদিন চাঁপাতলার ছোট গোলদিঘীর ধার দিয়া বেডাইতে যাইতেছি; শ্রীযুক্ত বাবু রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের সহিত রাস্তায় দেখা হইল। তিনি ও তাঁহার দাদা বাবু রাধিকাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় মহাশয় আমাদের বেশ জানিতেন, আমাকে বেশ স্নেহ করিতেন। কিন্তু আমি তিনচারি বৎসর कान छाँशास्त्र वाष्ट्रि यांहे नाहे, वा छाँशास्त्र काशास्त्रा महिल स्था कति নাই। তিনি সেজন্য আমাকে বেশ মৃত তিরস্কার করিলেন, এবং আমাকে অতি সম্বর তাঁহাদের বাটী ষাইতে বলিলেন ? আমি তাঁহাদের বাড়ি গেলেই এই তিন-চারি বৎসর কি করিয়াছি, তাহার পুঋাহপুঋ সংবাদ আমায় জিজ্ঞাসা করিলেন, ক্রমে রচনাটির কথা উঠিলে তিনি সেটি দেখিতে চাহিলেন। আমি একদিন গিয়া তাঁহাকে উহা দেখাইয়া আদিলাম। তাহার পর তিনি আবার একদিন বলিলেন, 'তুমি ধদি ইচ্ছা কর, আমি উহা "বলদর্শনে" ছাপাইয়া দিতে পারি।' আমি বলিলাম, "আর্থদর্শনে" যাহা লয় নাই "বলদর্শনে" তাহা লইবে, এ আমার বিশাস হয় না।' তিনি বলিলেন, 'সে ভাবনা ভোমার নয়। তুমি রবিবারের দিন নৈহাটী স্টেশনে অপেকা করিও, আমি সেই সময়ে পৌছিব।' ষধাসময়ে তিনি আমাকে সঙ্গে করিয়া রেলের ভিতর দিয়াই বঙ্কিমবাবুর বাড়ির দিকে ঘাইতে লাগিলেন। পথে ভনিলেন যে, তাঁরা চারি ভাই ভামাচরণ বাবুর বাড়িছে বনিয়া গল্প করিতেছেন। তারের বেড়া ডিঙাইলেই স্থ্যামাচরণবার্ম্র

বাড়ির দরজা। বাজকুফবাবু বাড়ি ঢুকিলেন। তাঁহার সঙ্গে আমারও এই প্রথম প্রবেশ। রাজকৃষ্ণবাবুকে তাঁহারা খুব আদর অভার্থনা করিয়া रमाहेलन, चामि । तानाक्षेत्र कथाराजी চनिष्ठ नानिन। हात ভাইয়েরই নাম শুনা ছিল, আমি তাঁহাদের গল্পের মধ্যেই কোন্টি কে, চিনিয়া লইলাম। ক্রমে বঙ্কিমবাবুর দৃষ্টি আমার উপর পড়িল। তিনি রাজক্লফবাবুকে জিজ্ঞাসা করিলেন, 'এটি কে ?' তিনি বলিলেন, 'এটির বাড়ি নৈহাটী, সংস্কৃত কলেজে পড়ে, এবার বি. এ. পাস করিয়াছে।' তিনি জিজ্ঞাসা করিলে, 'ব্রাহ্মণ ?' রাজকৃষ্ণবাবু বলিলেন, 'ই্যা।' তথন বঙ্কিমবাবু আমায় জিজ্ঞাসা করিলেন, 'নৈহাটী বাড়ি, ব্রাহ্মণের ছেলে, সংস্কৃত কলেজে পড়, বি. এ. পাস করিয়াছ, আমাদের এখানে আসনা কেন?' আমি मृद्ध्यत वनिनाम, 'मभीववावूत जाता।' जाहाता मकलारे जा हा हा कतिया হাসিয়া উঠিলেন। সঞ্জীববাবু বলিলেন 'আমার ভয়? কেন?' 'ভনিয়াছি, কামিনীগাছের ফুল ছি ড়িলে আপনি নাকি মারেন ?' হাসির মাত্রা আরো বাড়িয়া গেল। বঙ্কিমবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, 'নৈহাটী? তোমার বাবার নাম কি ? আমি বলিলাম, '৬ রামকমল ন্যায়রত্ব মহাশয়।' তিনি অত্যন্ত আশ্চর্য হইয়া বলিলেন, 'তুমি রামকমল ভাষরত্বের পুত্র, নন্দর ভাই, রাজক্বঞ তোমাকে আমার নিকটে আনিয়া আলাপ করাইয় দিল। তোমার দাদার সক্ষে আমার ভারি ভাব ছিল। সে আমার একবয়দী ছিল। তার মতে। তীক্ষবৃদ্ধি লোক আর দেখা যায় না।'—বলিয়া তিনি দাদার সম্বন্ধে নানা গল্প বলিতে লাগিলেন। দেখিলাম, দাদার উপর তাঁহার বেশ धका ছিল। এইরূপ কথা হইতেছে, এমন সময় রাজক্ষণবাবু বলিলেন, 'হরপ্রসাদ আপনার নিকট আদিয়াছে, উহার একটু কান্ধ আছে।' অমনি বৃদ্ধিমবাবু বেশ গন্তীর হইয়া গেলেন, বলিলেন, 'কি কাজ ?' রাজকৃষ্ণ-বাবু বলিলেন, 'ও একটি রচনা লিখিয়া সংস্কৃত কলেজ হইতে একটি প্রাইজ পাইয়াছে, আপনাকে উহা "বঙ্গদর্শনে" ছাপাইয়া দিতে হইবে। বক্কিমবাবু মুক্লিয়ানা চালে বলিলেন 'বালালা' লেখা বড় কঠিন ব্যাপার, বিশেষ যারা সংস্কৃতওয়ালা, তারা তো নিশ্চয়ই "নদনদী পর্বত কন্দর" निश्चिमा विनिद्ध। वामि विनिनाम , 'बामात तहनात अध्य शास्त्रहे "नमनमी পূৰ্বত কলব" আছে। বলিয়া খুলিয়া দেখাইয়া দিলাম, এবং বলিলাম, 'প্ৰথম চারটি পাত ও সকলের শেষে আমি ঐ ভাবেই লিথিয়াছি, পরীক্ষক কে জানিয়াই আমার ঐরপ ভাবে লেখা। কিন্ত ভিতরে দেখিবেন অক্তরপ'।

তথন বিষ্ণমবাবু বলিলেন, 'নন্দের ভাই বাদালা লিখিয়াছে, রাজকৃষ্ণ সঙ্গে করিয়া আনিয়াছে, যাহাই হোক আমাকে উহা ছ।পাইতে হইবে।' আমি তিনটি পরিচ্ছেদ মাত্র লইয়া গিয়াছিলাম, এই কথা শুনিয়া তাঁহাকে উহা দিয়া দিলাম। তাহার পর অনেক মিষ্টালাপের পর আমি বাড়ি গেলাম। রাজকৃষ্ণবাবু সেথানে বিসিয়া রহিলেন।

এই সময়ে কাঁটালপাড়া গ্রামে রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় নামে এক বৃদ্ধ ছিলেন। লোকে তাঁহার কথা-বার্তায় ও আচার-ব্যবহারে প্রীত হইয়া তাঁহার নাম দিয়াছিলেন "রামফককড"। নৈহাটী ও কাঁটালপাড়া গ্রামে সকল বাড়িতেই তাঁহার অবারিত দার ছিল। তিনি সব বাডিতেই যাইতেন, সকলের সঙ্গেই ফক্কুড়ি করিতেন ও ফক্কুড়িই তাঁহার জীবিকা ছিল। বঙ্কিমবাবুর নিকট অনেক আদর যত্ন পাইয়াও আমি মাদাবধি তাঁহার বাড়ি ঘাই নাই, ঘাইবার ভরদাও করি নাই। একদিন রামফক্কড় আমায় আসিয়া বলিলেন, 'তুমি বঙ্কিমকে কি দিয়া আসিয়াছ ?' আমি বলিলাম, 'একটা লেখা।' তিনি বলিলেন, 'তাই বটে। বঙ্কিম একটা প্রফ দেখিতেছিল, আর বলিতেছিল, 'নন্দর ভাইটি বেশ বান্ধাল। লিখিতে শিখিয়াছে।' তুমি দেখানে যাও না কেন? বোধহয় গেলে সে খুশি হবে।' রাম বাঁডুযোর কথায় ভরসা পাইয়া আমি আর একদিন বঙ্কিমবাবুর কাছে গেলাম। তিনি বসিয়া কি লিখিতেছিলেন। আমায় দেখিয়াই বলিলেন, 'তুমি এদেছ, বেশ হয়েছে। তুমি এমন বাকালা লিখিতে শিথিলে কি করিয়া?' আমি বলিলাম, 'আমি শ্রীযুক্ত শ্রামাচরণ গান্থলী মহাশয়ের চেলা ' তিনি বলিলেন, 'ও:! তাই বটে! নহিলে সংস্কৃত কলেজ হইতে এমন বাশালা বাহির হইবে না।' সেই মূহুর্ত হইতে বুঝিলাম যে, বঙ্কিমবাবু মুরুব্বিয়ানা ভাবটা একেবারে ত্যাগ করিয়াছেন। সেদিনকার মডো গম্ভীর ভাব আর নাই। তিনি আমাকে একেবারে আপন করিয়া লইতে চাহেন। আমি তাঁহাকে জিজ্ঞানা করিলাম, 'আরও কয়েকটি পরিচ্ছেদ উহার বাকী আছে. দেগুলি আপনি একবার দেখিবেন কি? ডিনি বলিলেন, 'নিশ্বরট।' আমি আর একদিন তাঁহার কাছে বাকী অধ্যায় কয়টি লইয়া গেলাম। প্রথম তিন অধ্যায়ই স্থৃতি অথবা তাহার টীকা হইতে লওয়া। কিছু বাক্যীগুলি সমস্তই পুরাণ অথবা কাব্য হইতে লওয়া, এবং পুরাণ ও খতিতে ষডগুলি খ্রী-চরিত্র ছিল, সবগুলিরই সমালোচনা আছে। তিনি বেশ মন দিয়া পাতা উল্টাইয়া উল্টাইয়া সেগুলি পড়িতে লাগিলেন। শেবে আমি জিল্পানা, করিলাম, 'এগুলি চলিবে কি ?' তাহাতে তিনি উত্তর

করিলেন, 'যাহা ছাপাইয়াছি, সে রপা, এসব কাঁচা সোনা।' বলিতে কি, সেদিন আমি ভারি খুসি হইয়া বাড়ি ফিরিলাম। তাহার পর যথন নৈহাটী হইতে কলিকাতা যাতায়াত করিতাম, তথন প্রায় প্রত্যহই তাঁহার কাছে যাইতাম। যথন কলিকাতায় বাসা থাকিত, তথন শনি-রবিবার বৈকালে তাঁহার কাছে যাইতাম।

কাব্যের উপর বঙ্কিমবাবুর খুব ঝোঁক ছিল। তিনি কলেজ হইতে বাহির হইয়া ভাটপাড়ার শ্রীরাম শিরোমণি মহাশয়ের নিকট রঘুবংশ, কুমারসম্ভব, মেঘদত, শকুস্কলা পড়িয়াছিলেন। ভাল শাব্দিক হইলেও শিরোমণি মহাশয়ের কাব্য বুঝিবার ক্ষমতা খুব ছিল। আমি তাঁহার নিকট মুশ্বনোধ ব্যাকরণের শেষ অংশ ও জয়রুফের সারমগ্ররী পড়িয়াছিলাম। তাহার পর তিনি আমাকে নৈষধ পড়াইতে আরম্ভ করেন। নৈষধ পড়িতে গিয়া কাব্যাংশই তিনি বুঝাইতে চান, ব্যাকরণ বা দর্শনের দিকে তিনি ফিরিয়াও চান না। দেকালের টোলের পণ্ডিতেরা অলঙ্কার থুব কমই পড়িতেন। যদি বা চুই-একজন পড়িতেন, তাঁহারা কাব্যপ্রকাশের জগদীশ তর্কালঙ্কারের টীকা পড়িতেন, এবং ন্যায়শান্ত্রের কচকচি লইয়াই থাকিতেন। দেকালে লোকে যে সকল ইংরাজি কাব্য পড়িত, সে সকলই বিষয়বাবুর পড়া ছিল। বাঙ্গালায় তিনি কীর্তনের বড় অমুরাগী ছিলেন। একবার শুনিয়াছি, কীর্ত্তনওয়ালাকে পেলা দিতে দিতে তিনি "বৃহদর্শনে"র তহবিল থালি করিয়া দিয়াছিলেন। গানের উপর তাঁহার বেশ ঝোঁক ছিল। তিনি কয়েক বংসর ধরিয়া যতভট্টের নিকট গান শিথিতেন, একটি হারমোনিয়মও কিনিয়াছিলেন। বসিয়া বসিয়া তিনি তাহা বাজাইতেন, ইহাও দেখিয়াছি। কিন্তু তাঁহাকে দলনী বেগমের ভাষ গুন্গুন করিয়া গলা ছাড়িয়া গাহিতে কথনো শুনি নাই। তিনি বাল্যকালে কবিতা লিখিতেন। বাল্যকালের কবিতাগুলি তিনি একত করিয়া ছাপাইয়াও ছিলেন। কিছ বয়স হইলে তিনি কবিতা লেখা একরকম ছাড়িয়াই দিয়াছিলেন।

কাব্যের চেয়েও ইতিহাসেই তাঁহার বেশি শথ ছিল। ইউরোপের ইতি-হাস তিনি থুব পড়িয়াছিলেন। তিনি সর্বদাই ফরেন্সের মেডিচিদের কথা কহিতেন। 'রিনাইসেন্স' (Renaissance) ইতিহাস তিনি থুব আয়ন্ত করিয়াছিলেন, এবং সেই পথ ধরিয়া বাঙ্গালারও বাহাতে আবার নবন্ধীবন সঞ্চার হয়, তাহার জন্ম তিনি বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ করিতেন। তাঁহার নিতাত ইচ্ছা ছিল, তিনি বাঙ্গালার একথানি ইতিহাস লিখিয়া যান। সেই উদ্দেশ্যেই তিনি "বাদালীর উৎপত্তি" বলিয়া "বলদর্শনে" সাতটি প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন। ইতিহাস লিখিতে বসিয়া তাঁহার কিছু জানিবার দরকার হইলে আমায় বলিতেন, আমিও যথাসাধ্য প্রাচীন পূথি ঘঁটিয়া তাঁহাকে থবর যোগাইয়া দিতাম। এই তিরিশ বছরের মধ্যে বাদালায় ইতিহাস অনেক পরিষার হইয়া উঠিয়াছে। মুসলমানেরা বাদালা দখল করিবার পূর্বে, বাদালায় যে অনেক বড় বড় রাজত্ব ছিল, এখন তাহার অনেক আভাস পাওয়া গিয়াছে। তখন সব অন্ধকার ছিল তথাপি বৃদ্ধিমবাবু বৃদ্ধদেশে আর্য ও অনার্যগণের বাস সম্বন্ধে যে সকল কথা বলিয়া গিয়াছেন, তার চেয়ে এখনো কেহ বেশি কিছুই লিখিতে পারেন নাই।

আমার সহিত বঙ্কিমবাবুর যথন প্রথম সাক্ষাৎ হয়, তথন তাঁহার কপাল-क्खना, पूर्णननमिनी, विषद्रक, हक्षरनथत ७ तक्षनी हाना इहेग्रा निग्नाहिन। কমলাকান্তের দপ্তর তথনও শেষ হয় নাই। "বঙ্গদর্শন" তিন বৎসর নয় মাস বাহির হইয়াছিল। আমার "ভারতমহিলা" লইয়া বাকী তিন মাদ পূর্ণ হয়। চারি বৎদরের পর তিনি "বঙ্গদর্শনে"র সম্পাদকতা ছাড়িয়। দেন। কেন ছাড়িয়া দেন, অনেকবার জিজ্ঞাসা করিয়াছি, কোনো খোলসা জবাব পাই নাই। টাকার অভাবে যে উহা ছাড়েন নাই, তা নিক্ষঃ কেন না, "বন্ধ-पर्नत"त গ্রাহকসংখ্যা पिन पिन वाড़िতেছিল, গ্রাহকেরাও "বঙ্গদর্শনে"র টাকা দিতে নারান্ধ ছিল না। তিনি ছাপাথানার কান্ধ বেশ বুঝিতেন। তবে সম্পাদকতা ছাড়িলেন কেন, ঠিক বুঝা যায় না। বোধহয় তিনি ঝঞ্চাট ভালবাসিতেন না, এবং সঞ্চীববাবুর একটা উপায় হয়, সেটাও তাঁহার ইচ্ছা ছিল। স্ঞ্নীববাবু খুব রসিক লোক ছিলেন। একদিন একজন বড় সাহেবের সহিত রদিকতা করিতে গিয়া তাঁহার ডেপ্টিগিরি যায়।∗ শঞ্জীববাবু তথন প্রোবেশনারি ডেপুটি ম্যাঞ্চিক্টেট। কয়েকটি পরীক্ষায় পাস হইলেই তিনি পাকা হইতে পারেন। ১৮৮৪ সালে "ডিব্লিক্ট টাউন্স স্ব্যাক্ট" পাস হইন। ম্যাজিস্টেট চেন্নারম্যান এবং জন্ধসাহেব ও অন্যাশ্য ইংরাজ ও বাঙ্গালী হাকিমেরা কমিশনার হইলেন। সঞ্চীববাবুও একজন কমিশনার इरेलन। এक निन कि बिल्डि कथा छेठिन-- ताखात नाम मिल्ड इरेल, টিনের উপর নাম লিখিয়া রাস্ভায় রাস্ভায় দিতে হইবে। সকল ২ইল ৩০০ টাকা মঞ্র করিতে হইবে। জলসাহেব বলিলেন, 'আর ৭৫ টাকা চাই, কারণ বাংলা নামগুলা কে বুঝিবে ? ওওলা ইংরাজিতে তর্জমা

তথন দিনকতক তিনি সব-রেজিক্টার থাকিলেন, কিন্তু এখানেও তিনি বিশেষ স্থিবিধা করিতে পারেন নাই। তাই "বঙ্গদর্শন" এক বৎসর বন্ধ থাকার পর ১২৮৪ সালে সঞ্জীববাবুর সম্পাদনায় আবার বাহির হয়। কিন্তু বিষ্কিমবাবু কার্যতঃ "বঙ্গদর্শনে"র সর্বময় কর্তা ছিলেন, তিনি নিজে তো লিখতেনই, অক্সলোকের লেখা পছন্দ করিয়া দিতেন, মনেককে "বঙ্গদর্শনে" লিখিবার জন্ম লওয়াইতেন, আনেকের লেখা সংশোধন করিয়া দিতেন। পূর্বেও তাহার কর্তৃ জাধীনে ধেমন চলিত, "বঙ্গদর্শন" এখনো তেমনি চলিতে লাগিল। নৃতন "বঙ্গদর্শনে," নৃতনের মধ্যে আমি, আমি প্রায়ই লিখিতাম, কিন্তু কখনো নাম সহি করি নাই। সেইজন্ম এখন সেই সকল লেখা যে আমার, তাহা প্রমাণ করা কঠিন হইয়াছে।

নৃতন "বঙ্গদর্শন" বাহির ংইবার প্রায় বছর খানেক পরে আমি লক্ষ্ণৌ যাত্রা করি এবং সেখানে এক বংসর থাকি। আমি বেদিন ঘাই, সেইদিন দকালে করিয়া দিতে হইবে। বৌমার গলি বলিলে কেহই চিনিবে না। Daughter-in-laws Lane বলিতে হইবে।' জন্ধসাহেবের কথায় কেহই আস্থা করিতেছে না, অথচ তিনি বার বার সেই কথাই বলিতেছেন। তথন সঞ্চীবব।বু বলিয়া উঠিলেন, '৭৫ টাকায় হইবে না। আমি প্রস্তাব করি আরো ৩০০ টাকা দেওয়া দরকার।' জঙ্গনাহেব উৎফুল্ল হইয়া জিজ্ঞানা করিলেন, 'কেন, কেন ?' সঞ্চীববাবু বলিলেন, 'আদালতের সম্পর্কে যত লোক चार्ष्ट, नकरलत नामरे रेरवाकिए उर्धमा कतिए रहेरव। मतन कक्रन, कानी नम মিত্র বলিয়া একজন হাকিম আছেন। কালীপদ মিত্র বলিলে কে বুঝিবে? উহাকে Bl.cl. footed friend বলিয়া ভর্জমা করিতে হইবে, পকলে হে। হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। জজসাহেবের মূথ লাল হইয়া উঠিল। তিনি টুপি লইয়া কমিটি হইতে উঠিয়া গেলেন। ম্যান্ধিক্টেট সাহেব বলিলেন, 'সঞ্জীব ভাল কান্ধ করিলে না। বাড়ি গিন্ধা উহাকে ঠাণ্ডা করিয়া আইস।' मश्रीवरां प्रजिनित शालान, अक्षमारहरवत कार्छ कार्ड भाठीहरानन, मारहव रमथा कतित्वम ना । मश्रार्थात्मक शत्त थरत वाभिन, क्षम्रार्थर स्मात्कोति इरेग्ना গেলেন। সঞ্চীববাবু তিন-চারিবার পরীক্ষা দিলেন, কিছুতেই পাদ কবিতে পারিলেন না। তাঁহার নাম ডেপ্টি ম্যান্সিফ্রেটের ভালিকা হইতে কাটিয়া দেওয়া হইল। জন্মাহেবের সেক্টোরি হওয়ার সঙ্গে সন্ধীববাবুর পাস করিতে ना भातियात कार्यकातम छाप मचक चारक कि ना चानि ना, किन्छ मधीययातू ৰনে ক্রিছেন আছে।

বিষ্কিমবাব্র সহিত দেখা করিতে গিয়াছিলাম। বিষ্কিমবাব্ তাড়াতাড়ি ভিষ্কা বাঁধান একথানি "কৃষ্ণকান্তের উইল" আনিয়া আমাকে দিলেন, 'রেলগাড়িতে এইথানি পড়িও, ছাপাধানা হইতে এইথানি প্রথম বাহির হইল।' আমি অনেক বৎসর ধরিয়া বিশেষ যত্ন করিয়া রাথিয়াছিলাম। এখন কিন্তু বিষ্কিমবাব্র কোনো গ্রন্থই আমার বাড়িতে নাই। বৌঠাকুরানীরা অনেকগুলি স্থীদের দিয়াছেন; এখন পুত্রেরা বড় লইয়া কতকগুলি আপন বন্ধুদের দিয়াছেন। আমার এত যত্নের ছিনিস একখানিও বাড়িতে নাই।

লক্ষে ইইতে ফিরিয়া আমি কাঁটালপাড়ায় গিয়া দেখি, বঙ্কিমবাবু মেগানে নাই। শুনিলাম, তিনি চুঁচুড়ায় বাসা করিয়াছেন। শিবের মন্দিরের পাশে সে ঘরগুলিতে চাবি বন্ধ। বাগানটি গতপ্রায়। সেই দিনই বৈকালে চুঁচুড়া গেলাম; দেখিলাম চুঁচুড়ায় যোড়াঘাটের উপর তুইটি বাড়ি ভাড়া করিয়াছেন, একটিতে তাঁহার অন্তরমহল, আর-একটিতে তিনি নিজে বসেন। বেটতে তিনি বসেন, সেটি একতালা। বাড়িটির একটি গেট আছে। যে ঘরটিতে তিনি বসেন; তাহা একটি বড হল, গন্ধার দিকে চারিটি জানালা। সে ঘরের পূর্বের দেওয়ালটি শুটিকতক বড় বড় মোট। গোল থামের উপর, বর্গাকালে তার নীচেও জল আসে। বঞ্জিমবাবু যেথানে বসিয়াছিলেন, সেদিন তার নীচে ধুবই জল ছিল। এক বৎসরের পর হঠাৎ আমাকে দেখিয়া তিনি খুণি হইলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আপনি তো চুঁচুড়ায় বাসা করিয়াছেন, ইহার ভিতর কি কিছু "কুম্ফকান্তী" ?' তিনি বলিলেন, 'তুমি ঠিক বুঝিয়াছ। স্থামি বড় খুশি হইলাম, ভোমার কাছে আমার বেশি কৈফিয়ৎ দিতে হইল না।' আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'লক্ষৌ হইতে আমি "বলদর্শনে"র জন্ম বে কয়টি প্রবন্ধ পাঠাইয়াছিলাম, পড়িয়াছেন কি ?' তিনি বলিলেন, 'তুমি যেটির কথা মনে করিয়া বলিতেছ, সেটি কোনো জার্মান পণ্ডিতের লেখা বলিয়া মনে হয়। আমি আর কিছু বলিলাম না। দে প্রবন্ধটির নাম "বন্ধীয় মুবক ও ডিন কবি"- অর্থাৎ তিনজন কবির বহি কলেজের ছাত্রেরা খুব আগ্রহের সহিত পড়ে। এবং এই ভিনন্তন কবির কথা লইয়াই তাহারা আপনাদের "চরিত্র গঠন করে"—সেই তিনজন কবি—বাইরন, কালিদাস ও বঙ্কিমচন্দ্র।

ব**ন্ধিমচন্দ্র** হরপ্রসাদ শান্ত্রী

আমার বাড়ি নৈহাটী। বঙ্কিমচন্দ্রের বাড়ি হতে পোরাটেক পথ তফাতে। তাঁহার পিতার কি নাম ছিল, লোকে ভ্লিয়া গিয়াছিল। তাহারা তাঁহাকে রায় বাহাতুর বলিয়।ই জানিত। রায় বাহাতুর দেশেব একজন বড় লোক ছিলেন। তাঁহার বাড়িতে রাধাবল্লভ বিগ্রহ ছিলেন। রাধাবল্লভের রথ ২ইত, দোল হইত, বারমাসে তের পর্ব হইত। রাধাবলভের মন্দির ছিল, গুণিচা-দর ছিল, একখানি বড় আটচালা ছিল, সামনে অনেকটা খোলা জায়গা ছিল, সেখানে রথ-দোলে মেলা বসিত। রায় বাহাছরের বাড়িতে মাঝে মাঝে কথকতা হইত। এগার বৎসর বয়সে, যথন আমি কাঁটালপাড়ায় টোলে পড়ি, তথন একবার ধরণী কথকের কথা হয়। তথন আমি ভট্টাচার্য মহাশয়ের সহিত প্রায়ই কথা শুনিতে আসিতাম। কথকতার আসরে বঙ্কিমবাবুরা চারি ভায়েই থাকিতেন। আর-কিছু বুঝিতে পারি আর না-পারি, কথাটা যে বেশ জমিত, তাবেশ মনে হয়। কথক মহাশয় গান করিবার জন্ত "হাঁ" করিলেই সমস্ত আসর নিস্তন্ধ হইয়া যাইত। মাঝে মাঝে লোকে "বাহবা বাহবা" "বেশ বেশ" বলিতে থাকিত। স্থতরাং এই সময় হইতেই আমি বঙ্কিমবাবুদের চারি ভাইকেই চিনিতাম: এবং তাঁহাদের বাড়ির খবরও অনেক ভনিতে পাইতাম। আমাকে কিছু তাঁহার। চিনিতেন না।

১৮৭৬ সালে, যথন আমি এম. এ. পড়ি, তথন তাঁহাদের সহিত প্রথম আলাপ হয়। সেই সময় হইতেই ১৮৯৪ খ্রীঃ অব্দে, যথন বন্ধিমচক্রের দেহত্যাগ হয়, তথন পর্যন্ত সর্বদাই তাঁহার নিকটে থাকিতে চেষ্টা করিতাম। ১৮৭৬ সালে একটি বড় প্রবন্ধ লইয়া তাঁহার নিকটে যাই। তথন তাঁহার চতুর্থ সালের "বন্ধদর্শন" নয় মাস বাহির হয় নাই। মাদ, ফাল্কন, চৈত্র,—তিন মাসের প্রবন্ধের অভাব। আমার প্রবন্ধ সে অভাব পূর্ণ করিয়া দিল। এবং বন্ধিমবাব্ আমার প্রবন্ধ পড়িয়া অভ্যন্ত আনন্দিত হইলেন। এক বংসর "বন্ধদর্শন" আর বাহির হইল না। কিন্তু ভাহাতে তাঁহার নিকটে বাভায়াত বন্ধ রহিল না। আমি শনিবারে বাড়ি আসিলেই, এইথানে তাঁহার নিকট উপন্থিত হইতাম। তিনি তথন হুগলির ভেপ্ট মাজিক্টেট। বাড়ি হইতেই মাজায়াত করিতেন। আমরা রাজি সাড়ে-নয়টা পর্যন্ত ইতিহাস, সাহিত্য,

শহ্য, গছ্য, নাটক, সংস্কৃত, বাদালা, ইংরাজি—এই সকল লইয়া আলোচনা করিতাম। কয়েকটি লোক ছিলেন, আমি আসিলেই তাঁহারা উঠিয়া যাইতেন, বলিতেন, 'এইবার কেতাবী-কথা আরম্ভ হইবে, আমরা আর বসিয়া কি করিব ?' সাড়ে-নয়টার সময় বিজমবাবু তাঁর চাকরকে ভাকিয়া আমায় বাড়ি রাখিয়া আসিতে হকুম দিয়া অন্দরে যাইতেন। অন্দরের খুব কড়া শাসন ছিল, সাড়ে-নয়টার পর তিনি এক মিনিটও বাহিরে থাকিতে পারিতেন না। তুই পাঁচ মিনিট যদি কথনো তাঁহার দেরি হইত, অমনি চাকরানী আসিত।

বাঙ্গালা ১২৮৪ সালে কায়া বদল করিয়া "বঙ্গদর্শন" আবার বাহির হইলেন। এবার সম্পাদক হইলেন তাঁহার মেজদাদা, সঞ্জীববাবু। কিছ লেখার ভার, অনেকটা তাঁহার উপরেই রহিল। তিনি আমাকে লিখিতে সর্বদা উৎসাহ দিতেন। বঙ্কিমবাবুর উপর তথন আমার এরূপ টান বে, প্রতি মাসেই তাঁহাকে এক-একটি প্রবন্ধ লিখিয়া দিতাম। প্রবন্ধ লিখিয়া নাম করিব, এ মতলব আমার একেবারেই ছিল না, সে জ্জা কখনো প্রবন্ধে নাম সহি করিতাম না। একটা ইচ্ছা ছিল হাত-পাকাইব, আর এক ইচ্ছা—বঙ্কিমবাবুকে খুলি করিব। তিনি বদি কখনো কোনো প্রবন্ধের প্রশংসা করিতেন, তাহাতে হাতে ম্বর্গ পাইতাম। অপ্রশংসা করা বা গালি দেওয়া, কখনো তিনি করেন নাই। যেবার কিছু বলিতেন না, বুঝিতাম, লেখাটা ভাল হয় নাই। সেবার চেষ্টা করিয়া জেরা করিয়া প্রবন্ধ সম্বন্ধে তাঁহার মনের ভাব বুঝিয়া লইতে চেষ্টা করিতাম।

তৃই বংসর এরপ গেলে, আমায় এক বংসরের জন্ম লক্ষ্ণে যাইতে হইল।
সেখান হইতেও আমি লেখা পাঠাইয়া দিতাম। কিন্তু বিষ্ণমবাবৃর মতামত
কিছুই শুনিতে পাইতাম না। তিনি আমাকে চিঠিপত্র দিতেন না, আমিও
তাঁহাকে বড়-একটা চিঠিপত্র দিতাম না। এক বংসর পরে ফিরিয়া আসিয়া
দেখি, বিষ্ণমবাবৃ চুঁচুড়ার যোড়াঘাটের উপর বাসা করিয়াছেন। "বন্দর্শন"
বাহির হইতেছে, কিন্তু মাসে মাসে বাহির হয় না, অনেক বাকী পড়িতে
লাগিল। আবার এক বংসর ছাড়িয়া দেওয়া হইল। তাহার পর-বংসর
হইতে আবার বন্দর্শন বাহির হইল। বিষ্ণমবাবৃ চুঁচুড়া ছাড়িলেন;
বৌ-বাজারে "বিড়ালের বিয়ের বাড়ি" ভাড়া লইয়া মাস ছই রহিলেন। তাঁহার
দৌহিত্র দিব্যেন্দ্র অন্থই তাঁহার চুঁচুড়া ছাড়ার প্রধান কারণ। এই বাড়িতে
ডক্টর চক্রার চিকিৎসার তাঁহার দৌহিত্রটি আরাম হইল। ডাড়ার চক্রা কেবল
বিদিয়া গেলেন, বালকটির দে পরিয়াণ আহারের দরকার, ভাহা দে পায় না।

ভিনি ভাষার আহারের ব্যবস্থা করিয়া দিয়া গেলেন, ঔষধপত্র বড় একটা কিছু দিলেন না। বিদ্ধমচন্দ্র চন্দ্রার চিকিৎসার ও চন্দ্রার স্বভাবের বড়ই স্থ্যাতি করিভেন। এখান হইতে ভিনি ফকিরচাদ মিত্রের লেনে ধান। তথা হইতে ৯২ নং বৌ-বাজার স্ত্রীটে আদেন। এই সময় "বঙ্গদর্শন" প্রেসও কাঁটালপাড়া ইইতে কলিকাভায় উঠিয়া আদে। ৯২ নং বৌ-বাজার হইতে ভিনি ভবানীচরণ দত্তের লেনে ধান; সেধানে থাজিতে থাকিতেই প্রভাপ চার্টুর্য্যের লেনে এক বাড়ি থরিদ করিয়া কলিকাভায় কায়েম-মোকাম হন। এই দীর্ঘকাল আমি সর্বদাই তাঁহার কাছে ঘাইভাম, বৈকালে অথবা সন্ধ্যার পর তাঁহার কাছে উপস্থিত হইভাম, এবং রাত্রি সাড়েনয়টা পর্যন্ত থাকিয়া বাড়ি চলিয়া আসিভাম। বাবু রাজক্বক মুখোপাধ্যায় যত দিন জীবিত ছিলেন, প্রায়ই ঐথানে আসিতেন, চন্দ্রনাথ বস্থ আসিতেন; সব্ জজ্ঞ বলরাম মল্লিক আসিতেন, বৌ-বাজারের বলাই দে আসিতেন। সময়ে সময়ে কবি হেমবাবু আসিতেন। মফঃস্বল হইতে অনেকে বিদ্ধমচন্দ্রকে দেখিতে আসিতেন— তাঁহাদের মধ্যে কালীপ্রসন্ধ ঘোষ মহাশয় একজন। কেহ দেখিতে আসিলে, তিনি তাঁহাকে বিশেষরপ আপ্যায়িত করিতে চেষ্টা করিতেন। তাহাতে অনেকেই তাঁহার উপর আক্বন্ট হইয়া পড়িত।

বঙ্কিমবাবুর নিকট কেহ আসিলে, সাহিত্য ভিন্ন অন্ত কোনো কথাবার্তা বড় একটা হইত না। লেখাপড়া জানা লোকের তিনি থুব সন্মান করিতেন। এবং তাঁহাকে আত্মীয় করিয়া লইবার চেষ্টা করিতেন। তিনি বেশ স্থপুরুষ ছিলেন, তাঁহার চক্তে এক অসাধারণ দীপ্তি ছিল। নাকটি শ্রেন পক্ষীর মতো না হইলেও বেশ দীর্ঘ ও স্থদৃশ্য ছিল, গাল ছটি ভারি ভারি ছিল; কিন্তু ভাহাতে সৌন্দর্যের কোনো হানি হইত না। চেহারাটা মামুবের একটা আকর্ষণ বটে, সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নাই। বঙ্কিমবাবু নির্জেই বলিয়াছেন, স্থন্দর মুথের সর্বত্ত জয়। সে জয় যে তাঁহার হয় নাই; একখা কেহ বলিতে পারিবে না। কিন্তু সে জন্ন জো যত দিন বাঁচিয়া থাকা যায়, যত দিন সে সৌন্দর্য লোকে দেখিতে পায়। জ্বয়ের সে কারণ, মরিলেই ফুরাইয়াবায় । বিষ্কিমচন্দ্রের জন্মলাভের কারণ আরও আছে, এস অন্তরূপ। তিনি স্থন্দর্বজনিস বাছিয়া লইতে পারিতেন, তাহাদিগকে সাজাইয়া আরও ফুলর করিতেন। বেখানে লোকে সৌন্দর্য দেখে না, ভাহার মধ্যেও তিনি সৌন্দর্য দেখিতে ও ্দেখাইতে পারিতেন। অস্থলরকে তিনি একেবারে বর্জন করিতেন। এই মনে কর, কপালকুওলায় ঐ যে সমৃত্তের ধারে বালিয়াভি আছে—কেবল বালির চিবি—বালিডে চারিবিক ধু ধু করিতেছে—রোদে নেই বালি ভাতিয়।

পথিককে ঝলসাইরা দিতেছে—এই ভীষণ বালিয়াড়ি বে স্থন্দর হইতে পারে, কে বিশাস করিতে পারে? কিছু বঙ্কিমচন্দ্র তাহাতেই কড় সৌন্দর্য দেথিয়াছেন, চোখ যেন সেখান হইতে ফিরিতে চাহে না।

বিষ্ণমের একজন ভক্ত ১২৮৫ সালে বলিয়াছেন, 'বিষ্ণমবাবুর স্বভাব-শোভার কেন্দ্র মহস্থা। নগেন্দ্রনাথই হউন, অমরনাথই হউন, আর গোবিন্দলালই হউন, বা স্বয়ং বিষ্ণমবাবুই হউন, তাঁহারও নির্লিপ্ত দেখা—বেন সাংখ্যমতে পুরুষ নির্লিপ্তভাবে বর্দিয়া প্রকৃতির রঙ্গ দেখিতেছেন। বিষ্ণমবাবু স্বভাবের শোভার মধ্যে বিদিয়া স্বভাবের শোভা দেখিতেছেন, আর কাছে যে থাকে, ভাহাকে দেখাইতেছেন।—'দেখ কেমন স্থলর, দেখ কেমন গন্তীর। স্বভাবের শোভা দেখিয়া ঈশরের প্রেমে ভোমার শরীর পুলকিত হউক।'

এইরপ স্থন্দর মান্ত্র লইয়া বঙ্কিমচন্দ্র যে স্থন্দর সমাজ গড়িয়াছেন, সে বিষয় ভক্তটি বলিয়াছেন—

'বিশ্বমবাব্র সমাজ শিক্ষিত বঙ্গীয় যুবকদিগের সমাজ। তিনি দেখাইছেন, সমাজের বিরোধী কোনো কাজ করিয়া কেহ কখনো স্থণী হইতে পারে না এবং করিলেই আত্মছুতের জন্ম সকলকে অন্ততাপ করিতে হয়। নগেন্দ্রনাথের অবৈধ প্রণয়-জনিত বিধবা-বিবাহের ফল তাঁহার ঘোর আধ্যাত্মিক বিকার। শৈবলিনীর অবৈধ অন্তরাগের ফল পর্বতগুহায় প্রায়ন্দিত্ত। গোবিন্দলাল ও রোহিণীর যেরূপ অস্ত হইল, তাহাও ঐ কথা দৃঢ়তররূপে প্রতিপন্ন করিতেছে।'

আর এক জায়গায় তিনি বলিতেছেন-

'বিষমবাব্র লোক সব সমাজের লোক—শিক্ষিত বঙ্গীয় যুবক, শিক্ষিত যুবকের জীবন অনস্ক-বিবাদ-সঙ্কল। তিনি ছই প্রকার শিক্ষা পান। এক প্রকার বাড়িতে, এক প্রকার স্ক্লে। উভয় প্রকার শিক্ষা সময়ে সময়ে বিলক্ষণ বিরোধী। এই জন্ম শিক্ষিত যুবকের চরিত্রে সময়ে সময়ে বিলক্ষণ অসামঞ্জন্ত দেখিতে পাওয়া যায়। বিষমবাবুর পাত্রগুলিতেও এই বিরোধিভাব কভক কভক প্রকটিত আছে, কিন্তু সম্পূর্ণ নহে। বেখানে আছে, সেধানে অভি মনোহর। বিষমবাবুর মাহ্যযুগলি দেশি বাঙ্গালী নিরীহ তাল মাহয়। বাঙ্গালীরা বে স্কভাব ভালবালে, তাহারা সকলেই সেই স্কভাবের লোক—বৃদ্ধিনান, চতুর, দয়াল, সামাজিক ও গুণগ্রাহী। তাঁহাদের হৃদয়ের ভাব গভীর। এরূপ লোকের হৃদয়ের স্কান্থক্স সন্ধান অভ্যন্ত প্রীতিপ্রদ। তাহা হইতে আমাদের স্ক্রেক ক্লান্লাভ হয়। বিষ্কিষবাবু ইহাদের সেইভাবেই দেখাইয়াছেন।'

বঙ্কিমবাবুর নভেলগুলি হইতে আমরা এখনকার সমাজে কোথায় কি জিনিস হস্পর আছে, ভাহা দেখিতে ও বুঝিতে শিথিয়াছি। হীরার ঘরে আলপোনাটি হতে আরম্ভ করিয়া নগেন্দ্রনাথের বৈঠকথানার পেটিং পর্যস্ত সব জায়গায়ই তাঁহার চকু গিয়াছিল, এবং আমাদেরও চকু খুলিয়া দিয়াছেন। আছা, স্থন্দর— ক্রন্দর-সব ক্রনর। বঙ্কিমবাবু সব ক্রন্দর দেখিয়াছেন, আমরা সব ক্রন্দর দেখিয়াছি। কোন্ জিনিসটি স্থন্দর—তাহা বিচার করিতে শিখিয়াছি, কোন্ ঞ্জিনিসটির কভটুকু স্থন্দর—তাহারও বিচার করিতে শিখিয়াছি। किन्ह देशांत कन कि ? देशांत कन এदे स, खम्मत प्रिथिति छाशांछ लाक আরুষ্ট হইয়া পড়ে, তাহার দিকে একটা প্রবল টান হয়, তাহাকে ভালবাদিতে ইচ্ছা করে। তাহাকে আপনার করিয়া লইতে ইচ্ছা করে। यि । এই ফল না হয়, ভাহা হইলে সৌন্দর্য অন্নভব করিয়া আর কি **ट्टॅल ? विक्रमतात् आमारम्य राम्य स्टा**न्स्य निवा आमा-দিগকে দেশ ভালবাসিতে শিথাইয়াছেন। বঙ্কিমবাবুর পূর্বে ইংরাজিওয়ালার। পড়িতেন দেক্সণীয়র, পড়িতেন মিন্টন, পড়িতেন বায়রন, পড়িতেন শেলি. দেখিতেন ইংলণ্ডের সৌন্দর্য, ভালবাদিতেন ইংলণ্ডের সৌন্দর্য—সে সৌন্দর্য চোখে দেখিতে পাইতেন না, কল্পনায় তাহাকে আরো স্থন্দর করিয়া তুলিত। एएए एवं कविता **छाँ**शामिशक स्नोन्नर्य एमथाईएउ छिंडो कतिएजन, स्न कविएमत **छाँशाम्बर शहम्महे हहेल ना । कवित्वहां बाद्य मार्ट माता याहेल । विक्रमवाव** है : बाजि- अप्रानात्मत ताथ फिताहेग्रा मितन। मातथि त्यम नाशाम हो निया ঘোডার চোথ ফিরাইয়া ভাহাকে অক্তপথে লইয়া যায়, তেমনই বিষ্কিষ্টক্র ইংরাজি-ওয়ালাদের চোথ ফিরাইয়া দিয়া অন্ত পথে চালাইয়া দিলেন। সে পথ আর কিছু নয়, দেশপ্রীতি।

বিষ্ণিমবাবু কি প্রথম হইতেই এই মতলবে বই লিখিতে আরম্ভ করেন?
না, ইহা তাঁহার বহু বর্ষব্যাপী চিন্তার ফল? আমার বোধহয়, অনেক বৎসর
পরিশ্রম করিয়া তবে তিনি খদেশতত্ব পাইয়াছিলেন। প্রথম প্রথম তিনি
সৌলর্ষই স্বাষ্ট করিতেন। কিসে পাত্রগুলির চরিত্র ফুটিয়া উঠে, অনেকগুলি
পাত্রকে কি ভাবে সাঞ্চাইলে নভেলখানি জয়ে, কিরপ ভাষা ব্যবহার করিলে
তাহা লোকের প্রিয় হয়, কোন্ রীতিতে লিখিলে লোকের পড়িতে ভাল লাগে,
কোন্, কোন্, জিনিস বর্গনা করিলে নভেলখানি সর্বাদ্ধ স্থলর হয়্ম প্রথম
প্রথম এইগুলিই তাঁহার লক্ষ্য ছিল। স্থলয় স্থলর স্থলর কিসে হ্মার
হয় শ্রমাট জ্মাট জ্মাট বাধে প্রেই তাঁহার ধ্যান

ছিল, এই তাঁহার জ্ঞান ছিল, এই তাঁহার তন্ত্র ছিল, এই তাঁহার মন্ত্র ছিল। ক্রমে যত বয়স বাড়িতে লাগিল, বুদ্ধি পাকিতে লাগিল, দৃষ্টি দ্র হইতে দ্রাস্করে যাইতে লাগিল, বিজ্ঞতা ঘোরাল হইয়া আসিতে লাগিল, লোককে শিক্ষা দিবার আকাজ্জা তত বাড়িতে লাগিল। তথন তিনি "বঙ্গদর্শন" বাহির করিলেন। "বঙ্গদর্শনের উদ্দেশ্য কি? "Knowledge filtered down" করিতে হইবে—অর্থাৎ জ্ঞান বিস্তার করিতে হইবে। "বঙ্গদর্শন" জ্ঞানবিস্তার সম্বন্ধে বান্সালায় যে কি করিয়াছে, তাহা এথানকার লোকে বুঝিতে পারিবে না। কিছ তথনকার লোকের কাছে "বঙ্গদর্শন" একটি অভূত পদার্থ বলিয়া মনে হইত। জ্ঞান-প্রচারের জন্ম "বঙ্গদর্শনে"র পূর্বে অনেক মাসিকপত্র, অনেক সাময়িক পত্র বাহির হইয়াছিল। কিশ্ব কেহই"Knowledge filtered down" করিতে পারেন নাই। সরল ভাষায়, সরল রীভিতে দর্শন-বিজ্ঞানের গভীর তত্ত সকল সাধারণের সম্মুখে বঙ্কিমচক্রই প্রথম ধরিয়াছিলেন। "বঙ্গদর্শনে"র উপকারিত। সম্বন্ধে আমার বলার বিশেষ প্রয়োজন নাই। বঙ্কিমবাবু দৌন্দর্যের উপাসক ছিলেন, এখন আবার লোকশিক্ষায় প্রবৃত্ত হইলেন। তথন তাঁহার সৌন্দর্য-দৃষ্টি লোকশিক্ষার দাসী হইল, প্রথম পক্ষের ন্ত্রী, দ্বিতীয় পক্ষের স্ত্রীর দাসী হইয়া গেল, বঙ্কিমবাবুও দাস হইয়া গেলেন। তিনি বুঝিতে পারিলেন না, অথচ তাহার একটি ঘোর পরিবর্তন হইয়া গেল। কিন্তু তিনি শিক্ষা দিবেন কি ? তাঁহার ভক্ত বলিয়াছেন—

'রমানন্দ স্বামী ষে ব্রতে জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন, তাহার নাম পরহিত ব্রত। পীড়িত ষে ধর্মাবলম্বী হউক না কেন, তিনি তাহার উপকার করিবার জন্ম সর্বদাই উত্যুক্ত। তিনি নিজ জীবন পরের উপকারেব জন্ম তৃণবং পরিত্যাগ করিতে কাতর হন না। নৈতিক উন্নতির রমানন্দ স্বামীই বোধহয় পরাকাষ্টা। এই ষে পরহিতব্রত—প্রথম প্রথম "বৃদ্দর্শনে"র নভেলে বিশ্বমবাবু ইহারই প্রচার করিয়াছিলেন—যথা বিষর্ক্ষে, চন্দ্রশেধরে।'

কিন্ত ইহাতে তিনি তৃপ্ত থাকিতে পারিলেন না। তিনি দেখিলেন-পর-হিত বা ভৃতদয়া বড় ফিকা, জমে না। বৃদ্ধদেব ভূতদয়া প্রচার করিয়া-ছিলেন, বেশি দিন টিকে নাই। ইউরোপে অনেকে পরহিত প্রচার করিয়া-ছিলেন। ফল ভাল হয় নাই; তাই তিনি "বছদর্শন" ছাড়িয়া, বংগাই বছ-শিতা লাভ করিয়া, তাঁহার দৃষ্টি কিছু সঙ্কোচ করিয়া লইলেন—পরহিতের দলে দেশহিত আপ্রয় করিলেন। এভদিন তিনি দেশের সৌন্দর্শয়াত্র ব্ধাইতেছিলেন, এখন নেই প্রীকৃত, রাশিকৃত সৌন্দর্শের এক মাজের ষাধার বন্ধদেশকে ভালবাসিতে শিথাইতে লাগিলেন, ভালবাসিতে উপদেশ দিতে লাগিলেন, জন্মভূমিকে মা বলিতে শিথাইলেন, হিন্দুর যত দেব-দেবী আছেন, সবই এক মায়ের প্রতিমূর্তি—এই শিক্ষা দিতে লাগিলেন। সকলকে বলিতে লাগিলেন, একবার প্রাণভরে বল—'বন্দে মাতরম্।'

ইহার পর বৃদ্ধিমবার যতগুলি নভেল লিথিয়াছেন, দেশভক্তিই তাহাদের মূলমন্ত্র। আর সেই সঙ্গে সঙ্গে হিন্দুধর্মের প্রচারও ছিল। কিন্তু যে হিন্দুধর্ম তাঁহার নিন্দের মনের মতো তিনি নিজে ভগবলগীতার টীকা করিয়া সেইমতো হিন্দুধর্ম চালাইতে গেলেন। এই সময়ে শশধর তর্কচূড়ামণির সঙ্গে তাঁহার विवास वाधिल। विक्रमहरू विलालन, था छत्रात वाँधावाधि वा ছোঁয়ার वाँधावाधि লইয়াধর্ম নয়। ধর্ম আর এক জিনিস। তাঁহার ধর্ম যে কি ছিল, তাহার কতক আভাস তাঁহার কৃষ্ণচরিত্রে ও অমুশীলনে পাওয়া যায়। একটা পূর্ণ ধর্মের পথ তিনি দেথাইবেন বলিয়া আশা করিয়াছিলেন। তাঁহার সে আশা পূর্ণ হইল না, মৃত্যু অকালে তাঁহাকে গ্রাস করিল। বৃদ্ধিমবাবু যাহা কিছু করিয়াছেন, ইচ্ছায় করুন বা অনিচ্ছায় করুন, জানিয়া করুন বা না জানিয়া করুন-সব গিয়া একপথে দাঁড়াইয়াছে। সে পথ জন্মভূমির উপাসনা-জন্মভূমিকে মা-বলা-জন্মভূমিকে ভালবাদা-জন্মভূমিকে ভক্তি করা। তিনি এই যে কার্য করিয়াছেন, ইহা ভারতবর্ষের আর কেহ করে নাই। স্থতরাং তিনি আমাদের পূজা, তিনি আমাদের নমস্ত, তিনি আমাদের আচাগ তিনি আমাদের ঋবি, তিনি আমাদের মন্ত্রকং, ডিনি আমাদের মন্ত্রকা। সে মন্ত্র 'বন্দে মাতরম'।

ষধন বিষ্কমচন্দ্র দৌলর্যস্থিকে লোকশিক্ষার দাসী করিতে উন্থত হইলেন, আমি তাহাতে রাজী হই নাই। আমি বলিয়াছিলাম, চরম সৌলর্য, পরম সৌলর্য, অথবা সৌলর্যের যাহাকে পরাকাঠা বলে, তাহাই চরম ধর্ম তাহাই পরম ধর্ম। স্নতরাং সৌলর্যস্থির সঙ্গে সঙ্গে ধর্ম প্রচার করিয়া তুই জিনিসই নই করা, ছটো জিনিসকেই পারমিতা প্রাপ্ত হইতে না দেওয়া বিশেষ দোবের কথা হইবে। আমি বলিয়াছিলাম, কালিদাস কোথাও ধর্মপ্রচার করেন নাই. কিছ তাহার মতো হিন্দুধর্মের প্রচারকও বিরল। কিছ বিষ্কিমবার আমাকে over rule করিলেন। আমিও হেখিলাম, হয় তো দেশ কাল ও পাত্র বিবেচনা করিলে বিষ্কিমবার্র কথাই সভ্য হইতে পারে। তিনি আপনার মডেবই ছিন-চারখানি মডেল নিম্মিয়া কেলিলেন। স্বন্ধ সৌলববাদীরা

তাহাতে এক একবার নাক সিটকাইলেও দেশস্ক লোকেই তাঁহার অন্ধ্যনন করিতেছে ও করিবে। তিনি এ বিষয়ে লইয়া কাহারও সহিত বিচারে প্রবৃত্ত হইতেন না। আরও অনেক বিষয়ে তিনি বিচার করিতে রাজী হইতেন না। যে দিন তাঁহার দরবারে বিসরা সর্বপ্রথম 'বন্দে মাতরম্' গান শুনিলাম, গানটি কাহারও মনে ধরিল না। একজন বলিলেন, 'অভ্যক্ত শুতিকটু হইয়াছে'— 'শুসুশ্বামলাং শুতিকটু নয় তো কি ?' 'ছিসগুকোটীভূজিগ্ব তথরকরবালে' 'ইহাকে কেহই শুতিমগুর বলিবেন না।' একজন বলিলেন, 'কে বলে মা তুমি অবলে' 'অবলের একার ব্যাকরণ, না কিছু।' বঙ্কিমচন্দ্র এই কথাগুলি একঘণ্টা ধরিয়া ধীরভাবে শুনিলেন, ভাহার পর বলিলেন, 'আমার ভাল লেগেছে, তাই লিথেছি। ভোমাদের ইচ্ছা হয় পড় না হয় ফেলে দাও, না হয় পড়ো না।' শুতিকটু দোম, ব্যাকরণ দোষ থাকিলেও 'বন্দেমাতরম্' সমস্ত ভারত ছাইয়া ফেলিয়াছে। বঙ্কিমেরই জয় হইয়াছে। আমরাও এদ, প্রাণ ভরিয়া বলি, 'বন্দেমাতরম্'।

বাহারা সর্বদা বঙ্কিমচন্দ্রের কাছে থাকিতেন, তাঁহারা বঙ্কিমচন্দ্রকে কিভাবে দেখিতেন, তাহা প্রকাশ করিয়া বলা যায় না। তাঁহাকে গুরু বলা যায় না, কারণ তিনি উপদেশ দিতেন না। তাঁহাকে স্থা বলিবেন, সে স্প্রা কেহ রাখিতেন না, অথচ সকলেই তাঁহাকে ভক্তি করিত, ভালবাসিত, তাঁহার মূথে একটি ভাল কথা গুনিলে কুতার্থ হইয়া যাইত। কেই কিছু লিখিলে যতক্ষণ বৃদ্ধিম না ভাল বলেন, ততক্ষণ সে লেখা লেখাই নয়। সে একটা অনির্বচনীয় আকর্ষণ। যে সে আকর্ষণের মধ্যে পডিয়াছে, সেই তাহা বুঝিতে পারিয়াছে, অফের তাহা বুঝিবার শক্তি নাই। সাহিত্য ভিন্ন অক্ত চর্চা তাঁহার বাটীতে, অস্ততঃ দরবারে হইতে পারিত না। আর সে চর্চার মধ্যে তিনিই সর্বময় কর্তা। যাহা তিনি বলিতেন, মানিয়া লইতে হইত, অখচ তাহাতে মান-অপমানের কিছু ছিল না। চব্বিশ বৎসর হইল তিনি স্বর্গলাভ করিয়াছেন। তিনি যে দেশকে জাগাইয়া দিয়া গিয়াছেন, সে দেশ এখন স্বদেশ প্রীতিতে মাতিয়া উঠিয়াছে, এবং তাঁহার স্বৃতিতে ভরিয়া গিয়াছে। আর এই যে গৃহ, যেথানে বসিয়া তাঁখার "বঙ্গদর্শনে"র অধিকাংশ প্রবন্ধ লিখিত হইয়াছিল, বেথান হইতে বিষরক্ষ তাহার অমৃতময় ফল সর্বত্ত ছড়াইয়া দিয়াছে, বেখান হইতে শৈবলিনীর প্রায়ন্চিত্ত দেশকে পবিত্র করিয়া তুলিয়াছে, বেখান হইতে কোকিলের কুছবর রোহিণীকে উন্নাদিনী করিয়া দেশগুর উন্মাদ করিয়াছে, সেই স্থরমা স্বরণীয় গুছে বন্ধিমবাবুর স্থতির কোনো চিহ্নই নাই। আমাদের পরম কল্যাণভান্ধন শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ ভট্টাচার্য মহাশয় পবিত্র দশহরার দিন গদাস্থান করিতে নৈহাটী আগিয়া বলবাসীর প্রধান তীর্থ বিশ্বিমের বৈঠকখানায় উপস্থিত হন, এবং নিজব্যয়ে এই স্থন্দর মারবেল টেবলটখানি লাগাইয়া দিয়াছেন। ইহাতে আমরা সকলেই তাঁহার নিকট বিশেষ কৃতজ্ঞ। তিনি এই কার্য করিয়া যথেষ্ট সহদয়তার পরিচয় দিয়াছেন। বিশ্বমবাবু যে স্থন্ধ যাহারা তাঁহার কাছে থাকিত, তাহাদের আকর্ষণ করিতে পারিতেন, এমন নয়, যাহারা দেশতঃ ও কালতঃ তাঁহা হইতে অনেক দ্রে, তাহাদিগকেও তিনি আকর্ষণ করিতে পারেন, তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ আমরা পাইলাম। আস্থন, আমরা মণ্ডলী হইতে বলি পদ্মনাথবাবুর জয় হউক।

আর যিনি দেবতার তুল্য স্থামী পাইয়াও তাহাতে বঞ্চিত হইয়া এই চিবিশ বৎসর ধরিয়া পরলোকে স্থামীর মঙ্গলের জন্ম নানাত্রত অন্থর্চান করিয়া জীবন যাপন করিতেছেন, তিনি এই বৈঠকখানাটি উত্তমরূপে মেরামত করিয়া দিয়া স্থামীর এই চিহ্নটি বজায় রাখিলেন, এবং যিনি এইস্থানে উপস্থিত থাকিয়া আপন সন্থানমণ্ডলীকে আশীর্বাদ করিতেছেন, আইস, আমরা সকলে তাঁহাকে ভক্তিভরে প্রণাম করি।

বঙ্কিমবাবুর শ্বতি চিরকাল জাগরুক থাকুক, এবং তাঁহার গ্রন্থগুলি বঙ্গবাসীর হুদয় ও মন পবিত্র করিতে থাকুক।

বক্তিমবাবুর প্রসঙ্গ

প্রথম প্রস্তাব শ্রীশচন্দ্র মন্ত্রমদার

১৮১৯৮০ থৃন্টাব্দের বর্ধাকালে চুঁচুড়ার প্রথম বিশ্বমবাবুর সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হয়। মনে পড়িতেছে, সে দিন রথবাত্রা এবং আমার সহবাত্রী অতুলবাবুতে আর আমাতে ট্রেন ফেইল করিয়া অনেকক্ষণ হাওড়ার স্টেশনে বসিয়াছিলাম। মিন্টার অতুলচক্র রাম তারপর যুরোপ ভ্রমণ করিয়া আসিয়াছেন—নানা দেশ দর্শন এবং বিস্তর প্রতিভাশালী ব্যক্তির সাহচর্য করিয়া সম্ভবতঃ তিনি সেদিনকার বর্ধাধীত প্রভাতটিকে ভূলিয়া গিয়াছেন, কিন্তু আমার জীবনে সে একটা নব্যুগ। সাহিত্যচর্চার সেই নবীন উৎসাহের সময় আপনা হইতে বিশ্বমবাবু আমায় দেখিতে পাইয়াছিলেন। সৌভাগ্য-গর্বের একটা আনন্দহিন্দোল আমার শরীর মন অভিষক্ত করিতেছিল।

চুঁচ্ডার বোড়াঘাটে আমাদের গাড়ি যখন পৌছিল, বঙ্কিমবাবু তথন অফিদের পোশাক আঁটিয়া বাহির হইয়াছেন—এগারটা বাজিতে বেশি দেরি নাই। বলিলেন, চিঠি পাইয়া প্রাতঃকালে আমাদের জন্ম অপেক্ষা করিয়া-ছিলেন। যা হোক অফিস হইতে ফিরিয়া আসিলে কথাবার্তা হইবে। সেই প্রথম দর্শনে তাঁহার সৌম্যমূর্তিতে প্রতিভার বে জ্যোতিঃ দেখিয়াছিলাম, আর কথনো সেরপ দেখিয়াছি, মনে হয় না।

প্রায় তিনটার সময় আবার দেখা হইল। ইজিচেয়ারে বসিয়া বিদ্ধমবার্
গ্মপান করিতেছিলেন—আলবোলার সাজসক্ষা এবং কুগুলীরুত দীর্ঘনল
দেখিয়া আমার "বিষরুক্ষে"র হুঁকার শুব মনে পড়িতেছিল। তথন ডায়েরি
লিখিতাম না—কথাবার্তা বাহা হইয়াছিল, তাহার সারাংশ মাত্র মনে
আছে। কথায় কথায় বিষ্কমবার্ বলিলেন, 'এখন আর ইংরেজিতে চিটিপত্র
আলৌ লিখি না—ইংরেজি ভাষাটা ভারি insincere বলিয়া আমার মনে
হয়।' আমায় বিশেষ করিয়া বলিলেন, "মাসিক সমালোচকে" আপনার
একটা প্রবন্ধ পড়িয়া এর আগে আপনাকে চিঠি লিখিতে ইচ্ছা হয়েছিল, কিছ
তাতে আমার কথা বেলি করিয়া বলায়, লিখিতে পারি নাই।' প্রবন্ধটিতে
আমি বলিয়াছিলাম, 'ইয়ানীন্ধন কালে বিষ্কমবারু হেশের সর্বপ্রধান সংস্কারক,
ভাঁহার করি সৌলর্যে এবং তৎক্রত সমালোচনার বল্সমান্তের যে মানসিক

এবং নৈতিক উরতি হইয়াছে, আর কিছুতে ততটা নহে।' কথা-প্রসক্ষে বিজ্ঞমবাবু বলিলেন, এথনকার ছেলেরা দেখিতে পাই, গুরুজনদিগকে আগেকার মতো প্রণাম করে না। নিজের বাড়ির রথ দেখিবার জন্ম তাঁহার অপরাত্ত্বে কাঁটালপাডায় যাওয়ার কথা, অতএব আমরা বিদায় হইলাম। প্রথমে আসিয়া আমি বঙ্কিমবাবুকে নমকার কবিয়াছিলাম, নব্য যুবকদের প্রতি তাহার মন্তব্য শুনিয়া উঠিবার সময় সলজ্জভাবে প্রণাম করিলাম। তিনি হাসিলেন। জামাতা রাখালবাবুকে ডাকিয়া বলিলেন, 'শ্রীশবাবুকে আর বেহাইকে জল থাওয়াও।' এই সময়ে বাবুচক্রশেথর কর আসিয়া পৌছিলেন—বঙ্কিমবাবুর কাঁটালপাড়ায় যাওয়া হইল না।

ইহার পর মনে হইতেছে, কলিকাতায় প্রায় হুই বৎসর পরে বঙ্কিমবাবুম সঙ্গে দেখা হয়, তথন তাঁর বাদা বৌ-বাদায়ে। আমি প্রিয় হুহৎ বাবু নগেন্দ্র নাথ গুপ্তের সঙ্গে মাঝে মাঝে তাঁর কাছে যাইতাম। "উদ্ভাস্ত প্রেম" প্রণেতা বাবু চক্রশেখব মুখোপাধ্যায়ের সঙ্গে একদিন গিয়াছিলাম। বঙ্কিমবাবু কথায় কথায় বলিলেন, 'কই চন্দ্র তুমি বাঙ্গালা লেখা ছাডিলে, বাঙ্গালা যে আর পড়িতে ইচ্ছা করে ন।।' "রাজসিংহ" তাহার কিছুদিন আগে "বন্দদর্শনে" জনশঃ প্রকাশিত হইয়া বন্ধ হইয়া গিয়াছিল। চন্দ্রশেধরবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, তাথা সম্পূর্ণ করা হইতেছে না কেন ? বঙ্কিমবাবু তাঁর কোনো বন্ধুর নাম করিয়া বলিলেন, 'এঁরা বলেন আমার সষ্ট চবিত্রগুলিতে এথনকার ছেলেপুলে মাটি হইতেছে। তাই আর ডাকাত মানিকলালকে আঁকিতে ইচ্ছা করে না।' বলিলেন, 'কুন্দনন্দিনীর' বিষ খাওয়াটা যে নীতিবিক্তম, তাহা আমি স্বীকার করি।' চন্দ্রশেখরবাবুতে এবং আমাতে একঘোগে বলিলাম, 'মানিকলালের মডো ঘুই-একটা ডাকাতের চিত্র দেশের সম্মুথে ধরিলে উপকার ভিন্ন অপকার হইবে ন।।' এই কথায় বঙ্কিমবাবু কি ভাবিয়াছিলেন, বলিতে পারি না, কিছু ইহার **अक्रिक्त भरत "**राजिभिः रह" त श्रथम भः ऋभग राहित हहेल । जात এक्किन চক্রশেধরবাবুব সঙ্গে আমিও উপস্থিত ছিলাম। শ্রন্ধেয় বাবু চক্রনাথ বহুর সঙ্গে চত্ত্রশেখরবাবুব তথনও সাক্ষাৎ পরিচয় ছিল না। বঙ্কিমবাবু চক্রনাথবাবুকে সংখাধন করিয়া বলিলেন, 'ওঁকে চেন না ? "উদ্বোস্ত প্রেম।" मत्न इटेप्डिक, अरेनिन मस्तात शत वरतमभूत १रेप्ड विक्रमतावृत अकिन श्राठीन বন্ধু তাঁর সঙ্গে দেখা করিতে আসেন। সে মিলনের আনন্দ এবং হাস্ত এখনো আমার মনে ভাগিডেছে। বন্ধুর সঙ্গে তাঁর পুত্তকে দেখিরা বঙ্কিম^{নাবু} বিজ্ঞাসা করিলেন, 'কোথায় পড় ?'

উ:— Fourth year, Presidency College.
বিষয়বাবু—রাখালের দক্ষে আলাপ নেই ?
উ:—না।

विक्रमवाबु---(म कि ह्--- अक क्रार्थ थड़, जानाथ तिहे ?

সঞ্জীববাবু বলিলেন, 'তা জ্ঞান না বুঝি ? এখনকার ছেলেদের ভেতর নাম জিজ্ঞাসা বে একটা ঘোর বেয়াদবী। ওর একটা গল্প আছে। এক নব্য শিক্ষিতের সঙ্গে এক ফন সেকেলে লোকের এক কুষানে দেখা হয়। বৃদ্ধ ছেলেটিকে জিজ্ঞাসা করিয়া বলিলেন যে, তার নামটি কি? নব্যবাবু কটে নাম বলিলেন। বুদ্ধের কুবুদ্ধি, আবার প্রশ্ন, 'মহাশল্লের পিতার নাম?' বাবুটি চটে লাল, বুড়োকে মারেন আর কি। ব্যাপার গুরুতর দাভায় দেখিয়া বাড়ির অধিকারিণী ভাড়াভাড়ি আসিয়া নব্যবাবুটিতে ক্থাইল, 'বাবু, বাপের নাম জিজ্ঞাসা করিলে আমাদের ছেলেরাই চটিবে, আপনাদের রাগ কেন?' ভারি হাসি পভিয়া গেল।

একদিন সন্ধারে পর গিয়া দেখি, অনেকগুলি সাহিত্যসেবীর সমাগম হইরাছে। বাবুরাজক্ষ ম্থোপাধ্যায়, চন্দ্রনাথ বহু, নবীনবাবু প্রভৃতি। নবীনবাবুকথায় কথায় "আনন্দমঠে"র স্থারিচিত "বন্দে মাতম্" সন্ধীতটির একাংশ
আবৃত্তি করিয়া বঙ্কিমবাবৃকে বলিলেন, এমন ভাল জিনিসটিকে আধ সংস্কৃত
আধ বান্ধালায় লিখিয়া মাটি করা হইয়াছে, এ খেন গোবিন্দ অধিকারীর গানের
মতো। লোকের ভাল লাগে না। বক্তিমবাবু ইবং কুপিতৃষ্বরে বলিলেন,
'আছা ভাই, ভাল না লাগে, পড়ো না। আমার ভাল লেগেছে ভাই ওই রক্ম
লিখেছি। লোকের ভাল লাগবে কিনা ভেবে আমি লিখব।'

কিছুদিন আমি রীতিমতো ভায়েরি রাধিতাম। ১৮৮২ খৃষ্টাকের জ্লাই
মাস হইতে প্রায় ছই বৎসর সে ব্রত পালন করিয়াছিলাম। এই কালের
মধ্যে ধক্ষিমবাব্র সঙ্গে অনেকবার আমার দেখান্তনা হইয়াছিল। ইহার ফলে
তাহার সহিত আমার ঘনিষ্ঠ যোগ সঞ্চার হয়। বদ্ধুছ বলিতে পারি না।
এক শিশ্রের ষে সম্বন্ধ, একদিকে গাঢ় স্নেহ এবং প্রীতি। অন্তর্ত্ত গভীর ভক্তি
ভাজা—প্রেমের সেই সম্বন্ধকেই আমি যোগ বলিয়া অভিহিত করিয়াছি।
মতএব বিন্তর কথা আমি শ্বতির উপর নির্ভর না করিয়া বলিতে পারিব।

রাজসাহী কলেজের শিক্ষক বাবু লোকনাথ চক্রবর্তী "আর্যদর্শন" পত্তে "শৈবলিনী" চরিত্তের সমালোচনা করেন। সে সহজে বন্ধিমবাবুর সঙ্গে তাহার চিঠিপত্ত চলিয়াছিল। লোকনাথবাবু জানিতে চাহিয়াছিলেন বে "ফুর্নেশনন্দিনী"র অভিনব সংস্করণে দিগ্গজকে নৃতন রূপ দেওরা হইল কেন ? বিষ্ণামনাবু উত্তর দেন যে, একশ্রেণীর অফুকরণ প্রিয় লেথক বিভাদিগ্গজ চরিত্রের নামে বঙ্গদাহিত্যে অঙ্গীলতা আনিতেছে। তাহাদের মৃথ বন্ধ করিজ্ঞ তাঁহাকে সে চরিত্রের কোনো কোনো স্থল নৃতন করিতে হইয়াছে। প্রতাপ যেথানে বলিতেছেন যে, 'ভোমার বিষের ভয়ে আমি বেদগ্রাম ত্যাগ করিয়াছিলাম? সেই স্থল উল্লেখ করিয়া লোকনাথবাবু বলিয়াছিলেন যে, প্রতাপের অসাধারণ বলবান চরিত্রে সেরপ ভাব কেন? বিষ্ণামনাই রাভিলেন যে প্রতাপের অত্যাপ বস্তুতঃ অসাধারণ হইলেও নিজের প্রতি তাঁহার বিশ্বাস তেমন দৃঢ় ছিল না। সেই তাঁহার মহন্তঃ এবং তাহাই প্রকৃতি-সঙ্গত।

সঞ্জীববাব্র সঙ্গে একদিন আমার গ্রীক্ লাওকোয়েনের কথা হইভেছিল। তিনি বৃঝাইতেছিলেন, গ্রীকশিল্পী সেই প্রস্তর মৃতিতে কি স্থন্দর কাব্য ফুটাইয়া তুলিয়াছেন। বলদৃপ্ত লাওকোয়েন সর্পবিষ্টিত এবং আসলমৃত্যু হইয়াও বামে প্রাণাপেক্ষা প্রিয়তম পুত্র ছটিকে যত্নে রক্ষা করিতেছেন, সেই অবস্থায় দৃঢ় ওঠে অধর চাপিয়া আকাশের দিকে চাহিয়া তিনি তাঁহার ছর্ভাগ্য বিধাতা দেবতাদের জানাইতেছেন, অদৃষ্টলিপি অথগুনীয় জানিয়াও তিনি দৃঢ় প্রতিজ্ঞ। সঞ্জীববাব্ বলিলেন, এইখানে শারীরিক বলে ধর্মবল মিশিয়াছে, এবং মাঝে একদিন "কুমারসম্ভব" হইতে হিমালয়-বর্ণনা পড়িতে পড়িতে প্রতিল্পোকে তাহাই দেখাইয়াছিলেন। তিনি 'দেখাইয়াছিলেন' কোনো কবিতাতেই কেবল প্রকৃতি বণিত হয় নাই—সর্বত্র অস্তঃ-সৌন্দর্য নিহিত আছে। শুনিলাম সেদিন প্রায় রাত্রি বারোটা পর্যস্ত বন্ধুদের সঙ্গে কাব্যালোচনা করিয়াছিলেন। আমার সমক্ষে সেই রাত্রের কথা তুলিয়া বিজমবাবুর একজন বন্ধু বলিলেন, 'তোমার সেদিনকার কথামতো বোধহয়—কিছু লিখিবে, কিন্তু তাহার ভাষা তত্ত ভাল নহে।' আমি বঙ্কিমবাবুকে বলিলাম, 'আপনিই কেন লিখুন না ?' বঙ্কিমবাবু উত্তর দিলেন, 'আমি বুড়া হলাম, আর পারিনে; এখন তোমরা লেখ।'

১৮৮৩-৮৪ খৃন্টান্দের বসস্তকালে কিছু বিপদগ্রস্ত হইয়া আমি কলি-কাতায় আসি। আমার গৃহিণী এক অভুত রকমের হিন্টিরিয়া রোগে ভূগিতেছিলেন, অগীয় রাজেলে দত্ত মহাশয় খির করিয়াছিলেন, উহা Clairvoyance। এই রোগ ভাকার সরকার অতি আক্র্যন্তপে আরোগ্য করেন। আমার ভারেরিগুলি যদি কথমো ছাপা হয়, তাহার বিশেষ বিবরণ প্রকাশ হইবে। এখানে উল্লেখ করার তাৎপর্ব এই বে, বল্লিমবারু এতত্বপ্লক্ষে

২১শে ফাস্কন বক্কিমবাবুর সক্ষে প্রথম দেখা হয়। আমার সহধর্মিণীর অস্থবের কথা এবং তাঁহাতে কতকগুলি শক্তি বিকশিত হইয়াছে শুনিয়া তিনি আশ্চর্য হইলেন। বলিলেন, 'রোগ মারাত্মক নয়। একটা কথা যেন মনে রাথা হয়, রোগিণীকে বেশ পুষ্টিকর খাত দিবে, হিন্টিরিয়া দৌর্বল্যেই হয়।' কথায়, কথায় আমি তাঁহার ন,ভল সমূহে সন্মাসী চরিত্রগুলির কথা তুলিলাম। হাদিয়া বলিলেন, 'সব নভেলেই আছে বটে, কিছু কেন থাকে জানি না।' আমি বলিলাম, 'আপনার পিতার সম্বন্ধীয় সন্ন্যাসীর সঞ্চীববাবুর কাছে শুনিয়াছি। হইতে পারে, শৈশবাবধি তার দক্ষণ মনে একটা Impression আছে।' বঙ্কিমবাবু— 'সে গল্প শুনিয়াছি বটে, কিছ সেজন্ত কিছু হইয়াছে, আমার বোধ হয় না। তবে অনেক স্থানে অনেক সন্ন্যাসী দেখেছি।' আমি বলিলাম, 'বই-এর অফুরূপ কোনো সন্মাসীর আশ্চর্য কীতিকলাপ ক্থনে। দেখেছেন কি না ?' একটু ভাবিয়া উত্তর করিলেন, 'না।' তারপর সিনেট সাহেবের পুস্তকের কথা উঠিল। বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'সিনেট দেখাইয়াছেন বটে বে, মাহুষের শক্তি কত বিকশিত হইতে পারে। Theosophy এ দেশে আদিবার পূর্বে আমি তা निर्थि ।' পৌষ मःथा। "दक्षमर्नन्न" "एमरी होधुर्दांनी" कांद्र लिथा जिल्लामा कतित्त्र विक्रमवावू विनातन, 'छिशत Mysterious author-ship।" आभि বলিলাম. 'তার লেখা বলিয়াই আমার বোধ হয়েছে।' উত্তর—'অনেকে তা বলেন না।'

একদিন বিক্ষমবাব্র বাড়ি গিয়া দেখি, তাঁহার নিকট হেমবাব্, চন্দ্রনাথবাব্ এবং সঞ্জীববাব্ বসিয়া আছেন। আমি আসিবার আগে ইহাদের ভারি
একটা তর্ক চলিতেছিল। তর্কের বিষয়—University-তে মেয়েদের বি.এ.
উপাধি লাভ উপলক্ষে হেমবাব্র অভিনন্দন কবিভাটি। হেমবাব্ ইংরেজিতে
বলিতেছিলেন, 'তোমাদের কোনো উৎসাহ নাই, জীবন সাই ' সঞ্জীববাব্
বলিলেন, 'ইহাতে ব্রা বাইতেছে, তুমি সকলের ছোট।' তথন হেমবাব্
সঞ্জীববাব্র বয়স জিজ্ঞাসা করিলেন, ত্রনে একটু রহস্ত চলিল। পরে
হেমবাব্ বিশ্বমবাব্র দিকে ফিরিয়া বলিলেন, 'Sentiment governs the
world, not logic,' বিশ্বমবাব্ বলিলেন, 'তা ভো বটেই।' পরে অক্স
কথা আসিয়া পড়িল।

২৬শে চৈত্র স্থ্যার পর সাক্ষাৎকালে বচ্চিমবাব বলিলেন. 'রবীন্দ্র কাল বিষয়—৮

এসেছিলেন, তাঁর কাছে ভোমার পরিবারের সংবাদ পাই। নৃতন বাসায় বাতালের স্থবিধা কেমন? আমি নিজে গিয়া দেখিয়া আসিব। ছাদে রোগিণীকে শয়ন করানোর ব্যবস্থা করা যায় কি না ? আমার মধ্যমা কন্তাটি সেবার হিশ্টিরিয়াতে তুই মাস কট পায়। যে ঘরে ভাহাকে রাখা হয়, দিনরাত্রি তা খোলা থাকত, এত বাতাস বে, সহজ লোকের সেখানে থাকা অমন্তব। মাঠের ভিতর বর। বা তা থাওয়াইতাম, তুমাদেই সারিয়া গেল। नश्चीवराय जिल्लामा कतिरानन, 'अनक्षे नारश्य जानिया कि कतिन ?' जामि তাঁহার ও মিদেদ গর্ডনের কার্য বর্ণনা করিলাম। বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'বাবু নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় mesmerize করিতে জানেন। সে দিন তিনি (বঙ্কিমবাবু) ডাক্তারি কোনো পুস্তকে পড়িতেছিলেন, ফোড়ার উপর mesmerize করার মতো অঙ্গুলিচালনা করিলে সোয়ান্তি বোধ হয়, তবে আঙ্গুলে कर्भुर याथांटेरा हम ।' मधीरतातू रिनालन, 'ठाँत निस्कृत कि हू কিছু mesmeric power আছে। তিনি উহার ছারা নিজের দ্বীর কোড়া আরোগ্য করিয়াছিলেন, কিন্তু ফোড়া স্পর্শ করিতে হয় নাই। বঙ্কিমবাবু विनातन, 'नीनवाद, नकनरे তো দেখিলে। আমার একটা কথা ওনে কাজ করে দেখ দেখি। কাল প্রাতে স্নান করে ফলমূল থাইও, আর কিছু থেও না। সমস্ত দিন একমনে চিন্তা করে।, কিসে তোমার পরিবারের পীড়া ভাল হবে। यन ও भरीत পरिव द्रारथी, यस शांश हिस्तामांव न्भर्म मा इस । मस्तात সময় একবার তাঁর শ্ব্যাপার্শ্বে বসে তাঁকে স্পর্শ করিও। ইহাতে বেশ বিশ্বাস করে, কান্ত করো, নহিলে করো না।' আমি সমত হইয়া আদিলাম।

হরা বৈশাধ সন্ধার প্রাক্কালে বিষ্ণমবাব্র কাছে গেলাম। তথন তিনি বৈঠকথানার বাহিরে অনাবৃত শরীরে লাতৃপ্র বিপিনবাব্ এবং একটি দৌহিত্তের সলে দাঁড়াইয়া ছিলেন। বিষ্ণমবাব্র রং বে কত করশা, মৃথ দেখিলে তাহা বৃঝা ধার না। আমার পরিবারের পীড়া উদ্ভোরত্তর বাড়িছে শুনিয়া বিষ্ণমবাব্ উবেগ প্রকাশ করিলেন। বলিলেন, 'নোমবারে মেন্দদানা (সলীববাব্) ফিরিলে একত্রে দেখিয়া আসিব।' সলীববাব্ মিসমারাইল করিতে জানেন। বিষ্ণমবাব্ নিজের ভূতীয়া কল্লার পীড়ার গল্প করিলেন। পনের দিন তার দাঁত খোলে নাই। ভালার কেলি নালিকা ঘারা আহার করাইভেন। তাহার শুনালয় কলিকাতা হইতে হাওড়ার বাদায় লইয়া যাওয়া ভারি রইকর হইয়াছিল। বিষ্ণমবাব্ ভৌতিক চিকিৎসা করাইয়াছিলেন, কিন্ত ভাহারো হিন্টিরিয়া বলিয়া-ছিল। বলিলেন, 'ভাহারের স্বাড়া-স্বোড়াও mesmerism, জ্লপ্যা

mesmerized water, এই সকল উপায়ে ভোমার স্ত্রীর চিকিৎসা করাও। আমার ক্যাকেও masmerize ক্রার উভোগ হইয়াছিল। ষদি কাহাকেও না বল, একটি পরামর্শ দিই। তারকেখরের মানত করিও, তাহাতেও উপকার হয়। আর কার কথা বলিব। জঙ্গু ব্রজেন্দ্রনাথ শীল ঐ রকমে সারিয়া গিয়াছেন। অনেকেই sceptic, তাই এসব কথা সকলকে বলি না। কিন্তু অনেক সভ্য এতে আছে। তোমার বিশ্বাদের জন্ম আরো ছ-একটা গল্প বলি। আমার জ্যেষ্ঠ ভাই শ্রামাচরণবাবুর ক্তাটির বয়স যথন ছয়-বৎসর তথন তার খাস-কাস ও জর হয়। কিছুতে ভাল হয় না দেখিয়া খ্যামাচরণবাবুর স্ত্রী মেয়েটিকে লইগ্নাঁ কলিকাতায় আদেন। আমি তথন এথানে সপরিবারে থাকি। মহেন্দ্রবাবু তথন এলোপেথি হোমিওপেথি তুই মতেই চিকিৎসা করেন। এত নাম হয় নাই। তিনি ও আর আর ডাক্তারেরা বিশেষ যত্নের সহিত চিকিৎসা করেন, ঘরে বাতাস মাত্র আসিতে দিতেন না। একটু সাগু মাত্র থাইতে দিতেন, তাও হন্ধম হইত না। প্রাতে আসিয়া মল পরীক্ষা করিয়া প্রভাহ মহেক্সবাবু দন্দেহ করিতেন যে সাগুর চেয়ে আরো কিছু বেশি থেতে দেওয়া হয়েছিল। কিছুতে কিছু হলো না—মেয়েটি বাঁচে না। নিজে গিয়া আমি তাকে বাডি রাথিয়া আদি—রেলের কট্ট তার সহে কি না মছেন্দ্র-বাবু সন্দেহ করিয়াছিলেন। তারপর বাড়ি গেলে এক মাগী কর্তাভজা আসিয়া মেয়েটিকে দেখে বলিয়াছিল যে, সেটি কেন তাকে দেওয়া হোক না। তাঁরা তো তার জীবনের আশা ছেড়ে দিয়েছেন। সে যদি কোনো উপায়ে মেয়ে-টিকে বাঁচাতে পারে, তবে মেয়ে তাহারই হবে। শেষে মেয়েটির চিকিৎসা করিতে সন্মত হয়ে বলে যে, সে যা বলিবে তাহাই করিতে হবে। প্রথমে মেয়েটির গলায় একটা কিলেব পুঁটুলি বাঁধিয়া দিয়া তাকে পুকুরে সান করাইতে বলে। তাতেও সম্ভুষ্ট নয়। বর্ষাকাল, বৃষ্টি পড়িতেছিল, আবার দেই জলে মেয়েটিকে ছাড়িয়া দিল। পরদিন থেকে উপকার বোধ হতে नांशन। त्यादार्वि व्याप्य दर्रेटि छेर्रन। अथन रम दर्रेटि चाहि। वश्रम विम বংসর।' আমি বলিলাম, 'এ সকল ব্যাপারে আমার বিশাস ছিল না, কিছ তার "রজনী"র সন্মাসী চরিত্র এক লর্ড লিটনের একখানি নভেল পড়িয়া বোধ হইয়াছে যে, ভাহা অসম্ভব নহে। বিশ্বমবাৰু হাসিলেন, বলিলেন, 'অনেক দেখিয়া তবে তিনি লিখিয়াছেন।' "বঙ্গদৰ্শনে"র কথা একটু হইল। "थानमञ्जूज" मद्दाद जाकात जतकादात ग्रह ও প্রশংসার কথা বলিলায়। উহার पिलनम् द्रियाक शिवाहित्वम कि ना विकामा क्रियत द्रियान, 'शिवाहिलाम,

কিছ অভিনয় ভাল হয়নি। তাই, ডাক্তার সরকারকে লইয়া যাইনি, নইলে সরকার যাইবেন বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন। বঙ্কিমবাবু' দেশীয় থিয়েটারের উপর বড় চটিয়াছিলেন, বলিলেন, 'এখন উহা ভদ্রলাকের যাইবার স্থান নহে। কতক-গুলো অসভ্য ছোঁডা আর বেখা হ্যা হ্যা করিয়া হাসে'—বড় ত্যক্ত হইয়া আসিয়াছেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'থিয়েটারের উন্নতির জন্ম তিনি ম্যানেজার-দিগকে উপদেশ পবামর্শ দেন কি না ?' বলিলেন, 'বেশি নহে, তা বুঝিবে কে ?'

এই সময়ে বাবু নিশিকান্ত চট্টোপাধ্যায় বঙ্কিমবাব্র সঙ্গে একদিন দেখা করিতে আসেন। তিনি উঠিয়া গেলে রাধালকে বলেন, 'ইনি নিশিকান্ত, বড় বিশ্বান।' একটু পবে হাসিয়া বলেন, 'আমি তো মন্দ বলতে পারবই না, তিনি যুবোপে বসিয়া আমার বই পডিয়াছেন।'

ম্যাঞ্জিক্টেটের সঙ্গে একটু অবনিবনাও হওয়ায় এই সময়ে বঞ্চিমবাবুকে হাওড়ায় পৃথক বাসা করিতে হইয়াছিল—মাঝে মাঝে কলিকাতায় আসিতেন। ই বৈশাথ সন্ধার একটু পূর্বে ফিরিয়া আসেন। আমি আসিয়া দেখি, ইজিচেয়ারে বসিয়া তিনি তন্ময়চিত্তে আলবোলায় তামাকু সেবন করিতেছেন। তাঁহার মত এই যে, মদ্ধিদের পোষণ জন্ম প্রচুর পুষ্টিকর আহারের প্রয়োজন। বলিলেন 'তাঁর শরীরে এমন বল নাই যে দশদের জিনিস তুলিতে পারেন।' অথচ অতিশয় অধিক আহাব করিয়া পাকেন। ছগলীতে অবস্থানকালে বাবু জগদীণ-নাথ রায়, অক্ষয়চন্দ্র সরকার প্রভৃতির সঙ্গে তৃইদিন কিরূপ ভয়ানক আহার করিয়াছিলেন, দে গল্প করিলেন। আপাতত তত বেশি খাইতে পারিতেছেন না বটে, কিন্তু যাজপুবে তিনি তুইবেলায় চারটে মুরগী, আটটা ডিম ও আর আর জ্বিনিস প্রত্যাহ খাইতেন। চারটে মুরগীর কথা গুনিয়া আমি একটু আশ্চর্য হুইলে বলিলেন, 'তাহা এখনো পারি।' বলিলেন, 'মানসিক শ্রমটা বড় করিতে হয়, এত না খেলে চলে না।' জিজ্ঞাসা করিলাম, 'যৌবনাবস্থায় কি এমন আহার করিতে পারিতেন ?' উ:—'না। এখনো পারি ?' কথায় কথায় আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, তাঁর কোন্ পুস্তক তাঁর মতে বেশি দিন টে কিবে ? উত্তর—'বলা শক্ত, বোধহন্ন "কৃষ্ণকাম্বের উইল"।' প্রশ্ন—'বিষবৃক্ষ কডদিনের লেখা ? উত্তর— '১৮৭২ লালের। হাজপুরে "দেবী চৌধুরানী" লিখেছি।' প্রশ্ন—'ভা কি শেব হয়েছে ?' উত্তর—'না এখনো হয় নাই।' প্রশ্ন—'আছ্যা আপনি ডো অনেক চরিত্র লিখেছেন, দীনবন্ধুবাবুর নিজের চিত্রিত চরিত্রগুলির অধিকাংশ জীবিত বা মৃত। — শাপনিই লিখেছিলেন, আপনার চরিত্রগুলি কি তেমন ?' উত্তর— 'সেই রক্ষ বটে, কিন্তু ভার উপর অবশ্র রং ফলান।'

আবাঢ় মাদের শেষাশেষি একদিনের কথা। শনিবার, প্রায় পাঁচটার সময় বঙ্কিমবাবুর কলুটোলার বাদায় গেলাম। রাথালের কাছে ভনিলাম, "মুণালিনী" সপ্তম সংস্করণে অনেকটা বদল হইয়াছে। ছইজনে পুরানো ও নৃতন পুস্তক লইয়া মিলাইতে লাগিলাম। দেখিলাম, পুরানো পুস্তকের তুই অধ্যায় একেবারে বাদ দেওয়া হইয়াছে। কয়টিমাত্র কথায় তুই অধ্যায়ের উদ্দেশ সফল হইয়াছে। সংস্কৃত শব্দমাত্র পরিহারের চেষ্টা করা হইয়াছে। আমি রাথালকে विननाम, 'वहेटि नाटिक ও ভাষাংশে আগেকার চেয়ে ভাল হইয়াছে বটে। কিন্তু একাংশে সাধারণের বোধহয় কিছু ক্ষতি ইইয়াছে। সেক্সপীয়র প্রভৃতির নাটক লেখার সাময়িক পর্যায় ঠিক করিয়া আধুনিক সমালোচকগণ তাঁহাদের মানসিক ক্রমোন্নতির পরিচয় দিতেছেন। বঙ্কিমবাবুর সম্বন্ধে পরবর্তী লেথকদের সে স্থবিধা ঘটিবে না। এতটু পরে বঙ্কিমবাবু আসিয়া পৌছিলেন। আমাদের इक्रन कि कामा कतिलान, 'कि शक्त ?' এवर आमात श्रामभरका विनालन, 'মূণালিনীর অনেক বদলাইয়া দিয়াছেন।' তথন আমরা উভয়ে "কেঁটসম্যান" হইতে বারাকপুরে স্থরেক্রবাবুর অভ্যর্থনা উপলক্ষে সাহেবদের কাপুরুষোচিত ব্যবহারের বৃত্তান্ত পড়িতেছিলাম। বিষ্কমবাবু হাদিয়া স্বধহিলেন, 'ব্যারাকপুরের লড়াই পড়ছে না কি ?'

আজ নিতান্তই সামান্ত কারণে তাঁহাকে রাগিতে দেখিলাম। শুনিলাম, আগে এমন ছিল না। মালদইে থাকিতে মাথার ব্যারাম হয়, সেই হইতে রাগ হইয়াছে, ইহা আর স্থধরাইল না। মালদহে মাথার পীড়ার ইতিহাস এইরপ:—বে বাড়িতে ছিলেন, সেখানে নাকি পূর্বে নরবলি হইত। পরিবার সঙ্গে ছিল না। একদিন এক কুঠরীতে বিসয়া আছেন, কে আসিয়া ভয়নক বেগে ছার ঠেলিতে লাগিল। 'কেরে? কেরে?' করিয়া বিষ্কমবারু চীৎকার করিলেন। উত্তর নাই। চাকরেরা আসিয়া খুঁজিয়া দেখিল, কেহ কোথাও নাই। সেই হইতে মন্তিক্রের পীড়ার স্ত্রে। পরদিন কাছারিতে লিখিতে লিখিতে মুর্ছিত হইয়া পড়েন।

"প্রতিনিধি" নামক সংবাদপত্তে আমি "কুন্দনন্দিনী" চরিত্তের সমালোচনা করিয়াছিলাম। বঙ্কিমবারু পড়িয়া বলিয়াছিলেন, সামাক্ত চরিত্ত, ভার অভ বিশ্লেষণের দরকার ছিল না। আমি বলিলাম, 'এক বিবয়ে চরিত্তিটি আমার কাছে অসামাক্ত বলিয়া বোধহয়। উহার নিশ্চেষ্ট সরলভা। কোথাও আর অমন চিত্ত দেখি নাই।' বঙ্কিমবারু বলিলাম, 'আমি ভিলোভ্রার চরিত্তেও একটু ভাহা দেখাইয়াছি।' আমি বলিলাম,

'কুন্দে তাহার বিকাশ অনেক বেশি।' আমি বলিলাম, 'আমার বোধহুর যেন আপনার নাট্যস্টের শক্তি এখন বাড়িতেছে।' বঙ্কিমবাবু— 'হাা, দেখিয়াছি, সে কথা সেদিন তুমি কুন্দ-চরিজের শেবে লিখিয়াছ। চক্রবাবৃও তাই বলেন, আমার নিজেরও তাই বোধহয়। মুণালিনীর নৃতন সংশ্বরণ আগাগোড়া প্রায় নাটক। থিয়েটারে আমার বইয়ের যে ছর্দশা করা হইয়াছে, তাহা দেখিয়া ওরূপ করিতে আমাব ইচ্ছা হয়েছিল।' আমি বলিলাম, 'এইবার কেন একবার নাটক লিখিতে চেষ্টা ককন না।' উত্তর—'লিখিব কার জন্ম ? তেমন শ্রোতা নাই, অভিনেতা নাই, তারপর নাটকের ভাষা এখনে। হয় নাই। —বলিলাম, 'আপনার কাজ আপনি করিয়া যান, পরে লোকে বুঝিবে।' সন্মত হইলেন, নাটক লিখিতে চেষ্টা করিবেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আপনার ইতিহাস লেখার কি হইল ?' উত্তর—'এখন ওসব হয় না, যদি কখনো চাকরি চাডিয়া কোনো লাইব্রেরিতে বসিয়া পড়িতে পাই, তবে লিখিব। এখন কিছু হয় না। তোমরা তো পাঠক বাড়াইতেছ, তথন একবার দেখা যাবে। কথা উঠিল, আদ্ধকাল লোকের হিন্দুধর্মের উপর আস্থা বাড়িতেছে, সে সম্বন্ধে একটা প্রতিক্রিয়া আরম্ভ হইয়াছে। আমি বলিলাম, 'দেবারে আপনি মিল, ভার্বিন ও হিন্দুধর্ম সম্বন্ধে যাহা লিখিয়াছিলেন; তাহাতে কিছু কাম্ব হইয়া থাকিবে।' বঙ্কিমবাবু উত্তর দিলেন, তাঁর আনন্দমঠ এবং হেস্টির সঙ্গে তর্ক-বিতর্কের পত্রগুলি কতক কাব্দ করিয়া থাকিবে। তার পর তাঁর ইংরেজি लिथां कथा हरेन। विनानन 'वर्तावर वाकाना खर्भका है रहि जिथा ७ वना তার পক্ষে অধিক সহজ্ঞসাধ্য।

আমার "বকদর্শন" গ্রহণ দ্বির হইয়া গেলে বিশ্ববাব একদিন বলিলেন, 'শ্রীশবাব, তোমার সলে একটি কথা আছে। তৃমি যে আমায় লেখার জন্ত ঘন ঘন পীড়াপীড়ি করিবে, তা হবে না।' আমি বলিলাম, 'বকদর্শন আপনার নামের সলে অভিন্ন, আপনি না লিখিলে কি বকদর্শন চলেঃ' নভেল বরাবর ভো চলিবেই, প্রবন্ধও মাঝে মাঝে দিতে হবে।' উত্তর—'নভেল লেখা থাকে, চলিবে। কিন্তু প্রবন্ধ দিব—ন-মাসে ছ-মাসে। ইদানিং প্রবন্ধ বড় একটা লিখি নাই, কেবল মাঝে মাঝে ভাঁড়ামি করেছি। তোমরা ঘ্বা পুরুষ, অনেক লিখিতে পারিবে, আর আমার কাছে "বকদর্শনে"র জন্তু মাঝে মাঝে গালি থাবে। মেক্ষদাদাও থান। - - সেবারে তুই মাস বক্দর্শনের টোন বড় নীচু করা হয়েছিল। বিরক্ত হয়ে ৩০ মাস লিখি নাই।—' আমি বলিলাম, 'আপনি কেন সন্পাদক হোন না ?' উত্তর—'আর সে, ইংসাহ নাই।—'

আর একদিন চক্রনাথবার্ "বলদশনে"র কথা তুলিলেন। বিষ্ণমবার্কে বলিলেন, 'শ্রীশের ইচ্ছা, আমারও ইচ্ছা, তুমি সম্পাদক হও' বিষ্ণমবার্ অস্বীকৃত হইয়া বলিলেন, 'তাহলে "বলদশন" ছাড়িব কেন ? তা হলে আর কাহারো সহায়তা লইতাম না। শ্রীশবার্কে সদ্ধার পর এসে গণেশ হইতে হইত।' একটু পরে থিদিরপুর হইতে বাবু যোগেক্রচক্র ঘোষ ও উকিল উমাকালীবার আসিলেন। থাজনার আইন বিলের আন্দোলনের জ্ঞালর্ড লিটনকে মুক্রবী থাড়া করা হইয়াছে বলিয়া বিষ্ণমবার্ যোগেক্রবার্কে ঠাট্টা করিতে লাগিলেন। চক্রবার্কে পান লইয়া থাইতে দেখিয়া বিষ্ণমবার্ জ্ববং হাসিয়া বলিলেন, 'এখন পানে দিলে মন!' খ্ব হাসি চলিতেছিল। রাজকৃষ্ণবার্ আমারই মতো শ্রোতা—বড় কিছু বলিতেছিলেন না।

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আপনি একস্থানে লিথিয়াছেন, 'স্ক্লর অর্থে ভাল নহে।' ইহা কি ঠিক ?' চন্দ্রবাব্ স্বীকার করেন না। উত্তর— 'কোথায় লিথিয়াছি।' আমি—'বৃত্তসংহারের সমালোচনায়।' উত্তর—'ভূল লিথিয়াছি।' আমি কাল'হিলের কথা বলিলাম। বঙ্কিমবাব্ বলিলেন, 'তারও সেই মত— 'Beautiful includes good.'

আমি বলিলাম, 'আমার ইচ্ছা, আপনার জীবনী সম্বন্ধে কডক নোট এখন হইতে সংগ্রহ করি। আপনি কিছু কিছু নোট দিতে পারেন কি ?' विक्रमतात् शांमित्नन, विनित्नन, 'आमात कीवन अमात, छ। निविश्वा कि शहेरत ? আমার জীবনের কথা মাঝে মাঝে গল্প বলিয়া তোমায় ভনাইব, সকল কথা वना रा महक नम्र। कीवरन व्यानक स्म श्रमान व्याह्न, जा बना वर्ष कठिन, काष्ट्रहे भीवनी इरेन ना। त्म भव विनिष्ठ भावितन व्यत्नक काम रहा। আমার জীবন অবিশ্রাস্ত সংগ্রামের জীবন। একজনের প্রভাব আমার জীবনে বড় বেশি রকমের—আসার পরিবারের। আমার জীবনী লিখিতে হইলে তাঁহারও লিখিতে হয়। তিনি না থাকিলে আমি কি হইতাম, বলিতে পারি না। আমার যত ভ্রম প্রমাদ তিনি জানেন, আর আমি জানি। আমার জীবনের কতক বড় শিক্ষাপ্রাদ, দকল বলিলে লোকে ভাবিবে কি বে. কি এক রক্ষের অন্তত লোক ছিল। আগে আমি নান্তিক ছিলাম। তাহা হইতে হিন্দুধর্মে আমার মডি-গতি অতি আন্তর্গ রকমের। কেমন করিয়া ভাহা হইল, জানিলে লোকে আশ্চর্য হইবে। আমি আপন চেষ্টায় বা-কিছু শিখেছি। ছেলেবেলা হতে ক্লোনো শিক্ষকের কাছে কিছু শিখিনি। হগলী কালেছে এক-আমটু শিংখছিলাম ইশানবারুর কাছে ই। কালে কখনো থাকিতাম মা।

ক্লাশের পড়াশুনা কখনো ভাল লাগিত না—বড় অনহ বোধ হইত। কু-সংসর্গটা ছেলেবেলায় বড় বেশি হয়েছিল। বাপ থাকতেন বিদেশে, মা সেকেলের উপর আর-একটু বেশি, কাজেই তাঁর কাছে শিকা কিছু হয়নি, নীতিশিক্ষা কথনো হয়নি। আমি বে লোকের ঘরে সিঁদ দিতে কেন শিথিনি, বলা যায় না।' বঙ্কিমবাবু হাসিলেন। আমি বলিলাম, 'শুনেছি, বিষবুকে আপনার নিজের জীবনেব একটা ছবি আছে, ইহা কি সত্য কথা ?' উত্তর— 'কভক সভা বই কি. তবে আসলের উপর অনেক রং ফলাতে হয়েছে।' একট পরে বলিলেন, 'চাকরি আমার জীবনের অভিশাপ, আর স্ত্রীই আমাব জীবনের কল্যাণ স্বরূপা। আমি তাঁহার উপন্তাসের চরিত্রগুলির কথা তুলিলাম। বলিলাম, 'স্ত্রী-চরিত্রগুলির উৎকর্ষ আপনার বেশি। পুরুষও কয়টি অতি ফুন্দর আছে।' অক্টান্ত নামের সঙ্গে বঙ্কিমবাবু অমরনাথের নামও করিলেন। আমি বলিলাম, 'অমরনাথ আর প্রতাপ একই চরিত্রের হুইরণ বিকাশ।' বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'প্রতাপ বরাবর ঐশ্বর্যশালী, তথাপি ইন্দ্রিয় জয়ী, **च्छिन्छ अ**यत्रनाथ अवस्थात পतिवर्जन मनः मः यस कति एक भातिशाहितन। বলিলেন, 'পূর্ণচন্দ্র বস্থ এইরূপ ব্ঝাইয়াছেন।' স্ত্রী-চরিত্রের মধ্যে বঙ্কিমবানুব নিজের মতে সর্বোৎকৃষ্ট ভ্রমর। "রুফকাল্ডের উইল" তাঁহার সর্বোৎকৃষ্ট পুস্তক। আমি বলিলাম, 'অনেকে "কপালকুগুলা"কে দর্বোৎকৃষ্ট বলে।' উত্তর—'হা। কাব্যাংশে খুব উচু বটে।' তারপর নিজেই বলিলেন, 'প্রথম তিনথানি বইএব জন্ম আমি ইংরেজি সাহিত্যের কাছে ঋণী, তবে "তুর্গেশনন্দিনী" লেখাব আগে "আইভ্যান হো" পড়ি নাই। "কপালকুগুলা" লেখার সময় সেক্সপীয়র বড বেশি পড়িতাম। "মৃণালিনী"র পর কেবল ইতিহাস, দর্শন ইত্যাদি পড়িয়াছি।' "চন্দ্রশেধরে"র কথা উঠিল। আমি বলিলাম, 'ভাষার লীলা, দৃশ্রের এমন উৎকর্ষ আপনার আর কোনো কাব্যে দেখা যায় না। সেই "অগাদজলে সাঁতারে"^ব মতে। স্থান অপূর্ব দুশ্র বড় ছল ভ।' আমার কথা স্বীকার করিয়া বিজ্ञ-বাবু বলিলেন, 'অগাধজলে সাঁতারের মতো দুশ্ত আমি আর কই লিখি নাই।' निस्कत जीवनी नवस्क विनित्नन, 'चलाञ्च कास्कृत मासा मह थाहे. किन्छ हेरा বলিতে পারি সেজ্জ কথনো কোনো তুর্নীতির কাজ করি নাই। ধাইতে विज्ञाल अकरे व्यवपादशांत मा इव अमन नरह।' अच---'मरह व्यावनांत मातीतिक कारना चन्न रहा ना।' উত্তর—'ना दहर यह धतिया महीत काल चारह। সে বেষনই হৌক, আমাদের মতোন লোকের নিকট হইতে এটা বড় কু-দৃষ্টাম্বের কাজ করে। সেবার ভাজার গুরুষাস বধন বছরমপুরে ছিলেন, ক্তকগুলি

কলেজের ছাত্রকে মদ খাগুয়ার জ্বন্থ তিরস্কার করিয়া উত্তর পাইয়াছিলেন, 'দোষ কি মহাশয় ? অক্যায় কাজ হলে বঙ্কিমবাবু করিবেন কেন ?' গুরুদাসবাবু আমার কাছে আসিয়া অন্থরোধ করিয়াছিলেন, 'আমি যেন ওটা ত্যাগ করি। তুথ-একবার ত্যাগও করিয়াছিলাম।'

রবীক্রবাবুর কথা উঠিল ৷ আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'তাঁর উপন্থাস কি আপনি পড়িয়াছেন ?' উত্তর—'পড়েছি। স্থানে স্থানে অতি ফুলর স্থলর উচ্চদরের লেখা আছে। কিন্তু উপন্থাসের হিসাবে সেটা নিছল হয়েছে। রবিকে দেকথা আমি বলেছি। উদীয়মান লেখকদের মধ্যে হরপ্রসাদ, তুমি ও রবির মধ্যে আমার বোধহয় রবি বেশি "গিফটেড"। কিন্তু "গ্রিকোসাস". এখনি তার বয়েস ২২।২৩, সেকথা সেদিন রবিকে বলেছি। রবি বলেন, আপনিও তো অল্ল বয়দে "হুর্গেশনন্দিনী" লেখেন। আমি যথন "হুর্গেশনন্দিনী" লিখি, তথন আমার বয়স ২৪ বৎসর।' - - - আমি বলিলাম, 'এই বয়সে গুইবার ইউরোপ-ভ্রমণে যাওয়াও আমার বোধহয় রবীক্রনাথের একটা বিশেষ স্থবিধা ' উত্তর—'তাতে উপকার হয়েছে কিনা, জানি না। আমার ইচ্ছা আছে. পেনসন লইয়া সব বন্দোবন্ত করিয়া একবার ইউরোপ যাব।'--- নিচ্ছের স্ষ্ট স্ত্রী-চরিত্র সম্বন্ধে আবার বলিলেন, 'এদেশে স্ত্রীরাই মাহুষ, সেকথা আমি একবার বুঝাইবার চেষ্টা পেয়েছি। ইউরোপের যত মনম্বিনী স্ত্রীর কথাই বল, ঝান্সীর রানীর চেয়ে কেহ উচ্চ নহে। রাজনীতিক্ষেত্রে অমন নায়িকা আর নাই। ইংরেজ দেনাপতি রানীকে যুদ্ধক্ষেত্রে দেখিয়া বলিয়াছিল, 'প্রাচ্যদিগের মধ্যে এই একমাত্র স্ত্রীলোক-পুরুষ।' আমার ইচ্ছা হয়, একবার সে চরিত্র চিত্র করি, কিন্তু এক "আনন্দমঠে"ই সাহেবেরা চটিয়াছে, তাহলে আর রক্ষা থাকবে না।' ইডেন সাহেবের কথা উঠিল। বলিলেন 'লোকটা ষেমনই हाक, थूर वृक्षिमान। आमाग्न এकिंगन रिनग्नाहिन, "आपनात वह धूर পপুলার, অনেক বোধহয় বিক্রয় হয়।" আমি উত্তর করি, 'আমাদের দেশ বড় গরিব, বেশি বিক্রি হয় না।' ইডেন সাহেব, '২।৩ টাকায় এক কপি বিক্রয় করিতে পারেন না।' তখন আমার কাছে শুনিলেন যে, একটাকা দামেও লোকে কিনিয়া উঠিতে পারে না। ইডেন সাহেব আর কিছুদিন এখানে থাকিলে আমার কাজকর্ম সহদ্ধে ভাল হত।' অক্তাক্ত সাহেবদের কথা হইল। অনেকে বিশ্বমবাবুকে বলে, এ দেশে এই লোকটাই অভুত শক্তিশালী। কথা-প্রদক্ষে ভনিলাম, রিয়াক দাহেব হোমিওপ্যাথ লোকনাথবাবুকে বিজ্ঞান। করিয়া-ছিলেন, সভাই कि হেন্টির বিরুদ্ধে পঞ্জলা বঙ্কিমবাবুর নিজের লেখা ?

জন স্টুয়ার্ট মিলের কথা উঠিল। বৃদ্ধিমবাবু বলিলেন, 'এক সময়ে মিলে আমার উপর বড় প্রভার ছিল, এখন সেমব গিয়াছে।' নিজের লিখিং প্রবন্ধের কথা উঠিলে বলিলেন, "সাম্য"টা সব ভূল, খুব বিক্রেয় হয় বটে, কিং আর ছাপাব না। প্রবন্ধ পুস্তকেও অনেক ভূল, সেটাও ছাপাব না। ভটে ভিন্ন পুস্তকাকারে উহার কয়টা প্রবন্ধ দিব।'

পূজার সময় নবমীর দিন কাঁটালপাড়ায় বিষমবাবুর বাড়িতে পূজা দেখিনে গিয়াছিলাম। পণ্ডিত তারাকুমার কবিরত্ব, চন্দ্রনাথবার প্রভৃতি দেখানে উপস্থিত ছিলেন। আমরা আহার করিতে বসলে বিষ্কমবাবু লেবু পরি বেশন করিলেন। নীচে কাঙ্গালীভোজন হইতেছিল, হাসিয়া বলিলেন 'দেখ চন্দ্র, নানারকম রূপ? দেখিলে আর খেতে পারবে না।' বিষ্কিম বাবুর প্রথম যৌবনকালের একথানি ছোটো ফোটোগ্রাফ তাঁহার ভ্রাতৃষ্পুত্ত ঘতীশচন্দ্র আমায় দেখাইলেন। বিষ্কমবাবু বলিলেন, 'এখানি "ছুর্গেশনন্দিনী' লিখিবার আগের ছবি।' বিষ্কিমবাবুদের বংশ বৈষ্কব, পূজায় আমিষের সন্ধ্বনাই। এক মেছুনী মাছ লইয়া দরওজায় তুকিল, বিষ্কিমবাবু সেদিবে আসিতেছিলেন, একটু বাস্ত হইয়া বলিলেন, 'মাছ নাবাসনে, আজ মাছ আনতে নেই।' ষতীশ বলিল, 'ধা কথনো হয়নি, তাই করলি?'

বাহিরের বৈঠকথানার টেবিলের উপর বিজ্ञ মবাবুর আর-একথানি বড় ফোটো দেখিলাম। খুব অল্প বন্ধনের ছবি, রবিবাবুর প্রথম বন্ধনের দীর্ঘ কুঞ্চিত কেশের মতো চূল, মুথের চেহারাও অনেকটা সেইরপ, এখন কিছু মেলে না। চন্দ্রবাবু আমায় জিজ্ঞাসা করিলেন, 'এখনকার চেহারার লক্ষে কিছু কি মেলে! আছা বলতো, এখনকার চেহারা ভাল, কি তখনকার?' আমি তখনকারটাকেই পছন্দ করিলাম। চন্দ্রনাথবাবু হাসিয়া আমার মতে মত দিলেন। বিজ্ञমবাব্ও হাসিলেন, বলিলেন, 'ও কথা সেজবাবু খীকার করেন না, বলিলে মারিতে আসেন!'

State of the Contract

বঙ্কিমবারুর প্রসঙ্গ দ্বিতীয় প্রস্তাব শ্রীশচন্দ্র মজুমদার

প্রায় পাঁচ বংদর হইল, "দাধনা"য় "বঙ্কিমবাবুর প্রদক্ষ" লিখিয়াছিলাম। তথন ইচ্ছা ছিল, আরো কয়টি প্রবন্ধ লিথিয়া তাঁহার সম্বন্ধে যাহা-কিছু আমার সংগ্রহ এবং জানা আছে, সাধারণে প্রকাশ করিয়া তদীয় ভবিশ্বৎ জীবনী-লেখকের পথ কিঞ্চিৎ স্থাস করিয়া দিব। নানা কারণে এতদিন সে মহৎ সঙ্কল্পের অমুসরণ করিতে পারি নাই, আজও পারিলাম না। বর্তমান প্রসঙ্গে সংক্ষেপে কয়টি মাত্র কথা বলিবার অবসর পাইব। অব্দের পূজার পূর্বে "প্রচার" পত্তে "কৃষ্ণচরিত্তে"র যে অংশ প্রকাশিত হয়, তাহাতে বিশেষভাবে তাঁহার রণকুশলতার সমর্থন করা হইয়াছিল; পড়িয়া त्रविवात वामात्र विनेत्राहित्नन, विनि मञ्ज काण्डित हित्रमित्तत वामर्भ विनेत्रा বিষ্কিমবাবুর ব্যাখ্যায় প্রতিভাত, যুদ্ধে প্রবৃত্তি তাঁহার পক্ষে ভারি অসকত वनिया मत्न हम । ठिक त्महे कथा जामात्र भत्न हहेताहिन, এवः विक्रमवावृत्क আমি লিখিয়াছিলাম বে, হিংসাবৃত্তি যুদ্ধের উত্তেজক, অথচ হিংসার মতো তাহাতে প্রবৃত্ত ছিলেন ইহা তাহার মাহাত্মারঞ্জক নহে। সে সময়ে রবীক্রবাবু ও আমার সম্পাদিত "পদরত্বাবলী" মৃদ্রিত হইয়াছিল, এবং আমি উহার একখণ্ড বিশ্বমবাবুর কাছে পাঠাইয়া তাঁহার মতামত জিজ্ঞান্থ হইয়াছিলাম। কিছুদিন পরে নদীয়া জেলায় প্রথম রাজকার্ধে নিযুক্ত হইয়া যাই। পলাশীর অদূরে কালীগ্রামে অবস্থানকালে বঙ্কিবাবুর পত্তোত্তর আমার হস্তগত হইয়াছিল। সে আজ চতুদর্শ বংসরের কথা--কিন্ত যেন কাল বলিয়া মনে হইতেছে। পত্রখানি উদ্ধৃত করিতেছি—

প্রিয়তমেযু—

আমি হাঁপানির পীড়ায় অত্যস্ত অহম্ব থাকায় তোমার পত্তের উত্তর দিতে বিলম্ব হইয়াছে। গেনেটে ভোষার appointment দেখিয়া অভ্যস্ত আহ্লাদিত হইলাম। ভরদা করি, শীন্তই চাকরি চিরস্থায়ী হইবে।

"পদ্রমাবলী" পাইয়াছি। কিন্ত স্থ্যাতি কাহার করিব? ক্বিছিপের, न। मर्बर्कीविद्यात ? यपि कविनित्मत व्यमस्मा कतिएक यन, विकन्न व्यमस्मा করিতে পারি। আর যদি সংগ্রহকারদিগের প্রশংসা করিতে বল, তবে কি কি বলিব আমায় লিখিনে, আমি সেইরূপ লিখিব। তুমি এবং রবীক্রনাথ যখন সংগ্রহকার, তখন সংগ্রহ যে উৎকৃষ্ট হইয়াছে, তাহা কেহই সন্দেহ করিবে না, এবং আমার সার্টিদিকেট নিম্প্রয়োজন। তথাপি তোমরা যাহা লিখিতে বলিবে লিখিব।

কৃষ্ণ সম্বন্ধে যে প্রশ্ন করিয়াছ, পত্রে তাহার উত্তর সংক্ষেপে দিলেই চলিবে।
আমি যাহা লিথিয়াছি (নবজীবনে ও প্রচারে) ও যাহা লিথিব, তাহাতে
এই ছুই তত্ত্বটি প্রমাণিত হইবে।—

- ১. ত্রীকৃষ্ণ ইচ্ছাক্রমে কদাপি যুদ্ধে প্রবৃত্ত নহেন।
- ২. ধর্মযুদ্ধ আছে। ধর্মার্থেই মহুস্থাকে অনেক সময়ে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে হয়।
 (যথা— William the Silent.) ধর্মযুদ্ধে অপ্রবৃত্তি অধর্ম। সে সকল স্থানে
 ভিন্ন শ্রীকৃষ্ণ যুদ্ধে কখন প্রবৃত্ত নহেন।
- ৩. অন্তে যাহাতে ধর্মযুদ্ধ ভিন্ন কোনো যুদ্ধে কথন প্রায়স্ত না হ্য়, এ চেষ্টা তিনি সাধ্যাহসারে করিয়াছিলেন।

মন্থয়ে ইহার বেশি পারে না। কৃষ্ণচরিত্র মন্থ্যচরিত্র। ঈশার লোকহিতার্থে মন্থ্যচরিত্র গ্রহণ করিয়াছিলেন। কৃষ্ণ নগরে কবে যাইবে ? ইতি তাং ২৬শে আখিন।

(স্বাক্ষর) শ্রীবঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

এইখানে একটি কথা মনে পড়িতেছে "পদরত্বাবলী"র ভূমিকা লেখা শেষ হইলে একদিন প্রাতে বঙ্কিমবাবুকে পড়িয়া শুনাইতেছিলাম। তাহার শেষ দিকে একস্থানে আছে; 'বংশাদার সেই গোপালময় প্রাণ, সেই অতুল বাৎসল্য ভাব, ব্রজ রাখালের সেই চল-চল বালস্থলভ স্থ্য, যম্নার কুলে কুলে ব্রজের বনে বনে মধুর সে গোচারণ, সে মোহ, ষার বলে—

'ত্ম স্রবি পড়ে বাঁটে, প্রেমের তরক উঠে,

মেহে গাভী খাম অন্ব চাটে।'

সৌন্দর্যের এইসব উপকরণ, ভালবাসার পঞ্চম যে মধুর রস, তাহার নীচের এই সব পরদা তাঁহারা একেবারেই ছাড়িয়া গিয়াছেন। 'চল-চল বালস্থলভ সংখ্য'র স্থলে আমি লিখিয়াছিলাম 'চল-চল ছেলেমি সংখা।' শুনিয়া বৃদ্ধিবার বৃদ্ধিনেন, 'দেখতে পাই, রবীদ্রের ও তোমার লক্ষ্য বাদালায় সংখ্পুখাত্র বর্জন করে কেবল চল্ভি কথা চালানো।' ভাঁহার সন্দে কখনো তর্ক করিতে পারিতাম না, অপ্রতিভ হইয়া নতমুখে ব্লিলাম, 'কি করতে হবে?' বৃদ্ধিবারুল প্রস্থায় "বালস্থলভ" কর।' বৃদ্ধিবারুল স্ক্র্য

কতটা ঠিক, তাহা তথনকার "বালক" পত্তের প্রবন্ধগুলি পাঠ করিলেই বুঝা ঘাইবে। এই চৌদ্দ বৎসরে রবীক্রনাথ অসাধারণ প্রতিভাবলে নৃতন পথ খনন করিয়া পছা ও গছোর ভাষায় অভ্তপূর্ব বস্তার ও ওজ্বিতার সঞ্চার করিয়া দিয়াছেন। আমি কিন্তু আজিও সোজা সরল মোহ সম্পূর্ণ ভূলিতে পারি নাই। সরস্বতী পূজার দিন রুক্ষনগর হইতে আসিয়া সন্ধ্যার পর বিশ্বিমবাবুর সহিত দেখা করিতে গেলাম। তথন কলুটোলায় সেন মহাশয়দের বাজির কাছে তাঁহার বাসা। উপরের বৈঠকখানায় পীডিত শ্রামাচরণবাবু শ্ব্যাগত। নীচে রাখালের ঘরে একপার্থে সঞ্জীববাবু ও ক্লগ্ন শ্যার কাছে বিশ্বিমবাবু।

রাজকুমারবাব্ এবং ঔপত্যাসিক দামোদরবাব্ বসিয়াছিলেন। শেষোক্ত কিছুদিন পূর্বে শ্রামাচরণবাব্র বৈবাহিক হইয়াছিলেন; অতএব উভয় ল্রাডায় মিলিয়া ন্তন বৈবাহিকের সঙ্গে রহস্তে রহস্তে আমাদিগকেও আমোদিত করিতেছিলেন। সঞ্জীববাব্র তামাশার মাত্রা কিছু বেশি, বঙ্কিমবাব্র ততটা নহে, তিনি বরঞ্চ বার বার বলিতে লাগিলেন, 'ছেলেমান্থরের সঙ্গে ওসব কেন? রাখালের বয়সী বা কিছু বড় বই তো নয়।' কিছু সঞ্জীবচন্দ্র তব্ ছাড়েন না। বঙ্কিমবাব্ হাসিয়া বলিলেন, 'বিধাতা কেন যে আমায় তৃত্বনার ছোট করেছিলেন, জানিনে।'

দামোদরবাব্ উঠিয়া গেলে বিষ্কমবাব্ আমায় স্থধাইলেন, 'তুমি পলাশীতে কি কি পেয়েছিলে, আমায় লিখেছিলে?' আমি যুদ্ধক্ষেত্র ও তাহার পার্ঘবর্তী স্থান হইতে গোলা ও গুলি কিছু কিছু সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছিলাম—লাক্ষাবাগের অবশিষ্ট একমাত্র আমগাছের ছোট একথণ্ড কাষ্টও পাইয়াছিলাম। তাহার পরিচয় দিয়া বলিলাম, 'দেখবেন?' বিষ্কমবাব্—'দেখে আর করব কি ? কেবল কাঁদা বই তো নয়।' কথায় কথায় আমি বলিলাম, 'কীর্তন সম্বদ্ধে এবার কতক অম্পন্ধান করে এসেছি।' বিষ্কমবাব্—'ওসবে কিছু হবে না। এখন ভবিয়তের একটা ভিত্তি করতে হবে।' আমি—'সে আপনি ককন, আমাদের সাধ্য কি ?' বিষ্কমবাব্— 'সেই চেষ্টাই তো করছি। কেমন, শ্রীক্রক্ষের উপর ভক্তি কিছু হ'ল।' আমি স্থীকার করিলাম, এবং বৈষ্ণব কবিদের শ্রীক্রফ যে কাব্যের স্থাষ্ট বলিয়া আমার ধারণা হইতেছিল, তাহা বিলাম। তিনি এ কথার অম্বমোদন করিয়া বলিলেন, 'গীতার এক জায়গায় মাত্র দেখি রালাধ্যায়ে গোপীরমণ। রাসের অর্থ আমি এই রক্ষম বৃঝি, তথন স্বীজাভির বেলাহিতে অধিকার ছিল না। স্থাচ তাহাদের শিক্ষা চাই;

শ্রীকৃষ্ণ স্থির করিলেন, কলাবিছার দারা তাহাদিগকে শিক্ষা দিবেন। ইহার বেশি কিছু নয়।' ঠিক মনে পড়িতেছে না, কিন্ত বোধহয় কৃষ্ণ চরিত্রের পরবর্তী সংশ্বরণে এ সম্বন্ধে বঙ্কিমদাবুর মত অনেকটা বদলাইয়া গিয়াছিল

ইহার কিছুদিন পূর্বে স্বসম্পর্কীয় জগদীশনাথ রায় মহাশয়ের সহিত দেখা করিতে গিয়াছিলাম। কথা-প্রসঙ্গে তিনি বলিয়াছিলেন, বঙ্কিমচক্রের সঙ্গে তাঁর এরপ সৌহার্দ্য যে, বঙ্কিমের মাভ্বিয়োগের পর তিনিও তাঁহাদের বাডি গিয়া কাছা পরিয়াছিলেন।

বিষ্ণমবাবু আমায় একবার বলিয়াছিলেন, জগদীশবাবু [জগদীশনাথ রায়] তাঁর চেয়ে অন্ততঃ পনর বছরের বড়। অথচ সমবয়স্কের মতো তাঁহাদের বন্ধুতা ছিল। সাহিত্যাহ্বাগী পাঠককে বলিয়া দিতে হইবে না, বিষ্ণমবাবু ইহারই নামে "বিধ্বৃক্ষ" উৎসর্গ করিয়াছিলেন।

১৮৯১ অন্দের শরৎকালে দীতামাটি হইতে কাঁথি বদলি হইবার সময় বিষ্ণমবাবৃকে তাঁহার কলিকাতার বাড়িতে দেখিতে ঘাই। অল্পদিন মাত্র তথন ভিদি পেনদন লইয়াছিলেন, শরীর ভাল ছিল না। পূর্ণবাবৃ কাছে বিদ্যাছিলেন। আমি বলিলাম, 'আগে বলতেন পেনদন লইয়া খ্ব লিথিব—এখন?' মৃত্ হাদিয়া তিনি উত্তর করিলেন, 'এখন গলার চড়ায় হরিনাম লিথিতে পারিলেই আমার হয়। তোমরা লেখ।' বলিলেন, 'রমেশকে (শ্রীযুক্ত রমেশচক্র দত্ত, তখন মেদিনীপুরের ম্যাজিক্টেট) বলেছি, দিনকতক রঘুনাথ-পুরে বালালায় বাদ করব, সম্বের হাওয়ায় শরীর দারতে পারে। কিছ দেখানে থাবার জলের কষ্ট। বেশ হল. কাঁথি হতে তৃমি ভাল ভাল ভাব পাঠাতে পারবে।' কিছ দেখানে তাঁহার যাওয়া হয় নাই। স্থানটি আমার দেখা হয় নাই, কিছ শুনিয়াছি ইহার প্রাকৃতিক দৌন্দর্য অতি চমৎকার। দম্বের জলোচ্ছাুাদের সময় বালালার চারিধার জলে পূর্ণ হইয়া যায়—অদ্রে জমিদার ভূঁইয়া মহাশয়ের বাসভবনের চারিদিকে দ্র বিস্তৃত ঘন বাঁশ বনেব প্রাচীর, তাহাতে নির্ভয়ে হরিণযুথ ও ময়র ময়ুরীগণ বিচরণ করিতেছে।

বিশ্বস্ত প্রজে শুনিয়াছি, অপরায়ে এই জীবগুলিকে শ্বহন্তে আহার দান করা ভূঁইয়া মহাশয়ের দৈনিক কার্য, এবং সেই সম্প্র-বেলাজ্যে তাহাদের মথেচ্ছ বিচরণের বিশ্ব না হইতে পারে, এই উক্তেশে তিনি সে অঞ্চলে শিকার ব্যবহারিয়া দিয়াছেন।

কাঁথি সহকুমার সব্দে বৃদ্ধিমচক্রের একটা ঘনিষ্ঠ যোগ্ন ছিল। তাঁছার খর্গীয় পিছুদেব যাদবচক্র চট্টোপাধ্যার মহাশয় ও তদীয় পুত্রগণের নাম এখনো লোকের কঠে কঠে; কেন না, চট্টোপাধ্যার মহাশর মাজনামুঠা প্রগ্ণার বন্দোবত্তের শ্বসরে সাধারণ লোকের বিস্তর হিত করিয়াছিলেন; তাঁহার মেদিনীপুরে অবন্থিতি সময়ে বিষ্ণমচন্দ্র সেথানকার জেলাস্কুলে পড়িতেন। তাঁহার হেড মূছরী সেদিনও বাঁচিয়াছিলেন। বছর কতক হইল, প্রায় শত বর্ষ বয়সে দেহত্যাগ করিয়াছেন। ইনি বিষ্ণমচন্দ্রের বাল্যচপলতার অনেক গল্প করিতেন। ফলতঃ কপালকুওলার অনেক দৃশ্ভের জন্ম বে বিষ্ণমবারু কাঁথির স্থন্দর বাল্কাশৈল-শ্রেণী এবং সাগরোপকুলের কাছে ঋণী, তাহাতে সন্দেহ নাই।

কাঁথি হইতে ছয়মাস পরে বীরভূম বদলি হইবার সময় আবার কলিকাতায় তাহার সঙ্গে সাকাৎ হয়। পিতার হেড মৃহরীর ও তাঁহার সস্তান-সস্ততির কথা বারংবার জিজ্ঞাসা করিলেন। আমি বলিলাম, সাধারণতঃ মান্ধন-মৃঠার সকল লোকেই এখনো তাঁহাদের মঙ্গল কামনা করে। তাহাতে সলজ্জে ও শিতমুধে বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'কর্তাদের দয়ার জন্ম লোকে ভালবাসিত। আমরা বিচার করিয়া কড়া শান্তি দিতাম, তাহাতে লোকে কর্তার সঙ্গে তুলনা করে আমাদের নিন্দা করিত।'

মনে পড়িতেছে, নবীনবাবু একবার পুরী অঞ্চল হইতে ফিরিয়া আসিয়া বিষ্ণমবাবুকে বলিতেছিলেন দে তিনি গোটাকতক উড়িয়া কবিতা লিথিয়াছেন, পড়িয়া ভনাইলে তিনি বুঝিতে পারিবেন কি না? বঙ্কিমবাবু উত্তর করিলেন, 'উড়েভাষা আমি বুঝিতে পারিব না? ছেলেবেলায় দশ-বার বছর পর্যন্ত উড়ের হাতে লালিত-পালিত, আমি আর উড়ে বুঝতে পারব না?' মেদিনীপুরের, বিশেষতঃ কাঁথির উপর বাস্তবিক বঙ্কিমচন্দ্রের আন্তরিক টান ছিল।

কিন্তু সাধারণ উড়িয়াবাসীদের প্রতি তাঁর তেমন আন্থা ছিল না। আমার কাঁথি যাওয়ার সময় যাহা বলিয়াছিলেন, তাহার মর্মার্থ এইরপ—'সাষ্টান্দ প্রণাম দেখিয়া ভূলিও না।'

আমার ক্ষনগর বাওয়ার কিছুদিন আগে রাথালের হঠাৎ কঠিন পীড়া হয়।
বিশ্বমবাব নিজে চিকিৎসাশাল্প অধ্যয়ন করিয়াছিলেন এবং এলোপ্যাথিক
ও হোমিওপ্যাথিক উভয় পন্ধতি মতেই চিকিৎসা করিতে পারিতেন। স্বয়ং
সচরাচর ব্যবস্থাপত্ত পাঠাইয়া ঔবধ আনাইয়া লইতেন। সে বাহা হউক,
অক্যাক্ত চিকিৎসায় কোনো ফল না হওয়ায় উৎকটিত হইয়া একদিন রাজে
আমায় চিঠি লিখিলেন, যেন প্রাতে আমার আজীয় স্বর্গীয় স্থবিধ্যাত
কবিরাক ব্রক্তের কুমার সেন খুড়া মহাশয়কে লইয়া ঘাই। তিনি হোমিওপ্যাথির মতো ছোট শিশিতে ঔবধ রাখিতেন। দেখিয়া বিশ্বমবাবু

শুংস্কারে সহিত বলিলেন, 'দেখি দেখি, এ যে ঠিক হোমিওপ্যাথির মতো।' আমি বলিলাম, 'উনি ছই-তিনটা ঔষধের গুঁড়া মিশাইয়া চিকিৎসা করেন—তাহাতে বেশ উপকার হয়। এটা বেশ উন্নত পদ্ধতি।' বলিকবাবু গাজীর হইয়া বলিলেন, 'হোমিওপ্যাথি মতে প্রত্যেক ঔষধ পৃথক ব্যবহার করা উচিত; তাহাতে উপকার হইতেছে। দে পরীক্ষার পর ইহাকে উন্নতি বলিতে পারি না।' যাহা হউক, প্রশংসিত কবিরাজ সহাশয়ের চিকিৎসার উপর তাঁর যথেষ্ট ভক্তি ছিল।

একবার স্থলেথিকা শ্রীমতী সরলা দেবীর সংস্কৃত নাটক সমালোচনার কথা তুলিয়া বিষ্ণমবাবু আমার অহজ শ্রীমান শৈলেশচন্দ্রের সমূথে আমায় বলিয়াছিলেন, 'লেথিকার বয়স বিবেচনা করিলে বলিতে হয় ও বয়সে আমাদেরও অমন লেখা সহজ হইত না, তাঁহার সমালোচনা পড়িয়া নাটক-গুলি আবার নৃতন করিয়া পড়িতেছি।' শৈলেশ বলিলেন, 'আপনি আর তো কিছু লিথিতেছেন না?' বিষ্ণমবাব্র বাটীর তথন সংস্কার হইতেছিল, হাসিয়া বাড়ি দেখাইয়া বলিলেন, 'এখন আমারো লেখা ঐ রকম, কেবল পুরাতনের মেরামত ও চুনকাম।'

১৮৯২-৯৩ অব্দে বিশ্ববিভালয়ে বক্ষভাষার বছল প্রচলন সম্বন্ধে রবিবাবুর ক্ষেকটি প্রবন্ধ সাধনায় প্রকাশিত হয়। আনন্দমোহনবাবু ও বঙ্কিমবাবু উহার অহ্মোদন করিয়া রবিবাবুকে চিঠি লিখিয়াছিলেন, চিঠি ছথানি পরে সাধনায় বাহির হইয়াছিল। বঙ্কিমবাবু দিণ্ডিকেটের উপর যথেষ্ট ভক্তিমান ছিলেন না এবং তিনিও একটিমাত্র বিশেষণে না রাখিয়া-ঢাকিয়া সে পরিচয় দিতে কুন্তিত হন নাই। রবিবাবু ক্থাটাকে তেমন উন্মৃক্তভাবে সাধারণের সমক্ষে বাহির করিতে সঙ্কোচ বোধ করিতেছিলেন। বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'ইচ্ছা করিলে ওটাও ছাপিতে পারেন, তাহাতে আমার কোনোআপত্তি নাই।' সে কঠে যে মহুয়ো-চিত দৃঢ়তা ধ্বনিত হইয়াছিল, আজো তাহা ভূলিতে পারি নাই। বলিলেন, 'আনন্দমোহনবাবু তাহাকে যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছিলেন। কিন্তু বালালা ভাষার বিপক্ষতা করেন মুসলমান সভ্যেরা আর মহামহোপাধ্যায়ের দল।' এইখানে বলা আশ্রক যে স্থপত্তিত ও স্থলেথক শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী ও নীলমণিবাবু তথনো মহামহোপাধ্যায় হন নাই।

তাঁহার স্বর্গারোহণের বৎসর সরস্বতী পূজার বিসর্জন দিনে বীরভূম হইতে তাঁহাকে দেখিতে আসিয়াছিলাম। শৈলেশচন্দ্র আমার সঙ্গে ছিলেন। তথন সাক্ষিনিতাম না বে, ইহলীবনে সেই শেব সাক্ষাৎ। রাজসিংহের নূতন সংস্করণের

র্কথা তুলিয়া বিষ্ণমণাবু বলিয়াছিলেন তাঁহার মতে তাহাই তাঁহার দর্বশ্রেষ্ঠ উপত্যাদ এবং চন্দ্রনাথবাবুও তাঁহাকে তাহাই বলিয়াছিলেন। কিন্তু দাধারণে বোধহর তাহা বুঝিতেছে না। স্নেহের শেষ চিহ্নমন্ত্রণ একথণ্ড পুস্তক উপহার দিয়া ইছা প্রকাশ করিলেন, যেন একটা দমালোচনা করি। আমারো দে বাদনা হইয়াছিল, কিন্তু আন্কেপের বিষয়, দময়াভাবে নিজে আমি তাহা পূর্ণ করিতে পারি নাই। তবে সান্ধনার কথা এই যে, সেই উপস্তত পুস্তকথানি পাঠ করিয়াই ঝোগাতর দমালোচক "দাধনা"য় তাহার যথাযোগ্য আলোচনা করিয়াই ঝোগাতর দমালোচক "দাধনা"য় তাহার যথাযোগ্য আলোচনা করিয়াছিলেন। বিষ্ণমণাবু তথন অন্তিম শযায়, সম্ভবতঃ পড়িতে পারেন নাই। এইখানে বলা ভাল যে মতবিরোধী দমালোচনা তাঁহার প্রীতিপ্রদ ছিল না, এ বিষয়ে তাঁহার কাছে অতি বড় পাণ্ডিত্য অথবা বন্ধবাৎসলাের কোনাে যুলাা ছিল না। তাঁহার বন্ধগণ সকলেই তাহা জানিতেন।

শামি বিদায় হইবার কিছু পূর্বে বিশ্বমবাবু বলিলেন, 'আবার কিছু লিখব লিখব ভাবচি—কি লিখি বলতো ?' আমি একটু হাসিয়া উপন্তাস লিখিছে বলিলাম। বঙ্কিমবাবু বুঝিলেন যে, তাঁর ধর্মালোচনায় চেয়ে কাব্যালোচনার, আমি তখনো পক্ষপাতী। হাসিয়া উত্তর দিলেন, 'আমিও তাই স্থির করেছি, এবার একটা বৈদিককালের স্ত্রী-চরিত্র আঁকিব ঐ দেখ থাতা বেঁধেছি।' জানি না সে পাতায় তাঁহার অমর লেখনী-ম্পর্শ হইয়াছিল কিনা।

বক্তিমচন্দ্র কালীনাথ দ্ব

এক

বঙ্কিমচক্র যথন বারুইপুর মহকুমার ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী ম্যাজিক্টেট, সেই সময় তাঁহার দক্ষে আমার আলাপ-পরিচয় হয়। তথন ইংরেজি ১৮৬৪ সাল। সে বংদর ৫ই অক্টোবরের দাইক্লোনে (Cyclone) ঝড়ে ও জলপ্লাবনে ভায়মণ্ড হারবার, কুলপী, মুড়াগাছা, টেব্রুরাবিচি, করঞ্জলী, গঙ্গাধরপুর, বাইশ-হাটা, মণিরটাট প্রভৃতি গ্রাম নষ্ট হইয়া যায়। প্রথমে ঝড়ে এ দেশের অধিকাংশ বাড়ি-ঘর ভূমিদাৎ হইয়া যায়। পরে, কয়েকটি দম্দ্র-তরঙ্গ বঙ্গোপদাগর হইতে বাত্যাতাড়িত হইয়া আসিয়া সাগ্র-কুলবর্তী দক্ষিণ প্রাস্ত ভাসাইয়া লইয়া যায়। এই দৈবত্র্ঘটনায় এ প্রদেশের বছ সহস্র লোক মৃত্যুমুখে পতিত হয়। এই ত্র:সংবাদে ব্যথিত-হৃদয় হইয়া কয়েকজন ধনশালী পারসী ও কতিপয় গবর্নমেন্টের ইংরেজ কর্মচারী ও এ প্রদেশের জমিদারবর্গের কেহ কেহ যথোচিত সাহায্যদান করিয়া সম্বরই একটি প্রচুর ধনভাণ্ডার স্থাপন করিয়া চব্বিশ পরগণার ম্যান্ধিস্টেট मार्ट्राद्र रुख गुरु करतन। विश्वभवाव ज्थन এই व्यर्थत किय्रमः महेया সাইক্লোন-পীড়িত লোকের ছঃখ-কষ্ট দূর করিবার জন্ম আমাদের বাসগ্রাম মজিলপুরে আসিয়া উপস্থিত হন। এই উপলক্ষে বঙ্কিমবাবুর সঙ্গে আমার পরিচয় হয়। তিনি কয়েক ডোঙ্গা চাউল, ডাইল, চিঁডা, লবণ, কয়েক পিপা সর্বণ তৈল ও কয়েক থান পরিধেয় বস্ত্র প্রভৃতি দ্রব্যজাত সঙ্গে আমাকে লোকের অন্নাভাব ও পরিধেয়-কষ্ট দূর করিবার জন্ম মন্ত্রেশ্বর নদের (হুগলী নদীর) পার্থ-বর্তী টেকরাবিচি গ্রামের সন্নিহিত গকাধরপুরে পাঠান। দ্রব্যজ্ঞাত রক্ষার জন্ম, আমার দলে একজন বন্দুকধারী পুলিদ কনস্টেবলও প্রেরিত হয়। গঙ্গাধরপুরে याहेवात ममग्न পথে দেখিলাম, বহু সংখ্যক শবদেহ পালে, বিলে, ধালকেতে ভাসিতেছে, এবং পথের পার্থবর্তী গ্রামের মধ্যে ও বনে-জন্সলে, বুক্ষোপরি ও ভূমিতলে ইতস্তত: পড়িয়া রহিয়াছে, এবং চতুর্দিকে নরকের ছুর্গন্ধ বিস্তার করিতেছে। আমি যৎপরোনাস্তি কটে সেই শবরাশি ও তৎতন্ধি: স্তত পুতি-গম্ব-দৃষিত বাহুরাশি ভেদ করিয়া সমস্ত দিবারাত্রির পর গস্তব্যস্থান গস্থাধরপুরে উপন্থিত হইলাম। তথন বেলা সাতটা-আটটা। আমি সেথানে উপন্থিত হইবামাত্র ছই-ডিনশত অন্নবস্ত্রক্লিষ্ট লোক আমার ত্রব্যঞ্জাত আক্রমণ ও দুর্গন

করিতে আদিল। এই সমস্ত দ্রবাদি আমি তাহাদিগকে বন্টন করিয়া দিবার জন্ত আদিয়াছি। বন্টনাস্তেই চলিয়া যাইব, এই কথায় তাহারা প্রবাধিত ও দ্বির হইতে পারিল না, আমি তথন পুলিদের বন্দুকটি লইয়া একটি ডোক্সার উপর উঠিয়া দাঁড়াইলাম। এবং বলিলাম, 'যে-কেহ আমার ডোক্সা স্পর্শ করিতে সাহস করিবে, আমি তৎক্ষণাৎ তাহার প্রাণ লইব।' ইহাতে তাহারা কিছু ভীত হইয়া অগতা। আমার বন্টন-প্রস্তাবে সম্মত হইল। আমি তিন-চারি দিন সেগানে থাকিয়া থাতা দ্রবাদি সপ্তাহের ব্যয়ের মতো প্রত্যেক পরিবারকে বন্টন করিয়া দিয়া মজিলপুরে ফিরিয়া আসিলাম। বঙ্কিমবাবুকে সমস্ত বিবরণ বলিলাম, এবং তাঁহাকে দ্রব্যাদির হিসাব দিলাম। আমার কার্যে সম্ভোয প্রকাশ করিলেন। ইহার অল্পদিন পরেই বঙ্কিমবাবু তুর্ভিক্ষ-কার্যের আধিকা-প্রযুক্ত অল্পদিনের জন্ত ডায়মণ্ড হারবার মহকুমার ভার গ্রহণ করিলেন। ডায়মণ্ড হারবার হইতে আসিয়া বাবু হেমচন্দ্র কর বারুইপুরের ভার লইলেন, এবং ত্র্ভিক্ষ-কার্যের জন্ত মজিলপুরে আসিয়া অবন্থিতি করিতে লাগিলেন। আমি ত্র্ভিক্ষ কার্যে বঙ্কিমবাবুকে যেরপ সাহায্য করিতে লাগিলেন। আমি ত্র্ভিক্ষ কার্যে বঙ্কিমবাবুকে যেরপ সাহায্য করিতে লাগিলাম। সাইক্লোনের ফলে কেবল তুই মহকুমাই ত্র্ণশাগ্রস্ত হইয়াছিল।

এ সময় ১৮৬৪ খৃটাব্দের ন্তন রেজিস্টারি আইন অনুসারে মংকুমায় মহকুমায় ন্তন রেজিস্টারি আফিস থোলা হইল। হেমবাবু আমাকে তাঁহার ন্তন রেজিস্ট্রেশন আফিসের হেড-ক্লার্কের পদে নিযুক্ত করলেন। ইহার কিছু-দিন পরে বিজিমবাবু বাক্রইপুরে ফিরিয়া আসিলেন, এবং আমাকে কর্মে নিযুক্ত দেখিয়া আহলাদ প্রকাশ করিলেন। এই সময় হইতে আমি বিজিমবাবুকে ভাল করিয়া চিনিবার অ্যোগ ও অবসর পাইলাম। তিনি যে সকল ফৌজদারী মকদ্দমা করিতেন, তাহাতে তাঁহার স্ক্র বিচারশক্তি, আয়পরতা ও স্বাভাবিক দয়ার্জ-চিক্ততা প্রকাশ পাইত। এই সমস্ত মকদ্দমার রায় তিনি অতি স্ক্রন্দর ইংরেজি ভাষায় প্রকাশ করিতেন। আমি তাঁহার লিখিত রায়গুলি পড়িতে বড়ই ভালবাসিতাম, এবং সমস্তগুলিই পড়িতাম।

এই সময়ের পূর্ব হইতে তিনি "ত্র্গেশনন্দিনী" লিখিতেছিলেন। এই সময় তাঁহাকে সর্বদা অন্যমনস্ক দেখা যাইত। এমন কি, সাক্ষীর এক্ষেহার লিখিতে লিখিতে তিনি কলম বন্ধ করিয়া ভাবিতে ভাবিতে অন্যমনা হইয়া পড়িতেন, এবং হঠাৎ এজলাস পরিত্যাগ করিয়া গৃহাভাস্করে তাঁহার Study ro m-এ প্রস্থান করিতেন। চিস্কিত বিষয়টি লিপিবদ্ধ না করিয়া এজলাসে ক্ষিরিতেন না। "ত্র্গেশনন্দিনী"র লেখা সমাগুপ্রায় হইলে, কিংবা মৃক্তিত হইবার প্রাক্তালে,

আমি তাঁহার পাঠকক্ষের টেবিলে কয়েক ভলুম স্বটের ওয়েবর্লি উপস্থাস সঞ্জিত দেখি। তিনি হয় তো কোনো বন্ধকে তাঁহার "হুর্গেশনন্দিনী"র পাণ্ডুলিপি পাঠ ক্রিতে দেন, বন্ধ তাঁহাকে "Ivanhoe" উপাখ্যান-ভাগের সঙ্গে তাঁহার পুস্তকের উপাধ্যান-ভাগের অনেক বিষয়ে সৌসাদৃশ্য আছে, বলিয়া থাকিবেন। তাহাতে তিনি কৌতুহলাক্রাস্ত হইয়া সম্ভবতঃ নৃতন ওয়েবর্লি উপক্রাসাবলী বাজার হইতে ক্রয় করিয়া আনিয়াছিলেন। হুর্গেশনন্দিনী রচিত হইবার পূর্বে তিনি "Ivanhoe" পভিয়াছিলেন কি না, তাহা আমি ঠিক বলিবার অধিকারী নই। আমি যাহা দেখিয়াছি, তাহা সত্যের অমুরোধে অবিকল প্রকাশ করিলাম। আমি অত্যে "তুর্গেশনন্দিনী" পাঠ করি; তাহার অনেকদিন পরে "Ivanhoe" অধ্য-ম্বন করি। বলিতে কি. আমি উভয়ের সৌসাদৃশ্য দেখিয়া অবাক হইয়াছিলাম। আমি ইছদী রমণীর (Rebeca) চিত্র পাঠ করিবার সময় আয়েসাকে একটি মুহূর্তও ভূলিতে পারি নাই। অক্টান্ত পাঠকেরা হর্গেশনন্দিনীর চিত্রাবলীকে "Ivanhoe" -র ছায়া বলিয়া গ্রহণ করিয়া থাকেন। Ivanhoe' -র ছায়া লইয়া "দুর্গেশনন্দিনী" রচিত হয় নাই, ইহা বৃদ্ধিমবাবু নিজ মুখে শতবার ব্যক্ত করিয়াছেন। আমার নিজের ঘাহাই ধারণা হউক না, আমি বঙ্কিমবাবুর কথায় বিশ্বাস করিয়া সে ধারণাকে অপস্থত করিয়াছি। কেন না, আমি তাঁহার Honesty unimpeach ble বলিয়া বিশাস করি। বস্তুতঃ এ বিষয়ে তাঁহার কথায় বিশ্বাস ভিন্ন উপায়ান্তর নাই। যাহা হউক, তুর্গেশনন্দিনীর বিমলা বে সম্পূর্ণ একটি অভিনব সৃষ্টি, ইহা কেহই অম্বীকার করিতে পারিবেন না।

বিষ্ণমবাব্র "তুর্গেশনন্দিনী" মৃদ্রিত হইয়া আসিলে তিনি আমাকে একখণ্ড পড়িতে দিলেন। পাঠান্তে পৃস্তক সম্বন্ধে আমার মত জিজ্ঞাসা করিলেন। আমি তাঁহার পৃস্তকের উপাধ্যানভাগের খ্ব প্রশংসা করিলাম এবং লেখার সম্বন্ধে বলিলাম, পৃস্তকের বাঙ্গালা ইংরেজির অন্থবাদের ভায় বলিয়া আমার বোধ হইয়াছে। বিষ্ণমবাবু তথন আমার মস্তব্যে তাদৃশ ভৃগুলাভ করেন নাই। কিন্ধ তাঁহার জীবনের শেষ দশায় তিনি একদিন আমাকে বলিয়াছিলেন বে, 'আমার লেখা আজও রীতিমতো বাঙ্গালা হয় নাই। আজও দেখিতে পাই, স্থানে স্থানে বেন ইংরেজির অন্থবাদ করিয়াছি।' তিনি আরও বলিলেন বে, 'এখনকার প্রায় সমস্ত ইংরেজি-শিক্ষিত লোকের বাঙ্গালার এই দোষ।'

তিনি এই দোব কেবল প্রকাশ্সদ নগেজনাথ চট্টোপাধ্যায়ের লেখায় থ্ব কম দেখিতে পান। নগেজবাবু কথনও কখনও "বলদর্শনে" নিধিতেন। ইহাতে তাঁহার লেখার সংক্ষ বিষ্ণমবাব্র পরিচয় হয়। বিষ্ণমবাব্ নগেক্সবাব্র কোনো প্রস্থ কখনো পাঠ করেন নাই। আমাদের বাক্সইপুরে অবস্থিতিকালে যখনই শারীরিক অস্বাস্থ্য নিবন্ধন বিষ্ণমবাব্ মধ্যে মধ্যে অধ্যয়নে অসমর্থ হইতেন, তখন আমাকে রাত্রিকালে ডাকিয়া পাঠাইতেন, কিংবা কোনো নির্দিষ্ট সময়ে আমাকে আসিতে বলিয়াদিতেন। আমি উপস্থিত হইলে তিনি তৎক্ষণাৎ আমাকে কোনো পৃস্তক বিশেষ পড়িতে বলিতেন। আমি পড়িতাম. তিনি শ্রবণ করিতেন,এবং স্থল বিশেষে আমাকে ব্র্ঝাইয়া দিতেন। সন্ধ্যার পর ৭ এটা হইতে ১ এটা পর্যন্ত তাঁহার পাঠের নিয়ম ছিল। আমি যে সমস্ত পৃস্তক পাঠ করিয়া তাঁহাকে শুনাইতাম, তাহা কখনই Light Reading ছিল না। তৎসমন্তই গভীর চিস্তাপূর্ণ সারগর্ভ পৃস্তক। একথানি পৃস্তকের বিষয়ে আমার স্বরণ আছে, তাহাতে Pregressive Development of Species বিষয়ে লেখা ছিল। তিনি অধ্যয়নে অসমর্থ থাকিলে কদাপি আমার এরপ সাহাষ্য গ্রহণ করিতেন না।

এ সময়ে বারুইপুরের সমিহিত রামনগর-নিবাসি ডাক্তার মহেশচক্র ঘোষ দরকারী কর্ম পরিত্যাগ করিয়া নিজের ধাটীতে আদিয়া বাদ করিতে লাগিলেন, এবং সেথানে থাকিয়া অল্পস্তল চিকিৎসা ব্যবসায়ও চালাইতেন। মহেশবাব কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজের একজন স্থবিখ্যাত ছাত্র। তিনি ছাত্রাবস্থায় ষেরপ খ্যাতি লাভ করিতে পারিয়াছিলেন, পরীক্ষোতীর্ণ হইয়া তাদৃশ বিখ্যাত ভাক্তার হইতে পারেন নাই। তিনি কোনো একবৎসর কলেজের সাংবাৎসরিক পরীক্ষায় প্রশংসিতরূপে উত্তীর্ণ হইয়া একটি স্থন্দর অমুবীক্ষণ যন্ত্র পারিভোষিক-স্বরূপ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন *। বঙ্কিমবাবুর সহিত মহেশবাবুর আলাপ হইবার পর মহেশবাবু দেই অমুবীক্ষণটি দিনকতকের জন্ম বঙ্কিমবাবুর ব্যবহারার্থে প্রদান करतन। विक्रमवाव প্রতিদিন অপরায়ে সেই অণুবীক্ষণ সহযোগে কীটাণু, নানা পুষরিণীর দৃষিত জল, উদ্ভিদের স্ক্রভাগ, এবং জীবশোণিত প্রভৃতি স্ক্র পদার্থজাতীয় পরীক্ষা করিতেন। পরীক্ষার সময় আমিই তাঁহার একমাত্র নিত্যসঙ্গী থাকিতাম। পরীক্ষিত পদার্থনিচয়ের অপরূপশোভা-সৌন্দর্য সন্দর্শন করিয়া তিনি আশ্চার্যান্বিত হইয়া বলিতেন, 'ব্লগতের মধ্যে কেবল আমরাই কুং-শিৎ, আর আর সমস্তই স্থন্দর।' এই সমস্ত পরীকার সময় আমি কথনো তাঁহার गर्धा क्रेयतछक्तित चलात উচ্ছान मिथ नारे, कथरना क्रेयरतत नामख्य छनि नारे, * বক্কিমবাবুর মূথে শুনিয়াছি, এই বন্ধটির মূল্য ৪০০/৫০০ টাকার নৃক্তভম हिन ना।

বা ঈশ্বর বিশ্বাদের কোনো পরিচয় কথনো পাই নাই। কিন্তু আমার অহমান হয়, এই সকল অণুপ্রমাণ স্টের অপরূপ পোভা দৌন্দর্য প্রত্যক্ষগোচর করিবার সময় তাঁহার ভাবপ্রবণ অন্তরে বৈজ্ঞানিক-জাতীয় এক প্রকার ঈশ্বর-ভক্তির বীজ নিপতিত বা রোপিত হয়, যাহা তাঁহার প্রবীণ বয়সে অঙ্কুরিত ও বর্ধিত হইয়া কথঞিং স্কার বিকাশলাভ করিয়াছিল।

আমাদের বাক্রইপুরে অবস্থান সময়ে তাঁহার ভ্যেষ্ঠভ্রাতার সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠতার কতকটা পরিচয় পাই। তাঁহার জ্যেষ্ঠভ্রাতা খ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় সময়ে সময়ে বাক্রইপুরে আসিয়া কনিষ্ঠের অতিথি হইতেন। উভয়ে অত্যস্ত ঘনিষ্ঠভাবে মিশিতেন। খ্যামাচরণবাবুতে জ্যেষ্ঠজ্বের কোনো অভিমান দেখি নাই। বঙ্কিমবাবুতে কনিষ্ঠের কোনো সংস্কার অহুভব করি নাই। তাঁহারা ঠিক যেন পরস্পর পরস্পরের অস্তরঙ্গ বন্ধু। তাঁহাদের আলাপের মধ্যে কোনো লজ্জাসরম প্রকাশ পাইত না। সকল বিষয়ে পরস্পরে খোলাখুলি আলাপ ও আমোদ-আহলাদ করিতেন। কোনো বিষয়ে গোপনের প্রয়োজনীয়তা তাঁহারা উপলব্ধি করিতেন না।

ইহার অনেকদিন পূর্বে তাঁহার অপর জ্যেষ্ঠ (মধ্যম) ল্রাতা বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের নামে "Rent Law" সম্বন্ধে একটি পুন্তিকা প্রকাশিত হয়। লোকের মৃথে শুনিতাম, এথানি বঙ্কিমবাবুরই রচিত। বঙ্কিমবাবু এই পুন্তিকার প্রশংসা শুনিতে বড়ই ভালবাসিতেন। একবার হাইকোর্টের বিচারপতিদের "Rent Law" (১৮৫৯ খুস্টান্দের ১০ আইন) সম্বন্ধে প্রত্যেকের স্থবিস্তীর্ণ মন্তব্য প্রকাশিত হইয়া পুন্তিকাকারে বাহির হয়। সেই মন্তব্যের মধ্যে স্থানে স্থানে সঞ্জীববাবুর "Rent Law" সম্বন্ধীয় পুন্তিকা হইতে কোনো অংশ উদ্ধৃত হইয়াছিল। বঙ্কিমবাবু হাইকোর্টের বিচারপতিদের মন্তব্য-পুন্তিকা প্রাপ্ত হইবামাত্র, তম্ম্য হইতে সঞ্জীববাবুর পুন্তিকার উদ্ধৃত অংশগুলি খুঁজিয়া বাহির করিলেন, এবং আমাকে দেখাইলেন। এই ষত্র অর্কৃত্রিম ল্রাত্মেহ হইতেও বিকশিত হইতে পারে।

মধ্যে মধ্যে কবিবর বাবু দীনবদ্ধু মিত্র ও চিকিশ পরগণার Assistant District Superintendent বাবু জগদীশনাথ রায় বিজমবাবুর আভিথ্য গ্রহণ করিতেন, এবং সকলে কয়েকদিন অত্যন্ত আমোদ-আফ্লাদে থাকিতেন। ইংগরা উভয়েই গবর্নমেন্ট কর্মচারী, এবং ছুটির সময় ভিন্ন প্রায়ই অপর সময়ে আসিতেন না। দীনবদ্ধবাবু বিজমবাবু অপেক্ষা তুই-চারি বৎসরের প্রবীণ হইবেন, এবং জগদীশবাবু তাঁহা অপেক্ষা আরো বার-চৌদ্ধ বৎসর

বয়স্ক। একবার বঙ্কিমবাবুর মজিলপুরে অবস্থিতিকালে একদিন এই বাবুৎম রাত্রি আটটা সাড়ে-আটটার সময় গাড়ি করিয়া মজিলপুরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। বঙ্কিমবাবু পূর্বাক্তে তাঁহাদের আগমনের কোনো সংবাদ পাইয়াছিলেন কি না, জানি না। তিনি তথন তাঁহার প্রাত্যহিক নিয়মান্থসারে অধ্যয়নে নিরত ছিলেন। তাঁহারা বঙ্কিমবাবু বাহাতে তাঁহাদের গাড়ির শক্ষ শুনিতে না পান এমন স্থানে গাড়ি হইতে অবতীর্ণ হইয়া তাঁহার বাসাবাটার সক্ষ্থক্ষ হইয়াই গান ধরিলেন, 'আমরা বাগবাজারের (মেথরানী)।' বঙ্কিমবাবু তাঁহাদের ব্যক্ষর শুনিতে পাইয়া তৎক্ষণাৎ পাঠ ভ্যাগ করিয়া বারান্দায় আসিয়া চীৎকার করিয়া বলিলেন, 'কালুয়া! নিকাল দেও, কালুয়া নিকাল দেও!' এইরূপে সম্ভাষিত হইয়া তাঁহার বন্ধুবয় তাঁহার সঙ্গে আসিয়া মিলিত হইলেন।

বৃদ্ধিমবাবুর এতগুলি সদ্পুণ সত্ত্বেও তাঁহার জীবনে ঈশ্বর বিশ্বাদের অভাবে আমার বড় কট্ট হইত। আমি থিওডোর পার্কারের " Fen Sermons' নামক পুস্তকথানি তাঁহাকে পড়িতে দিলাম। তিনি তাহা গ্রহণ করিলেন, এবং সপ্তাহাস্তে তাহা আমাকে ফিরাইয়া দিয়া বলিলেন, 'Juch worst English I have never read.!' আমি পার্কারের লেখার ও ইংরেজির খুব ভক্ত ছিলাম। তাঁহাকে হেয়জ্ঞান-স্কচক-মস্তব্যে আমি অত্যস্ত ত্থিত হইয়াছিলাম।

এই সময়ে বিশ্বমবাবু কি অপর হাকিমের। যখন মজিলপুরে আসিতেন, তখন মজিলপুরস্থ বাবু হরমোহন দত্তের বৈঠকখানা বাটীতে অবস্থিতি করিতেন। সে সময়ে হরমোহন দত্তের এস্টেট কোর্ট অফ ওয়ার্ডসের তত্ত্বাবধানে ছিল, এবং তাঁহার উত্তরাধিকারী পুত্রময় ওয়ার্ডস্ ইনষ্টিটিশনে বাস করিতেছিলেন।

এই সময়ের কিছুদিন পরে আমি বাক্সইপুর পরিত্যাগ করিতে বাধ্য ২ই। বিষ্কিমবাবু চবিবশ পরগণার ম্যাজিষ্ট্রেট বেনব্রিজ লাহেবের নিকট আমার অনেক প্রশংসা করেন, তাহাতে বেনব্রিজ লাহেব আমাকে বারাসতের সব ডিভিনন্তাল হেডক্লার্কের পদে মনোনীত করিয়া পাঠান। ইহার পর বিষ্কিমববুর সঙ্গে আমার অক্সই দেখা-সাক্ষাং হইত।

হুই

বিষ্কিমবাবুর বাক্সইপুরে অবস্থানকালে একটি ছর্ঘটনা হয়। ভাহা অগ্রে লিপিবন্ধ করিয়া অন্য বিষয়ের বর্ণনে প্রাবৃত্ত হইব। ইহাতে বিষ্কিমবাবুর কার্যতংশরতা ও প্রতিহৈত্যণার কিকিং পরিচয় পাওয়া বাইবে।

একদিন মধ্যাহ্নকালে হঠাৎ বৃষ্টি আসিল। বৃষ্টি অল্লকণের মধ্যেই থামিয়া গেল। কিছু থামিতে-না-থামিতে ভয়ত্কর শব্দে একটি বন্ত্রপাত হইল। তাহার চারি-গাঁচ মিনিট পরে একটি লোক দৌডিয়া মাসিয়া কাছারিতে সংবাদ দিল, 'রাঙ্গুমারবাবুর দ্বিতীয় পুত্র বক্সাঘাতে গতায়ু হইয়াছে।' শুনিবামাত্র বক্ষিমবাবু কাছারির সমস্ত কার্য ফেলিয়া রাজকুমারবাবুর বাটীর দিকে ধাবমান হইলেন। মামিও তাঁহার অনুসমন করিলাম। [এই রাদকুমারবাবু বাক্সইপুরের জমিদার রাজকুমার চৌধুরী। তাঁহার বাটা ফৌজদারী নৃতন-কাছারির পাচ-ছয় রশি ভফাতে]। স্বামরা বন্ধাহত বাটাতে গিয়া দেখিলাম যে বন্ধটি গৃহসংস্কারে ব্যবহৃত একটি বাঁশের উপরেই নিপতিত হয়। বাঁশটি বক্সাঘাতে শতধা বিদীর্ণ হইয়া গিয়াছে। মধান্তলে বিদ্যাদন্তি আহত বাঁশটিকে পরিত্যাগ করিয়া সংলগ্ন দিতল বাটীর উপরের ছাদের আলিশা আশ্রয় করিয়া, তাহা হইতে কিছুদুরে আশিয়া, ঘরের দেউল অবলম্বনে নীচের তলের একটি ঘরে নামিয়া আলে। নামিবার সময় দেউলের বালিকাম-চুনকাম অন্থলিপ্রমাণ পরিসরে উপর হইতে বরাবর সোজা থসিয়া পড়িয়াছে। নীচের ঘরে তিনটি লোক দেওয়াল ঠেসান দিয়া একটি মাত্রে বসিয়া কি গল্প করিতেছিল। প্রধান বজ্রাহত মধ্যস্থলে ছিল। সেই বেচারাই তথনই মৃত্যুদ্ধে পড়ে। ইহার বয়:ক্রম অমুমান একুশ বৎসর হইবে। দিতীয় বজ্ঞাহতটি সম্পর্কে রাজকুমারবাবুব ভাগিনেয়। এই যুবাটি তখন সেই মাতুরের উপরে ছটফট করিতেছিল।

তৃতীয় বক্সাহতটি রাজকুমারবাব্র তৃতীয় পুত্র। ইনি তথন অহমান যোল বংসরের ন্যানবয়ধ্ব। ইনি সচেতন অবস্থায় এদিক ওদিক করিতেছিলেন। ইংশার অব্দের উক্লেশে একটি ছড় দেখিলাম। ইনি তথনো ভাষার জালা অহতেব করিতেছিলেন। ছড়টি উক্লেশের উর্ধেস্থান হইতে পাদমূল পর্যস্থ নামিয়াছে। রাজকুমারবাব্র পরিবার মৃত পুত্রের মস্তক স্বকীয় অব্দে গ্রহণ করিয়া সেই ঘরের মধ্যস্থানে আর্তা হইয়া মৃতের মুখপানে একদৃষ্টে চাহিয়া আছেন। রাজকুমারবাব্ সেই দিন প্রাত্তের ট্রেনে কলিকাতায় গিয়াছিলেন। মৃত পুত্রটির মাতা, পুত্রাব্দে কোনো বক্ষচিক্ছ না দেখিয়া হয় তো মনে করিতেছিলেন, পুত্রটি শুধু অচেতন হইয়া পড়িয়াছে। মৃতের অব্দে সম্ভবতঃ কোনো চিক্ছ ছিল না। তাহার পরিধেয় বস্তের কোনো স্থান দগ্ধ হয় নাই। কোমরের ঘুনসিটি বেমন, তেমনই রহিয়াছে। খুনসিতে চাবিটি বেমন ছিল, তেমনই আছে। বিষমবাব্ চাবিটি গলিয়া পড়িবার আশসা করিতেছিলেন। বজ্পপাতকালে আহতের মৃত্তক প্তন-চিক্তিত স্থান হইতে এক বিষ্তের কিছু

বেশি দূরম্ব ছিল। আমরা বন্ধাহত বাটাতে উপস্থিত হইবার পরক্ষণেই নিকটস্থ পাদরি সাহেব অর্থারোহণে সেথানে উপস্থিত-হইলেন। বঙ্কিমবার্ অবিলম্বে তাঁহাকে ডাক্রার মহেশচক্র ঘোষকে আনিবার জন্ম রামনগরে প্রেরণ করিলেন, এবং কলিকাতা হইতে ভাল ডাক্রার আনিবার জন্ম, অবস্থা বিজ্ঞাপন করিয়া রাজকুমারবাবৃকে টেলিগ্রাম করিলেন। এদিকে ডাক্রার মহেশচক্র দওখয়ের মধ্যে সে ক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়া যুবাটির চৈতন্ম সম্পাদন করিবার জন্ম নানাবিধ উপায় অবলম্বন করিছে লাগিলেন। বঙ্কিমবাবৃধ ডাক্রারের সঙ্গে উঠিয়াপড়িয়া লাগিয়া গেলেন। বলা বাছল্য, ডাক্রার মহোদয়গণের কোনো চেষ্টা সফল হইল না। বজ্লটি বোধহয় আহতের মন্তিম্বদেশের সন্নিধানে আসিয়া আন্দোলনেই তাহার প্রাণবায়্ নিঃশেষিত করিয়াছিল। ডাক্রারেরা অস্বতঃ তথন এই মস্তব্যে উপনীত হন।

আমি আমার নৃতন কার্যে বারাসতে চলিয়া গেলে বক্কিমবারু করেক বংসর পর্যন্ত বারুইপুরে অবস্থিত ছিলেন। তথন আমি যথনই বাদীতে আসিতাম, বারুইপুরে তাঁহার সহিত দেখা না করিয়া আসিতাম না। তিনি সকল সময়ে তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ স্নেহের সহিত আমার সঙ্গে আলাপ করিতেন—আদালভের কার্যের সময়েও তাঁহাব সে ভাবের ব্যতিক্রম দেখি নাই।

ঘূর্ভিক্ষের অবস্থা পরিদর্শন উপলক্ষে বৃদ্ধিমবাবু একবার আলিপুর হইডে জয়নগর অঞ্চলে উপস্থিত হন, এবং বিষ্ণুপুরের ডাক-বাংলায় একরাত্রি অবস্থিতি করেন। পরদিন প্রাতে তিনি আমাদের বাটাতে আসিয়া আমার সঙ্গে তত্পলক্ষে দেখা করেন। আমি তখন মিউনিসিপালিটার ভাইস চেয়ার-ম্যান। মিউনিসিপালিটি হইতে ঘূটি ঘূর্ভিক্ষমনিত মৃত্যুঘটনার বিবরণ আলিপুরের ম্যাজিক্টেট সাহেবের নিকট প্রেরিত হয়।

আমার সঙ্গে দেখা করিবার পরই বিষ্ণমবাবু বাইশহাটা গ্রামে তুর্ভিক্ষ ও তজ্জনিত মৃত্যু সম্বন্ধে অন্তসন্ধান করিতে যান। তাহার পূর্বদিন কয়েকজন প্রলিদ কর্মচারী সেই গ্রামে গিয়া, যাহারা যথার্থই চুর্ভিক্ষগ্রস্থা, এবং অনাহারে বা কদর্য ক্রব্যাদির আহারে জীর্থ-শীর্গ হইয়া পড়িয়াছিল, তাহাদিগকে অন্তসন্ধান স্থল হইতে কৌশলে অন্তপন্থিত করিয়াছিল; এবং যাহারা পূইদেহ ও তেলাক্ত কলেবর, যাহাদের গায়ে ছুর্ভিক্ষের বাতাস কিছুমাত্র লাগে নাই, প্রলিস কেবল তাহাদিগকে অন্তসন্ধান স্থলে উপন্থিত রাখিয়াছিল। ইহারাই প্রলিস কভুক শিক্ষিত হইয়া বিষ্ণমবাবুর কাছে ছুর্ভিক্ষের মালা-কালা

কাঁদিতে কাঁদিতে বলিতে লাগিল, 'মশাই আমরা এবার খেতে না পেয়ে মরি, সরকার বাহাতুর এ সময় আমাদিগকে অন্ন দিয়া প্রাণে বাঁচান। বিষ্কিমবাবু বাই থাটা হইতে ফিরিয়া আসিয়া আমার নিকট তাঁহার অন্তুসদ্ধানের ফল আতুপূর্বিক বর্ণনা করেন। বক্কিমবাবু সভ্য সভ্যই পুলিশের চাত্রী বুঝিতে পারেন নাই। যে-লোকটি তথায় ছর্ভিকে মৃত বলিয়া প্রচারিত হইয়াছিল, পুলিশের কৌণলে দে "রোগে ক্রমশঃ জার্ণ শীর্ণ হইয়া মৃত্যুগ্রাসে পাতত হইয়াছে, " অমুসন্ধানে এইরূপ প্রকাশ পাইল। বঙ্কিমবাবু তৎপবে বাইশহাটা হইতে ফিরিবার পথে জয়নগরের সমিহিত হাটপাড়া গ্রামে মৃত ব্যক্তির অমুসন্ধান করিতে আসিলেন। এ ব্যক্তি অবশুই তুর্ভিকে "অনাহার-প্রযুক্ত মৃত" বলিয়া প্রমাণিত হইল। পুলিশের কোনো কৌশলজাল এথানে বিস্তারিত হয় নাই। যদি পুলিস-রিপোর্টে এই মৃত্যুবিবরণ স্থান প্রাপ্ত হইয়া থাকে, তাহা হইলে এখানে পুলিশের কোনো কৌশল-জাল বিস্তার করিবার কারণ ছিল না। অথবা, স্থানটি জয়নগর বাসীদের অত্যন্ত সমিহিত বলিয়া পুলিস এখানে কোনো চাতুরী করিবার অবসর পান নাই, বা সাংস করে নাই। বঙ্কিমবাবুর মুথে বাইশহাটার ভূর্ভিক্ষ-বিবরণ গুনিয়া আমি অবাক হইয়াছিলাম। তাহা আমাদের সংগৃহীত ঘটনার সম্পূর্ণ বিপরীত। বঙ্কিমবাবু আলিপুরে ফিরিয়া গেলে আমি পুলিসের চাতুরী অবগত হইলাম। এরপ চাতৃরী-অবলম্বনে পুলিসের অন্ত স্বার্থ ছিল না। উপর ওয়ালা হাকিমদের ভয়েই তাহাদিগকে এই চাতুরী অগত্যা অবলম্বন করিতে হয়। অনেক সাহেব হাকিমদের কর্ণে ছভিক্জনিত কষ্টের কথা বড়ই তিক্ত লাগে। থানার পুলিশ-রিপোর্ট একবার ছর্ভিক্ষ সম্বন্ধে তুই একটি কথা থাকিতে পুলিসের বড় সাহেব থানার দারোগার উপর বড়ই চটিয়া উঠেন। তাহাতে দারোগাটি মানসিক ও নৈতিক সাহসের অসম্ভাবপ্রযুক্ত খুব সতর্ক হইয়া যান। ষথন চব্বিশ প্রগণার ম্যাজিস্টেট সাহেব ত্র্ভিক্ষ সম্বন্ধে তথ্যাত্মসন্ধানের জন্ত বঙ্কিমবাবুকে এ অঞ্জে পাঠাইলেন, তখন তাহাদের সহসা আশক্ষা জন্মিল। যদি কোনো স্থানে ত্র্ভিক্ষ প্রমাণিত হয়, আর যদি তাহারা পূর্বাহে উপরে मिर मःवाम ना मिया थात्क, जाहा हहेत्न, जाहात्मत উপत हाकियामत ममछ ज्यो পড़िवातरे कथा। इंडिटकत मःवान निलि भूनितमत लाव, ना निलि তাহাদের দোষ! সেই জন্ম শেষে ছতিক প্রতিপন্ন হইলে তাহাদের উপর পাছে কোনো দোষ পড়ে, ভজ্জন্ত পুলিশকে এইরপ চাতুরী অবলম্বন করিতে হয়। क्रभ चरन भूनिरणंत व्यवद्या "न वरनो न उरना", अञ्चल एवाच रमञ्चल एवाच ।

বাইশহাটায় ও হাটপাড়ার ছার্ভিক ও তাহাতে অনাহারে মৃতব্যক্তিদের অসুসন্ধানান্তে বঙ্কিমবাবু সেদিন মধ্যাহে এথানকার সব-রেজিস্টার রায় কমলা-পতি ঘোষাল বাহাত্তরের বাদায় স্থান আহারাদি করেন। আমি বঙ্কিমবাবুর সকে সেথানে সাক্ষাৎ করি। ঘোষাল মহাশয়ের নিবাস কাঁটালপাড়ায়। উভয়ের মধ্যে কুট্ম-সম্বন্ধ ছিল। উভয়ের কথাবার্তার মধ্যে জানিতে পারিলাম বঙ্কিমবাবু বাল্যকালে কমলাপতিবাবুর নিকট ইংরেজি পড়িতেন: আমার দক্ষে বঙ্কিমবাবুর দেইখানেই তাঁহার অহুসন্ধান সন্বন্ধে কথাবার্তা হয়। আমি পূর্বে "নবজীবন" পত্তে "বৈষ্ণব-তত্ত্ব" সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখিতাম। 'এখন আর কোনো প্রবন্ধ লিখিনা কেন?' জিজ্ঞাসিলে আমি তত্ত্বরে আমার শারীরিক অম্বাম্থ্যের বিষয়ে—বলিলাম, 'লিখিতে গেলে আমার বছ-মুত্রের পীড়া বাড়ে।' তাহাতে তিনি বলিলেন, 'এরূপস্থলে না লেখাই ভাল।' 'শীঘ্র পেনসন লইয়া কার্য হইতে অবসর গ্রহণ করিবেন '—এরপ কথাও হইল। তিনি চিরকালই সাহেবদের গালাগালির বড়ই ভয় করিতেন, এক সর্বদাই বলিতেন, যে কোনো উপায়ে গ্রাসাচ্ছাদন চলিবার উপযুক্ত আয় হইলে তিনি कार्य २३ एक ज्वनत थ्रान करतन । कथांगा थरे, छिनि वहामिन रहेएक ज्यानक সাহেবকে কাজ শিথাইয়া এক প্রকার মাহ্ন্য করিয়া আসিতেছেন; তাহারা উচ্চ উচ্চ পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া নানা স্থানে চলিয়া গেলেন। এখন বে সমস্ত তরুণবয়ম্ব কার্যানভিজ্ঞ সাহেবেরা তাঁহার উপর হাকিম হইয়া আসিতেছে. তাহারা আবার উন্টে তাঁহাকে কাজ শিথাইতে ও সময়ে সময়ে তাঁহাকে মন্তায়রূপে ধমক দিতে চায়, এবং তাহাতে শ্লাঘা জ্ঞান করে। এরূপ ত্র্বাবহার এখন তাঁহার ক্রমে বড়ই অসহ হইয়া উঠিতেছে। প্রামাণিক স্তব্ধে অবগত হইয়াছি, একবার নাকি চবিবশ প্রগণার কোনো উদ্ধৃত ম্যাজিস্টেট বিজ্ञমবাবুকে তাঁহার নিজ এজলাদের মধ্যেই কর্কশ ভাষায় "বক্কিম !" বলিয়া ধমক দিবার উভোগ করিয়াছিল। তাহাতে বঙ্কিমবাবু নাকি বড়ই বিরক্ত रहेशा छे क्रिशां कि लगा। अवर विनारक वाधा रहेशा कि लगा.

'You should see, I am no longer "Bankim", now represent Her Majestiy's Law and Justice. You know, I can at once order your arrest and pass sufficient punishment for insulting Her Majesty's Court of Justice.'

हेरारक त्मरे नारवरहि अञ्चिष्क इरेंग्रा कितिया शन। अरेक्ट्र विक्रमवाद्

পদের গৌরব রক্ষা করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন, এবং শীম্ব কার্য হইতে অবস্থত হইবেন, শ্বির করিয়াছিলেন।

এই দেনাল মহাশয়ের বালায় বিজমবাবু আমাকে আরও বলিয়াছিলেন যে, তিনি ইতিপূর্বে কয়েক বৎসর স্থন্ধ হবিয়ায় ভক্ষণ করিয়াছিলেন। দেহটা বড়ই অশুদ্ধ হইয়া পড়িয়াছিল, ইহাকে পবিত্র করিবার প্রয়োজন হওয়ায়, আহার সম্বন্ধে এরপ ব্রতাবলম্বন করিতে বাধ্য হন। তিনি চিত্তভূদ্ধির জন্ম দেহভূদ্ধির প্রয়োজনীয়তা, এবং দেহভূদ্ধির জন্ম সান্থিক আহারের আবশ্রকতা উপলব্ধি করিতেন। অনেক ইংরেজি শিক্ষিতের নিকট হিন্দুর এই থাছতত্ত্ব ভূর্ভেছ সমস্তা হইয়া আছে। একদিন মহাত্মা কেশবচন্দ্র সেন ও শিবনাথ শাস্ত্রী মহাশয়ও লেথকের সম্মুথে এবিষয়ে ছোর প্রতিবাদ করেন; তাঁহারা এই মতকে ছোর জড়বাদ (Materialism) বলিয়া মনে করিতেন। রামকৃষ্ণ পরমহংসের শিশ্র বিধ্যাত বিবেকানন্দ স্থামীও এ মনের বিক্রন্ধে সর্বত্র প্রবল প্রতিবাদ করিয়া থাকেন। থাছা-তত্ত্বের জ্ঞান না হইলে হিন্দুধর্মের প্রচার সত্য সত্যই বিড়ম্থনা।

পর্বোক্ত ঘটনার সংঘটন-কালের তুই-এক বংসর পূর্বে ইন্টার ভাশভাল এগ্জিবিশন ক্ষেত্রে বঙ্কিমবাবুর সঙ্গে আমার সংশা সাক্ষাৎ হয়। সে সময় তিনি আমাকে তাঁহার সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ করিতে বলেন। আমি তথন কার্যগতিকে তাঁহার অহরোধ রক্ষা করিতে পারি নাই। তৎপরে স্থপ্রসিদ্ধ "নবন্ধীবন" সম্পাদকবাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয় বঙ্কিমবাবু কতু কি প্রেরিত হইয়া আমাকে তাঁহার দক্ষে সাক্ষাৎ করিবার জন্য অন্থরোধ করেন। বরিমবাবু কাহারও মুথে শুনিয়াছিলেন, আমি কোনো প্রকার যোগাভ্যাস করি। তৎসম্বন্ধে কথাবার্তা কহিবার জন্য আমাকে প্রয়োজন হইয়াছিল। সেই জন্মই অক্ষয়বাবু বক্কিমবাবু কর্তৃক প্রেরিত হইয়া আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। কিন্ত বিষ্কিমবাবুর সঙ্গে এ সম্বন্ধে কোনো কথাবার্তা কহিতে, আমার গুরুজনের বিশেষ নিবেধ-আজ্ঞা ছিল। আমি ওাঁহার আজ্ঞাধীন হইয়া বঙ্কিমবাবুর সঙ্গে দেখা করিতে ও তাঁহার কৌতৃহল চরিতার্থ করিতে অসমর্থ। ইহা আমি অক্ষয়বাবুর দারা বক্কিমবাবুকে বলিয়া পাঠাইলাম। তার পর ছর্ভিক উপলকে বঙ্কিমবাবুর সঙ্গে রেজিস্টারি আফিসের বাটাতে আমাদের সেই দেখা। সেই দেখার সমুদ্ আমি বন্ধিমবাবুর সঙ্গে তাঁহার কলিকাতার বাটিতে গিয়া দেখা করিতে প্রতিশ্রত হই। তদমুসারে যথন প্রথম দেখা করি। তথন বিষ্ণমবাবু পেন্সন লইয়া কলেজ প্রভাগ চাটুর্বের গলির বাটাভে বাস করিভেডিলেন। সেই সময় মধ্যে

মধ্যে কয়েকবার বঙ্কিমবাব্র সঙ্গে সাক্ষাৎ করি, এবং অনেক বিষয়ে তাঁহার সঙ্গে আমার আলাপ হয়। ভাহা ক্রমে ক্রমে প্রকাশ করিবার সঙ্কল্প করিয়াছি।

প্রথম দাক্ষাতে তিনি আমাকে "রুঞ্চরেত্রে"র দ্বিতীয় সংস্করণ পড়িতে অন্তরোধ করেন। আমি তাহা অধ্যয়ন করিবার সময়ে তাঁহার সঙ্গে সাকাৎ হয়। বস্তুতঃ তাহা পাঠ করিবার সময় বঙ্কিমবাবু যে সমস্ত যুক্তি ও প্রমাণ-পরস্পরা অবলম্বন করিয়া মহাভারতের প্রক্রিপ্ত ও মৌলিক অংশ নির্দেশিত করেন, তাহাতে আমি তাঁহার বুদ্ধিসভা ও বিচারশক্তি দেখিয়া স্ত্যু স্বত্যই অবাক হই। কিন্তু তাঁহার প্রীকৃষ্ণকে আদর্শ-চরিত্র-ম্বলে দাঁও করাইবার চেষ্টায বঙ্কিমবাবু অতি অল্পই সিদ্ধকাম হইতে পারিয়াছেন। তবে এই পর্যস্ত হইয়াছে যে, শ্রীকৃষ্ণ-চরিত্র সম্বন্ধে সাধারণের যে অমুচিত ধারণা ছিল, তাহার তিনি অনেকটা অপনয়ন করিতে সমর্থ হইরাছেন। কিন্তু লোকে যে এখন শ্রীক্লফকে বঙ্কিমবাবুর আদর্শ-চরিত্র জ্ঞানে স্ব-স্থ গুরুপ্রণালী পরিত্যাগপূর্বক উপাসনা করিতে যাইবে, ইহা বিশ্বমবাবুর ওরূপ চেষ্টা ছারা কোনো ক্রমেই সম্ভবপর নহে। সেরূপ চেষ্টার দারা শুক্ষমাত্র ক্লফচরিত্রের ঐতিহাসিক দোষ সাধারণের চিত্তবৃত্তি হইতে অপুসারিত হইতে পারে, কিছু তন্ধারা উপাসনার ভাব অভিনবভাবে লোকের মন্তরে উদ্দীপিত হুইতে পারে না। তক্ষ্ম বন্ধিমবাবুর ক্রফোপাদোনাতে প্রকৃত সিদ্ধ-পুরুষ হইয়া চৈতক্তপ্রভুর ক্লায় স্বয়ং বৈরাগ্যব্রত-গ্রহণানস্কর সাক্ষোপ্যাক ছারে ছারে রুফমন্ত্র দীক্ষা দিয়া লোক মাতাইবার প্রয়োজন ছিল। এরূপ বৈরাগ্য ব্রতের অমুত্রতী হইয়া চেষ্টাপর হইতে পারিলে এবং ভবিশ্বতে দেইরূপ বৈরাগ্য-ব্রতাবলম্বী উৎসাহী প্রচারক-দল স্বকীয় আদর্শে সংগঠিত করিয়া দেশবিদেশে ধর্মপ্রচার কার্যে নিয়োজিত করিতে পারিলে তাঁহার অভিলাষ কিয়ৎ পরিমানে সিদ্ধ হইবার আশা থাকিত। থুস্ট-জগতে ষেমন থুস্টোপাসনা প্রচলিত হইন্নাছে. **क्ला (मृद्धन) मर्वत्याभी कृत्काभामना श्रामण क्लाव्या व्यामा क्लाव्या प्र** মল। মহাপ্রভূ চৈতল্পদেবের এ পক্ষের চেষ্টাও এ পর্যন্ত এক প্রকার বার্ধ হইয়া রহিয়াছে। অবশ্রই ভবিষ্যৎ দহকে কোনো কথা ঠিক করিয়া বলিবার কেচ্ট আমরা অধিকারী নহি। তগবানের সলে মাছবের উপাক্ত-উপাসক সম্ব। যদ নীডির আদর্শ দাধারণ মাছবের মন:পৃত হইবার নছে। এ সংসারে তা-বড় তা-বড় প্রচুর নীতির আবর্শ আছে। তাহারা কখনো কাহারো লক্ষ্য-স্থলে মাইদে না। সাধারণ মান্তবে একজন উপাসকের আদর্শ চান-একজন ভজের প্রতিচ্ছবি দেখিতে চান। একক-চরিত্রে ইহার কিছুই খুঁ জিয়া পাওরা বায় না। তাঁহাতে না ছিল বৈরাগ্য ও ভগবংনির্ডর, না ছিল ভগবং-ভক্তি.

না ছিল ভগবৎ-প্রেম, না ছিল ভগবৎ-বিশ্বাদের গভীরতা ও প্রশস্ততা। বঙ্কিম বাবু তাঁহার ক্লফ-চরিত্তের এ অভাব উপলব্ধি করিয়াছিলেন। তাঁহারা "ক্লফ চরিত্র" পুস্তকের মধ্যেই তিনি বলিয়াছেন—শ্রীকৃষ্ণ প্রেমভক্তি করিবেন কাকে : এই প্রশ্ন উত্থাপন করায় তাঁহার উদ্দেশ্যসিদ্ধি আরও দূরন্থিত ও সকটাপন হইয় পড়িয়াছে। বঙ্কিমবাবুর সঙ্গে যথন আমার এ সম্বন্ধে কথাবার্তা হয়, তথ তিনি উপরি-উক্ত যুক্তির সারবত্তা স্বীকার করেন, এবং বলেন যে, তিনি শ্রীক্তকের উপাদক বা ভক্ত-জীবনের সংবাদ-সংগ্রহের জন্ম বিষ্ণু পুরাণাদি অনেক শান্তগ্রন্থ উদঘাটন করিয়া কোনো কিছু পান নাই। আমি বলিলাম 'বৈষ্ণব পূর্বাচার্যগণও শ্রীক্লফ-চরিত্তের এ মতাবটি বিলক্ষণ বুঝিতেন। এ জন্ম তাঁহারা ঐক্তফকে জের টানিয়া ঐগোরাসাবতারে পরিণত করিয়া একটি সম্পূ আদর্শ-স্থানীয় করিতে কতকটা সফল হইয়াছেন। তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণ ঈশ্বরত্বের প্রতিভার, বুদ্ধিমন্তার, তত্ত্ত্তানের, নৈতিক অমুভূতির ও নিষ্ঠার অবতার তাঁহাদের শ্রীগৌরাক ভক্তির অবতার ও ভক্তের আদর্শন্থল। শ্রীক্লফে ভক্তি বৈরাগ্যের সম্পূর্ণ অভাব, এবং শ্রীগৌরাঙ্গে তাহার পূর্ণ বিকাশ, শ্রীকৃষ্ণে প্রেমভক্তির, আন্থা বিখাদের, নির্ভরের ও আত্মত্যের পূর্ণ অদভাব, শ্রীগৌরাঙ্গে ভাহাদের পূর্ব অভিব্যক্তি। বৈষ্ণব পূর্বাচার্যগণ এক্লিফ ও এগৌরাঙ্গ, উভয়ের একীকরণে একটি পূর্ণ আদর্শ-চরিত্র চিত্রিত করিয়াছেন। তাঁহাদের স্ক শ্রীক্ষে তাহা কুলায় নাই, স্থন্ধ গৌরাঙ্গেও তাহা কুলায় নাই। যেমন তাঁহাদের রাধা ও ক্বফ লইয়া একটি সন্তাস্ঞ্রী, তেমনই তাঁহাদেব শ্রীক্বফ ও শ্রীগোরাঙ্গ লইয়া একটি সন্তার ফুর্তি।

নববিধান প্রচারক শ্রদ্ধাশদ বাবু প্রতাপচন্দ্র মজুমদার একদিন বিদ্নমবাবৃকে প্রীক্ষচরিত্রে বৈরাগ্যের অভাবের কথা বিশেষরূপে উরেথ করিয়া বলেন যে, প্রীক্ষচের বৈরাগ্যহীন জীবন কিরপে লোকের চিত্তবৃত্তি আকর্ষণ করিবে? একথায় বিদ্নমবাবু প্রায় নিকত্তর হন। বস্ততঃ প্রসিদ্ধ ধর্মদংস্থাপক মাত্রই বিরাগী। বৃদ্ধদেব ও চৈতত্যপ্রভূ বৈরাগ্যে চৃড়াস্ত দৃষ্টাস্ত স্থল। জণা, মহম্মদ, নানকও বৈরাগ্যের বড় সামাত্য দৃষ্টাস্তম্মল নহেন। ভারতের সমস্ত ধর্ম-সংস্থাপকেরাই সন্ন্যাসী। এক বৃদ্ধদেব ব্যতীত ই হারা সকলেই ভক্ত-বিশাসী। বৃদ্ধ-চরিত্রে ভক্তি বিশাসের অভাব কেবলমাত্র এক বৈরাগ্য দ্বারা পূর্ণ ইইয়াছে। এই সকল কথাবার্তার সময় বিদ্ধমবাবু কথনো অনর্ধক বাগবিত্তার দ্বারা আত্মপক্ষ সমর্থন করিবার চেষ্টা করিতেন না। ইহা তাঁহার গভীর সভ্যনিষ্ঠার পরিচায়ক, সন্দেহ নাই।

একদিন আমি কথা-প্রসঙ্গে বঙ্কিমবাবৃকে বলিলাম যে, আপনি রুক্ষ-চরিত্রকে ত্রপনেয় কলঙ্করাশির আবর্জনা হইতে উদ্ধার করিবার চেষ্টা করিতেছেন।
তজ্জ্জ্য অবশ্যই আপনি বর্তমানের, বিশেষতঃ ভবিশ্যতের বিশেষ রুতজ্ঞতার পাত্র হইয়াছেন। কিন্তু এ সম্বন্ধে আপনার চেষ্টা প্রথম ও সর্বাগ্রবর্তী নহে।
আপনার পূর্বে স্বামীজী প্রীমন্দয়ানন্দ সরস্বতী ও বিষয়ে প্রথম চেষ্টাপর হন।
তৎপরে মহাত্মা কেশবচক্র সেনের দল হইতে "ধর্মতত্ব" পত্রিকায় একবার রুক্ষ্ম-চরিত্র উদ্ধারের চেষ্টা হয়। বঙ্কিমবাবৃ এ বিষয়ের কোনো সংবাদ অবগত ছিলেন না। এ বিষয়ে আমিই তাঁহার প্রথম সংবাদদাতা।

এতদ্বারা এবং আরো নানাবিষয়িণী কথা দ্বারা সম্পূর্ণ বুঝিতে পারা গিয়াছিল যে, বঙ্কিমবাবু বাদালার বর্তমান সাহিত্যের, বিশেষত, ধর্ম-সাহিত্যের কোনো ধারই ধারিতেন না, এবং কোনো সংবাদই লইতেন না। ইহা তাঁহার ক্যায় একজন ধর্মনেতা ও বঙ্গসাহিত্য-পোতের কর্নধারের পক্ষে বড়ই শোচনীয় অভাব। তিনিই কেবল তাঁহার সময়ে বঙ্গসাহিত্য-ক্ষেত্রে বাস্তবিক স্থাম্য়েল জন্মনের শ্বানীয় ছিলেন। যদি তিনি বাঙ্গালার প্রচলিত সাহিত্যের রীতিমতো তত্ত্ব লইতেন, তাহা হইলে বাঙ্গলা সাহিত্যের পক্ষে বড়ই মঙ্গলের হইত।

বিশ্বমবাবু পুত্র-সৌভাগ্য-লাভ করিতে পারেন নাই। কন্সা দৌহিত্র লইয়াই তাঁহার সংসার। দৌহিত্রদিগের সঙ্গে তিনি বন্ধুবং ব্যবহার করিতেন। দ্যেষ্ঠ দৌহিত্রটিকে হারমোনিয়ম বাজাইতে ও তৎসঙ্গে গান করিতে শিথাইয়াছিলেন। তিনি বলিতেন, তাহাদের সঙ্গে খুব বন্ধুভাবে মেশামিশি না করিলে তাহারা অন্তত্র বন্ধু অন্তেখণ করিতে বাধ্য হইবে। অন্ত সঙ্গে নষ্ট বা বিক্বত হইবার বাধা কি ? একদিন তাঁহার যুবক দৌহিত্রটিকে ডাকিয়া আমাকে তাহার গান-বান্ত শুনাইলেন।

তিন

একদিন বিশ্বমবাবুর বাদায় তাঁহার দক্ষে দেখা করিতে ঘাইতেছি, পথিমধ্যে এক জন একথানি হ্যাণ্ডবিল আমার হস্তে অর্পন করিল। তাহাতে শ্রহাপদ প্রতাপ-চন্দ্র মন্থানরে শিকাগো মহামেলা হইতে প্রত্যাগমন উপলক্ষে হাবড়ার রেলওয়ে স্টেশনে তাঁহাকে সম্মাননা ও অভ্যর্থনার জন্ম বহুসংখ্যক লোকের সমাগম উদ্দিষ্ট হইয়াছিল। আমি সেখানি বিশ্বমবাবুকে দেখিতে দিলাম। বিশ্বমবাবু তাঁহার অন্ত্যর্থনার্থ যথাসময়ে তথায় ঘাইবার জন্ম সমুৎস্কুক হইলেন, এবং আমাকে

নির্দিষ্ট সময়ের পূর্বে স্থাসিয়া তাঁহার সঙ্গে মিলিত হইয়া ঘাইতে পারি কিনা জিল্লাসা করিলেন। অভ্যর্থনার দিন এক মাঘের একাদশ দিবস। আমি বলিলাম যে, আমার শরীরে কোনো প্রকার হিম সন্থ হয় না; আমি ইচ্ছাসয়েও অভ্যর্থনা স্থলে উপস্থিত থাকিতে পারিব না। তাহাতে বক্ষিমবাব্ বলিলেন যে, 'মামার কিন্ধ ঠিক ইহার বিপরীত। আমার খুবই হিম সন্থ হয়, কিন্ধ রৌজ আদবেই সন্থ হয় না। একটু রৌজ গায়ে লাগিলে আমার দেহ অস্থ হইয়া পড়ে।' একদিন দেখিলাম তাঁহার যুবক দৌহিত্র সে দিন বিকালে প্রথম স্বভরালয়ে গমন করিবে—তিনি দৌহিত্রটিকে গাড়িতে তুলিয়া দিতে গেলেন। গাড়িটি তাঁহার বাটার বহিছারে দণ্ডায়মান ছিল, এবং দৌহিত্রটিকে গাড়িতে তুলিয়া দিতে ছই-চারি মিনিটের অধিক সময়ওলাগিবার সম্ভাবনা নাই, তথাপি বক্ষিমবাব্ ছত্রহন্তে তাহার অস্থগমন করিলেন, এরং ছত্রটি খুলিয়া পশ্চিমাভিম্থে বহিছারে রৌজ হইতে এত সতর্ক ছইতেন।

মহাত্মা রাজা রামযোহদ রায়ের সহদ্ধে বৃদ্ধিমবাবুর সঙ্গে আমার অনেক কথাবার্তা হয়। রামমোহন রায়ের প্রতি তাঁহার উপযুক্ত শ্রদ্ধা ভক্তির অভাব ছিল। আমি উক্ত মহান্মার কোনো গুণ কীর্তন করিলে, তিনি তাহাতে বড় একটা অন্তযোদন প্রকাশ করিতেন না। উক্ত মহামুভব পুরুষ নিজের লেখায় বা কথায় কথনো কোনো প্রচলিত উপাস্ত দেবদেবীর প্রতি বা প্রচলিত শান্ত্রসমূহের প্রতি কোনো প্রকার অবজ্ঞা বা অসম্মান প্রদর্শন করেন নাই। একথা বলাতে বিষমবাবু তাহাতে সায় না দিয়া কতকগুলি পুসীয় পুত্তিকা বাহির করিয়া আমাকে পড়িতে দিলেন। সেই সমস্ত ক্ষুদ্র ক্ষু পুত্তিকায় "Quatations from the writings of Ram Mohan Roy" উদ্ধৃত ছিল। তাহার একস্থানে দেবদেবীর যথেষ্ট নিন্দাবাদ দেখিলাম। কালীমৃতির বর্ণনায় উক্ত মহাত্মা বে কেবল শ্রদ্ধার অভাব প্রকাশ করিয়াছেন. তা নয়, গভীর অপ্রদাও দেখাইতে ত্রুটী করেন নাই। সে সমস্ত পাঠ করিয়া বিষ্কিমবাবুকে বলিলাম বে, 'হয় তো এই সমস্ত লেখা রাজার অপরিপক রাজা বে সময়ে তাঁহার "Appeals to the Christian ব্যুসের ৷ Public" প্রকাশ করেন, কিংবা আরো পরিপঞ্চতর বরুলে বধন তিনি বাদ্মসমাজের স্থবিখ্যাত Trust Deed পত্ত প্রকাশ করেন। সে नशरत निकार एकरविशेशस्य अत्रथ निकाराम कतिरात श्रवृष्टि तामात ষ্ট্রম সম্পূর্ণ সংখত হইরা আসিয়াছিল। সে সমরে রাজার লেখাতে

দেশপ্রচলিত শাস্ত্রের ও লোকের উপাস্ত দেবতার প্রতি গভীর শ্রদ্ধা অক্র রাথিয়া তিনি বক্তব্য প্রকাশ করিতেন।

নববিধান-প্রবর্তক মহাত্মা কেশবচন্দ্র সেনকে বঙ্কিমবাবু একজন প্রতিভা-সম্পন্ন ব্যক্তি (Genius) মনে করিতেন। প্রেসিডেন্সি কলেকে অধ্যয়নের সময় ছইজনে এক শ্রেণীতে পড়িতেন। কলেজ ছাডিয়া কেশবচন্দ্র অল্পদিনের মধ্যেই তাঁহার অসাধারণ বক্তভাশক্তির জন্ম বঙ্কিমচন্দ্রের অগ্রেই দেশবিখ্যাত হইয়া পড়েন। আমি তথন বাক্সইপুরে অল্পদিন মাত্র বঙ্কিমবাবুর অধীন আছি—যথন তাঁহার "তুর্গেশনন্দিনী" আলোকের মুখদর্শন পর্যন্ত করে নাই— তথন তাঁহার যশঃস্থের অরুণোদয়ের লেশমাত্রও পরিদৃভামান হয় নাই, সেই সময় কলিকাতার কোনো স্থলে একদিন কেশববাবুর সঙ্গে বঙ্কিমবাবুর সাক্ষাৎ হইলে, বৃদ্ধিমচন্দ্র কেশবচন্দ্রকে জিজ্ঞাসা করেন, 'I wish to know how far you have out gone me'. একথা কেশববাবুর নিজ মুখেই ভনিয়াছি, সে সময় কেশববাবুর জিজ্ঞাসা মতে আমার সম্বন্ধেও বঙ্কিমবাবুর সঙ্গে তাঁহার কথাবার্তা হয়। সে কথা যাউক, বঙ্কিমবাবু কোনো ক্রমেই প্রতাপচন্দ্র মজুমদার মহাশয়কে তাঁহার প্রবর্তক মহাশয়ের সঙ্গে তুলনীয় মনে করিতেন না। এই কথাবার্তার সময় প্রতাপবাবু শিকাগো মহামেলা উপলক্ষে আমেরিকায় ছিলেন। সেখানে প্রতাপবাবুর বক্তাদি সে দেশের, এ দেশের ও অক্তান্ত সভ্য দেশের চিত্তবৃত্তি আকর্ষণ করিতেছিল। তিনি প্রতাপবাবুর লেখা ও বকৃতা সহত্তে আমার কাছে প্রশংসা করিয়া বলিলেন, 'প্রতাপবাবু গুছিয়ে-গাছিয়ে বেশ ইংরেজি বলিতে ও লিখিতে পারেন, এবং শেষে যাহা দাঁড় করান তাহাও মন্দ হয় না, বরং ভালই হয়। As a leading power failure; নেতৃত্বশক্তি বিষয়ে তিনি প্রতাপবাবুকে সম্পূর্ণ Failure; বা অক্ষম বলিয়া বিবেচনা করেন। কেশববাবুরও Leading power তাঁহার মতে খুব বেশি ছিল না, তিনি বলিলেন যে, 'অনেক সময় ও খ্রম ব্যয় করিয়া কেশববাবু य अञ्चामी वन छांशत धर्मश्राहतत बन्न रहि कतिया यान, जिनि मानवनीना সংবরণ করিতে-না-করিতে সেই অসংস্কু দলটি বছধা বিচ্ছিন্ন হইয়া ভাহার গঠন-দৌর্বল্যের পরিচয় প্রদান করিতেছে।' আমি ব্রাহ্মসমাজের ইতিহাস উল্লেখ করিয়া বলিলাম বে, 'কেশববাবুর অহ্বর্তী প্রচারকদলে অনেকগুলি নিষ্ঠাবান, খ্রদ্ধাশ্পদ ও সাধুচরিত্র লোক আছেন, তাঁহাদের স্বার্থত্যাগ ও ধর্মাছরাগ সমধিক প্রশংসনীয়। তাঁহাদের প্রচার-চেটা সমস্টই যে বার্ব হইবে, বিশ্বমু---১০

তাহা মনে হয় না। তাঁহারা একদিন কেশববাবুর নাম রক্ষা করিতে সমর্থ হইতে পারেন।' এ কথায় তিনি বলিলেন, 'কালীনাথ, তুমি কথনো মনে স্থান দিও না যে, ও দল আর কথনো মাথা তুলিয়া দাঁড়াইতে পারিবে। উহার যে অবসাদ-দশা এখন উপস্থিত হইয়াছে, সে দশার আর কখনো প্রতিক্রিয়া উপস্থিত হইবার সম্ভাবনা নাই।'

শ্রদ্ধান্দ গৌরগোবিন্দ রায়ের "কৃষ্ণচরিত্র" সম্বন্ধে তিনি বলিয়াছিলেন যে, 'গৌরবাবু একজন স্থপণ্ডিত লোক; শাস্তাদিতে তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি আছে। এ জন্ম তাঁহার কৃষ্ণচরিত্র বেমন ঘটনাপূর্ণ হইয়াছে, তেমনই যুক্তি ছারা তিনি সেই সমস্ত ঘটনাবলীর বাস্তবিকতা ও শাস্তোদ্ধেত বাক্যের মৌলিকতা প্রতিপন্ন করিবার চেষ্টা করেন নাই।'

শ্রদ্ধান্দদ শ্রীযুক্ত খিজেন্দ্রনাথ ঠাকুরের বান্ধালা লেখা সম্বন্ধ বিষ্ণমবাবু একদিন এই মস্বব্য প্রকাশ করিলেন যে, তিনি সাধু ভাষায় শব্দ বিস্তাস করিতে করিতে সহসা এক-আধটি প্রচলিত ইতর শব্দ স্বেচ্ছাপূর্বক তন্মধ্যে ব্যবহার করিয়া ভাষার লালিত্য নষ্ট করিয়া ফেলেন। দাদার লিখন-প্রণালীর সমর্থন করিবার জন্ম কবিবর বাবু রবীন্দ্রনাথ একদিন বিষ্ণমবাবুর সঙ্গে অনেক বিত্তা করিয়াছিলেন।

সঞ্জীববাব্। "বঙ্কিমবাব্র মধ্যম প্রাতা" "জাল প্রতাপটাদ" অভিধেয় একখানি পৃত্তিকা প্রকাশ করিয়াছিলেন। বর্ধমানাধিপতি মহারাজ তিলকচক্রের প্রতাপটাদ" নামক একটি পৃত্ত ছিলেন। তিনি কোনো কারণে সংসারের প্রতি বিরক্ত হইয়া পিতার রাজত্বকালে সংসারাশ্রম পরিত্যাগ করিয়া যান। তজ্জ্যু তিলকচন্দ্র মহাতাপচপ্রকে পোছ্যপুত্র গ্রহণ করিয়া রাজত্ব-রক্ষার ভার নাবালক মহাতাপচক্রের জন্মদাতা গোপালবাব্র হন্তে ক্যস্ত করিয়া যান। কিছুকাল পরে "প্রতাপটাদ"-নামধারী কোনো ব্যক্তি উপন্থিত হইয়া বর্ধমান রাজসম্পত্তির (claimant) উত্তরাধিকারী বলিয়া পরিচয় দেন। এই পরিচয় দিবার পর নামধারীকে কোনো মকর্দমা উপন্থিত করিবার অবসর দেওয়া হইল না। নাবালক রাজের অভিভাবক গোপালবাবু বর্ধমান এন্টেটের বিপ্ল অর্থ-ভাণ্ডার অকাতরে ও মৃক্তহন্তে ব্যয় করিয়া উড়াইয়া দেন। নামধারী কোথাও দাড়াইবার ভূমি পান নাই। সঞ্জীববাবু এই ঘটনাটি অবলঘন করিয়া তাঁহার পৃত্তকথানি প্রচার করেন। এই পৃত্তকথানি সহক্ষে বিষমবাবু উল্লেখ করিয়া টাহার পৃত্তকথানি প্রচার করেন। এই পৃত্তকথানি সহক্ষে বৃদ্ধিবার করেন। এই পৃত্তকথানি সহক্ষে বৃদ্ধিবার করেন। এই পৃত্তকথানি সহক্ষে বৃদ্ধিবার জনপ্রবাদ বা জনশ্রতির উপর অবিচারে

বিশ্বাস করিয়া তাঁহার পুভিকা রচনা করিয়াছেন। আখ্যায়িকায় বর্ণিত ঘটনাপুঞ্জের ঐতিহাসিক মূল তিনি অতি অল্পই অন্পন্ধান করিয়াছিলেন। আমার
খুব বাল্যকালে এই নামধারীর আখ্যান জননীর ক্রোড়ে শয়ন করিয়া তাঁহার
মূখে শুনিভাম, এবং সহাত্ত্তিতে কাঁদিয়া গণ্ডস্থল ভাসাইভাম।' আমি
বলিলাম বে, 'দায়াদের যখন বহুতর ভূম্যধিকারী সহায় থাকিতে এবং খ্যাতনামা জনসাধারণ-হিতৈষী ডেভিড হেয়ার সাহেবের লায় ব্যক্তিগত অভিন্নতের
(Identity) সাক্ষী সকল থাকিতেও দেওয়ানী আদালতে তাঁহাকে মকদ্মা
কছু করিতে ও রাজকীয় ও অল্পদীয় পক্ষ হইতে বাধা দেওয়া হইয়াছিল, তখন
নামধারীর প্রতি অভ্যাচারের গুরুত্ব আমরা সহজেই অনুমান করিতে পারি।'

ফরাসী সম্রাট নেপোলিয়েঁ। বোনাপার্ট সম্বন্ধে আমি বক্কিমবাবুর মত জিজ্ঞানা করিয়া বুঝিতে পারিলাম যে, দে বিষয়ে ইংরাজি কুসংস্কার (English prejudice) পূর্ণমাত্রায় তাঁহার চিত্তক্ষেত্রে আধিপত্য করিতেছে। তিনি উক্ত মহাআর প্রতি "নৃশংশ" ভিন্ন কোমলতর আখ্যা প্রদান করিতে প্রস্তুত নহেন। তিনি বোধহয় সার ওয়ান্টার য়ট, বুরিন, আলিসন প্রভৃতি বিপক্ষ-বুন্দের জীবনচরিত ও ইতিবৃত্ত সমূহ পাঠ করিয়া, মনোমধ্যে এই ঘোর অমূলক কু-সংস্কারকে বদ্ধমূল হইতে দিয়া থাকিবেন। লাকেশ, হান্কলিট, আবট, কর্নেল নেপিয়ার, শ্লোন প্রভৃতি ঐতিহাসিকগণের গ্রন্থের প্রতি বেশি মনোযোগ দেন নাই।

বঙ্কিমবারু ইয়ুরোপীয় ও অপর বিদেশীয় লোকের মুখে হিন্দুশান্ত্রের উপদেশ ও তাহার ব্যাখ্যা শ্রবণ করা ভারতবাদীর পক্ষে বড়ই বিড়ম্বনা মনে করিতেন। এ জন্ম তিনি আনি বেসাণ্ট প্রভৃতির বক্তৃতাদির প্রতি কোনো অন্থরাগ প্রদর্শন করেন নাই। বরং তিনি শ্রদ্ধান্দদ শশধর তর্কচ্ডামণি প্রভৃতি দেশীয় পণ্ডিত-গণের শাস্ত্র-ব্যাখ্যা ও বক্তৃতাদির প্রতি আকর্ষণ দেখাইয়াছিলেন।

বিষ্ণমবাব্ একদিন আমাকে জিজ্ঞানা করিলেন বে, 'এখন সিদ্ধবোগী পাওয়া যায় কি না ?' আমি উত্তরে বলিলাম, 'সিদ্ধবোগী অবশ্যই পাওয়া যায় কিন্তু সকলের ভাগ্যে তাঁহাদের দর্শনলাভ বা তাঁহাদের উপদেশলাভ ঘটিয়া উঠে না। তজ্জ্য পাত্রের সৌভাগ্য ও স্কৃতির অপেক্ষা করে।' "যোগ" সম্বন্ধে তাঁহার সব্দে আমার বাক্যালাপের নিষেধাজ্ঞা ছিল, তিনি তাহা জানিতেন। এ জ্ঞ্জ সে সম্বন্ধে কোনো কথা আমাকে কথনো জিজ্ঞানা করেন নাই। যদিও প্রথমে এই ক্ষ্মন্ট আমার সঙ্গে দেখা করিবার প্রয়ানী হইয়াছিলেন।

তিনি একদিন আমাকে জিজাসা করিলেন বে, 'কালীনাথ! তুমি কোনো

প্রকার মন্ত্রণক্তিতে বিখাস কর কি না ?' আমি বলিলাম, 'আমি থুব বিখাস করি। আমার একজন বিশ্বস্ত বন্ধ আছেন। তিনি ময়মনসিংহের অন্তর্বতী মুক্তাগাছার একজন জমিদার। কামাখ্যা বাদ্দণ তনয় অনেক মন্ত্রাদি শিথিয়া আসিয়া তাঁহার সঙ্গে করেন। আমার বন্ধটি তাঁহার কাছে তৎ-শিক্ষিত শক্তি সহছে সাক্ষাৎ-পরিচয় দেখিতে চান। তাহাতে ব্রাহ্মণ তনয় একটি উদ্ভিদ-লতার উপর তাঁহার শিক্ষিত মন্ত্রের শক্তি প্রয়োগ করিলেন। মন্ত্র-শক্তি-বলে লতাটি বে দিকে ছিল, ঠিক তাহার বিপরীত দিকে, সকল বাধা অতিক্রম कतिया चानिया रुचित इटेन।' चामात कथा त्यर इटेनामाख विक्रमनानु विनया উঠিলেন বে, তিনি ঠিক ঐ মন্ত্রটি জানেন। সেই মন্ত্রটি কোনো মাছবের প্রতি প্রয়োগ করিলেও মাছবের মন মন্ত্র-প্রবোক্তার ইচ্ছার বলীভূত হয়। তিনি এই মন্ত্রটির কোনো বিপরীত ফল ফলিবার আশঙ্কায় সকলকে মন্ত্রের প্রয়োগ শিখাইতেন না। তবে হাকিম বা সাহেব বশীভূত করিবার জন্ম তিনি অনেক লোককে মন্ত্রের প্রয়োগ শিখাইয়াছিলেন। একবার মাত্র তিনি কোনো হতভাগিনী রমণীকে তাঁহার অনমূরক্ত স্বামীকে বশীভূত করিবার জন্ম মন্ত্রটির প্রয়োগ শিথাইয়াছিলেন। কিন্তু পরিতাপের বিষয় এই যে, সেই হতভাগিনী দেই মন্ত্রটি তদীয় স্বামীর প্রতি প্রয়োগ না করিয়া তাহার অথথা **অপব্যবহার** করে। মন্ত্রশক্তি সম্বন্ধে আরো অনেক কথা হয়। সন্দেহ ও অবিশ্বাসে মন্ত্র-শক্তির ফলোপদায়িতা বেরূপ নষ্ট হয়, আমি তাহার একটি ঘটনা বিবৃত করিলাম। ঘটনাটি আমি জ্রীমং অচলানন্দ তীর্থস্বামীর প্রমুখাত প্রবণ করি। স্বামীন্দীর পূর্বাশ্রম উত্তরপাড়ার সন্নিহিত কোত্রং গ্রাম। সেই আশ্রম খ্যাত-নামা রামকুমার বাবাজীর। বাবাজী অবস্থা তাঁহার পদবী নহে। তবে "বাবাজী" শব্দ লোকে তাঁহার "পদবী"-রূপে প্রয়োগ করিত। স্বামীকী বধন সংস্কৃত কলেকে অধ্যয়ন করিতেন, তথন তাঁহার পিতৃদেবের নিকট বৃশ্চিক-দংশন আরোগ্যের একটি মন্ত্র পান। সেই মন্ত্রটি পাইবার জন্ম স্বামীজী পূর্ব হইতে বডই আগ্রহাৰিত ছিলেন। কিন্তু পিতৃদেবের নিকট সে আগ্রহ কখনো প্রকাশ করিতে नाश्नी रन नारे। छांशांत পिতृत्तर मखाकांत्रशास्त्र महेचात्न थु थु कतित्रा ভিনবার থ,ৎকার করিভেন। সেই অবার্থ মন্ত্রশক্তিব বলে, বাছারা আসিত, সকলেই সকল সময় আরোগ্য লাভ করিত। দৈববোগে এক্ছিন স্বামীজীর ৰাতামহী বৃক্তিক-ষষ্ট হন। সেই ক্ষেনে বা ছুলাখাতে **সাভা**মহীকে অসহ বৰণা কোগ করিতে হয়। সংশন গোপনীয় ভাবে হওয়ান খানীজীর পিতৃদেব

আপনার খশ্রঠাকুরাণীর দট্টস্থানে ফুৎকারের সহিত মন্ত্র প্রয়োগ করিতে না পারিয়া, অগত্যা স্বামীজীকে ডাকিয়া প্রয়োগের কৌশল সহিত মন্ত্র দীক্ষা দিলেন, এবং স্বামীজীকে তাহা তাহার মাতামহীর দুট্রন্থানে ষ্থাবিধানে প্রয়োগ করিতে আদেশ করিলেন। প্রয়োগমাত্রই মাডামহীর অসহ বন্ধণা তৎক্ষণাৎ তিরোহিত হইয়া গেল। স্ব¹মীজী তৎপরে শত শত লোককে সেই মন্তবলে আরোগ্য করেন। একদিন মন্ত্রশক্তি সম্বন্ধে কলেজের অক্সান্ত ছাত্রদের সঙ্গে তাঁহার আলাপ হয়। তিনি তাঁহাদিগকে তাঁহার পিতৃদত্ত বুল্চিক-দংশন আরোগ্যের মন্ত্রের সফলতার কথা বলেন। তাহাতে ছাত্রদের মধ্যে কেহ বলিল ষে, হয় তো স্থন্ধ ফুৎকারে আরোগ্য হয় ; মন্ত্র-তন্ত্র কিছুই নহে। এই কথাতে স্বামীজী পরে তাঁহার মন্ত্র সম্বন্ধে নিজের মৃঢ় বিশ্বাসটি পরীক্ষা করিবার জভ্য কানো ব্যক্তির দট্টশ্বানে বিনা মন্ত্রোচ্চারণে কেবল শুদ্ধ ফুংকার দিলেন। তাহাতে জালা নিবারিত হইল না দেখিয়া সেবার তিনি ঘণারীতি মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া ফুৎকার দিলেন; তাহাতেও কোনো উপকার দর্শিল না। তারপর স্বামীজীর সে মন্ত্র চিরকালের তরে অসিদ্ধ হইয়া গেল। ইতিপূর্বে তাঁহার মন্ত্র-প্রয়োগ কদাপি বিফল হয় নাই। এই ঘটনাটি ছারা সপ্রমাণ হইতেছে বে মন্ত্রটির অধিঠাত্রী দেবতা জ্ঞানকৃত পরীক্ষাপেক্ষা মৃঢ় বিশ্বাসের অধিকতর পক্ষপাতিনী।

এই কথার পর Magnetism will power ও গুরুদন্ত মন্ত্রশক্তি সমক্ষেবিজ্ञ মবাবৃর সঙ্গে আরো অনেক কথা হইল। নিম্নে তাহার স্থুল মন্তব্য অভিব্যক্ত হইতেছে। আমাদের উভয়ের মতেই মন্তব্যগুলি স্থিরীক্বত হয়।

- (ক) হৃদ্ধ ইচ্ছাশক্তি প্রয়োগে রোগাদি আরোগ্য হয়; এবং হইডে পারে, কিন্তু সে শক্তি সকল সময়ে ছায়ী নহে। প্রয়োগ কর্তারই (Magnetiser-এর) শরীর ও মনের বল ও ছাছোর উপর তাহার সাফল্য নির্ভর করে। প্রয়োগ-কর্তার প্রয়োগাধীন ব্যক্তি (Subject) অপেকা অধিকতর মহাজনভাবাপয় (more positive) হওয়া চাই। পকান্তরে, এই ইচ্ছাশক্তি কোঝাও কথনো (absolute) অব্যর্থ ও অমোঘ নহে। বিশ্বমবারু বলিলেন—তাহার নিজেরো বর্থের ইচ্ছাশক্তি আছে। অতি অল্লছনেই তিনি তাহার প্রয়োগ করেন। এই ইচ্ছাশক্তির সমধিক প্রয়োগ ও ব্যবহারে তাহার উৎকর্ব সাধিত হইডে পারে, কিন্তু তাহাতে দেহগত স্বাস্থ্য ও বলক্ষর প্রাপ্ত হাবার আছে।
- (থ) পুৰুষ্ট ব্যৱশক্তি, মুহ্নাতার উপর বধেষ্ট প্রদা ভক্তি না থাকিলে

এবং তাঁহার আজ্ঞার উপর সমধিক নিষ্ঠা (Implicit obedience)
না থাকিলে, কোথাও ফলদায়ী হয় না। মন্ত্র প্রয়োগকালে মন্ত্রদাতাকে মরণ
করিতে হয়, এবং আপনার শক্তি-সাধ্যের অহকার বিশ্বত হইয়া মন্ত্রদাতার
শক্তি সাধ্যের উপর একান্ত নির্ভর করিতে হয়। যথানিয়মে প্রযুক্ত মন্ত্রশক্তি
হল স্বলেই (absolute) অব্যর্থ ও অমোঘ। ইহা কোথাও নিফল হয় না
ইহার যথেষ্ট ব্যবহারে শরীরের বলক্ষর হয় না, ইচ্ছাশক্তিরও সাহায্য লইতে
হয় না, প্রয়োগকালে যে মনের বল উপস্থিত হয়, তাহা আপনা হইতে
অতি সহক্ষে মন্ত্রের বলে উপস্থিত হয়। এই মন্ত্রশক্তি স্থদ্ধ ভক্তির বলে
ফলোপদায়ী হইয়া থাকে। ইচ্ছা শক্তির স্থলে যেমন নিজের মনের বলই
সহায়, গুরুদত্ত মন্ত্র শক্তির স্থলে তেমনই স্থ্দ্ধ দৈব বলই সহল। ইচ্ছাশক্তি
কাহাকেও কথনো প্রদান করা যায় না, কিন্তু মন্ত্রশক্তি গুরু-প্রণালী-ক্রমে
অনায়াসে উপযুক্ত পাত্রে সর্বদাই প্রদন্ত হইতে পারে।

এইকথা শেষ হইতে-না-হইতে বঙ্কিমবাবু বলিলেন যে তাঁহার ছইজন মন্ত্র-শিশ্র আচেন। তাঁহারা তাঁহার প্রণালীক্রমে ইষ্টোপাসনা করিয়া থাকেন। তিনি শিশ্বছয়ের ভক্তিবিশ্বাস পরীক্ষা করিয়া তৎপরে তাঁহার পর্বোক্ত আকর্ষণী মন্ত্রটি তাঁহাদিগকে প্রদান করিবেন। এই শিশুদ্বয় বঙ্কিম-বাবুরই উপাদনা-প্রণালীর অন্থগত। তিনি আমাকে বলিয়াছিলেন যে, তিনি খয়ং-প্রচলিত গুরু-প্রণালী-ক্রমে ইট্টোপাসনা পরিত্যাগ করিয়া তাঁহার নিজের ক্বত প্রণালী অবলম্বন করিয়াছিলেন। স্মার্ত ভট্টাচার্য মহাশয় যে উপাসনা-প্রণালী প্রস্তুত করিয়া যান, তাহাই বর্তমান সময়ের ব্রাহ্মণদিগের অবলম্বন হইয়াছে। ভট্টাচার্য মহোদয় যে সমস্ত শাস্ত্র-গ্রন্থ হইতে স্তোত্ত, শ্লোক ও মন্ত্র-ভাগ উদ্ধৃত করিয়া তাঁহার উপাসনা-প্রণালী প্রস্তুত করিয়া ব্রাহ্মণদিগের মধ্যে প্রচলিত করেন, বঙ্কিমবাবু সেই সমস্ত শাস্ত্র হইতে তদপেক্ষা উৎকৃষ্টতর স্তোত্র ও শ্লোকাদি গ্রহণ করিয়া তাঁহার নিজের উপাসনা-প্রণালী প্রস্তুত করিয়া নিজে তাহা অবলম্বন করেন, এবং শিশুদ্বয়ে তাহা প্রবর্তিত করেন। সঙ্কল্পিত পরীক্ষান্তে এই শিশুধয়কে তাঁহার আকর্ষণী মন্ত্র শিক্ষা দিতে পারিয়াছিলেন কি না, এবং আমার দক্ষে এই আলাপের পরে আরও অধিক মন্ত্রশিষ্ট করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন কি না, তাহা বলিতে পারি না। বঙ্কিমবাবু এ কথাবার্তার পাঁচ-ছয় মাস পরে তাঁহার জীবনলীলা সম্বর্ণ করেন।

তিনি একদা আমাকে বলিয়াছিলেন যে, তিনি তাঁহার নিজের উপাসনার সুষয় সম্যক্ষপু মনঃস্থির করিছে পারেন না। কোনো বিশেষ শৃষ্ণ, বা লোকের কথাবার্তা, বা বালকদিগের অপ্রত্যাশিত বা আকস্মিক গণ্ডগোল উপস্থিত হইলে, তাঁহার চিত্তরতি অম্বির হইয়া উঠে। এমন কি. উপাদনা করিতে করিতে অনেক সময় তাঁহাকে উপাসনায় ভঙ্গ দিয়া, ব্যাপারটা কি, তাহা উঠিয়া দেখিয়া সাময়িক কৌতৃহল চরিতার্থ করিতে হয়। আমি বলিলাম যে, পরিবারস্থ সকলের প্রতি আত্যম্ভিক ভালবাসা বা মায়া থাকাতে সর্বদাই তাঁহাকে চঞ্চল করে, এবং তাঁহার উপাদনায় বাধা জন্মায়। কে কোণায় পড়িয়া গেল, কে কোণা হইতে কোনো ব্যথা পাইল, কোন দিক হইতে কোন আপদ আসিয়া উপস্থিত হইল, এই সমস্ত মায়িক আশঙ্কা মনোমধ্যে সর্বদা উদিত হইয়া তাঁহাকে চতুর্দিকে আকর্ষন করিতে থাকে, এবং বিক্ষেপ জন্মায়। তাঁহার চিত্তবৃত্তিকে স্নেহান্ত্র তা হইতে একটু কঠিন করিয়া না তুলিলে স্থিরচিত্তে তাঁহার উপাসনা হওয়া এক প্রকার অসম্ভব। তাঁহার হৃদয়ের কোমলতা যে তাঁহার উপাসনার বাধা. এ কথা তিনি অম্বীকার করিলেন না। মনের বশীকরণ-শক্তির অসম্ভাবই ধে অধিকাংশ উপাসকের বাধা হইয়া আছে. এ কথা সকলকেই স্বীকার করিতে হইবে। এই চাঞ্চল্য নিবারণার্থ বছতর সাধককে অষ্টান্স যোগাদি অভ্যাস করিতে হয়। অবশ্রই কোনো প্রকার যোগের কথা আমি তাঁহাকে বলি নাই, এবং নিষেধ ছিল বলিয়া আমি তাঁহাকে বলিতে পারি নাই। তাঁহার চিত্তরভির অন্তিরতার আর একটি কারণ তথন আমার মনে হইয়াছিল। কিন্তু পাছে সে কথা বলিলে তাঁহার মনে ব্যথা লাগে, তজ্জ্ঞ্য তথন তাহা তাঁহাকে বলিতে বিরত ছিলাম। সে কারণটি উপাসনা সম্বন্ধ গুরুপ্রণালী পরিত্যাগ করিয়া নিজের উপাসনার জন্ম নিজকত প্রণালীর অবলম্বন। বঙ্কিমবাবু যে প্রণালী অবলম্বন করিয়া নিজে উপাসনা করিতেন, সেই উপাসনার মূলে গুরুদীকা বা গুরুভক্তির সাহায্য ছিল না তাঁহার আজ্ঞা-জনিত নিষ্ঠার সম্ভাব ছিল না। এইজন্ম কাহারো আপনাকে আপনার গুরু-স্থানীয়-র্নপে-বরণ করা বিধেয় হয় না। যে দৈব বা অদৃষ্ঠ শক্তি (Providence) গুরু-প্রণালীর মূলে বর্তমান থাকিয়া তাঁহার প্রাণও সহায় ২ইয়া আছেন, আপনাকে গুরুত্বে বরণ করিলে, দে সাহায্য-প্রস্রবণ হইতে বঞ্চিত হইতে হয়। তুর্ভাগ্যক্রমে বঙ্কিমবাবু সেই সাহায্য-শ্রোত হইতে বঞ্চিত হইয়াছিলেন। বাহা—বে শক্তি হল্প Rationalism-এর—বৌদ্ধভাবের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা, তাহাই কেবল তাঁহার সহায় ছিল। এ অবস্থায় চিত্তবৃত্তির পূর্ব-বর্ণিত-রূপ বিক্ষেপ অবশ্রমাবী ও অনিবার্ষ।

বিষ্কিনবাবু বেরূপ স্বকীয় বা স্বকৃত উপাসনা-প্রণালীর স্বধীন হইয়াছিলেন, প্রাচার্যমণের কেন্ট্ নিশ্চয়ই এরূপ দুটান্ত দেখাইয়া যান নাই। স্মার্থ মহোদয় বধন ব্রাহ্মণগণের জন্ম উপাসনা-প্রণালী প্রস্তুত করেন, তথন তিনি নিশ্চয় নিজের গুরু-প্রণালী পরিত্যাগ করিয়া স্বরুত প্রণালীর অধীন হন নাই। বহাপ্রভূ প্রীচৈতত্তাদের যথন অমুবর্তীদিগের জত্ত কৃষ্ণ-মন্ত্র প্রণয়ন করেন, তথন পুরী গোস্বামীর প্রদত্ত দশাক্ষর মন্ত্র "ওঁ ভগবতে বাস্থদেবায়" ও তাঁহার প্রদশিত উপাদনা-প্রণালী পরিত্যাগ করিয়া স্বকৃত কৃষ্ণ-মন্ত্র বা স্বকৃতপূজা-প্রণালী অবলয়ন করেন নাই। তাঁহার পার্মদগণের মধ্যেপ কাহাকেও তাঁহাদের গুরুমন্ত্র ও গুরু-প্রণালী পরিত্যাগ করিয়া স্বরুত কুষ্ণ-মন্ত্র ও স্বরুত উপাসনা-প্রণালী অবলম্বন করিতে অমুরোধ ও বাধ্য করেন নাই। কেবল বিশ্বাস ও ভক্তির পরীকার জক্ত দক্ষিণাঞ্চলের জানৈক রামাৎ বৈষ্ণবকে ক্লফ্ষনাম করিতে বলিয়াছিলেন. ভাহাকেও তাহা করিতে বাধ্য করেন নাই। কোনো প্রণালী-প্রবর্তক স্বকীয় গুরু-প্রণালী বিসর্জন করিয়া স্বকৃত প্রণালীর অধীন হন নাই। যিনি তাহা করেন, তিনি তাঁহার ধর্মের মূলে কুঠারাখাত করেন। আমরা বঙ্কিমবাবুকে বৌদ্ধভাবাপন্ন ভিন্ন কথনো অন্ত কিছু ভাবি নাই। তাঁহার লেখায় কুফাবডার-খীকার ও ভক্তিতত্ত্বের কথা থাকিলেও, তিনি পূর্ণমাত্রায় বৌদ্ধভাবাপন্ন (Rationaliste)। ব্রান্ধ-চূড়ামণি মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ও ব্রন্ধানন্দ কেশবচন্দ্র ইতিপূর্বে হিন্দুধর্মের সংশ্রব পরিত্যাগ করিয়া যখন ব্রাহ্ম উপাসনা-পদ্ধতি প্রস্তুত করেন, তথন তাঁহারা এতদপেক্ষা কি আর অধিক বৌদ্ধভাব অন্ধীকার করিয়া-ছিলেন।

মধ্যে বন্ধীয়-যুবক সমাজে সাহেবিয়ানার ঘোর প্রাছ্র্রাব হয়। অনেকেই আহারের সময় কাঁটা-চামচ ব্যবহার করিতে অভ্যাস করেন; গৃহ মধ্যেও বন্ধ-ব্যবহার পরিত্যাগ কয়িয়া পেণ্টুলেন শার্ট ব্যবহার করেন; এবং ভূমিতলে আসন পাতিয়া বসিবার পরিবর্তে আহারের জন্ম টেবল ব্যবহারের প্রবর্তন করেন। অনেক যুবক এইরুপে বিলাতী সভ্যতার স্রোতে পড়িয়া হাবু-তুবু খান। বিষ্ণমবাবৃও এই স্রোতের মধ্যে পড়িয়া তৃণের ল্যায় নীয়মান হইয়া ভাসিয়া যাইডেছিলেন। এ সম্বন্ধে একদা তিনি আমাকে বলেন বে, তিনি এক সময় কাঁট-চামচ ব্যবহার না করিয়া হাতে তৃলিয়া খাওয়া বড়ই স্থণার বিষয় ও ঘোর অসভ্যতা মনে করিতেন। এরুপ অসভ্য ব্যবহার তাঁহার চক্ষে পড়িলে তাঁহার অস্তরে বড়ই ম্বণার উদয় হইত। একদিন তিনি কাঁটা চামচ হল্তে একটি কই মাছ ছাড়াইবার চেটা করিয়া পুনঃ পুনঃ বিফল প্রবৃত্ন ইতিছিলেন; তাঁহার সহধর্মিণী তাঁহার পার্বে দার্ভাইয়া রল দেখিতে-ভূমিনেনা। তিনি বলিলেন, ক্ষে বিজ্ঞা। উপার থাকিতে ক্ষিক্ষাণা!

এই কথার তাঁহার চৈডলোদয় হইল। এই সময়ের কিছু পূর্ব হইতে সময়ের স্রোত বিপরীত দিকে ফিরিবার উপক্রম হইতেছিল। এই স্রোতের বশবর্তী হইয়া তাঁহারও সাহেবিয়ানা তাঁহাকে ছাড়িয়া প্রশ্বান করিল। এ দেশে যে এ স্রোত এমন ক্রমশ: মন্দীভূত হইয়া পড়িতেছে, ইহাতে তিনি যারপরনাই সম্বন্ধ ছিলেন।

বিষ্ণমবাব্র পিতৃদেব পূজনীয় যাদবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের একজন সন্ন্যাসী গুরু বা উপদেষ্টা ছিলেন। তিনি একবার তাঁহার পিতার সঙ্গে দেখা করিয়া তাঁহার মৃত্যু-ঘটনার ঠিক সাতদিন পূর্বে আসিয়া তাঁহার সহিত মিলিত হইবার অঙ্গীকার করিয়া যান। এই অঙ্গীকার মতো যাদববাব্র মৃত্যুর সাতদিন পূর্বে সেই সন্ন্যাসী ঠাকুর আসিয়া যাদববাব্র সহিত দেখা করিয়াছিলেন। যাদববাব্র কোনো পীড়ার সময় এই সন্ন্যাসীর সঙ্গে তাঁহার প্রথম আলাপ হয়। এই সন্ন্যাসী সম্বন্ধে বৃদ্ধমবাব্ আরো অনেক কথা বলিয়াছিলেন। তুর্ভাগ্যক্রমে তাহা ভূলিয়া গিয়াছি।

বিজ্ঞমচন্দ্র ও তাঁহার দারবান 'পাঠক' যতীশচন্দ্র চটোপাধায়

১৮৮৫ খৃন্টান্দের কথা লেখা যাইতেছে। তথন পিতৃব্যদেব বৃদ্ধিমচন্দ্র কলিকাতা বহুবাঞ্চারের চৌমাথার নিকট ১২ নম্বর কি এমনি একটা নম্বরের বাড়িতে থাকিতেন। "বঙ্গদর্শন" প্রেস তথন কাটালপাড়া হইতে কলিকাতায় উঠিয়া আসিয়াছে। কলিকাতা হইতে পিতাঠাকুর সঞ্জীবচন্দ্রের সম্পাদকতায় তথন "বঙ্গদর্শন" বাহির হয়।

আমি তথন চাকুরির উমেদার। কাঁটালপাড়া হইতে প্রায়ই কলিকাতায় যাতায়াত করি। সেখানে আফিন অঞ্চলে ঘুরি। আমাকে বাপ, খুড়া, জ্যেঠা, সকলেই স্পষ্ট জবাব দিয়াছিলেন, 'আমাদের ঘারা বাপু, কিছু হইবে না; নিজে চেষ্টা করিয়া যাহা পার, কর।'

কাজেই কলিকাতায় সমস্ত দিন টো-টো করিয়া সন্ধ্যার সময় পিতৃব্য-নিকেতনে ফিরিয়া আসিতাম। কিছুতে মন বসিত না। তবে সেখানে একটা মৃত হাক্তরস ছিল। তাহাতেই কোনো রকমে—কোনো রকমে কেন, এক প্রকার আনন্দেই কাটাইতে পারিতাম।

সে হাক্ররস পিতৃব্য মহাশয়ের জামাতা, কনিষ্ঠা ভগিনীপতি রাথালচক্র। আমরা উভয়ে সম্বয়স্ক ছিলাম। দৈব-ত্র্বিপাকে রাথাল আজি অনেক বৎসর হুইতে প্রলোকে।

আমাদের চট্টোপাধ্যায়গোণ্ঠীকে "Royal Family" বলিত। এই "লবজে"র উপযোগিতা দে অনেকবার, অনেক প্রকারে, নানা অবাস্তর কথার অবতারণা করিয়া আমাকে বুঝাইয়াছিল। আমি সাদ্ধ্য-মৃহুর্তে, উমেদারীতে বিফল-প্রয়াস হইয়া প্রত্যাগত হইলে, সে আমাকে হাসিয়া বলিত, 'দেখিলে তো, আমি বলি নাই ? "Royal Family" র ছেলে চাকুরি করিবে, এ কথা কে বিশ্বাস করিবে ? আর যাইও না। Don't make a fool of yourself any more."

কথার রাখাল কাহাকেও ছাড়িত না। কারণ পাইলে সকলেরই সহিত লাগিত, কিন্তু উহারই মধ্যে একটু ধথাযোগ্যভাবে রাগাইরা দিয়া পরে সকলকেই হাসাইত। শশুরও বে ভাহার নিকট একেবারেই বাদ বাইডেন ভাহা নহে। তবে শশুর জামাতার উগর রাগ করিবার বড় কিছু প্রকাশ্য অব্হাত পাইতেন না। এই প্রবন্ধেই তাহা ব্ঝা বাইবে।
কাকা মহাশয়ের একজন দর ওয়ান ছিল। নাম কি-একটা "পাঠক"।
এখন তাহা আমার মনে নাই। পাঠক বাটার ভ্ত্যাদির এবং রাখাল ও আমার
নিকট "মহারাজ" খ্যাতি লাভ করিয়াছিল। সকলে তাহাকে "পাঠক মহারাজ"
বলিত। তাহার কারণও ছিল। সে সকলেরই প্রিয়—নিরীহ, ধর্ম-ভীক্ষ,
কোমল-হাদয়, পঞ্চাশবর্ষরম্ব বাহ্মন। পূজা-পাঠে রত, কিন্তু বেজায় বোকা।
তাহার বোকামীও অনেক সময় আনন্দদায়ক হইত। তাহাকে শিশুরাও
ভালবাসিত।

পাঠক-মহারাজ নামমাত্র দরওয়ান ছিলেন; অর্থাৎ, নিজেই সর্বদা দরওয়ান সাজিয়া থাকিতেন। আসল দরওয়ানের কাজ অপরের স্বারা হইত। তিনি নাগরা জৃতায়, অর্ধমিলিন সাদা থান কাপড়ে, অপেক্ষাকৃত সিতপ্রভা-বিশিষ্ট ফতুয়ায় উধ্ব পুন্ড্ৰে ও উষ্ণীয়স্পৰ্ধী হাতে-বাধা শ্বেত পাগড়িতে সজ্জিত হইয়াগেটের নিকট একটা টুলের উপর ছেলেদের লইয়া নিয়ত বসিয়া থাকিতেন। সেথানে তাঁহার অপর কাঙ্গ ছিল—নিত্যকার সংবাদ-পত্র ও অক্তাক্ত ডাক লওয়া। ডাক লইয়া তিনি কাকা মহাশয়ের টেবিলের উপর রাথিয়া আসিতেন। ইহা ভিন্ন বাহিরের ডাকা লইয়া যাইতেন। কাহাকেও ডাকিতে হইলে ডাকিতে যাইতেন। এই সকল প্রম-সাধ্য কাঞ্জ ছাড়া তাঁহাকে আর বড়-একটা-কিছু করিতে দেখি নাই। তিনি যে এককডা বুদ্ধি লইয়া ঘর করিভেন না, ইহা পিতৃব্য মহাশয় বিলক্ষণ জানিভেন। সেই জন্ম পাঠক মহারাজের পক্ষে ধাররানের ক্সায় উচ্চ পদলাভ আশ্চর্যের কথা হইয়াছিল। যে কারণেই হউক, কাকা মহাশম লোকটিকে পছন্দ করিয়া-ছিলেন। বুঝি তাহার ভিতরটা ভাল ছিল জানিয়া তাহাকে কোনোরূপে একটা যোড়াতাড়া কাজ দিয়া রাখিয়াছিলেন। কিন্তু ছুষ্ট রাখাল, এ হেন পাঠক-মহারাজের নিয়োগের ছরহ কারণতত্ত্ব ভেদ করিবার জন্ম অনেক মাথা ঘামাইয়াছিল। শেষে অনেক ভাবিয়া-চিস্তিয়া সে একদিন নি:খাস ছাড়িয়া আমাকে দাধু ভাষার বলিয়াছিল, 'বুঝিয়াছি, ইহা খণ্ডর মহাশয়ের তাঁহার শশ্রর প্রতি প্রীতির ফল।' কথাটার তথন টীকা ভাষাদির প্রয়োজন হওয়ায় আমি প্রন্নের-উপর-প্রশ্ন করিলাম। রাখাল বলিল, 'আরে জান না, ভোমার কাকার খন্রঠাকুরানী বলেন, "আহা ! পাঠক ষণার্থই ভক্তিয়ান বান্ধ।" কাভেই পাঠক আর বান কোথা ?'

পাঠক-মহারাজ একদিন প্জায় বসিয়া গীতার একাদশ-অধ্যাদ্ধোক্ত

অমৃত নি:স্যান্দিনী স্কোত্রমালা ভক্তিগদগদকঠে আরাত্ত কারতোছলেন। তান সংস্কৃত বুঝিতেন মাথাম্পু, এমন কি, দেবনাগরও বুঝি ভাল চিনিতেন না। কিন্তু বছদিনের অভ্যাস বশতঃ তাঁহার আরুত্তি মন্দ হইত না। তাহাতে আবার ভক্তির উচ্ছ্লাস সে শ্লোকগুলিকে মধুময় করিয়া তুলিতেছিল। আমি তাহা শুনিতে শুনিতে "আনন্দমঠে"র পাপুলিপি ল্কাইয়া পড়িব বলিয়া কাকার বৈঠকখানায় বাইতেছিলাম। সে দিন বোধহয় রবিবার ছিল। সে সময় কাকা ভিতরে থাকেন বলিয়া আমি বৈঠকখানায় বাইতেছিলাম। তথন পাঠক-মহারাজের কঠে ধ্বনিত হইতেছিল:—

ষমাদিদেবং পুরুষ পুরাণ

থমস্থা বিখন্য পরং নিধানম্।
বেত্তাসি বেডাঞ্চ পরঞ্চ ধাম

থয়া ততং বিখমনস্তরূপ।
বাযুর্যমোহগ্রিবরুলং শশান্তঃ
প্রজাপতিন্তং প্রপিতামহন্ট।
নমো নমন্তেহন্ত সহস্রকুত্বঃ
পুনন্ট ভূয়োহপি নমো নমন্তে
নমা পুরস্তাদ্থ পৃষ্ঠতন্তে
নমোহন্ত তে সর্বত এব সর্বা।
অনস্তবীর্যামিতবিক্রমন্তং
সর্বাং সমাপ্রোধি ততোহসি সর্বাঃ॥

এমন সময় আমি বৈঠকখানা ঘরে চুকিলাম। চুকিয়াই দেখি, আর কেহ
নাই, কেবল কাকা একথানি কোচে শুইয়া আছেন, তাঁহার উভয় চকু মুব্রিত।
মুখ-সংলগ্ন সটকার নল নিঃশব্দ, তিনি যুক্তকর বক্ষের উপর শুস্ত করিয়া
অনশুচিত্তে সেই ব্রাহ্মণোচ্চারিত শুব শুনিভেছেন। মুথে অভুভভাব;—
কি কুলর, কি পবিত্র! আমি সভয়ে, সসম্রমে পিছাইয়া বাহিরে আসিলাম।
সেই দৃশ্রে—সেই দৃশ্রে কেন, তাহার পূর্বের ও পরের এরপ কয়েকটি ছোট
ছোট ঘটনাতেও আমি অল্প বয়্নসেও বিলক্ষণ বুঝিতে পারিয়াছিলাম বে,
কাকার ভিতরে একটা প্রবল ভক্তিপ্রোত গিরিনিক্ষকজালিনীবং প্রভ্রম
আছে। বুঝিতে পারিয়াছিলাম বে, সময়ে বেগরোধকারী শিলা স্থানচ্যত
হইলে ঐ পৃত-প্রোত কি তরজভলে ছুটিয়া লমস্থ বস্কভ্রমিকে প্রাবিত্ত করিবে।
প্রে ব্যু ক্রোত পথ পাইয়াছিল বটে, কিছ হার! নিজাত্ব হুইডে-না-

হইতেই সহসা কালের অনস্ক-সাগর-সন্ধম দেখিতে পাইয়া তাহাতে ঝাঁপাইয়া পড়িয়া মিলাইয়া গিয়াছিল। বুঝি তেমন করিয়া তাহার সকল তরকগুলি তটপ্রহত করিয়া খেলিবার অবসর পায় নাই। যদি তাহা হইড, তাহা হইলে প্রেমধর্ম-প্রাবিত সমগ্র বক্ষভূমিতে আজি আবার ভগবস্তুক্তির বান ডাকিত।

রাত্রি ১০টা পর্যস্ত নীচের বৈঠকখানার হলঘরে কাকা মহাশয়ের বন্ধুবর্গ সমবেত থাকিতেন। তাঁহারা চলিয়া ঘাইলে, কাকাও উপরে ঘাইতেন। তখন রাথালচক্র ও আমি নির্ভয়ে গল্প-গুল্পব করিতাম। আমাদের সঙ্গে সঙ্গে পাঠক-মহারাঙ্গেরও ফুর্তি আদিত। কারণ তিনি কাকাকে ব্যাদ্রবৎ ভয় করিতেন। কাকা উপরে ঘাইলে তিনি ফটকের কাছে একথানি থাটিয়া পাড়িতেন। তাঁহার একটি জীর্ণ দপ্তর ছিল। তাহার ভিতরে অনেক অমূল্য-রত্ব-তুলসীদাদের রামায়ণ, গীতা প্রভৃতি—তিনি ভগু গুছাইয়া রাখিতেন। থাটিয়া পাড়িয়া সেই দপ্তরটি লইয়া তিনি প্রত্যাধ পাঠে বসিতেন। পাঠ অবশ্য স্থর করিয়াই হইত। শ্রোতা ছিল মেঘা সহিস (কোচম্যান মুসলমান ছিল বলিয়া আসিত না এবং জনৈক পশ্চিমা ফুলুরি-বিক্রেতা। সে ঐ সময়ে ঠিক আদিয়া জুটিত; কখনো কথনো ডাহার সঙ্গে এক বিপুল মেহাভারাক্রাস্তা ঘনঘোর ক্লফান্সিনী আসিয়া হরিগাথা প্রবণ করিতেন। এই ক্লফাঙ্গিনীকে দেখিলেই রাখালের হাসির উৎস থুলিয়া যাইত, তাঁহার সহছে তথন অভুত অভুত মন্তব্যে হাসিতে হাসিতে শামার পেট ব্যথা হইয়া উঠিত। একদিন পাঠ হইতেছে। পাঠক মহারাজ পুস্তক-লিখিত কোনো কথাই পাঠকালীন একেবারে উচ্চারণ করিতে পারিতেন না। তাঁহাকে প্রায় প্রত্যেক কথাই কটে বানান করিয়া পড়িতে হইড; তাহাতে শ্রোতাদিগের অর্থবোধ হওয়া দূরে থাকুক, ধৈর্যচ্যতি ঘটিত। কিন্ত "মহারাঞ্জে"র ভয়ে কেহ উঠিয়া যাইতে পারিত না। "মহারাঞ্জ" বুঝাইয়া দিয়াছিলেন যে, রামায়ণ পাঠ ভনিতে ভনিতে উঠিয়া যাইলে মহাবীর কুপিত হন, আর তাঁহার কোধ হইলে কিছুতেই শ্রীরামচন্দ্রের রূপালাভ হয় না; পরস্ক রামায়ণ পাঠ শুনিলে ধনেপুত্রে লন্ধীলাভ হয়। এখন, বৈচারা মেঘার বড়ই অর্থকট ছিল, পঞ্চাশৎ-পরায়ণ ফুল্রিওয়ালারও তথন পর্যন্ত পুত্রম্থদর্শন ভাগ্যে ঘটে নাই। কাৰেই তাহারা প্রাণপাত করিয়া পাঠ তনিত। कि अ मिन वफ्टे क्टर्रिव पित्राहिल। शार्ठक महाताक वहविलास अक अकि শব্দের বানান নিশার করিতেছিলেন; সম্ভবতঃ তাহা শ্রোতাদিগের একপ্রকার অস্ত্ হইরা উঠিয়াছিল। কাজেই অল্লবন্তক ব্রক মেদা সহিসের চুলুনি আসিতেছিল; ভাহার অভয়াত্মা ভাহাকে বুমাইবার অভ গালি পাড়িডেছিল;

কিন্তু বন্ধবাক্যে তাহার মটল আস্থাৎশতঃ দে তথনো কোনোরূপে বসিয়াছিল। পাঠক-মহারাজ পড়িবার অগ্রে বানান করিতেছিলেন,—

'প-প-প; র-র; পর-ম, ম; পরম ইত্যাদি।'

"মহারাদ্ধ" এইরূপ বানান করিতেছিলেন, এবং এক একবার "আরে মেঘ্রা!" বলিয়া নিদ্রালু মেঘাকে শাসাইতেছিলেন। তত্বতরে মেঘা প্রতিবারেই চমকিয়া উঠিয়া "শুনতেইে মহারাদ্ধ" কথাটি উচ্চারণ করিতে-নাকরিতেই নিলা-প্রভাবে আবার নতশির হইতেছিল।

উক্ত প্রকারে বানান করিয়া পাঠক যথন সম্পূর্ণ একটি ছত্র বুঝিতে পারিলেন, তথন তিনি উহা হাঁকিয়া পড়িলেন। সেটা যেন তাঁহার বানানরূপ শক্ষসয়োল্লাসজনিত সিংহনাদ বলিয়া আমাদের প্রতীয়মান হইল। হাঁকের সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার মাথা ও শরীর ছলিয়া উঠিল; তিনি সোৎসাহে পড়িতে লাগিলেন,—'পর্ম প্রেম নেহি যাতি।'

সেই সময় অভাগা মেঘার সমৃদয় মাথাটা সামনে ঝুঁ কিয়া ভূমি স্পর্শ করিতেছিল। পাঠক-মহারাজ তাহা দেখিতে পাইয়া বিরক্ত হইয়া পাঠ বন্ধ করিয়া দিলেন, এবং মেঘাকে বে শীঘ্র উৎসয় যাইতে হইবে, দয়ার্জ চিত্তে তাহাই বুঝাইতে লাগিলেন। "ভকত" ফুলুরীওয়ালাও তাহাতে যোগদান করিল। তথন মেঘা ভয়বিহুলচিত্তে ব্রাহ্মনের পায়ে জড়াইয়া ধরিল। প্রসয় হইয়া শেষে পাঠক-মহারাজ মহাবীরের রূপালাভের ব্যবস্থা করিলেন; মেঘাকে ভোগাদির ধরচ বাবদ ১০ দিতে হইবে। মেঘা অগত্যা অবনতমন্তকে স্বীকৃত হইল। সেদিন আর পাঠ হইল না। পরে ওভদিনে, ওভক্ষণে, একদিন পাঠক মহারাজ মহাবীরের পূজা করিয়া ভোগ লাগাইলেন। প্রসাদে পুরী ও মালপুয়ার বাছল্য ছিল। "জামাইবাবু" এবং আমিও প্রসাদ হইতে বঞ্চিত হই নাই। কিন্তু ১০ গরচেও যে মেঘার প্রতি মহাবীর প্রসয় হইলেন না, তাহার আর্থিক কট্ত ঘুচিল না, বরং তাহা অধিক-হইতে-অধিকতর হইতে লাগিল, তজ্জ্ব মেঘাকে বছদিন পরেও ত্বংথ করিতে গুনিয়াছি।

একদিন কাকার বাসায় সাহিত্যিকদিগের সাদ্য-সন্মিলন হইয়াছিল।
সিভিলিয়ান রমেশচক্র দন্ত, "বাদ্ধবে"র কালীপ্রসন্ন ঘোষ, নবীনচক্র সেন
চক্রনাথ বস্ত, হেমচক্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি অনেক সিংহ-ব্যান্ত সাহিত্যিক
সমবেত হইয়াছিলেন। বথাকালে সকলে থাইতে বসিলেন। তথন কালীপ্রসন্নবাবু "বঙ্গদর্শনে" পিতৃদেব লিখিত "বৈজিক-তত্ত্ব" সদক্ষে পিতার সহিত
শালোচনায় প্রবৃত্ত হইলেন। চক্রনাথবাবু তাহাতে যোগ দিলেন। শেষে

ভিনি বরক্ষ চাহিলেন। তথন কিন্তু বরকের ঠিক সময় নহৈ। সেটা ফান্তুন্
মাস ছিল, বোধহয়। কাজেই বরকের যোগাড় ছিল না। যাহা হউক,
বরক্ষ তথনই আনান গেল, কিন্তু রাখাল ও আমি কাকা মহাশয়ের বিরক্তির
কারণ হইলাম। কাকা বলিতেছেন,—'এখনকার ছেলেণ্ডলা মায়্র্য নয়, রাখাল
তো কেবল কথা শিথিয়াছে, আর যতীশ যেন এখানে বেড়াইতে আসিয়াছে;
কাজেই উহাদের এসব দেখিবার আবশ্রক হয় না।' বলা বাহুলা যে রাখাল ও
আমি উভয়েই সেখানে উপস্থিত ছিলাম; গতিক দেখিয়া নীরবে আমি সরিয়া
পড়িলাম। রাখাল কিন্তু দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া কথাগুলি সব পেট ভরিয়া গুনিল।
খাওয়া-দাওয়া চুকিলে সে গজেল্রগমনে আমার কাছে আসিয়া Hamlet-এর
Soliloquy আওড়াইতে আরম্ভ করিল। শুনিয়াই আমি বুঝিলাম, সে একটা
কি মতলব আটিয়াছে। আমি হাসিয়া বলিলাম, 'থবরদার।' সে ক্রত্রিম
কোধ দেখাইয়া বলিল, 'রেথে দাও তোমার খবরদার; রাখাল বাঁডুযোকে
রাগান সহজ্ব কথা নহে—Old man কি দেখেন না আমি কি করি।'

'ভাগ্যবানের বোঝা ভগবানে বয়।' যেমন রাথালচন্দ্রের প্রতিজ্ঞা, অমনি সঙ্গে সঙ্গে তাহা পূর্ণ করিবার উপায় উপস্থিত; পাঠক-মহারাজ সহসা আমাদের নিকট সশরীরে আবিভূতি চইলেন। রাথাল জিজ্ঞাসা করিল, 'কিয়া থবর মহারাজ!'

পাঠক। এহি বাবু, বাড়িকা খবর বহুৎ রোজ্বসে নেহি মিলি।

রাখাল। মিলা নাই কেন?

পাঠক। আরে কিয়া জানে বাবু, চিট্ঠি লিখ্তা তো, লেকেন জবাব নেহি মিল্তা।

রাখাল। তা, তার কর না কেন?

পাঠক। আরে বাবু, গরীব আদ্মী-পয়সা কাহা মিলি ?

রাপাল। তা বাড়ির কি খবরের জন্ম এত ব্যস্ত ?

পাঠক। হামারা মূলুকমে বহুৎ রোজসে পানি নেহি ভ্যায়া; গঁছ ভূট। স্ব একদম জ্ঞল, গেয়[া], ধানা বেগর স্ব আদ্মী ম্রতা।

রাথাল। উপায় ?

পাঠক। ওহি এক ছায়—কি হামারা চাচেরা ভাইকা ঘর্মে গঁত বতৎ মৌজুদ্ হায়। ও আগ্র হামারা বালবালচাকো থেলায় ভো দব জিয়েগা নেহি ভো—বলিতে বলিতে পাঠক-মহারাজের চক্ ছল-ছল করিতে লাগিল।

রাখাল। তা খিলাবে বৈ कि। তবে ভাবনা নেই।

পাঠক। এহি লিয়ে তো ২ম্ উন্কো দোঠো থং ভেন্ধা, মগর ব্যবাব নেহি মিলা; কেয়া জানে, ভাইয়া কাঁহা রোজগার থাতির চলা গিয়া হোগা।

এই সময় রাধাল ভায়া যেন একটু চিস্তিত হইল। একটু পরেই তাহার চকু উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। আমি বুঝিলাম, একটা বেশ কিছু মতলব তাহার মাধায় আসিয়াছে। তথন রাধাল বলিল, 'তা, ওসব ধবর জানা তো কোনো শক্ত কথাই নয়। ও তো তুমি কর্তাবাবুকে জিজ্ঞাসা করলেই জানতে পার।'

পাঠক। কেয়দে বাবুসাহেব ? কর্তাবাবুকা হামারা ঘরকা বাত্ কেয়দে মালুম হোয়েগা ?

রাথাল হাসিয়া উত্তর করিল, 'আরে মহারাজ, তুমি কেবল পূজা-পাঠ কর, এ সহজ কথাটা আর বোঝ না ? কর্তাবাবুর কাছে কত বড় বড় থবরের কাগজ আসে, দেখেছ তো ?'

পাঠক। হাঁ, হাঁ, আতা তো, হাম তোও সব কর্ডাবাবুকা টেবিল পর রাখ্তা হায়।

রাখাল। তাতে ছনিয়ার সব খবর লেখা থাকে জান না ?

পাঠক। তব্ কিয়া হামারা ঘরকা খবর ভি উদদে লিখা রহ্তা?

রাখাল। নয় তো কি? তোমার বাড়ি কি ছনিয়া ছাড়া?

পাঠক একটু ভাবিল— কথা তো ঠিক বটে; তাহার বাড়ি তো ছনিয়া-ছাডা নহে। সে উৎফুল হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, 'এ বাবু, হামারা ঘরকা খবর কোন্ কাগজ্মে মিধ্ সক্তা বোলিয়ে, হাম ও কাগজ আপকা পাস পহিলেই লে আওয়েগা।

রাখাল। না মহারাজ, তা করো না। তা থলে কর্তাবাবু গোসা হবেন।
পাঠক। তব্ কর্তাবাবুকো পড়া হো বানেসে আপ্না পাস হাম ও
কাগজ লে আওয়েকে ?

রাথাল। না, তাও না। কোন্, কাগজে কবে তোমার দেশের বাড়ির কথা লেখা থাকে, তার ঠিকানা নেই; দশখানা পড়তে পড়তে একথানায় হয় তো পাওয়া বেতে পারে। আর, যে সব কাগজ রোজ পড়ে, সেই জানে, কোথায় কোন্ দেশের থবর থাকে; সে বেমন দরকার হলে বের করতে পারে, অল্পে তেমন পারে না।

পাঠক। আরে জামাইবারু ! তব হামারা কিয়া উপায় হোরেগা ? বামাল। উপায় তো বল্পুম। কর্তাবাবুকে কিক্সেকরো। তিনি বর্থন সকালে চা থেয়ে থবরের কাগজ পড়বেন, তথন জিজ্ঞাসা করো।
আর দেখ, জিজ্ঞাসা করলে তিনি গোসা হবেন, তোমাকে ধমক দেবেন,
বকবেন। কারণ, তাঁকে অনেক খুঁজে দেখে বলতে হবে; তা তৃমি
ভয় পেও না, আর কিছুতেই ছেড় না। নেহাৎ তথন না বলেন, অন্ত দিন
এক সময়ে জিজ্ঞাসা করিও। সেদিন না বলেন, আর-একদিন ধরে পড়ো।

পাঠক। বহুৎ আচ্ছা, বাবু।

রাথাল। আর দেথ আমি যে একথা বলেছি, তা কতাবাবুকে কিছুতেই ধলোনা। তোমার চাকরি টুটবে। বুঝলে তো?

পাঠক। আরে বা জামাইবাবু। হাম, কিয়া বোক। হায় ?

তথন আমি হাসিতে হাসিতে ক্লন্ধাসে বলিলাম, 'পাঠক, তুমি কর্তাবাবুর কাছে বেও না। থবরের কাগজে তোমার বাড়ির কোনো কথা লেখে না। মিথ্যা কথা।'

কিন্তু পাঠককে দে কথা বুঝানো আমার সাধ্য কি ! "জামাইবাবুর" উপর তাহার অটল বিখাস ছিল। আর "জামাইবাবু"কে সে তাহার বিশেষ হিতাকান্দী বলিয়া জানিত। তদ্তির "জামাইবাবু" মধ্যে মধ্যে মহাবীরের পূজা বলিয়া টাকাটা সিকিটাও দিতেন।

তথন রাথাল বলিল, 'ষতীশের ও কথা শুনো না, আর কেহ তোমাকে কিছু বলিলেও শুনো না। এ কথা কিছু আমাকে জিজ্ঞানা করিতেও এসো না, এসো ধদি, ভাল হবে না।' রাথালের উদ্দেশ্য, সে কোনো রকমে ধরা না পড়ে। তথন পাঠক-মহারাজ চলিয়া গেলে আমি রাথালকে বলিলাম, 'রসো, আমি তোমাব নষ্টামি ভাকছি। আমি এথনই এ কথা বলে দিব।'

তথন রাখাল আমাকে অমুনয় করিয়া একটা বড় কঠিন দিব্য দিল। শেষে বলিল 'ভাই, ছনিয়াটা আনন্দের জায়গা, যতদিন পার আনন্দ কর। এমন একটা মজায় কি ব্যাঘাত দিতে আছে ?'

আমি কাজেই চুপ করিলাম। একটু মজা দেখিবার যে নিতান্ত ইচ্ছা ছিল না, এমন কথাও বলিতে পারি না।

প্রদিন সকালে কর্তামহাশন্ধ চা থাইয়া বৈঠকখানায় থবরের কাগন্ধ পড়িতে-ছেন, এমন সমন্ধ দীনভাবে পাঠক-মহারাক্ত তথায় দর্শন দিলেন। কাকা থবরের কাগত্ত হইতে চক্তৃ তুলিয়া দেখিলেন। পাঠক তথন নমন্ধার করিলেন। কাকা প্রতি-নমন্ধার করিয়া কথঞিং বিরক্তি সহকারে জিল্লাসা করিলেন, 'কিয়া।'।
বিশ্বম—১১

পাঠকের সেই শেখান কথা। তিনি বলিলেন, তাঁহার দেশে ছভিন্দ, বাড়ির কোনো সংবাদ চিঠি লিখিলেও তিনি পান না। তা কাগছে তাঁহার বাড়ির কথা কি লেখে, তাহাই তাঁহার জিজ্ঞাসা।

বৌবাজার তুর্গাচরণ পিতৃড়ীর লেনের বলাইচাঁদ দত্ত তথন সেথানে বিদিয়া একথানা কি কাগজ পড়িতেছিলেন। তিনি আমার বাপ-খুড়ার বন্ধু ছিলেন। তিনি আমার বাপ-খুড়ার বন্ধু ছিলেন। তিনি তো শুনিয়াই একেবারে হো হো করিয়া হাসিয়া অন্থির। কিন্তু কাকা মহাশয় ? তাঁহার গন্তীর মুখ সঙ্গে সঙ্গে আরও গন্তীর-ভাব ধারণ করিল। তিনি চাংকার করিয়া হাতের কাগজ ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিলেন। পাঠক-মহারাজ ভো একেবারে দৌড।

যদি অপর কেং হইত, তাহা হইলে বুঝিত যে, ইহার ভিতর একটা-কিছু রহস্ত পাছে, নহিলে এমনটা হয় না। কিন্তু কাকা অসকত কিছু, এমন কি. এরপ একটা দীবস্ত আহামুকীও, দেখিলে, কখনো কখনো রাগিয়া উঠিতেন। তপন ঠাহার সে কথা ভাবিবার ও অবসর থাকিত না।

যাহ। হউক, দেদিন তো গেল। তাহার পরদিন কাকা আফিস হইতে আসিয়াছেন। গাড়ি তথনো গেটে দাঁড়াইয়া আছে। পাঠক যুক্তকরে আবার উপস্থিত; আবার তেমনই চীৎকার, পাঠকের পলায়ন।

শেষে আর একদিন, রাত্রিতে সকলে চলিয়া ঘাইলে, পাঠক বৈঠকখানায় গিয়া উপস্থিত। কিন্তু কাকা সেদিন বিনা বাক্যব্যয়ে বিরক্তি সহকারে তথনই উপরে উঠিয়া গেলেন।

ভাগ্যবলে তৎপরদিন পাঠকের দেশ হইতে চিঠি আসিল—তার থবর ভাল।
পাঠকের মৃথে আর হাসি ধরে না! রাখাল ভায়া বলিল, 'দেখিলে কেমন?
ছেলেদের যেমন জুজুর ভয় দেখায়, তেমনি জুজুর ভয়—না শুধু ভয় কেন,
আশু জুজুই—দেখাইয়াছি। এখন বৈঠকখানা হইতে পলাইতে হয়। রাখাল
বাঁড়ার্যের উপর ব্রিয়া-স্কিয়া মন্তব্য পাস না করিলেই জুজু আসে।'

ইহার পর পাঠক আর আমাদের বাড়িতে ছিলেন না।

কাকা মহাশরের নভেলে হঁসে। পশ্চিমাদের যে চিত্র দেখিতে পাওয়া যায়, পাঠক এবং তাঁহার কদরের অপর হুই-একজনই তাহার উদ্দীপক।

বঞ্জিমবার ললিতচন্দ্ৰ মিত্ৰ

আশৈশব শুনিয়া আসিতেছি—বিষ্ণিয়ার প্রমারাধ্যা জননী দেবীর মূপে ভনি বঙ্কিমবাবু, অগ্রজদিগের মূথে ভনি বঙ্কিমবাবু। ভাই এই প্রবন্ধের নামকরণ করিলাম--বিক্লমবাবু। তাঁহার সম্বন্ধে আমার যেটুকু শ্বতি, ভাহাই ক্লাপন করা এ প্রবন্ধের উদ্দেশ্য। তবে এ শ্বতি আমার পিতৃদেব দীনবন্ধু মিত্রের শ্বতির সহিত কতক জডিত।

সম্প্রতি একদিন আমার কোন বন্ধু জিজ্ঞাসা করিলেন, 'মহাশয়, বঙ্কিমবাবুব রং কি কাল ছিল ?' আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আপনি কাল বলিতেছেম কেন ?' তিনি বলিলেন, 'আমি তাঁহার দাডি-গোঁফ কামান, চোগাচাপকান আরুত চেহারা দেখিয়াছিলাম, তাঁহার রং কালই বোধ হইয়াছিল।' এরপ ধারণা হয় তো আরও অনেকের থাকিতে পারে, সেই জন্ম প্রথমেই তাঁহার বর্ণের কথা বলিব। তাঁহার গুরুর ভাষায় বল। ঘাইতে পারে, তাঁহার রং "কষিত কাঞ্চনে"র ভায় ছিল। বিয়াল্লিশ বৎসরের অধিক হইবে, একদিন বঙ্কিমবাবু আমার পিতৃদেবের সঙ্গে গল্প করিতেছিলেন। তুই জনে তুইটি তাকিয়া ঠেদান দিয়া অর্ধ-শায়িত ছিলেন। বঞ্জিমবাবুর গায়ে একটি পাতলা ছগ্ধফেননিভ লক্ষেথের কোট ছিল। তাহা ভেদ করিয়া তাঁহাব রং ফুটিয়া বাহির হইতেছিল। তাঁহার নিজের উপুমা ব্যবহার করিলে বলা বাইতে পারে যে, ঘষা কাঁচের ভিতর দিয়া আলো যেমন স্বধিকতর উজ্জ্বল দেখায়, তেমনিই তাঁহার রংও দেই কোটের আবরণে অধিকতর উজ্জল দেখাইতেছিল। গোঁফ ও কেশ ঘন ও মিসমিলে কাল। তাঁহার এই সময়ের ফটো আমাদের আছে। বক্কিমবাবুর প্রণীত "দীনবন্ধ-জীবনী"র শেষ সংস্করণে ঐ ছবির হাফটোন প্রতিকৃতি দেওয়া হইয়াছে। "মানসী"তে বোধহয় এই ছবি প্রথম প্রকাশিত হয়।

পাঠ্যাবস্থায় যথন বল্লিমবাবু ও আমার পিতৃদেব ঈশর ওপ্তের কাব্য-শিক্ত ছিলেন, সেই সময় হইতে তাঁথাদের পত্তে আলাপ হয়। পরে তাঁহাদের বেরপ বন্ধুত্ব হইন্নাছিল, তাহা বন্দীয় পাঠকগণের অবিদিত নছে। বঙ্কিমবাবুর কনিষ্ঠ ध्यक्षाच्यम পूर्वित्य ठाहोशाधाय महाभाष्यत निकृष्ट खनिवाहि, यथन छाहाता কেবল ছুইখনে বদিয়া থাকিতেন, তথন অনেক সময় নীরবে কাটিয়া

যাইত। ছই জনে ছইটি গুড়গুড়ি লইরা ধ্মপান করিতেন, এবং পরম্পরের মৃথের দিকে চাহিয়া থাকিতেন। এইরপ ভাবে বহুক্ষণও কাটিয়া যাইত। গুনিয়াছি কারলাইল ও এমারসন উভয়ের যেদিন প্রথম সাক্ষাৎ হয়, ছইজনে ছইটি চুক্লটের ধূম বাহির করিয়া নীরবে বসিয়াছিলেন। বোধহয়, তাঁহাদের আত্মায় আত্মায় কথা হইডেছিল, বাহ্নেন্ত্রিয়ে তাহা প্রকাশ পায় নাই। বক্ষসাহিত্যের এই ছই মনীষী বন্ধুরও সেইরপ নীরব কথোপকথন হইত। আমার পিতৃদেবের" মৃত্যুর পরও বিশ্বমবাবু এই নীরবতাই অবলম্বন করিয়াছিলেন। তথন সমগ্র বন্ধদেশ বিচলিত হইয়াছিল। বিশ্বমবাবু ছির ছিলেন। "বন্ধদর্শনে" তাঁহার কোনো উল্লেখ নাই। অনেকেই অতিশয় বিশ্বিত হইয়াছিলেন, এবং সেই জন্মই তিনি "বন্ধদর্শনে"র "বিদায়-গ্রহণে" এইরপ কৈফিয়ৎ দিয়াছিলেন—

'আর একজন আমার সহায় ছিলেন—সাহিত্যে আমার সহায়, সংসারে আমার স্থ ছংথের ভাগী—ভাঁহার নাম উল্লেখ করিব মনে করিয়াও উল্লেখ করিতে পারিতেছি না। এই "বঙ্গদর্শনের" বয়:ক্রম অধিক হইতে-না-হইতেই দীনবন্ধ আমাকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিলেন। তাঁহার জন্ম তথন বঙ্গসমাজ রোদন করিতেছিল। কিন্তু এই "বঙ্গদর্শনে" আমি তাঁহার নামোল্লেখও করি নাই; কেন, তাহা কেহ বুঝে না। আমার যে ছংখ, কে তাহার ভাগী হইবে। কাহার কাছে দীনবন্ধর জন্ম কাঁদিলে প্রাণ জুড়াইবে। অন্তের কাছে দীনবন্ধু স্থলেগক। আমার কাছে প্রাণতুল্য বন্ধু— আমার সঙ্গে সে শোকে পাঠকের সন্ধদয়তা হইতে পারে না বলিয়া, তথনো কিছু বলি নাই, এখনো কিছু বলিলাম না ' এরপ অতলম্পর্শী সহাদয়তার দৃষ্টাস্থ কি আর আছে।

তাঁহার আর-একজন প্রাণত্ল্য বন্ধ ছিলেন। ইনি "পণ্ডিতাগ্রণ্য কাব্যা-মোদী" জগদীশনাথ রায়। বঙ্কিমবাবু উভয়কে সংহাদরের স্থায় ভাল-বাদিতেন। একদিন তাঁহার কলিকাতার বৈঠকখানায় তাঁহার পিতৃদেব ও তাঁহার নিজের তৈলচিত্র দেখাইরা কহিলেন, 'ঘরে স্থান নাই। নহিলে কয় ভায়ের, দীনবন্ধ ও জগদীশের ছবি রাখিতাম।' অনেকেই হয় তো জানেন নাবে, এই জগদীশবাব্ই "বিষরকের" "হরদেব ঘোষালে" কল্পিত হইয়াছেন। নগেক্ত ও হরদেব ঘোষালের স্থায় বঙ্কিমবাবু ও জগদীশবাব্র চিঠিপত্র চলিত। একথা জগদীশবাব্র পুত্র ভক্তিভাজন বাবু খগেক্তনাথ রায়ের নিকট ভনিয়াছি।

অনেক খলেই দেখা যায় যে, বন্ধুত্ব বন্ধুর মৃত্যুর সহিত ফুরাইয়া যায়।
সামার পিতৃদেবের অনেক বন্ধু ছিলেন, এবং তাঁহাদের অনেকেরই বন্ধুত্ব কণস্বায়ী

হইয়াছিল। কিন্তু বক্কিমবাবুর বন্ধুত্ব দে জাতীয় ছিল না। আমার পিতৃ-দেবের মৃত্যুর পর তিনি আমাদিগকে প্রাতৃপাত্তের ন্যায় দেখিয়াছিলেন। সততই আমাদের সংবাদ লইতেন। আবশ্যক হইলে সৎপরামর্শ দান করিতেন। তাঁহার দারা যে উপকার দাধন হইতে পারে. তাহা করিতে কথনই বিরত হয়েন নাই। তিনিই পিতৃদেবের রচনাগুলি একত্র করিয়া গ্রন্থাবলীরূপে প্রকাশ করিতে বলেন এবং নিজে পিতদেবের একটি ক্ষুদ্র জীবনীও লিখিয়া দেন। ইহা পিতদেবের গ্রন্থাবলীর প্রথম সংস্করণে সন্নিবিষ্ট ছিল। তিনি ইহাকে স্বতন্ত্র পুস্তকাকারে ছাপিবার অন্তমতি দেন, এবং এই জীবনী সে অবধি আমাদের দারা মৃদ্রিত ও প্রকাশিত হইতেছে। ইহার উপস্বত্বও আমরা ভোগ করিতেচি। মৃত বন্ধুর পুত্রগণের প্রতি এই স্নেহের চিষ্ণ অতীব বিরল। তাঁহার ঋণ পরি-শোধনীয় নহে। কেহ কেহ বলেন, অনেক স্থলে ঋণ স্বীকার করা ঋণ-পরি-শোধের কতকট। উপায়। তাহা যদি সত্য হয়, তাহা হইলে আমরা দর্বদাধা-রণের নিকট এই ঋণ স্বীকার করিতেছি। পিঁতদেবের গ্রন্থাবলী দ্বিতীয়বার মুদ্রিত হইবার সময়ে তিনি আমাদিগকে একথানি ইংরাজি পত্র পাঠান। তাহার আরন্তে লিখিয়া ছিলেন—'I owe it to the memory of your father that I should give a critical estimate of his writings,' age বিজ্ঞাপনে এ কথ। প্রচার করিবার আদেশ করিয়াছিলেন। "দীনবন্ধু মিত্রের কবিত্ব" শীর্গক সমালোচনার পূর্বাভাস এই পত্তে পাওয়া যায়। এই প্রবন্ধের উপদংহারে সিথিয়াছেন, 'কথাটা দীনবন্ধুর গ্রন্থের পাঠক-মণ্ডলীকে বুঝাইয়া বলিব, ইহা আমার বড় সাধ ছিল। দীনবন্ধুর ক্ষেত্ ও প্রীতি-ঋণের ষতটুকু পরিশোধ করিব, এই বাদনা ছিল। তাই, এই দমালোচনা লিথিবার জন্ম আমি তাঁহার পুত্রদিগের নিকট উপযাচক হইয়াছিলাম। দীনবন্ধুর গ্রন্থের প্রশংসা বা নিন্দা করা আমার উদ্দেশ্ত নহে। কেবল, সেই অসাধারণ মহুন্ত কিলে অসাধারণ ছিলেন, তাহাই বুঝান আমার উদ্দেশ্য।

"বক্দর্শনে-"র "বিদায়-গ্রহণ"-প্রবদ্ধ-পাঠে মনে হয়, তিনি আমার পিতৃদেবের মৃত্যুজনিত শোক নীরবে বহন করিয়াছিলেন। কাহারও নিকট বে
কাঁদ্য়িছিলেন, তাহা তনি নাই। শোক তাঁহার ক্লয়ে পঞ্জীভূত হইতেছিল। কিন্তু যেদিন আমাদের বাটাতে প্রথম পদার্পণ করেন, তাঁহার ক্ষত,
ক্লদেরে শোকরাশি সেতৃবদ্ধনে জলসংঘাতের স্থায় উছলিয়া উঠিয়াছিল। তিনি
আমাদিগকে দেখিয়া, আমাদের বালিকা সহোদরাকে ক্রোড়ে করিয়া শিতর
স্থায় উইচ্চের্যরে রোদন করিয়াছিলেন। লে ঘটনা প্রায় চলিশ বংসর পূর্বে

হইয়াছিল, এখনো আমার হৃদয়ে কল্যকার ঘটনার ন্যায় জাগিয়া আছে। সে দুখ্য জীবনে কখনো ভূলিব না।

তাঁহার অক্তত্তিম বন্ধুত্বের চিহ্ন সাহিত্যেও পাওয়া যায়। আমার পিতৃদেব তাঁহাকে "নবীন তপস্বিনী" নাটক উৎদর্গ করেন। বঙ্কিমবাবুও তাঁহাকে "মৃণালিনী" উৎসর্গ করেন। তাঁহাদের বন্ধুত্ব যে বন্ধুর জীবনের সহিত শেষ হয় নাই, তাহা দেখাইবার জন্ম "আনন্দমঠের" অভিনব উৎসর্গের স্টি হইয়াছে। তিনি লিখিয়াছেন,—"ৰূপে স্মৰ্কে সম্বন্ধ আছে। সেই সম্বন্ধ রাখিবার নিমিত এই গ্রন্থের এইরূপ উৎসর্গ হইল।" ইংলণ্ডের রাজ-কবি টেনিসন তাঁহার বন্ধু হ্যালামকে ভুলিতে পারেন নাই। কাব্যে ইহার অমর নিদর্শন আছে। যদি বীজের সহিত বুক্দের তুলনা সম্ভব হয়, তাহা হইলে বলা ঘাইতে পারে, "আনন্দমঠের" উৎসর্গ বাংলা সাহিত্যের In Memoriam। আদ্ধাম্পদ পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয় তাঁহার "বক্কিমচন্দ্র ও দীনবদ্ধু" শীর্থক প্রবন্ধে এই বিষয়ের উল্লেখ করিয়াছেন। বিশ বৎসর বিচ্ছেদের পর আবার সেই তুই বন্ধু পুনরায় মিলিত হইয়াছেন। সে মিলন অনস্ত কালের জন্ম, ভাহাতে বিচ্ছেদ নাই। মৃত বন্ধকে উদ্দেশ কবিয়া তিনি যে আপনাকে "ছদধীনজীবিতং" বলিয়াছেন, তাহা প্রকৃতই সত্য। বল্কিমবাবুর কনিষ্ঠ প্রাতা পূর্ণবাবু একদিন আমাকে বলিলেন, 'ভোমার বাবার মৃত্যুর পর বঙ্কিমবাবুর জীবনের পূর্বকার অবস্থা আর দেখি নাই। ঘেন তার জীবনের গতির পরিবর্তন হইয়াছিল।

এবার বর্ধ মানে সাহিত্য-সম্মেলন উপলক্ষে মহারাজ বাহাছুরেব প্রণীত "চন্দ্রজিৎ" নামক নাটকের অভিনয় দর্শনকালে একটি কথা বড মনে লাগিয়াছিল। রাজা চন্দ্রজিৎ বলিতেছেন—'রাজর্ষির প্রধান কর্ত্তব্য হচ্ছে সব মনে রাখা। শ্বতির প্রভ্যেকটিই সজাগ রাখিলে শ্বতি-বিলোপণের উপায় স্থপাধ্য, নচেৎ কর্মক্ষয়কালীন কোন-না-কোন লুগু শ্বতি সজাগ হইয়া বিদ্ন ঘটাইতে পারে।' বঙ্কিমবাবু সাহিত্য জগতের রাজর্ষি ছিলেন। তাহারও এক্সপ শ্বতিশক্তি ছিল। আমার পরলোকগত বন্ধু শরৎকুমার লাহিড়ী বঙ্কিমবাবুর অসাধারণ শ্বতিশক্তির পরিচায়ক একটি গল্প করিয়াছিলেন, তাহা নিয়ে বিবৃত করিতেছি—

একবার বিষমবাবু "দারল্যের পুঙলিকা, গর হিতে রড, দকলে বিষিত" রামভন্থ লাহিড়ী মহাশয়কে দেখিবার জন্ত রক্ষনগরে গমন করেন। শরৎ-'বাবু তথন ডক্ষণ বয়ক। রুরবের চাপ্ল্য-নিবন্ধন তিনি বৃদ্ধিমবাবুর নিক্ট

অগ্রদর হইয়া তাঁহার একথানি ফটো চাহেন। বঙ্কিমবাবু তাঁহাকে বলেন যে, এক্ষণে তাঁহার আর ফটো নাই, যদি ভবিষ্যতে কথনো আবার ফটো তোলেন, তাহা হইলে তাঁহাকে একথানি দিবেন। ইহার বহু বৎসর পরে যখন কলিকাতায় অবস্থানকালে পুনরায় ফটো তোলেন, সেই সময়ে তাঁহার কর্মচারী উমাচরণকে বলেন যে, 'রামতভুবাবুর পুত্র শরৎকে একবার আসিতে বলিও।' শরৎবাবু তাঁহার পিতৃত্বলভ সরলতার সহিত স্বীকার করিলেন যে, তাঁহার পুস্তকের দোকান তথন বেশ চলিতেছে। তিনি S. K. Lahiri নামেই অভিহিত। তিনি ভাবিলেন; তাঁহাকে প্রকাশক করিবার জন্মই বুঝি বঙ্কিমবাবু ডাকিয়াছেন। তিনি বঙ্কিমবাবুকে প্রণাম করিয়া **फॅं** फ्रिंग्टिलन, এवर পরিচয় দিলেন যে, তিনি এস কে লাহিড়ী। विक्रय-বাবু শুনিয়া তাঁহাকে কোন উত্তর না দিয়া চীৎকার করিয়া বলিলেন, 'উমাচরণ, উমাচরণ, তুমি কাকে ডাকিয়াছ ? আমি বে রামভছবাবুর ছেলে শরৎকে ডাকিতে বলিয়াছিলাম।' শরৎবাবু অভিপ্রায় বুঝিয়া কমা চাহিয়া বলিলেন, 'আমিই শরং।' তখন তিনি হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, 'রুফ নগরে যথন ভোমাদের বাটীতে গিয়াছিলাম, আমার কাছে ফটো চাহিয়াছিলে, মনে পড়ে।' শরৎবাবুর সে কথা আদৌ স্মরণ ছিল না, বঙ্কিমবাবু বলিবার-পর তঁহার মনে পড়িল। বঙ্কিমবাবু আবার বলিলেন, 'আমি আবার ফটো তুলিয়েছি, প্রথম উপহার তোমার জভা রাখিয়াছি।' বক্কিমবাবু যে এই সামান্ত কথাও বিশ্বত হন নাই, তাহা দেখিয়া শরৎবাবু চমৎক্ষত হইলেন। এইরপ সামান্ত কথা স্থরণ রাধিবার ক্ষমতার পরিচয় আমিও একবার পাইয়া-ছিলাম। University Institue-এ বেদের সম্বন্ধে ধারাবাহিক বক্তৃতা করিবার বন্দোবস্ত হয়। বঙ্কিমবাবুর প্রথম বক্কৃতা আমি শুনিতে গিয়াছিলাম। বহুজনতার জন্ম কিছুই শুনিতে না পাইয়া হতাশ হইয়া হুঃখিত-অস্তকরূপ চলিয়া আসিলাম। ইহার কিছুদিন পরে তাঁহার বাটাভে গিয়াছিলাম। জিজ্ঞানা করিয়াছিলাম, বক্তুতাটি ছাপা হইবে কি না, তিনি বলিলেন, University Magazine-এ ছাপা ২ইবে। পরে অন্ত কথা হইয়াছিল। বক্ততাটি পড়িবার জন্য আমার অব্যক্ত আগ্রহ তিনি বুঝিয়াছিলেন। ইহার পুর আমার ভূতীয় অগ্রজ ৰঙ্কিমচক্র, বঙ্কিমবাবুর সহিত দেখা করিতে যান। আসিবার সময় বঙ্কিমবাবু তাঁহাকে বলিলেন, 'এই Magazineটি তুমি ললিভকে দিও। তাহার আমার বক্তৃতাটি পড়িবার ইচ্ছা আছে।' আমি কাগজ পাইয়া আকার্যান্বিত হইলান। তিনি বে আমার আগ্রহটি মনে রাখিয়াছেন, ভাহাতে

কৃতজ্ঞতার ক্ষণর আগ্লৃত হইল। বে অংশ প্রকাশিত হইরাছিল, পড়িয়া-ছিলাম। বড়ই তৃংথের বিষয়, অচিরেই তাঁহার মৃত্যু ঘটিল। সে বজ্জতা সম্পূর্ণ হইল না; বলদেশের কেন, সমগ্র শিক্ষিত জগতের তৃতাগ্য যে ঐ বক্জতা সম্পূর্ণ না করিয়া তিনি কালগ্রাসে পতিত হইলেন। Vedic Literature সম্বন্ধে ইহা যে এক অম্ল্য পদার্থ হইত, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এইবার তাঁহার সাহিত্য-জীবনের ক্রমোরতির অবতারণা করিয়া উপসংহার করিব।

সাহিত্য-জীবনের শৈশবকালে তিনি ঈশর গুপ্তের "সাহিত্য-পাঠশালায়" অতিবাহিত করেন। এই সময়ে তাঁহার ছইজন সতীর্থ ছিলেন। ছারিকা-नाथ अधिकाती ও দীনবন্ধ মিত্র। গুপ্ত-কবি ই হাদের তিনজনকে বড়ই শ্বেহ করিতেন এবং সর্বভোভাবে উৎসাহ দিতেন। একবার ই হাদের তিন-**জনকে পুরস্কার দিয়াছিলেন। ইছাদের কখনো কখনো কবিতায় কলহ হইত।** সেসব কবিতা "কালেন্দ্রীয় কবিতাযুদ্ধ" নামে অবহিত হইয়াছিল। প্রভাকর-পাঠে জানা যায় তদানীস্তন লোকে ইহাদের দারা অদূরভ বিশ্বতে সাহিত্যে যুগাস্করের প্রত্যাশা করিয়াছিল। সে আশাও পূর্ণ হইয়াছিল। তবে বঙ্গসাহিত্যের হুর্ভাগ্যবশতঃ দ্বারিকানাথ অধিকারী "নীল দর্পণ" "হুর্গেশ-निमनी"-त छात्र कारना शृष्ठक तहमा कतिवात शृर्दरे चकाल कतान करल নিপতিত হইলেন। তাঁহার প্রতিভা মুকুলেই গুকাইয়া গেল। অপর ছইজন সাহিত্যের বিভিন্ন বিভাগ অবলম্বন করিয়া নৃতন যুগের স্বষ্ট করিলেন। এই সময়ে তাঁহাদের আর-একজন সহযোগী ছিলেন-মাইকেল মধুসদন দত্ত। কাব্যে, নাট্যে ও উপন্থানে তাঁহারা এক সময়েই রাজত্ব করিয়াছিলেন। তিন পুণ্য স্রোতন্বিনীর স্থায় একত্র যুক্ত হইয়া সাহিত্য-ক্ষেত্র পবিত্র করিয়াছিলেন। তাঁহাদের সদমকে সাহিত্যের প্রদাগতীর্থ বলা যাইতে পারে। ধদি বিদেশী উপমা অবলম্বন করা যায়, তাহা হইলে, বন্ধ-সাহিত্যের এই দিব্য মুগকে Literary Triumvrate বলিয়া নির্দেশ করা যাইতে পারে। মধুস্থদন দীনবন্ধ ও বৃদ্ধিসম্ভ Literary Triumvirs বা সাহিত্যিক অয়াধিপ ছিলেন। এই ভাব অবলম্বনে মৎ-কর্তৃ ক-রচিত একটি সনেটের শেষ ছয় চরণ উদু ধৃত করিলাম-

> মহাকবি মাইকেল পুৰুষ বিরাট, হান্তসিদ্ধু দীনবদ্ধু দীনের ভারণ, ৰদ্বিম মাধুর্যমণি কোরক ন্যাট,

একাধারে রাজ্যদণ্ড করিল ধারণ, ধন্ম মাতা বঙ্গভাষা বড় ভাগ্য জোর, সাহিত্যিক ত্রয়াধিপ সিংহাসনে তোর।

বন্ধ সাহিত্যের, বন্ধদেশের, বন্ধসমান্তের, চির আক্ষেপের বিষয় এই যে এই ব্রেয়াধিপের তুইজন—মধুস্থদন ও দীনবন্ধু ১২৮০ সালে, চারিমাস ব্যবধানে ফর্গারোহণ করেন। তাঁহাদের পরলোক-গমনের পর "কোরক সম্রাট" বিষ্কিমচন্দ্র একচ্ছত্র সম্রাট হইলেন। সম্রাটের কার্য—পালন ও শাসন করা। বিষ্কিমচন্দ্র এ তুই কার্যই সম্যকভাবে সম্পন্ন করিয়া করিয়াছিলেন। তিনি বেমন স্বীয় কর্ননাপ্রস্ত রচনায় সাহিত্যের পুষ্টিসাধন করিতে লাগিলেন, তেমনই অপর দিকে সমালোচনার তীব্র ক্যাঘাতে সাহিত্যে জ্ঞালের প্রবেশ ক্ষ করিতে লাগিলেন। তিনি বিশ বৎসর যাবৎ সম্রাটের সিংহাসন অধিকার করিয়াছিলেন। রবীজবারু বিষমিচন্দ্রের এই পালন ও শাসন-কার্যের জন্ম তাঁহাকে সাহিত্যের স্ব্যুসাচী বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। এই ভাব অবলম্বনে মৎ-কর্ত্ ক-রচিত আর-একটি সনেটের শেষ-ছয়্ম চরণ উদ্ধৃত করিয়া বিদায় গ্রহণ করিব।

এক হন্তে দিব্য তান বীণার ঝক্কার অন্ত হন্তে শক্তিশেল কঠোর-সন্ধান, দিগন্তব্যাপিনী করি প্রতিভা অপার, আপনার সিংহাসন করিবে মহান, সাহিত্যের রাজস্য় তব অধিষ্ঠান, জীবনের মহাত্রত পূর্ণ সমাধান।

'ব**েন্দমাত**র্ম্' ললিতচক্র মিত্র

'বন্দেমাতরম্' রচিত ২ইবার পরে বঙ্কিমচন্দ্রের গৃহে ওদানীন্তন স্থকণ্ঠ গায়ক ভাটপাড়ার বর্গীয় যত্নাথ ভট্টাচার্থ মহাশয় ইহাতে স্থরতাল সংযুক্ত করিয়া প্রথম গাইয়াছিলেন। দেই দিন বিখ্যাত "বঙ্গদর্শন" পত্তের কার্যাধ্যক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তথায় উপস্থিত ছিলেন। কার্যান্থরোধে বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের কিসে "বঙ্গদর্শনে"র পৃষ্ঠা সত্তর পূরিভ সেই দিকেই লক্ষ্য ছিল। তিনি বঙ্কিমচক্রকে বলিয়াছিলেন, 'গান যাহাই হউক, বন্দেমাতরম্ ছারা "বঙ্কদর্শনে"র পেট ভরিবে না। আপনি একথানি উপতাস লিখিতে আরম্ভ করুন।' তত্ত্তরে বঙ্কিমচক্র কহিয়াছিলেন, 'এ গানের মর্ম তোমরা এখন বুঝিতে পারিবে না; যদি পঁচিণ বংসর জীবিত থাক, তথন দেখিবে, এই গানে বন্দদেশ মাতিয়া উঠিবে।' মহাঋষির এই ভবিশ্বদ্বাণী যে আজ সত্যে পরিণত হইয়াছে, তাহা আর কাহাকেও বুঝাইতে হইবে না। আত্র সোনার বাঙ্গালার কানন-প্রাস্তর "বন্দেমাতরম্" ধ্বনিতে প্রতিধানিত। আবাল-বৃদ্ধ-বণিতা সকলের কঠেই "বন্দেমাতরম" নিনাদিত, বন্দেমাতরম্ রবে প্রবাহিনীকৃল কল্লোলিত ও গিরিমালা ম্থরিত। স্বয়ং শব্দগুণময় অস্তরীক্ষ আজ বন্দেমাতরম্ময়ে বিকল্পিত। বঙ্কিমচন্দ্রের এই ভবিশ্বদাণী আমি পূর্বেই তাঁহার কনিষ্ঠ ভাতা পূজনীয় পূর্ণচক্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের নিকট শুনিয়াছিলাম। গত ১৫ই আষাঢ় যে দিন রথোৎসব উপলক্ষে কলিকাতার "বন্দেমাতরম্ সম্প্রদায়" বঙ্কিমতীর্থে গমন করেন, সেইদিন সৌভাগ্যক্রমে পণ্ডিত রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের সহিত আমার সাক্ষাৎ হয়, এবং তাঁহার নিজের মূখ হইতে এই ঘটনাটি শুনিবারও স্বােগ হইয়াছিল।

অনেকের বিশাস খদেশ-প্রতিমার তব গুনিবার জন্ম "আনন্দমঠে" বন্দেন মাতরম্ সরিবিষ্ট হইরাছে। কিন্তু এক্ষণে জানা যাইতেছে বে, "আনন্দমঠের" করনার পূর্বে বন্দেমাতরম্ মন্ত্র উদীপিত হইরাছিল। শ্বিরভাবে চিন্তা করিলে প্রতীয়মান ঘইবে বে, "আনন্দমঠে" বঙ্কিষচক্র বন্দেমাতরম্ মন্ত্রের কবিষ্ময়ী ব্যাখ্যা করিরাছেন। উপক্রাস-ভাবে দেখিলে আনন্দমঠ উদ্দেশ্ব-মূলক বিলিয়া পরিগণিত হয়, এবং এই জন্মই বিদ্যাচক্র ইহাকে কাব্যাংশে নিক্ট বলিয়াছেন। তাঁহার মৃত্যুর কয়েক মাদ পূর্বে আমি একদিন তাঁহায়
শ্রীচরণ দর্শন করিতে বাই। কৌত্হল পরবশ হইয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাদা
করিয়াছিলাম যে তাঁহার কোন্ উপন্থাদ দর্বোৎকৃট্ট। তিনি বলিয়াছিলেন,
'কৃষ্ণকান্তের উইল, বিষরক্ষ এবং ন্তন সংস্করণ রাজসিংহ।' আনন্দমঠের উল্লেখ
না শুনিয়া আমি বিশ্বিত হইয়াছিলাম। প্রথমাবধি আমি আনন্দমঠের
পক্ষপাতী। হয়তো আনন্দমঠের উৎদর্গের সহিত বঙ্কিমচন্ত্রের "কণভিদ্ন-সেইদ" আমার স্বর্গীয় পিতৃদেব দীনবন্ধু মিত্রের শ্বৃতি জড়িত থাকা—পক্ষ-পাতের অন্থতম কারণ। আমি তাঁহাকে নিবেদন করিয়াছিলাম যে, 'as
a patriotic work আনন্দমঠ অত্লনীয়।' তিনি বলিলেন, 'ও sense-এ
থ্ব ভাল বটে। কিন্তু উহাতে art কম।' আনন্দমঠ উদ্দেশ্যমূলক হইলেও
আমরা বলিতে পারি যে, বন্দেমাতরম্ মন্ত্র ইহাকে মাধুর্যময় ও পবিত্রতাপূর্ণ
করিয়াছে।

আর একটি বিষয়ে বঙ্কিমচন্দ্রের ভবিশ্বৎ-দৃষ্টির পরিচয় পাওয়া যায়। তাঁহার আদেশ ছিল যেন তাঁহার মৃত্যুর পর আদেশ বংসর পর্যস্ত তাঁহার জীবনী অপ্রকাশিত থাকে। আজ আদেশ বংসর উত্তীর্প হইয়াছে। পূর্বে তিনি সাহিত্য জগতের একচ্ছত্র অধিপতি বলিয়া সম্মানিত ও আদৃত হইতেন; কিন্তু আজ তিনি বন্দেমাতরম্ মন্ত্রের ঋষি বলিয়া সর্বত্র পুজিত। কে বলিতে পারে, তাঁহার আদেশবাণী বর্তমান যুগ বিশ্ববের সহিত সংশ্লিষ্ট নহে?

বৃষ্কিমচন্দ্রের পিতৃকাহিনী

বিষয় সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। তাঁহার প্রায় সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। তাঁহার প্রায় সকল পুস্তকেই সাধু সন্ন্যাসী মহাপুরুষের প্রভাবের পরিচয় পাওয়া যায়। তুর্গেশলন্দিনী"তে অভিরামশ্বামী, "মুণালিনীতে" মাধবাচার্য, "কপালকুগুলা"য় কাপালিক, "বিষর্কে" ব্রহ্মচারী, "চক্রশেখরে" রমানন্দশ্বামী, "আনন্দমঠে" চিকিৎসক, "দেবীচৌধুরাণী"তে ভবানীপাঠক, "দীতারামে" গলাধর স্বামী প্রভৃতির ক্ষমতার নিদর্শন আমরা দেখিয়াছি। "রজনী"তে অদ্ধ রন্ধনীর সাধু কতু ক অদ্ধ জমোচন হইয়াছিল, এবং "আনন্দমঠ" সর্পদংশনে মৃত বলিয়া স্থিরীকৃত কল্যাণীর শিশু-সন্তানের পুনর্জীবন লাভ হইয়াছিল।

এক ব্যক্তির রচনায় মহাপুরুষগণের মহাত্ম্যের বিবিধ বর্ণনা দেখিয়া চমৎকৃত হইতে হয়, এবং স্বভঃই মনে এই প্রশ্নের উদয় হয়—বিজ্ञমচন্দ্র কেন এইরূপ করিয়াছিলেন ? তাঁহার স্বীয় পরিবার মধ্যে সাধুপুরুষের যে অলৌকিক নিদর্শন ছিল, তাহাই ইহার কারণ বলিয়া অমুভূত হয়। সেই অলৌকিক ঘটনা কিরূপে ঘটনাছিল, তাহার বিবৃত্ত করা এই প্রবন্ধের প্রধান উদ্দেশ্য।

মনংক্ষেত্রেও ইহার স্থফল দেখিতে পাওয়া যায়। মহাপুরুষের চিকিৎসায়

শৈবলিনীর চিত্তে চিত্তপ্রবাহিত নদী উজান-বাহিনী হইয়াছিল।

নৈহাটী অঞ্চলে বিশ্বমচন্দ্রের পূর্বপুরুষণণ ধর্মপ্রবণতা ও শিষ্টাচারের জন্ম বিশেষ সম্মানিত ছিলেন। একদা তাঁহার পিতা কোন শুচিতা-বিবর্জিত আচরণের জন্ম স্বীয় পিতা কতৃ ক তিরস্কৃত হয়েন। অভিমানে ও ক্ষোভে তিনি গৃহ হইতে বাহির হইয়া যাজপুরে স্বীয় অগ্রজের নিকট গমন করেন। তাঁহার অগ্রজ তথায় নিমকী-সংক্রাস্ত-কর্মে নিযুক্ত ছিলেন। তিনি দ্র প্রবাদে প্রাতাকে পাইয়া যার-পর-নাই আনন্দিত হইলেন এবং তুই সহোদরে সম্ভোবের সহিত কালযাপন করিতে লাগিলেন। কিন্তু অবিচিছ্ন স্থে মহুদ্মের ভাগ্যে ঘটে না। কিছুদিন অতিবাহিত হইল, তারপর কনিষ্ঠ সহোদর যাদবচন্দ্র বিষম জরে আক্রাম্ভ হইলেন, এবং সেই সঙ্গে তাঁহার কর্ণযুল ক্ষীত হইল। ব্যাধি ক্রমেই ভীবণতর হইতে লাগিল, এবং সেই রোগেই তিনি অকালে কালগ্রাদে পতিত হইলেন। ওৎকালে নৈহাটী অঞ্চলের প্রথিতনামা চিকিৎসক বৈত্যনাথ কবিারাক্ত মহাশয় যাজপুরে স্ববিশ্বিত করিতেছিলেন গুবং তিনিই যাদবচন্দ্রের চিকিৎসা করিয়াছিলেন।

কনিঠের মৃত্যুতে জ্যেঠলাতা বড়ই কাতর হইলেন, কিন্তু শোকশেল বক্ষে वहन कतियां ७ कर्जवाशीलान शताबा । हरालन ना । वशानभाव वानवहत्त्वत শবদেহ বৈতরণীর কূলে আনীত হইল। শবের সৎকারের জন্ম চিতা সক্ষিত হইতে লাগিল। যে সকল বদ্ধু শ্বশানে উপস্থিত ছিলেন, সকলেই বিষয়বদনে অস্ত্যেষ্টিক্রিয়ার আয়োজন করিতেছিলেন। জ্যেষ্ঠল্রাতা ধূলালুঞ্চিত হইয়া ক্রন্সন করিতেছিলেন। শবদেহ গুল্ল চাদরে আরুত ছিল। এমন সময় সেই শ্বশানক্ষেত্রে একজন মহাপুরুষের আবির্ভাব হইল। তাঁহাকে দেখিয়া সকলেই স্তম্ভিত হইলেন। মহাপুরুষ শবের নিকট গমন করিয়া শব নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। যাদবচন্দ্রের বয়স তথন প্রায় অষ্টাদশ বর্ষ হইয়াছিল। ক্ষিত কাঞ্চনের ক্যায় তাঁহার কান্তি ছিল। সে অবস্থাতেও তাঁহার অপরূপ সৌন্দর্য বস্ত্র ভেদ করিয়া বিকশিত ২ইতেছিল। অগ্রন্থ মহাপুরুষের চরণপ্রান্তে উপবিষ্ট হইয়া দকল বিষয় তাঁহার গোচর ক্রিলেন। মহাপুরুষ যুবকের রূপে আরুষ্ট হইয়া তাঁহার শবদেহ পরীক্ষা করিয়া বলিলেন ষে, যুবক জীবিত আছে, এবং তাহার দেহের উপর কর সঞ্চালন করিয়া তাহাকে উপবেশন করিতে আদেশ করিলেন। সকলের বিশ্বয় উদ্রিক্ত করিয়া সেই ধরাশায়িত দেহ পুনর্জীবিত इडेन ।

পুনর্জীবিত হইয়া য়াদবচন্দ্র তুই হস্তে মহাপুরুষের পদত্বর বেষ্টন করিয়া তাঁহার শিক্সন্থ তিকা করিলেন। মহাপুরুষ তাঁহার প্রতি রুপাপরবশ হইয়া তাঁহার শুরুর হইতে স্বীরুত হইলেন। শ্বশানক্ষেত্র দীক্ষাক্ষেত্রে পরিণত হইল। দীক্ষাস্তে য়াদবচন্দ্র মহাপুরুষের অহুগমন করিবার জন্ম বিশেষ আগ্রহ দেখাইলেন। কিন্তু মহাপুরুষ কিছুতেই সন্মত হইলেন না। তিনি বিলয়াছিলেন, 'তোমার সয়্মাস-গ্রহণের অধিকার হয় নাই; তোমার সংসারে অনেক কান্ধ আজে। তুমি গৃহে প্রতিগমন কর।' যাদবচন্দ্র অগত্যা গৃহে প্রত্যাগমন করিতে স্বীকার করিলেন। কিন্তু শুরুলেবের নিদর্শন রাথিবার ইচ্ছা তদীয় চরণে নিবেদন করিলেন। গুরু য়াদবচন্দ্রকে স্বীয় থড়ম ও পৈতা প্রদান করিলেন। গুরু শিশু ইহাতে কান্ত হইতে পারিলেন না। তিনি শুরুদেবের পুনর্দর্শনের বাসনা ব্যক্ত করিলেন, মহাপুরুষ বনিয়াছিলেন, 'শুবিদ্বতে তিনবার আমার দর্শন পাইবে।' কোথায়, কিংবা কবে তাহা তিনি প্রকাশ করেন নাই, তবে বলিয়াছিলেন, 'শেষ দর্শন তোমার মৃত্যুর সমস্ব হইবে।' মহাপুরুষ যাদবচন্দ্রকে আরও কয়েকটি ভবিশ্বছাণী করিয়া-ছিলেন, ভাহা প্রকাশ উর্লেখ করিতেচি। তিনি বলিয়াছিলেন বে তাহাকে

দমানস্চক কার্য করিতে হইবে। তাঁহার চারিটি পুত্রসম্ভান হইবে। দকলেই তাঁহার আয় দমানস্চক রাজকার্যে নিযুক্ত হইবেন, এবং তাঁহাদের মধ্যে এক-জন কর্তৃক তাঁহার বংশ চিরকালের নিমিত্ত গৌরবান্বিত হইবে। পরিশেষে তিনি প্রপৌত্রের মুখাবলোকন করিয়া মানবলীলা সংবরণ করিলেন। এই বলিয়া মহাপুক্ষ অন্তর্হিত হইলেন। যাদবচক্র বৈতরণীর উপকূল ত্যাগ করিয়া জাহুবীর উপকূলে আগমন করিলেন।

ষণাকালে যাদবচক্রের বিবাহ সম্পন্ন হইল, এবং তিনি কার্যক্ষেত্রে প্রবেশ করিয়া ডেপুটি কালেক্টার-এর পদে নিযুক্ত। সেই সময়ে তাঁহার গুরুদেব তাঁহাদের তুইবার দর্শন দেন। প্রথম, মেদিনীপুরে; এবং দিতীয় বার বর্ধমানে। দিতীয় বার সাক্ষাতের পর যাদবচক্র কার্য হইতে অবসর লইয়া পেনসন ভোগ করেন। কালে তাঁহার চারিটি পুত্রসন্থান হয়—প্রথম, শ্রামাচরণ; দিতীয়, সঞ্জীবচক্র, তৃতীয়, বঙ্কিমচক্র; এবং কনিষ্ঠ, পূর্ণচক্র ইহারা সকলেই ডেপুটি ম্যাজিস্টেটের পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। পুত্রগণের কর্ম সম্বদ্ধে মহাপুরুষের ভবিশ্বধালী যে সভ্যে পরিণত হইয়াছিল, তাহা সম্পূর্ণরূপে প্রতিপন্ন হইল। এক্ষণে তাঁহার বংশ গৌরবের কথা উল্লেখ করিব। মহাপুরুষ বলিয়াছিলেন যে, তাঁহার একজন পুত্র কতুর্ক তাঁহার বংশ চিরম্মরণীয় হইবে। আন্ধ "বন্দেমাতরম্" মন্ত্রে মুখরিত ভারত ভূমিতে ঐ ভবিশ্বধাণীর সার্থকতা প্রমাণ করিবার কোনো প্রয়োজন নাই। সকলেই স্বীকার করিবেন, সাহিত্য সম্রাট ও "বন্দেমাতরম্" মহামন্ত্রের ঋষি বক্ষিমচক্রের বংশ যাদ্বচক্রক্র দিবাকর আর্থাবতের্গ ম্বনীয় থাকিবে।

যাদবচক্স পেনসন গ্রহণ করিয়া কাঁটালপাড়ার ভবনে বাস করিতে লাগিলেন। কয়েক বৎসর পরে তাঁহার সহধর্মিণী স্বর্গারোহণ করিলেন। তিনি সাক্ষাৎ লক্ষীস্বরূপিণী ছিলেন এবং গ্রামস্থ সকলেই তাঁহাকে পূজা করিতেন বলিলেও অত্যক্তি হয় না।

পত্নীর পরলোকগমনের যাদবচন্দ্র একবার তীর্থ-পর্যটনে গমন করেন। তিনি পরম বৈষ্ণব ছিলেন। তাঁহাদের মন্দিরে রাধাবন্ধতের মূর্তি বিরাজিত। প্রতি বংসর মহাসমারোহে রাধাবন্ধতের রথোৎসব হইত, এবং সেই উপলক্ষে শ্রীক্ষের বে সকল বেশ প্রদর্শিত হইত, তাহাতে সকলেই মুখ্ম হইতেন। রাধাবন্ধতের উপাদক যাদবচন্দ্রের জন্মপুর ও বুন্দাবন বড়ই আদ্বেরে তীর্থ হইয়াছিল, কিন্তু এই উপলক্ষে তিনি গোবিন্দ্রনীর মূর্তি দর্শনান্তে এক অভিনব দুল্ল শ্রবলোকন করিয়াছিলেন। তিনি দেখিয়াছিলেন, বে, রাধাবন্ধত

তাঁহার নিকট আবিভূতি হইয়া বলিতেছেন, 'আমি কি এখানেই আছি ?—দেখানে নাই ?' এ ঘটনায় তিনি বড় বিচলিত হয়েন এবং তীর্ধ দর্শনাভিলাবে জলাঞ্চলি দিয়া কাঁটালপাড়ায় প্রত্যাগমন করিয়া রাধাবল্লভের প্রাঙ্গণে শিশুর ন্থায় গড়াগড়ি দিয়া রোদন করেন। অতঃপর তিনি আর কোনো তীর্থে গমন করেন নাই। এমন কি, পবিত্রসলিলা স্করধনী ভবনের উপক্ঠবাহিনী হইলেও, সেই পুণ্য প্রবাহেও কথনো অবগাহন ফরেন নাই।

পুত্র-পৌত্র বেষ্টিত হইয়া স্কথে দিনপাত করিতে করিতে মৃত্যুর ছায়া;তাঁহাকে স্পর্শ করিল। তিনি জরাক্রাস্ত হইলেন। পীড়া সাংঘাতিক বলিয়া সকলে অন্নমান করিলেন, এবং অন্তিমকালে তাঁহাকে তীরস্থ করিবার জন্ম গৃহ হইতে বাহির করা হইল, তথনো তাঁহার জ্ঞানলোক একেবারে অন্তমিত হয় নাই, তিনি পুত্রগণকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, 'আমাকে গঙ্গাভিমুথে কেন লইয়া যাইতেছ ? রাধাবল্লভের মন্দিরে লইয়া চল, এবং যতক্ষণ জীবিত থাকি, রাধাবল্লভের চরণতলে রাথিয়া দিও।' তাঁহার আদেশমতো কার্য করা হইলে, তিনি রাধাবল্লভের দিকে সতৃষ্ণ-নয়নে দৃষ্টিপাত করিয়া দ্রবিগলিতধারায় কাঁদিতে লাগিলেন। শিশু ষেমন পিতার নিকট আবদার করে, দেইরূপ করিয়াছিলেন। অনেক কথা বলিয়াছিলেন, এবং আক্ষেপ করিয়াছিলেন যে বঙ্কিমকে একটি পুত্রসস্তান দিলেন না। তিনি তীরস্থ হইতে সম্মত ছিলেন না। কিন্তু গ্রামন্থ প্রাচীন ব্রাহ্মণগণ জানাইলেন যে তীরন্ত হইতে অসম্মত হইলে ভবিষ্যতে তাঁহার পুত্রগণকে কলঙ্ক স্পর্শ করিবে। তখন তিনি স্বীকৃত হইলেন। পীড়ার সময় প্রলাপে বলিয়াছিলেন, 'আমি এমনই পাষ্ণ্ড যে আমার গুরুদেব স্বাসিলেন স্বামি তাঁহাকে চিনিতে পারিলাম না।' এই বাক্য শুনিয়া তাঁহার গুরুদেব আদিয়াছিলেন কিনা জানিবার জন্ম সকলে উৎস্থক হইলেন, এবং অহসন্ধানে জানা গেল, তাঁহার পীড়ার পূর্বে একজন সাধুবেশধারী সন্ন্যাসী আসিয়া তাঁথার সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। তাঁহার পীড়ার সময় আরও একটি ঘটনা ঘটিয়াছিল। তাঁহার কনিষ্ঠ পুত্রের পুত্র বিপিনচক্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের প্রথম পুত্র ভূমিষ্ঠ হয়, এবং যাদবচন্দ্র প্রপৌত্ত-মুথদর্শনে বঞ্চিত হয় নাই। ষধাসময়ে তিনি পুত্র-পৌত্র ও আত্মীয়স্বজনে বেষ্টিত হইয়া জাহ্নবীর পুণ্য সৈকতে প্রাণ বিসর্জন করেন। তাঁহার প্রলোকগমনে সকলেই দেখিলেন যে, তাঁহার গুরুদেব, বৈতরণী সৈকতে আবিভূতি। সেই মহাপুরুষের ভবিশ্বদাণী ছত্তে ছত্তে সভো পরিণত হইয়াছিল।

ষ্কভাপর ধড়ম ও পৈতার কথা কিছু বলিব। বাদবচক্র থড়ম ও পৈতা

অতিশয় বত্ব ও ভক্তির সহিত রক্ষা করিতেন। পুরোগণের প্রতি আদেশ ছিল যে, তিনি বেমন ভক্তির সহিত উহা রাথিয়াছেন, যদি তাঁহারা উহা সেইরূপে রাথিতে সাহস করেন, তাহা হইলে তাহা রাথিবেন, নচেৎ তাঁহার মৃত্যুর পর জিনিস তৃটি গকার জলে বিসর্জন দিবেনা। পিতার পরলোকগমনের পর দ্রব্য তৃটি রাথিতে পুরোগণের ভরসা না হওয়ায়, উহা গকার নির্মল নীরে নিক্ষিপ্ত হইয়াছিল। শুনিতে পাওয়া যায় বে, যজ্জোপবীতের শুত্র নেপালের বৃক্ষবিশেষের আঁশে প্রস্তুত। ইহাতে অনেকেই অনুমান করেন যে যাদবচন্দ্রের শুক্র মহাপুরুষের আবাসক্ষেত্র নেপাল।

আর একটি বিষয়ের উল্লেখ করিয়া দিয়া বিদায় গ্রহণ করিব। বিদ্ধিমচন্দ্র পিতার স্বর্গারোহণের পর তাঁহার পবিত্র ধর্মজীবনের প্রভাবে এতই আরুষ্ট হইয়াছিলেন যে, তাঁহার পরবর্তী রচনা সকলে সেই ধর্মভাব অতিক্রম করিতে পারেন নাই। দেবী চৌধুরাণী, উৎসর্ম-পত্রে সীতারাম, ধর্মতন্ত্র, রুক্ষচরিত্র,—সকলই ধর্মস্লক। দেবী চৌধুরাণীর বিদ্ধিমচন্দ্র পিতার সেই ধর্মজীবনের আভাসে বলিয়াছিলেন—'তাঁহার কাছেই প্রথম নিদ্ধাম ধর্ম শুনিয়াছি। তিনি স্বয়ং নিদ্ধাম ধর্মই ব্রত করিয়াছিলেন।' ইহা স্বরূপ বর্ণনা, কণামাত্র রঞ্জিত নহে। আরুন আমরা সেই মহাপুরুষের উদ্দেশে প্রণাম করি।

বঞ্চিম-শ্বৃতি

চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়

সেদিনকার কথা বলিয়া মনে হইলেও দেখিতে দেখিতে চল্লিশ বৎসরের অধিক হইয়া গিয়াছে। যথন বিজমচন্দ্রকে সর্বপ্রথম দেখিবার স্থবোগ ঘটিয়াছিল, তথন আমার বয়স বোল-সতের বৎসর হইবে। আমাদের গ্রামে ভট্টচার্য পল্লীর কালীনাথ ভট্টাচার্যের বিবাহের মকর্দমা। ভিন্নজাতীয়া এক কন্সার সঙ্গে ঐ ভট্টাচার্যবংশীয় কালীনাথের বিবাহের ঘটক ও অভিভাবকের বিরুদ্ধে জাতি ও ধর্মনাশের মকর্দমা। ১৮৭৪ খৃন্টান্দে বিঈমচন্দ্র যথন বারাসতের মহকুমা ম্যাজিস্টেট, সেই সময়ে উপযুক্ত ঘটনায় সংস্কট্ট আসামীদের বিচার হয়। আমরা গ্রামের বছসংখ্যক বালক সেদিন কালীনাথের বিবাহের বিচার দেখিতে গিয়াছিলাম।

বারাসতের আদালত-গৃহ উত্থান-পরিবেষ্টিত এক স্বর্হৎ অট্টালিকা। ইহার অল্প দিন পূর্ব পর্যস্ত বারাসত জেলা ছিল, এবং মহকুমায় পরিণত হইবার সময়ে দেশ-যিশ্রত স্থার আশ্লি ইডেন এথানকার প্রথম মহকুমা ম্যাজিস্টেট হন। বছ বছ প্রধান ব্যক্তির পদার্পণে সেকালে বারাসত পুণাতীর্থে পরিণত হইয়াছিল। প্যারীচরণ সরকার, মদনমোহন তর্কালয়ার প্রভৃতি এখানে জেলা স্কুলের শিক্ষক ছিলেন। কালীকৃষ্ণ ও নবীনকৃষ্ণ মিত্র দহোদরন্বয়ের প্রতিষ্ঠা ও প্রতিপত্তি-হত্তে বিভাদাগর মথাশয়ও দর্বদাই তাঁহাদের সক্ষম্ব সম্ভোগের লোভে বারাসতে যাতায়াত করিতেন। সেকালে সহগ্র বঙ্গের মধ্যে বারাসত কলিকাতার নিকটে একটি প্রধান স্থান ছিল। বৃদ্ধিমচন্দ্র ঐ বহু বহু সাধুগণের পদরক্ষম্পর্শে পৃত তীর্থস্থানে বিচারাসনে वधन উপবিষ্ট, তथनह ठाँहात महे नर्वधन-लाखनीय मोन्सर्यत-नीमा-विनाम नम्पर्यत मुख इटेग्नाहिनाम । এकना श्वीवता त्रामद्वरण मुख इटेग्ना त्रास्मत शुक्रय-কান্তির প্রশংসা করিয়াছিলেন। আমি সেদিন কালীনাথের বিবাহের বিচার দেখিতে গিয়া সেই যে বিচারক বৃদ্ধিমচন্দ্রকে নম্নন ভরিয়া দেখিয়া আসিহা-ছিলাম, সৌন্দর্যের তেমন বিজ্ঞলী-লীলা আর কথনো কোণাও দেখিয়াছি বলিয়া श्रावन इव ना। कनिकाणांत निःश-मोमर्थ । हु हुणांत ज्लान-क्रम मिश्राहि, তাহা মানবীয় সাধারণ সৌন্দর্য বলিয়াই মনে হয়। জনসমাজের নেতৃত্বানীয় र्वाक्श-->२

কেশবের দৌন্দর্য দেখিয়াছি, তাহা প্রতিভার পরাক্রমপুর, হ্বদয়-মন-মাতানো সৌন্দর্য সন্দেহ নাই। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথের যে দ্বির গন্তীর সৌন্দর্য-রাশিও বিরল বটে। তদীয় কনিষ্ঠ পুত্র, রবীক্রনাথও স্থপুরুষ। কিন্তু বিরুদ্ধের সে মেয়েলী-ডং-এর রূপরাশি তাঁর চারিদিক আলো করে। কিন্তু বিরুদ্ধের সে সিংহ-বিক্রম-বিমণ্ডিত পৌর্যভাবময় সৌন্দর্য আর কোণাও দেখিয়াছি বলিয়া মনে হয় না। সেরপের দেমাক বড়ই স্বাভাবিক। বিরুদ্ধিক ছেলানক দেমাকে ছিলেন বলিয়া শুনিতে পাই, সে অহঙ্কারের কিয়দংশ বোধহয় তাঁহার পুরুষোচিত সর্বাদ্ধস্থলর দেহের অহঙ্কার। "বোধহয়"—বলিবার উদ্দেশ্য এই যে উত্তর-কালে তাঁহার নিকট 'অন্যদীয় সাহায়্য ব্যতিরেকে, পরিচিত হইবার সময়ে বা তৎপরে কখনো তাঁহার অহঙ্কারের পরিচয় পাই নাই। তিনি সর্বদা সরল লোকের ভায় সহজ ব্যবহারই করিতেন। হইতে পারে, হয় তো বা আমি তাঁহার অহঙ্কার-প্রদর্শনের যোগ্যপাত্র ছিলাম না।

দেখিতে গিয়াছিলাম বিবাহ-বিচার, কিন্তু সেসব ভূলিয়া দেখিয়াছিলাম—
নয়ন ভরিয়া পরমানন্দে দেখিয়াছিলাম বিষ্কিমবাবৃকে। আমার বিগুণ বয়সের
বিচারক বিষ্কিমচন্দ্র বিচারাসনে উপবিষ্ট। আর আমি তাঁহার অর্ধেক
বয়সের বিভালয়ের ছাত্র। পাঠক হয়তো বলিবেন, আমি রসজ্ঞ বালক
ছিলাম। কিন্তু সে কথার উত্তর দিবার প্রয়োজন দেখি না, কারণ একবৎসর
বয়য় বালকও ফুলের শোভায় মৃয় হইয়া থাকে। আমিও তেমনই বিষ্কমসৌন্দর্যে মৃয় হইয়াছিলাম। প্রকৃত কথা এই যে, সেদিন আদালতে বছ
উকিল মোক্রার উপস্থিত ছিলেন; পক্ষাপক্ষ আমলা ও অসংখ্যক দর্শকে
আদালতগৃহ পূর্ণ হইয়াছিল। সেই জনমণ্ডলীর মধ্যম্বলে রাজাসনে উপবিষ্ট
রাজযোগ্য শোভা-শোভিত বিদ্বমচক্রকেই দেখিয়াছিলাম। তাঁহাকে দেখিয়া
একটি রূপবান পুরুষ, অথবা বর্গচ্যুত বিভাধর বিলয়া মনে হইয়াছিল।
সেদিনকার সে শ্বতি আজিও নয়নে লাগিয়া আছে।

প্রথম পরিচয় দিনে প্রসক্ষক্রমে তাঁহার নবীন বয়সের সে লাবণ্য-লীলার উল্লেখ করিয়া বখন বলিলাম, 'আমার জন্মছল নলকুঁড়া গ্রামের কালীনাথ ভট্টাচার্যের বিবাহ-বিষয়ক-মকর্দমা উপলক্ষে বারাসতের আদালতগৃহে বিচারাসনে উপবিষ্ট আপনাতে, আর এই প্রবীণ ও পরিণত বয়সের আপনাতে কত প্রভেদ। আপনার সেই বাবরী-কাটা ক্ষক অথচ ঘনকুক্ষবর্ণ কেশরাশি-পরিশোভিত মুখ যে দেখিয়াছে, সে আজ আপনাকে দেখিয়া সেই বিদ্যাবাৰু

বলিয়া কখনই চিনিতে পারিবে না।' বঙ্কিমচক্র প্রসন্ন দৃষ্টিপাতে হাসিতে शिमित्क विनातन, 'बायिन बाबादक वातामतक त्रिवाहितन ? हा।-हा, এक रामुत्नत एइएनत विराद-विज्ञातित मामना जामात खत्र रहेएछछ । रमहे-দিন দেখেছিলেন? সে আজ কতদিনের কথা। আর এ শরীরের উণর দিয়া কত শত প্রকারের ঝড় বহিয়া গিয়াছে, কত অত্যাচারও হইয়াছে, সে সকলের সংখ্যা হয় না।' বেঁচে আছি সময়ে সময়ে ইহাই আশ্চর্য বলিয়া মনেহয়।' আমি যেই বলিলাম, 'স্কস্থ ও সবল দেহে দীর্ঘ-জীবন-যাপনের উপযোগী আয়োজনের তো অভাব ছিল না, তবে কেন এমন হইল ?' উত্তরে বলিলেন, 'কতগুলি অত্যাচার শুনিবেন, ? প্রথম চাকরির চাপ, চাকরিতে মাত্রুষ আধমরা হয়। তার উপর নিজের শথ-কিছু লেথা-পড়ার রোগ ছিল। বঙ্গদর্শনের জন্ম কত রাত্রি যে জাগিয়াছি ভাহার সংখ্যা নাই। ঘাড়ে ভূত চাপার মতো, আমার বিশ্রামন্থ-লালায়িত অবসর শরীর-মনকে আমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে দিবারাত্তি থাটাইয়াছে। ইছার উপর অঞ্চ নানা প্রকারেও শরীরের উপর অত্যাচার হইয়াছে। এখন এ বয়সে আর সামলাইবার উপায় নাই;' বঙ্কিমবাবুর এই অকপটতা আমার **হৃদ্**য়ে সমগ্র শ্রদ্ধা ফুটাইয়া তুলিল। দেখিয়াছি অনেক লোক, অনেক বড়লোকও অনেক সময়ে আত্মগোপনের চেষ্টায় ব্যস্ত হন। অমর-পুরুষ বঙ্কিমচন্দ্রের অকপটতা আমার নিকট अধিজনোচিত বলিয়া মনে হইয়াছিল।

তাহার পর বলিলেন, 'দেখুন, আর কিছুদিন বাঁচিয়া থাকিতে ও সঙ্গে সঞ্চে আরও কিছু কাজ করিতে বড় সাধ, কিন্তু দেহের অবস্থা সম্যক উপযোগী বলিয়া বোধহয় না। মানসিক পরিশ্রমেই মাহ্ব অত্যধিক ক্লান্ত হইয়া পড়ে। শরীর মন উভয়ের শ্রমের সামঞ্জ্য রাখিয়া চলিতে পারিলে হয় তো এখনও আর কিছু দিন বাঁচিয়া থাকা সম্ভব হইত, কিন্তু এ বয়সের উপযোগী শারীরিক শ্রমের ক্ষেত্র কোথায় ?' শেষে মাডস্টোন প্রভৃতি ইংলণ্ডীয় তুই-চারি জন কর্মীর নাম বলিয়া বলিয়াছিলেন, 'এ'দের মতো স্থার রমেশচন্দ্র প্রভৃতি আমরা কতকগুলিলোক মিলিত হইয়া নানাবিধ শ্রমকর ক্রীড়া-কৌতুকে অপরাহুকাল গড়ের মাঠে কাটাইতে পারিলে বোধহয় শরীরে কিঞ্চিৎ শান্তি ও শক্তির সঞ্চার হইতে পারিত। কিন্তু এ বয়সে শিনং ভেত্তে বাছুরের দলে মেশার" মতো ব্যাপারে লিপ্ত হইতেও লক্ষাবোধ হয়। আর, শহরের লোক, বিশেষতঃ কলেজের ছেলেরা, বুড়োদের থেলা নিয়ে কড তামাশা করিবে, সেটা বড়ই মুশক্তিলের কথা।'

বিষয়সকল সম্বন্ধে আলোচনা করিতে বসিয়া তাঁহার কত কথাই আঞ্চ শরণ হইতেছে। সেগুলি গুছাইয়া লিখিতে হইলে, নিজেকে লুকাইয়া রাখিয়া তাঁহার কথা আলোচনা করিতে গেলে, অনেক কথার সৌন্দর্য নই হয়, অথচ তাঁহার সজে পরিচয় ছিল বলিয়া, নিজের কথাও প্রবন্ধের মধ্যে প্রবিষ্ট করাইতে সন্মত নহি। তাই আজ অনেক কথা হাতে রাখিয়া কেবল মাত্র আর হুই-তিনটি বিষয়ের আলোচনা করিব।

পণ্ডিতবর শশধর তর্কচ্ডামণি মহাশয় ষধন উত্তর ও পূর্ববাংলা হইতে কলিকাতায় আসিয়া বর্তমান হিন্দুসমাজের অবসর কলেবরে শক্তি সঞ্চারের প্রয়াসী হইয়াছিলেন, এবং ক্রমে ক্রমে অনেকগুলি বক্তৃতা করিয়াছিলেন, সে দকলের কয়েকটিতে আমি উপস্থিত ছিলাম। আলবার্ট হলে আছ্ত সভা সকলের কয়েক্টিতে বঙ্কিমচন্দ্রকে আমি উপস্থিত হইতে দেথিয়াছি। তৎপূর্বেই তাঁহার সঙ্গে আমার পরিচয় হইয়াছিল। ছই-তিনটি বক্তৃতায় উপস্থিত হইবার পর, আর তাঁহাকে দেখা গেল না। তথন আমার তাঁহার সহিত দাক্ষাৎ করিবার কৌতৃহল জন্মিল। আমি একদিন স্থবিধামতো তাঁহার সঙ্গে দেখা করিলাম। প্রসঙ্গক্রমে তর্কচ্ডামণি মহাশয়ের বক্তৃতার কথা ভূলিলাম। তিনি হাসিতে হাসিতে বলিলেন, 'কয় দিন তাঁর বক্তৃতা শুনিতে গিয়াছিলাম। ওদ্ধপ বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যাতে কতকগুলি অসার লোক নাচিয়া "ধরাকে সরা জ্ঞান" করিতে পারে কিন্তু ওতে ক্যোনো স্থায়ী ফল হইতে পারে না। মালা, তিলক, ফোঁটা ও শিখা রাথার যে ধর্ম ট সাকে, আর ঐগুলির অভাবে যে ধর্ম লোপ পায়, সে ধর্মের জন্ম দেশ এখন আর ব্যক্ত নহে। তর্কচ্ডামণি মহাশয় বাহ্মণপণ্ডিত, তিনি এখনো বুঝিজে পারেন নাই যে, নানা স্ত্রে প্রাপ্ত নৃতন শিক্ষার ফলে দেশ এখন উহা অপেক্ষা উচ্চ ধর্ম চায়। কি হইলে এদেশের সমাজ-ধর্ম এখন সর্বাজ-ফুলর হয়, সে জ্ঞানই এ দের নাই, তাই যা খুশী তাই বলিয়া লোকের মনোরঞ্জনে ব্যস্ত।

এখানে এ কথা নি:সজোচে বলা হাইতে পারে যে, স্বর্গীর বিবেকানন্দও বিরুদ্ধির স্থার স্থার বাধিয়া লোকের নাচুনির মাথার মৃগুর মারিয়াছিলেন। বিরুদ্ধির মতে, ব্যক্তিগত ও সামাজিক জীবনে কিরুপ ধর্মের সমাদর হওরা বাছনীয় তাঁহার জীবনব্যাপী সাহিত্য-ভাগুরেই তাহা পাওরা হার। অতি ভাইভাবেই তিনি "প্রচারে" সে কথার আলোচনা করিয়াছিলেন। গুরু-শিয়ের প্রয়োভরছলে প্রকৃত বাছণ্য গুণের আলোচনা করিতে গিয়া বৃদ্ধিচন্দ্র তাঁহার সময়ে সমগ্র বৃদ্ধদেশে ছুটিমাত্র বাছণ্-গুণ-সম্পান ব্যক্তি শ্রীজয়া

পাইয়াছিলেন। কুলসমর্যাদাসম্পন্ন উচ্চ-ব্রাহ্মণ কুল সন্তুত বঙ্কিমচন্দ্র, বিভাসাগর মহাশয়কে এবং বৈভাকুলোম্ভব কেশবচন্দ্র সেন মহাশয়কেই প্রকৃত ব্রাহ্মণ বলিয়া অভিহিত করিয়াছিলেন। ইহাতেই বুঝা যার, তাঁহার সমাজ-ধর্মের আদর্শ কত উচ্চগ্রামে উঠিয়াছিল; অধুনা গ্রন্থাকারে মুদ্রিত "ধর্মতত্ত্বে" কেশবচন্দ্রের নামটি উঠাইয়া দিয়া তাঁহার ভক্তেরা হৃদয়ে শান্তিলাভ করিয়াছেন। হার রে দেশ!

মোগলকুল-ভিলক আকবর শাহকে আমরা সম্রাট-শিরোমণি বলিয়া জানি।
বাল্যকাল হইতে শিক্ষাস্তত্তে আকবরের বিবিধ-শুণ-মণ্ডিত দিল্লীর মোগলরাজ্বরবারকে সন্মানের চক্ষে দেখিয়া থাকি। প্রায় পঁচিশ বৎসর পূর্বে
জ্বেনারেল এসেছিলীর হলে রবীস্ত্রনাথের প্রবন্ধ-শ্রবণের প্রলোভন-ভাড়িত
জনমণ্ডলীর মজলিদে বঙ্কিমচক্র সভাপতি। সে সময়ে বঙ্কিমবাবু সবেমাত্ত্র
রাজকর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিয়াছেন। সভা-সমিতিতে যাতায়াত তাঁহার
বড় বেশী অভ্যাস ছিল না। বিশেষতঃ সেকালের রবীস্ত্র-সন্মিলন যে কি
বিরাট ব্যাপারে পরিণত হইত, তাহা তাঁহার জানা ছিল না। যাহা হউক দারুণ
গ্রীন্মে কণ্ঠাগত-প্রাণ সেই বিরাট জনমণ্ডলীর সন্মুথে রবীক্রের প্রবন্ধ-পাঠ শেষ
হইলে, বঙ্কিমচক্র সভাপতির কার্যসম্পাদনে অগ্রসর হইলেন। রবীক্রনাথের
সে প্রবন্ধের নাম শ্রবণ নাই, তবে তাহাতে প্রসক্ষক্রমে মোগল-শাসনের উল্লেখ
ছিল, এবং আকরের প্রসক্ষপ্ত ছিল।

সভাপতি বন্ধিমচন্দ্রের মস্তব্যে সেদিন একটা বৃহৎ মিথ্যা ধরা পড়িল, একটা দীর্ঘকালব্যাপী লুকাইত সভ্যকথা প্রকাশ পাইল। তিনি সেদিন বলিয়াছিলেন, 'আকবরের নামে দেশের লোক এত নাচে কেন? তাঁহার দ্বারা ছিন্দু জাতির রক্ষা ও স্থিতি বিষয়ে ইষ্টাপেক্ষা অনিষ্ট অধিক হইয়াছে। তাহা ছাড়িয়া দিলেও তাঁহার উচ্চ উদার রাজনীতি জ্ঞানের মূলে বিজ্ঞাতীয় স্বার্থপরতা লুকাইত। তিনি স্থবিধামতো বাছিয়া বাছিয়া রাজপুতানার ক্ষত্রিয় রাজকুমারীদিগকে আপন অন্তঃপুরে গ্রহণ করিয়াছেন, এতে স্বার্থপরতাই প্রকাশ পায়; উদারতার লেশমাত্র ইহাতে খুঁজিয়া পাওয়া বায় না। যদি দেখিতে পাওয়া বাইত বে, আকবর মোগল রাজকুমারীদের সঙ্গে ছিন্দু ক্ষত্রিয় রাজকুমারদের পরিণয়-ব্যবহার চেষ্টা করিয়াছেন, তাহা হইলেও একদিন মনে করা বাইত বে তিনি সমদর্শী ছিলেন। সমাজ ও শাসন বিবরে আকবর স্বার্থপরতাপুষ্ট অসাধারণ শক্তিসামর্থ্যের পরিচালনায় কৃতকার্য হইয়াছিলেন বাত্র।'

উপরে ক্ষিত সভার প্রদিন প্রাতঃকালে আমি তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলাম। আমাকে দেখিয়া হাসিতে হাসিতে বলিলেন. 'আপনি কাল আমায় খুব বাঁচাইয়াছেন। এত লোকের জনতা হবে জানলে কি আমি ষেত্র ? আমি মনে করেছিলুম, ডিবেটিং ক্লাবের মতো অল্প লোক হবে; সেধানে রবিবাবু প্রবন্ধ পড়িবেন। পরে আমি ছ-দশ কথায় আমার মস্তব্য শেষ করিব। এ কি ভয়ানক বিরাট ব্যাপার ? আমাদের দেশে মিটিংগুলি कि औ तक महें थत्र ?' এই "औ तक म।" कथात्र अर्थ এই यে, मिनि शीमका लित অপরাহে জেনারেল এসেম্বিলীর স্বল্লায়তনে হলে লোকে-লোকারণ্য হইয়াছিল। বিভালয়ের ছাত্র হইতে আরম্ভ করিয়া দেশের শিক্ষিত গণ্যমান্ত সাহিত্যিকগণ উপস্থিত হইয়াছিলেন। দেই সভায় বহুলোক অতিকষ্টে একপল দাঁড়াইবার স্থান পাইয়াই ক্লভার্থ। রবিবাবুর প্রবন্ধপাঠ শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গে অপেকাক্লভ অখ্যাতনানা জনৈক ভদ্রলোক কিছু বলিতে উঠিয়াছিলেন। প্রথমে শিষ্টভাবে শেষে রুক্ষভাবে পরে অভন্রোচিত ইতর বচনবিন্তাদে নানা রসভঙ্গ করিয়া শ্রোতারা সভাগৃহকে কোলাহলপূর্ণ করিয়া তুলিলেন। রবীন্দ্রনাথের ভাগ্যে সেরপ দৃশ্য-দর্শন আর কথনো ঘটিয়াছিল কিনা জানি না। বঙ্কিমবাবুর তো নিশ্চয়ই ঘটে নাই। সেই গোলটা থামাইরার জক্ত আমি সামাত চেষ্টা করিয়াছিলাম। তাই বঙ্কিমচক্র বলিলেন, 'আমি পশ্চাত্তের দ্বার দিয়া বাহির হইবার চেষ্টায় ছিলাম, ভাগ্যে আপনি সে বিরাট গোলটা থামাইতে পারিয়া-ছিলেন, তাই কাল মান বাঁচাইয়া বাডি আসিয়াছি।

বাস্ক্ষমচন্দ্র

এক

তাহার পর পঁচিশ বংসর কাটিয়াছে। কিন্ধ সেদিনের কথা এথন ও আমার মনে পড়ে। তুংথের দিনেও মনে পড়ে, স্থথের দিনেও মনে পড়ে। কুচিস্তা যথন উভয়কেই গ্রাস করে, তথনো মনে পড়ে। তুর্বহ জীবনকে বহনীয় ও সহনীয় করে।

জীবনের শারণীয় দিনগুলির পর্যায়ে আনন্দময়.পর্বাহের মতো আমার শ্বতিপটে সে দিন উজ্জ্বল হইয়া আছে। সেই দিন প্রথম আমি নৃতন বাঙ্গালার সাহিত্য-গুরু বিশ্বমচক্রকে দেখি; তাঁহার কথা শুনি, তাঁহার পদধূলি গ্রহণ করিয়া ধন্ত হই। সেই দিন প্রথম আমার বিশ্বম-ভক্তি চরিতার্থ হয়। সে দিনের কথা কি ভুলিবার ?

আমি ও মুন্নী—তথনকার মুন্নী—এখনকার জ্ঞানেক্রনাথ গুপ্ত আই. সি. এস.
—রঙ্গপুরের ম্যাজিন্টেট—বিদ্ধিমবাবুর দরবারে আমাদের আবেদন পেশ করিবার সকল করি। স্থনী তথদ "সাহিত্যে" আমার সহায় ছিলেন। এই সময়ে বিদ্ধিমবাবুর কয়েকজন বন্ধুর সহিত আমাদের পরিচয় হইয়াছিল। অর্থাৎ, আমরা যাচিয়া তাঁহাদের সহিত আলাপ করিয়াছিলাম, এবং কাহারও স্নেহ, কাহারও সহাম্ভৃতি, এবং কাহারও মৌথিক উপদেশ ও তদপেক্ষা সারগর্ভ প্রবন্ধও পাইয়াছিলাম। বিদ্ধিমবাবুর সহিত আমাকে পরিচিত করিয়া দিবার জন্ম আমি তাঁহাদের শরণাপন্ন হইলাম। কিন্তু আমার আবদার কেহ গ্রাছ করিলেন না। তাঁহারা পরিচয়্ম-পত্র দিলেন না। তৃই-একজন বলিলেন, 'সে বড় কঠিন ঠাই। বিদ্ধিম ডোমাদিগকে আমল দিবেন না।' আর একজন বলিলেন, 'তোমরা নব্য ছোকরা, বিদ্ধিমর ধমক খাইয়া কি বলিতে কি বলিয়া বসিবে। অনর্থক এ হাঙ্গামার দরকার কি ?' একজন বলিলেন, 'বিদ্ধিম বড় অহকারী। আমার সাহস হয় না।' বুঝিলাম, সই-স্বপারিশ পাইব না।

কিন্ত তথন আমাদের নিরাশ হইবার সময় নয়। "সাহিত্য" ভিন্ন অক্সচিস্তাও তথন ছিল না। আমি ও মূলী পরামর্শ করিলাম, যথন রাজেন্দ্র-সকমে 'দীন যথা যায় দূর তীর্থ-দরশনে' না ঘটিল না, তথন একদিন "one fine morne"আমরা ছুইজনে বিষ্ণিয়বাবুর বাড়িতে গিল্লা তাঁহার সহিত দেখা করিবার চেটা করিব। এখন এই "one fine morne-এর একটু ইতিহাস না বলিলে আপনারা এই ইত্রের পরামর্শের মর্ম বৃঝিতে পারিবেন না। কবিবর দেবেন্দ্রনাথ সেনের সহিত তথন আমার খুব ঘনিষ্ঠতা হইয়াছিল। পত্রবোগে তাঁহার সহিত পরিচয় এবং পত্রে ও কবিতায় সেই পরিচয় ঘনিষ্ঠতায়—আত্মীয়তায় পরিণত হয়। তিনি তথনো লক্ষো শহরে থাকিতেন। আমরা তাঁহাকে প্রত্যেক পত্রে কৃলিকাতায় আসিতে লিখিতাম। তিনি প্রায় প্রত্যেক পত্রেই লিখিতেন, one fine morne তিনি আমাদের আড্ডায় আসিয়া আমাদিগকে বিন্মিত করিবেন। বহুদিন হইতে আমরা সেই one fine morne-এর প্রতীক্ষা করিতেছিলাম। কিন্ধু সেই one fine morne আর আসিল না। কোনও কাল ঠেলিয়া রাখিবার দরকার হইলে, বা সময়ে কোনও কাল করিতে না পারিলে, আমরা তাহা দেবেন দাদার one fine morne-এর পর্যায়ে কেলিয়া দিতাম। বঙ্কিমবাবুব নিকট যাইবার ইচ্ছা যেমন প্রবল, তাড়া খাইবার আশক্ষাও সেরপ সলীন হইয়া উঠিয়াছিল। সেই জন্ম উহাকেও আমরা সেই অনির্দিষ্ট one fine morne-এর তালিকা-ভুক্ত করিয়াছিলাম।

ইতিমধ্যে আর-একটি ঘটনা ঘটিয়াছিল। মুন্নী আমার কনিষ্ঠ ঘতীশের সহিত একযোগে কোনো নব-যশন্বিনী মহিলা-কবিকে কাদন্বরীর ভাষায় "সাহিত্য" লিখিবার জন্ম পত্র লিখিয়াছিলেন, এবং তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে চাহিয়াছিলেন। মহিলা-কবি অপরিচিতের অন্তৃত পত্র পাইয়া বিন্মিত ও বিরক্ত হইয়া চিঠির কোণে লিখিয়া দিয়াছিলেন, 'দেখা হইবে না।' চিঠিখানি ফেরৎ আসিয়া লজ্জায় ঘতীশের দেয়াজে লুকাইয়া ছিল। আমি সহসা একদিন ভাহা আবিকার করি। মুন্নী এখন ম্যাজিন্টেট, কিছ তখন কবি ছিলেন। সরল উদার ভাবুক কবি, সংসারের প্রহেলিকায় সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ, সাহিত্য-রসে ভোরপুর মুন্নীর ভাবোচ্ছ্রাস এবং ঘতীশের বাছা বাছা সংস্কৃত কাদন্বরী পড়িয়া আমার খ্ব আমোদ হইয়াছিল কিছ 'দেখা হইবে না'—তেমনই সাংঘাতিক মনে হইল। কেন না, ইহার পর আর ভাহার রচনা পাইবার আশা করা যায় না।

ম্রীকে বলিলাম, হাড়ী ভাঙ্গিয়াছে, এইবার হাটে পাঠাইব। ম্রীর সেদিনকার "লাজনত আঁথি!" আমার এখনো মনে আছে—অনেক বাক-বিতগুর পর স্থির হইল, এ কাহিনী গুপ্ত থাকিবে। আজ এ কথা ছাপিয়া দিলাম। জগৎ শেঠ বলিয়াছিলেন।—

> 'প্রতিহিংলা, প্রতিহিংলা লার, প্রতিহিংলা বিলামন কিছু নাহি আর।'

ইহাও দেই প্রতিহিংসা। জীবনের প্রভাতে ঘঁহাদের ভরসায় "সাহিত্যে" হাত দিয়াছিলাম, তাঁহারা এখন স্ব স্ব ক্ষেত্রে সাফল্য ভোগ করিতেছেন। সাহিত্যের ও "সাহিত্যের" নামগন্ধও তাঁহাদের মনে নাই। আমি "মড়া আগলাইয়া" বসিয়া আছি। মুন্নী "সাহিত্যে"র তদানীস্কন মুক্কবীদের অক্সতম। প্রতিহিংসার সাধ হয় না ? তাই সেই পৌরাণিকী বিড়ম্বনার কাহিনী ছাপিয়া শোধ লইলাম। আশা করি, Less majesty হইবে না।

তথন আর একজন "সাহিত্যের" উলোগী, হিতৈষী, কর্মী ছিলেন। তিনিও বিলাতে যান। সমৃদ্রে ভাসিতে ভাসিতে "সাহিত্যে"র জন্ম গছগান রচিয়া এডেন হইতে, স্থয়েজ হইতে, মার্সাই হইতে ভাকে গিয়াছিলেন। বিলাভ হইতে ফিরিয়া মালঞ্চে ফুলের চাষ করিয়াছিলেন; তারপর আইনের গোলকধারার ত্রবেশ করেন। আমার শাপ ফলিয়াছে। তাঁহাকেও এতদিন পরে রোগে ধরিয়াছে। পরিণত বয়সে সাগর সঙ্গীত শুনিয়া শন্ধের মতো সমৃদ্রের আরাব ধরিয়া রাখিয়াছিলেন, দেশে আনিয়াছিলেন। চবিশ-পঁচিশ বছর পরে তিনি "নারায়ণে"র চরণে সোনার তুলসী দিবার আয়োজন করিয়াছেন। তাঁহার সেবা সফল হউক। বদ্ধুর অমুথ হইলে লোকে বলে, তুমি নীরোগ হও আমি বলি, তাঁহার এ রোগ যেন না সারে। এখন দেখুন,—কড ধানে কত চাল। এ নেশার কি মোহ।

আমি একদিন মৃন্নীকে বলিলাম, 'চল বক্তিমবাবুর কাছে ঘাই।' সেই "দেখা হইবে না" মৃন্নীর মনে বেশ দাগ কাটিয়া স্থায়ী হইয়া বসিয়াছিল। মৃন্নী বলিল, 'গলা ধাকা খাইবার ইচ্ছা হইয়াছে ?' আমি বলিলাম, 'বটকর্ণ হইলে মন্ত্রভেদ হয়। তোমার আমার ধরিয়া চারি কর্ণ, তাহাতে সে ভন্ন নাই। গলা-ধাকা তুজনে ভাগ করিয়া লইব। কেহ প্রকাশ করিব না চল।'

তৎক্ষণাৎ "সাহিত্য-ক্ষমজ্ঞম" ও "সাহিত্যে"র কয়েক সংখ্যা লইয়া আমরা শঙ্কিত-চিত্তে বঙ্কিম-দর্শনে যাত্রা করিলাম।

বিষ্ণমবাব্র সম্বন্ধে বাহা শুনিয়াছিলাম, তাঁহাতে তাঁহাকে "অধুম্বা" বিলিয়াই মনে হইয়াছিল। বাহা ভাবিয়াছিলাম, তাহা না বলিলে, বাহা দেখিয়াছিলাম, তাহা ফুটিবে না।—এইজন্ত "বাজে কথা"র গৌরচজ্রিকার মতো এত "বাজেতম" কথা লিখিতে হইল। পরে বাহা লিখিব, তাহাও খুব কাজের কথা নয়। কিন্তু বাজে কথায় বড় বড় চরিত্রের অনেক বড় বড় তত্ত্ব জানা বায়। গভীর গবেষণা ও গভীর বিচারণা তাহা অপেকা ধহমলা হইডে পারে. কিন্তু চরিজ্বিচ্জের ভাহাই একমাজ উপাদান নয়।

এখন বঙ্কিমবাবুর বাড়িতে যাত্রা করি।

তখন বিষমবাবু মেডিকেল কলেজের সম্মুখবর্তী প্রতাপ চাটুর্যের গলিতে বাদ লরিতেন। বাড়িখানি দাদাদিদে। প্রবেশঘারের সম্মুথে গলির উপাকামীরী বারান্দা ঝুঁকিয়া আছে। ইহা একটু নৃতন। আমরা পূর্বাস্থা হইয় বাড়িতে প্রবেশ করিলাম। আমাদের দক্ষিণে, ঘারের পার্থেই জলের কল সেই কলে বিষমবাব্র খানদামা ছঁকা ফিরাইতেছিল। আমি জিজ্ঞাদ করিলাম, 'বিষ্কমবাব্র খানদামা ছঁকা ফিরাইতেছিল। আমি জিজ্ঞাদ করিলাম, 'বিষ্কমবাব্ বাড়ি আছেন ?' ভূত্য উত্তরে জিজ্ঞাদা করিল, 'আপনাদে কি দরকার ?' আমি চটিয়া লাল। বলিলাম, 'বিষ্কমবাব্র কাছে বিদরকার,—তা তোকে বলিব কি রে! তাহা হইলে তোর কাছে আদিলেই চলিত। —মর—, তুই খবর দে।'

ম্রী আমার জামা ধরিয়া টানিতেছিল, এবং মৃত্রুরে বলিতেছিল ইত্যাদি 'কর কি ? তোমার সঙ্গে কোথাও আসিতে নাই। এসেই দাদা চুপ চুপ।'

বঙ্কিমবাবুর থানদামা কি বলিতে যাইতেছিল, এমন সময়ে শুনিলাম, উপঃ হুইতে কে বলিতেছেন,—'আপনারা উপরে আহ্ন।'

চাহিয়া দেখিলাম, প্রাঙ্গণের দক্ষিণে দ্বিতলের বাতায়নে এক "শালপ্রদাংশু মহাভূজ।", গৌরবর্ণ স্থপুক্ষ—তাঁহার ডান হাতে বাঁধা-ছ কা—তামান্থাইতেছিলেন,—প্রশাস্ত মৃথে স্থিম স্মিতরেথা—উদার ললাটে—তথন বি দেখিয়াছিলাম, মনে নাই। কিন্তু এখন মনে হইতেছে, কীর্তিকৃষ্ণমের মালন্ম, মনীষার বেদী নয়, প্রতিভার কমলাদন নয়,—মার আশীর্বাদ।

থানসামা বলিল,—'বাবু'।

এই বৃদ্ধিমচক্র। বৃদ্ধপুনির বৃদ্ধিম, তুর্গেশনন্দিনীর বৃদ্ধিম, ধাতুকর বৃদ্ধিম দার্গপুপ্রতাপ বৃদ্ধিম। হেমচক্রের বর্ণনা মনে পড়িল,—"পর্বতের চূড়া ধেন সহসা প্রকাশ"! উপর হইতে তাহার ভত্তার সহিত আমার অবিনয়—কলং বৃদ্ধিয়াছেন। কিন্ধ তথন ভাবিবার সময় ছিল না।

থানসামা পথ দেখাইয়া দিল। বামে উপরে উঠিবার সিঁড়ি। উপরে উঠিলাম। ঘরের মেঝের স্থচিত্রিত কার্পেট পাতা। প্রাচীরে অয়েল পেণ্টিং বিদ্ধমচক্রের পিতৃ-দেবতা ও তাঁহার নিজের ছবি। কৌচ কেদারা প্রভৃতি স্থলর ও স্থবিক্তন্ত। এক কোণে একটি টেবিল হারমোনিয়াম। বিদ্ধমবার গৃহের মধ্যস্থলে দণ্ডামান। বারের দিকে একটু অগ্রসর। গারে একটি হাতকাটা জামা। ধৃতিধানি কোঁচানো। শারে চটি, পরিপাটা ও শ্রিক্র। আমরা বাহিরে ছুতা খুলিয়া কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিলাম। সেইদিন প্রথম, ভক্তিভরে অবনত হইয়া, বঙ্কিমচন্দ্রের পদধূলি গ্রহণ করিলাম। বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'থাক থাক।'

ইহার উত্তরে যাহা বলিবার ছিল, তাহা বলিতে পারিলাম না। ঠিক মনেও নাই। এখনকার কথা তথনকার সেই মূহুতের উপর আররোপ করিলে আসর জমিতে পারে। কিন্তু তাহাতে কোনো লাভ নাই। কেহ কেহ হামাগুডি দিবার সময় হঠাৎ নীল আকাশে চাহিয়া অস্তরের কি মহিমা অমুভব করিয়া তের বৎসর বয়সে "কাব্যি" লিথিবার" কি পণ করিয়াছিলেন, তাহায় পঞ্চান্ন বৎসর সাত মাস সতের দিন সাড়ে একুশ ঘণ্টা পরে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। সকলের ভাগ্যে তাহা ঘটে না। তবে একটা কথা বলিলে কতি নাই, আমাদের কৈশোরে ভক্তি যেমন স্বাভাবিক ও সার্বভৌমিক ছিল, এখন বোধহয় আর তেমন নাই। এখন ভক্তি হয় তো আরো গাঢ়, আরো সংহত, এবং কতকটা উদ্দাম হইয়াছে। এখনকার ভক্তি গোঁড়ামীর গদ্ধে ভরপুর—এ ভক্তি ভক্তকে উদার করিতে পারে না, —এক ভক্তি শত ধারায় উচ্ছসিত হইয়া ভক্তকে সহম্রের প্রতি ভক্তিমান করে না, চিত্তকে স্নিগ্ধ করে না-সমাজকে শাস্ত ও দাস্ত করিতে পারে না। এথনকার ভক্তির ক্ষেত্রে ভক্তির পাত্র ও ভক্ত ভিন্ন আর কাহারো স্থান নাই,—যাহারা বা যাহা তাহার ক্ষুত্র সীমার অন্তর্গত নয়, তাহা মহান হইতে পারে, স্বর্গীয় হইতে পারে; কিছ্ক অন্ধ ভক্তির তালকাণা ভক্তের পক্ষে এ জগতে তাহার অন্তিছই নাই। ভক্তির ক্ষেত্রে যে দেশের সাহিত্য অঙ্কুরিত থইয়াছিল, সেই দেশের সংস্কারে সিম্ববাদের স্কমবিহারী বুড়োর মতো এই নাটুকে সাহিত্য-ভক্তি ভর করিয়াছে। ভক্তির এই কারাদণ্ড দেখিয়া আমরা তো হুখী হইতে পারি না।

বিষ্কমবাবু বলিলেন, 'বস্থন'। আমরা দাঁড়াইয়া রহিলাম। বিষ্কমবাবু না বদিলে আমরা বদিতে পারি না। অবস্থা ঠিক—"ন ঘষৌ ন তস্থো!", বিষ্কমবাবু অঙ্গুলিনির্দেশে একথানি কৌচ দেখাইয়া দিলেন। আমি বলিতেছিলাম,—'আপনি দাঁড়াইয়া—'

কথা শেষ করিতে না দিয়া বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'আমার বাড়ি,— আমি বেশ আছি, আপনারা বস্থন।' আমি বলিলাম, 'আমাদের "আপনি"— বলিবেন না। আমাদের অপরাধ হয়।' বঙ্কিমবাবু একটু হাসিলেন, বলিলেন্ 'আছা, ব্যো।' আমরা সেই কৌচে বসিলাম। মনে একটু ভরসা হইয়াছিল। বঙ্কিমবাবু বাঘ নন, বাংলার সর্বশ্রেষ্ঠ ঔপঞ্চাসিক, হাসিয়া হাসিয়া কণা কন। গলাধান্ধার সন্তাবনাও অসম্ভব বলিয়া মনে হইতেছে।

আমাদিগকে নীরব দেখিয়া বিষ্ণমবাবু বলিলেন, ভোমাদের ছজনকেই আমি জানি। তুমি ভো বিভাসাগরের দৌহিত্র ? ভোমার নাম স্থরেশ, নয় ?' আমি বলিলাম, 'আজ্ঞে ইয়া।'

আমি বিশিত হইয়া বিশ্বমবাব্র ম্থের দিকে চাহিয়া রহিলাম। বিশ্বমবাব্
বলিলেন, 'তোমার আশ্চর্য মনে হইতেছে। সেইদিন দীনবন্ধুর পৌত্রীর
বিবাহে নিমন্ত্রণ রাথিতে গিয়াছিলাম। দরজার কাছে তুমি, তোমার সঙ্গে
বন্ধুদের মজলিস করিতেছিলে। আমাদের হেম করের ছেলে পন্টুও তোমাদের
সঙ্গে ছিল। তোমাদের আমোদ দেখে আমাদের ছেলেবেলা মনে পড়ে গেল।
দেখ লুম্ তুমি জমিয়ে রেখেছ। শরৎকে জিজ্ঞাসা করে শুনলুম, তুমি
বিদ্যাসাগরের নাতি, তোমার নাম স্থরেশ। পরে বিশ্বমকে বললুম, 'তোমাকে
ভাকতে। বিশ্বম ঘাছিলেন,—আমি আবার বললুম। ওরা আমোদ করছে
করুক; ভোকো না, বুড়োর কাছে এসে কি হবে ? এথানে থেকেই ওদের
হাসি তামাশা দেখি।'

দীনবদ্ধ সেই দীনের বদ্ধ, নীলকরের যম বাঙালীর প্রাতঃশ্বরণীয় স্বর্গীয় রায় দীনবদ্ধ মিত্র বাহাছর, শরৎ তাঁহার দিতীয় পুত্র। বঙ্কিম তাঁহার তৃতীয় পুত্র—এখন বঙ্গাহিত্যে স্বপ্রতিষ্ঠ, বর্তমানে স্ক্রবি ও দার্শনিক, কলিকাতা ছোট আদালতের জজ। পন্ট্,—পি. সি. কর, ওরফে প্রমণচন্দ্র কর, কলিকাতা হাইকোর্টের আটেনি। অধুনা লোকাস্তরিত হেমচন্দ্র কর মহাশয়ের পুত্র। হেমবাবুও ডেপুটি ছিলেন, বঙ্কিমবাবুর সহক্ষী।

তাহার পর মৃনীর দিকে ফিরিয়া বলিলেন, 'তোমাদের আমি জানি। তোমার বাপ ঘনশ্রামের দলে আমার অনেক দিনের আলাপ। তুমি বেবার বি.এ. দাও, সেবার আমিও ইউনিভারদিটি হলে গিয়াছিলাম। কোঁকড়া কোঁকড়া বাবরীচুল এত অন্ধ বয়সে বি. এ. দিচ্ছ দেখে জৈলোক্যকে জিজ্ঞানা করলাম, 'এ ছেলেটি কে হে ? খ্ব অন্ধ বয়সে বি. এ. দিচ্ছে তো ? চেনো' জৈলোক্য বল্লে, 'ঘনশ্রামের ছেলে।' তোমার ডাকনাম মৃনী ? ভাল নাম কি ?'

म्त्री बिलन ; 'क्वास्तक्षनांश ७४ !' विक्रमतात् विल्लन, 'তুমি कि कच्छ !' मृत्री विनन, 'आिय अम. अ. निवाहि।'

আমি বলিলাম, 'ও আবার এম. এ. দেবে বলে পড়ছে। আমরা বলছি, তুমি বিলেতে যাও, সিভিলিয়ান হবার চেষ্টা কর।'

विक्रमवायु विनालन, 'खत्र वावा कि वालन ?'

আমি বলিলাম, 'তাঁর অমত নাই'। বঙ্কিমবাবু বলিলেন, তবে আবার এম. এ. কেন ?'

তারপর আমার দিকে চাহিয়া বলিলেন, 'তোমার হাতে কি ?'

আমি অবসর পাইয়া কম্পিত হস্তে সেই "সাছিত্য কল্পক্রম', ও কল্পক্রম,-কাটা "সাহিত্য" বঙ্কিমবাবুর হাতে দিলাম। বঙ্কিমবাবু হাসিতে হাসিতে গ্রহণ করিয়াই বলিলেন, 'আগেই বলে রাখি, তোমরা যদি আমাকে কালীঘাটে নিয়ে বলি দাও তাতে রাজি আছি। কিন্তু আমাকে তোমাদের কাগজে লিখতে বলো না।'

গলা-ধাকা বটে! কিন্তু কি স্থলর কি মিষ্টি প্রত্যাধ্যান! যে আশায় গিয়াছিলাম, তাহাতে ছাই দিয়া স্থবুদ্ধির মতো তথনই বলিলাম, 'যে আছে।'

ত্জনে আড়াই হইয়া বসিয়া রহিলাম। অসাধ্য সাধন করিতে পারিলাম না। কিন্তু আমার মনে হইল, ফাড়াটা অতি অল্লেই কাটিয়া গেল।

বঙ্কিমবারু "সাহিত্য সম্বন্ধে ছই-চারিটি প্রশ্ন করিলেন। মৃশ্লী বলিল, 'স্বরেশকে আমরা সম্পাদক করিয়াছি।'

বিষ্কিমবাবু আমাকে বলিলেন, 'ভোমার দাদা-মশায় জানেন।

আমি বড় বিপদে পড়িলাম। দাদা-মশায় জানেন কিনা তাহা আমিও জানতাম না। তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করি নাই। এখন ভাবি জিজ্ঞাসা করিলে ভাল হইত। খ্ব সম্ভব, তিনি আমাকে এমন অনধিকার-চর্চা করিতে দিতেন না। বাড়িতেই আফিস ছিল। পুকাইবার জিনিস নয়, হয় তো শুনিয়া থাকিবেন বারণ করেন নাই। মুদ্ধী বলিল, 'বোধহয়, তিনি জানেন।'

বিশ্বমবাৰু আমাকে বলিলেন, 'সে কি ! দেশের লোক তাঁর পরামর্শ নিয়ে কাজ করে, আর তুমি তাঁকে না বলে কাগজ বার করে ফেল্লে ? তিনি ভন্লে রাগ করবেন না ?'

আমি বলিলাম, 'বোধহয় ওনেছেন। কিন্তু আমি বিজ্ঞাসা করিনি।' বিষ্কমবাবু বলিলেন, 'দেখ লেখা-টেখা মন্দ নয়। কিন্তু তোমাদের এখন পড়বার সময়—এতে অনেক সময় নই হয়। জীবিকার অন্তেতো কিছু করা চাই। এতে উপার্জনের আশা নাই। কলেজ থেকে বেরিয়ে এসব কাজ করেছি।

এই চাকরি করতে করতে লেখার জন্ম ছুটি নিয়ে এখন ভ্গছি। এতদিঃ পেন্সন নেওয়া যেতো। আর ভাল লাগে না, শরীরও বয় না, কিছু সেই ছুটিগুলো এখন পুষিয়ে দিতে হচ্ছে।

বিষ্ণিয়বাবু এথনও পেন্সন গ্রহণ করেন নাই। — স্থামি নিক্সন্তর। মূর্নী আমাকে উদ্ধার করিল। সে বলিল, 'বিছাসাগর মহাশয় ওদের ত্-ভাইবে স্থলে দেননি। বাড়িতে পড়ান।'

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'কেন ? তাঁর নিজের স্কুল কলেজ রয়েছে, নাতিদেঃ স্থলে পড়ান না ? এর মানে কি ?'

মুদী বলিল, 'তিনি ওদের সংস্কৃত পড়িয়েছেন। তাঁর মত, আগে সংস্কৃত পড়ে, পরে ইংরেজি পড়লে শীঘ্র শেথা যায়। ওরা বাড়িতে পড়ে। তিনি বলেন ভাল করে পড়াগুনা করে ওরা বাঙ্গলা লিখবে। তিনি নিজে সমং পাননি; যা সাধ ছিল, লিখতে পারেননি। ওদের দিয়ে লেখাবেন।'

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'তবে ভাল !'

আমি যেন হাঁফ ছাডিয়া বাঁচিলাম।

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'আমি লিখিতে পারিব না কিন্তু তোমাদের ধখন যা জানবার দরকার হবে, জেনে যেও। আমি অনেক দিন "বঙ্গদর্শন" চালিয়েছি। সব জানি। ম্যানেজারি পর্যস্ত।

আমরা উঠিলাম। আবার বঙ্কিমবাব্র পদধূলি লইয়া ধীরে ধীরে ফিরিলাম। "সাহিত্যে"র তুর্ভাগ্য ভাবিয়া নিরাশ হইয়াছিলাম, কিন্তু বঙ্কিম-বাবুর সদাশয়তায় মৃশ্ব আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া গৃহে ফিরিলাম।

মূরী বলিল, 'একেবারে "যে আজে'বলে ফেল্লে? ওদিকে মূথে গই ফোটে, একটা কথাও কইতে পারলে না?'

আমি বলিলাম, 'তুমিই কোন্ পারলে ?'

সেই দিন হইতে দিনদিন তিনরাত্তি বক্কিমবাব্র warning-এর কথা ভাবিতে লাগিলাম। জীবিকা, দারিত্রা, বিফলতা,—না না শক্কায় মন বিক্ক হইয়া উঠিল। আমি ঘড়ির পেণ্ডুলমের মতো ছদিকে ছলিতে লাগিলাম।

তৃতীয় রজনীর শেষ যামে দ্বির করিলাম, 'যে কাজের স্থ্রপাতেই বঙ্কিমবাবু আমার ভবিশুৎ ভাবিলেন, অনৃষ্টে যাহা ঘটে, ঘটুক, সে কাজ ছাড়িব না।'

বাগান হইতে বেল, জুঁই, চামেলী, গদ্ধরাজ, বকুলের গদ্ধ ভাসির। আসিতেছিল। চন্দ্রকিরণে মৃত্-বিভাষিত উন্থানের সৌম্য স্থামন্ত্রী আমার শ্বপ্পকে আরও স্থানর করিতেছিল। কিশোর বয়সের কল্পনা আশার ব্যনিকায় আমার অক্ষমতা, বিফলতা ঢাকিয়া রাখিয়া ছিল। জীবন বিফল হইয়াছে, দে আশাধূলায় লুটাইয়াছে-কিন্তু অভীতের শ্বতি আছে। এখন আমার পক্ষে তাহাও ফুলর। জানি, পাঠকের পক্ষে নয়। কিন্তু 'সই শ্বতির চিত্রশালা হইতে ফুল্রের প্রতি বিজ্ञমচন্দ্রের স্বেহ, তাহার তৃচ্ছ ঘটনা মনে করিয়া রাখিবার শ্বতি আজ আহরণ করিয়া দিলাম। যদি পাঠকের মনের মতোও সম্পাদকের অন্ত্রমত হয়, তবে আরও বলিব।

আমাদের যৌবনে পিতামহ ভীদ্মকে My dear friend বলিবার অধিকার বাশ্রদ্ধাভাজনকে সাম্যের সমতলে টানিয়া আনিয়া সম কক্ষভাবে "ভিজিট" দিবার রীতি ছিল না। এইজন্ম একটা উপলক্ষ না জুটিলে বঙ্কিমবাবুর নিকট যাইতে পারিতাম না। প্রথম প্রথম মাসে একবার করিয়া সে হুযোগঘটিত। "সাহিত্য" বাহির হইলে বঙ্কিমবাবুর জন্ম লইয়া যাইতাম। বঙ্কিমবাবু প্রথমেই লেখক ওলেথিকাদের নাম দেখিতেন। নৃতন নাম দেখিলে পরিচয় জিজ্ঞাসা করিতেন।

"সাহিত্যে" "বঙ্কিমচন্দ্র" শিরোনামে অনেকগুলি "সনেট" ছাপা হইয়াছিল। কবি বঙ্কিমবাবুর উপন্থাসের নায়ক-নায়িকাদের প্রায় প্রত্যেকের উপর এক-একটি সনেট লিখিয়া ছিলেন। সনেটগুলির নীচে কাহারো স্বাক্ষর ছিল না। মলাটে নাম ছিল।

একদিন অপরাত্নে বিষমবাব্র সহিত দেখা করিতে গিয়াছি। তখন একট্ব প্রাপ্ত পাইয়াছি। সাহস হইয়াছে। মাঝে মাঝে দেখা করিতে যাই। বিষমবাবু সে দিন পূর্বকথিত বৈঠকখানায় বসিয়াছিলেন। আমাকে দেখিয়াই বলিলেন, এসো ভাল তো ?' আমি প্রণাম করিলাম। বিষমবাবু বলিলেন, 'বিষমচক্র বেশ ভাল লাগিয়াছে।'

কথায় কথায় ভাষার কথা উঠিল। বিষমবাবু বলিলেন, 'ভোমরা কি ভয়ে লেথকদের লেখা কাটো না ? আমি তো বঙ্গদর্শনের অনেক প্রবন্ধ নিজে আবার লিখিয়া দিয়েছি বলিলেও চলে। আমরা ষাহা লিখিতাম, তাহাই স্থলর করিয়া লিখিবার চেষ্টা করিতাম। এখন লেখকেরা এ দিকে বড় উদাসীন। ভোমাদের "লাহিড্যে"ও দেখি,—অনেক প্রবন্ধ দেখিয়া মনে হয়, একটু অদল-বদল করিলে, কাটিয়া-ছাঁটিয়া দিলে বেশ হয়। কেন কর না ? লেখকেরা রাগ করেন কি ?'

আমি বলিলাম, 'আমরা পারি না; জানি না। আপনা-আপনির লেখা দেখিয়াও দি। তাহার পরও ঐ রকম থাকিয়া ধায়। সকলের লেখা কাটিতে সাহস হয় না।' বিষ্ণমবাবু—'তাহা হইলে কেমন করিয়া কাজ চলিবে ? এই জন্মই "বক্ষদর্শনে"র আমোলে আমাকে বড় খাটিতে হইত। আমি খুব ভাল করিয়া "রিভাইস" না করিয়া কাহারো কপি প্রেসে দিতাম না। চন্দ্রনাথের শক্ষলা দেখেছ তো; চন্দ্র একেবারে "বালালা অক্ষরে ইংরাজি লিখেছেন।— খুব খাটতে হয়েছিল। আমাদের সময়ে এজন্ম কেউ তো রাগ করতেন না—তবু এখনো শক্ষলায় ইংরেজি গন্ধ আছে।'

वाि विनाम, 'वाशनात्मत वानामा कथा।'

বিশ্বমবাবু—'ও কাজের কথা নয়। পরিশ্রমকে ভয় করিও না। তুমি তো বেশ কবিত। লিখিতে পার। এ কথা তো আগে আমায় বল নাই? আমি বলিলাম, 'আজ্ঞে। আমি লিখি নাই।'

বঙ্কিমবাবু একটু হাসিয়া বলিলেন, 'উহাতে নাম নাই দেখিয়া আমি মনে করিয়াছিলাম, সম্পাদকের লেখা; না, তুমি লজ্জা করিতেছ ?'

আমি দেই কবিতাগুলির লেখক হইলে বিষ্কমবাবুর প্রশংসাটুকু আত্মসাৎ করিতে পারিতাম। সে সৌভাগ্য না হউক, আমি সনেটগুলি বিষ্কমবাবুর ভাল লাগিয়াছে শুনিয়া একটু গর্বের, একটু গৌরবের হুখ ভোগ করিতেছিলাম। কারণ, বাঁহার লেখা তাঁহার গৌরবে আমারো আনন্দিত হইবার কথা ছিল। প্রথম জীবনে পরিবারের বাহিরে আমরা যে বৃহত্তর পরিবারের রচনা করি, লেখিকা সেই পরিবারের একজন ছিলেন, আমাকে দাদা বলিতেন।

বক্কিমবাবু আমাকে আবার জিজ্ঞাসা করিলেন, 'কে লিথিয়াছেন ?' আমি তাড়াতাড়ি বলিয়া ফেলিলাম, 'প্রুটির লেথা।' বক্কিমবাবু হাসিতে হাসিতে বলিলেম, 'প্রুটি ? প্রুটি কে ?'

আমি অপ্রতিভ হইয়া বলিলাম, 'সরোজকুমারী দেবীর লেখা, বাড়িতে পুঁটি বলিয়া ভাকে,—মুন্নীর বোম।'

বঙ্কিমবাবু। — 'ঘনস্ঠামের মেয়ে।'

আমি।—'না মথ্রবাবুর মেয়ে।'

বক্সিমবাৰু বলিলেন, 'মথ্রবাৰুর মেয়ে ? তুমি পুঁটি বলে ডাকো, তা হলে তোমাদের চেয়ে ছোট ?'

আমি।—'আত্তে ই।।—চৌদ-পনের ছছরের বেশি বর্ষদ নয়।'

বিষ্ণমবাৰু খুব আনন্দ প্ৰকাশ করিলেন, বনিলেন, 'বেশ ক্ষমতা আছে, রীতি্মতো চর্চা রাখলে—ভবিশ্বতে ভাল হবে' তুমি তাকে বলো, আমার খুব ভাল লেগেছে।' আমি আবার একটি "আজে" বাহির করিলাম। বঙ্কিমবাবু আবার বলিলেন, 'আমার বইগুলি এত ভাল করে পড়ৈছে; আমার উপন্তাসের নায়ক-নায়িকাদের নিয়ে এতগুলি কবিতা লিখেছে। এতে আমায় আনন্দ হবে, এ কিছু বেশী কথা নয়; আমার নিজের কথা এমন করে কেউ লিখলে, থারাপ হলেও হয়তো ভাল লাগতো, কি বল গ সে জন্ত তো আমার আহলাদ হবেই, আর তা বলতেই বাদোষ কি? কিছু আমি সে কথা বলছি না, সতাই এর কবিতা লেখবার ক্ষমতা আছে, কবিতাগুলি বেশ হয়েছে তুমি তোমাদের প্রতিকে বলো আমার খ্ব ভাল লেগেছে। আমার আশীবাদজানিও।'

আমি বলিলাম, 'বলিব। পুঁটি শুনলে খুব খুণী হবে ' সেদিন বিহারী-বাবুও কবিতাগুলির প্রশংসা কচ্ছিলেন।'

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, —'কোন্ বিহারীবাবু ?' আমি বলিলাম, সারদা-মন্থলের বিহারীলাল চক্রবর্তী।'

বঙ্কিমবাব। তাঁর সঙ্গে তোমার আলাপ আছে ? তিনি কি করেন ? আমি যাহা জানিতাম, বলিলাম। বিহারীবাবু পৌরোহিত্য করিতেন, এ প্রশ্নের উত্তরে উহাই বলিতে হয়, তাই বলিয়াছিলাম। কিন্তু "দারদা-মঙ্গলে"র কবি, আমার মনেহয়, সংসাবের কিছুই করিতেন না। তিনি করিতেন, সাহিত্যের পৌরোহিত্য। গুরুদেব হইবার রীতিমতো বন্দোবস্ত ও সর্ঞাম ছিল না; ধনী ছিলেন না, — মত্যাস ছিল না; সৌতাগ্যক্রমে খল্লে সম্ভষ্ট ও তাঁহার গুরু বিভাসাগরের মতো 'খাতন্ত্রে' শেঁকুল কাঁটা ছিলেন। যদ্মান প্রতিপালন করিয়া মঠ গড়িয়া ভক্তি শ্রদ্ধার "ব্যাপারে"র জন্ম আড়তও করেন নাই। তাঁহার নিমতলায় বাড়ির নীচের ভাঙাঘরে ছুই-চারি-জন যজমানের সমাগম হইত। তিনি সাহিত্যে মদগুল হইয়া থাকিতেন। তাঁহার কাব্যরদের যজ্মানের মধ্যে সে সময় প্রধান ছিলেন, সাহিত্য-রসিক প্রিয়নাথ দেন ও কবিবর অক্ষয়কুমার বড়াল। চক্রবর্তী মহাশয় তব্জপোশ বাজাইতেন। সে তক্তপোশে একখানা মাছুরও ছিল না। আর নিজের কথাবার্ডায়, আচারে, ব্যবহারে, মস্তব্যে "হোকগে সে এ বস্থমতী যারা স্থী তার।" এ উক্তি ষ্পার্থ প্রতিপন্ন করিতেন। বেহারীবাবু বঙ্কিমবাবুর প্রতি প্রদর ছিলেন না। আমি মনে করিয়াছিলাম, বেহারীবাবুর কাছে যেমন বঙ্কিমবাবুর কথা ভনি, বঙ্কিমবাবুর মূখেও হয়ত তত উচ্চগ্রামে না হউক-কিছু ভনিব। কিন্তু বিশ্বমবাবু বেহারীবাবুর হুই-একটি গল ভনিয়া বক্তিম---১৩

বলিলেন, 'জীবনেও Poet! ইহাকেই বলে কবি। খুব সদানন্দ লোক্ তো।' আর একদিন সকালে বিষ্কিনবাব্র বাড়িতে গিয়াছিলাম; সে দিন বিষ্কিমনাব্ বিছনে, উত্তরের একটি ঘরে বিদয়াছিলেন। একটি সেকেটারিয়েট টেবিলের সম্মুণে উত্তরদিকে একখানি চেয়ারে বিদয়াছিলেন। টেবিলের অপর পার্বে ছই-তিনখানি চেয়ার, পশ্চিমে খুইটি আলমারি। উত্তর ও দক্ষিণের জানলা উন্মুক্ত। বিষ্কিমবাবু তামাক খাইতেছিলেন। একটি ছোট গড়গড়া, তাহাতে দীর্ঘ কাঠের নল। দেখিলাম, সচরাচর লোকে নলের বে দিকটা গড়গড়ার বন্ধ-মুথে সমিবিষ্ট। আমি মনে করিলাম, বুঝি ভূলিয়া উন্টাদিকটা মুথে দিয়েছেন। কিছু পরে দেখিলাম, তাহা নয়, নলটা খুলিয়া টেবিলে রাখিলেন। আবার মুথে দিবার সময় দেখিয়া উন্টাদিকটাই মুথে দিলেন।

বক্কিমবাব্র টেবিলে চায়ের পেয়ালা ছিল। বক্কিমবাবু পেয়ালাটি তুলিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, 'চা পাবে ?'

জামি বলিলাম, 'থাক,—স্বাপনার চা তো হইয়া গিয়াছে।—' বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'থাও তো ? মুবলী।'

ম্রলীধর হাজির হইল। বিজমবাব্ আমার জন্ম চা আনিতে বলিলেন।
ম্বলী, বিজমবাব্র সেই খানদামা। —প্রথম দর্শনেই যাহার সহিত
আমার জন্ম বাধিয়াছিল। পরে তাহার সহিত আমার আপোষ হইয়া গিয়াছিল?
ম্বলীর সঙ্গে আমার একটু "প্রেম"ও হইয়াছিল। বিজমবাব্র মৃত্যুর পর সে
ভবানীপুরের উকিল হেমেন্দ্রনাথ মিত্র মহাশরের বাড়িতে ছিল। ম্বলী
আর ইহলোকে নাই,—বোধহয় আবার বিজমবাব্র তামাক সাজিতেছে।
যদি নরক হইতে বর্গ পর্যন্ত টাম হইয়া থাকে, এবং হমদ্তকে সাধিয়া ছুটি
পাই, তাহা হইলে বিজমবাব্র সঙ্গে করিতে যাইবার ইচ্ছা আছে।
তথন ম্বলী বার ছাড়িয়া দিবে, হাসিম্বে "আহ্বন" বলিবে, এবং ল্কাইয়া
তামাক সাজিয়া দিবে সে বিবরে আমার সন্দেহ নাই।

বঙ্কিমবাৰু। এক খুব লিখিতে লিখিতে লেখা বায়। আর এক পরের লেখা কাটিয়াও নিজের লেখা থাকে তা জান।'

্ আমি। 'আমরা পারিব কেন ?'

বঞ্চিববাৰ বলিলেন, ভোষরাও কর। আমি এক রাজন্তক ছাড়া কারো লেখা ভাল করে না দেখে প্রেসে দিইনি। রাজনুক বড় হন্দর বাদলা নিখিতেন। দিব্যি ঝকঝকে বাঙ্গলা।—জানতুম তাঁর লেখা প্রুফে একটু কেটে-কুটে দিলেই যথেষ্ট হবে।'

"শকুন্তলা"—বদবিশ্রত সমালোচক ও মনীবী শ্রদ্ধাশাদ চন্দ্রনাথ বস্তর 'শকুন্তলা-তত্ব'। বোধহয় না বলিলেও চলিত। কিন্তু এখনকার লেখকেরা ও পাঠক-পাঠিকারা প্রাচীন গ্রন্থকারের কোনো গ্রন্থই তো আর পড়েন না। এই জন্ম এখনকার সাহিত্যের সঙ্গে তখনকার—বিশ-পঁচিশ বংসরের সাহিত্যেরও বেন কোনো প্রাণের যোগ নাই। গত পুরুষের স্থপতিরা যে বনিয়াদ করিয়াছিলেন, তাহা পড়িয়া আছে; তাহার উপর শৈবাল ও আগাছা জিয়য়াছে। এখন বাহারা গড়িতেছেন, তাহাদের অনেকেই বালির উপর খেলাঘরের পত্তন করিতেছেন।

বঙ্কিমবাবুর রাজকৃষ্ণ স্বনামধন্ত, বাঙ্গালার প্রথম ইতিহাস লেখক শ্রীযুক্ত রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়। বঙ্কিমবাবু তাঁহাকে বড় ভাল বাসিতেন। রাজকৃষ্ণ-বাবুর ধীশক্তির,গবেষণার, রচনার, মধুর চরিত্তের প্রশংসা তাঁখার মূথে অনেকবার শুনিয়াছি, তুই-একবার সেই প্রতিভা-দীপ্ত উজ্জল নয়নের কোণে তুই-এক বিন্দু অশ্রর উদগমও দেখিয়াছি। রাজক্বফবাবুর ক্ষুত্র "বাঙ্গালার ইতিহাস" বাঙ্গলা সাহিত্যের গৌরব। তাহাই আমাদের ইতিহাসের ভাণ্ডারে প্রথম "বিধি দত্ত-ধন"। তাঁহার "নানা প্রবন্ধ" বাঙ্গালী এখন পড়েন কিনা জানি না। কিন্তু আমরা এখনো পড়ি। রাজক্বফবাবুই প্রথমে বিভাপতিকে সাহস করিয়া "বাঙালী" বলিয়াছেন। বিভাপতি তাঁহার বড় প্রিয় ছিল। রাজক্ষবাবু বিভাপতির মিথিলাকে তথনকার বাঙলার সামিল করিয়া মৈথিল কবিকে বাঙালী বলিতেন। বঙ্কিমের পতাকামূলে খদেশের রত্মোদ্ধারের জন্ম বাঁহার। সমবেত হইয়াছিলেন রাজক্ষ তাঁহাদের অক্তম। আমরা যেন এই সকল পুণ্যন্নোককে কথনো না ভূলি। বর্তমানের দীপ্তি অত্যস্ত উজ্জ্বল, মনোরম সন্দেহ নাই কিন্তু অতীতের অন্ধকারও পবিত্র; বর্তমান অতীতকে আবরণ করিয়া বে ঘবনিকা বিস্তৃত করিতেছে, তাহার অস্তরালে আমাদের পূর্বগামীদের यषु-मक्षिष्ठ त्रष्ट्रेषाह्य, जाशा स्वन पामता ज्लिहा ना वाहे।

এই দিন বিষ্ণিমবাবৃকে জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আপনি কি বিশেয়ের লিক অনুসারে বিশেষণের লিক দেন ? আপনার লেখার কোথাও কোথাও এই রক্ষ দেখিতে পাই; সর্বত্র নয়।' বিষ্ণিমবাবু আপনার দক্ষিণ কর্পে দক্ষিণ হল্পের তর্জনী স্থাপন করিয়া বলিলেন,—'কান আমার প্রমাণ—কান। যা কানে ভাল লাগে, ভাই লিখি; অভ নিরম মানিতে গেলে চলে না।' আমরা আজ-

কাল এই এই নিয়মেই চলিতেছি। সর্বত্র কানই আমাদের প্রমাণ বটে। কবিতায় তো কথাই নাই, তবে সঙ্গত হওয়া চাই। যাহা কানের জন্ম রচা হয়, কান পর্যন্তই তাহার গতি, কানেই তাহার স্থিতি, এবং কানেই যাহার চরম পরিণতি বা জীবমুজি, তাহা প্রমাণের জন্ম কান ভিন্ন প্রাণের অপেক্ষা করিবে না। তবে একটা কথামনে রাখিলে মন্দ হয় না,—আমর। সকলেই বঙ্কিমচন্দ্রের কান লইয়া জন্মগ্রহণ করি নাই, আমাদের কান সম্ভবতঃ বঙ্কিমচন্দ্রের কানের অপেক্ষা একটু "দীর্ঘ"। তবে হয়-দীর্ঘ জ্ঞানও অবশ্য বিধাতা নিজের ওজনে তুনিয়ার দান করিয়া থাকেন। তাহা না হইলে, এই কয়টা কথা বলিবার জন্ম এতটা স্থান নই করিতাম না।

তুই

১২৯৮ সালের কথা বলিতেছি। মৃন্ধী আমাকে অক্সফোর্ড হইতে লিখিলেন আমরা বঙ্কিমবাবুর বহিগুলির ইংরাজি অমুবাদ করিয়া ছাপিতে চাই। তুমি অমুমতি লইবার চেষ্টা কর।

তথন অন্ধদোর্ডে একটি সাহিত্য-সভা ছিল। মৃন্নী প্রভৃতি সেই সভায় যোগ দিয়াছিলেন। ইংরেজ ছাত্ররা তাহাদের দেশের ও ইউরোপের প্রতিভাশালী গ্রন্থকারদের রচনা পড়িয়া শুনাইতেন। বাঙালী ছাত্ররা তাঁহাদের কবি ও ঐপক্যাসিকদের রচনা অন্থবাদ করিয়া বিদেশী সভ্যদিগকে তৃথ করিতেন। চণ্ডীদাস, গোবিন্দদাস, বিশ্বাপতি প্রভৃতির কবিতা ও বঙ্কিমচন্দ্রের কয়েকথানি উপক্যাসের অন্থবাদ শুনিয়া বিদেশী ছাত্রেরা মৃশ্ব হইয়াছিলেন। তাঁহারা বাঙালী সতীর্থদিগকে বলিয়াছিলেন, তোমাদের দেশের প্রতিভাশালী গ্রন্থকারদিগের রচনা ইংরেজি ভাষায় অন্থবাদ করিয়া ছাপাও না কেন? আমাদের ভাষায় সকল দেশের বড় বড় কবি ও লেখকদের রচনার অন্থবাদ হয়। কিন্তু ভোমাদের দেশের সাহিত্যের পরিচয় নাই। এই সভা হইতে, অন্ততঃ সন্তাদের ব্যবহারের অন্ত কিছু কিছু ছাপাইবার ব্যবন্থা কর।

তাই মূনী আমাকে বিষমবাবুর অহমতি লাভের চেষ্টা করিতে লিখিয়া-ছিলেন। আমিও উৎসাহিত হইয়া, প্রদিন প্রভাতে বিষমবাবুর বাড়িতে যাত্রা করিলাম।

বিষমবাৰু বিভলে, উত্তরের বরে বলিয়াছিলেন। এই ঘরটিই তাঁহার study ছিল। ব্রিমবাৰু ভাষাক 'বাইভেছিলেন। সে দিন তাঁথাকে বেশ প্রসন্ধ দেখিয়া আমি তাঁথাকে মৃন্ধীর চিঠির কথা বলিলাম।
অন্ধণোর্ডের—মোক্ষমৃলরের উক্ষতোরণের মনীধী ও দাহিত্য রসিক ছাত্র
সম্প্রদায় অন্থবাদে বিষ্কিমবাবুর উপস্থাসের আস্বাদ পাইয়া ছাপাইবার অন্থরোধ
করিয়াছিলেন, ইহাতে আমরা একটু গর্ব অন্থত্তব করিয়াছিলাম। জাতির
গৌরব মনে করিয়া প্রফুল হইয়াছিলাম। মনে করিয়াছিলাম, শুনিয়া
বিষ্কিমবাবৃও আনন্দিত হইবেন। কিন্তু বিষ্কিমবাবৃর কোনো ভাবান্তর দেখিলাম
না। তিনি আনন্দ প্রকাশ বলিলেন না। আমি অত্যন্ত নিরুৎসাহ
হইয়া বলিলাম, 'কেন ?'

বক্কিমবাবু গড়িয়ার কাঠের নলটি মূখ হইতে নামাইয়া শ্বিতম্থে বলিলেন 'না।'

আমি বলিলাম, 'মুন্নীরা আশা করিয়া লিখিয়াছে। তাহারা হৃ:থিত হইবে; —হয় তো বিদেশী সহপাঠীদিগের কাছে অপ্রস্তুত হইবে। ইহাতে আপনার ক্ষতি কি ?'

বঙ্কিমবারু বলিলেন, 'আমি অনেক ভাবিয়া দেখিয়াছি। একবার মনে করিয়াছিলাম, আমার বহিগুলির ইংরাজি কারিয়া ছাপাইব। পরে শ্বির করিয়াছি, না ছাপাই ভাল।'

আমি বিশ্বিত হইয়া বলিলাম, 'কেন ''

বিষ্ণাবার বলিলেন, 'রমেশ তথন বিলাতে ছিলেন। আমি তাঁহাকে বিলাতের Publishers-দের দক্ষে পরামশ করিতে লিথিয়াছিলাম। উদ্ভরে রমেশ লিথিলেন, Publisher-রা নিজের থরচে বাঙলা উপন্থাসের অন্থবাদ ছাপিতে চায় না। বিলাতে এখন problem লইয়া উপন্থাস লিথিবার হুজুক চলিতেছে। লোকে তাই পড়েও তাই কেনে। এ সময়ে উপন্থাস ছাপিয়ে লাভ হইবে না, রমেশের সক্ষে এ সম্বন্ধে আমার চিঠি-পত্র চলিয়াছিল।'

রমেশ—স্বর্গীয় রমেশচক্র দন্ত। বিষমবাব্র সহিত তাঁহার ঘনিইতা ছিল। রমেশবাবুকে অনেকবার বক্ষিমবাব্র বাড়িতে দেখিয়াছি। উভয়ে মসগুল হইয়া নানা বিষয়ের আলোচনা করিতেন।

আমি বলিলাম,—'মুন্নীরা নিজের খরচে ছাপিবে। আপনি সে রকম বল্লোবস্ত করিতে বলিবেন, আমি সেই রকম করিতে লিখিব।'

বৃদ্ধির বৃদ্ধিত হইতেছ। কিন্তু আগে সব শোন, তথু লাভ-লোকসানের কথা মুম্মর। আমি মুনে ক্রিয়াছিলাম, নিজেই ছাপিব। ডোমাকে বলি—আমার তৃই-একথানা উপস্থাসের ইংরেজি অনুবাদ হইয়াছে। তাহা আমার পছন্দ হয় নাই। আমি নিজে অনুবাদ করিব ঠিক করিয়াছিলাম। আমার শেষের উপস্থাস কয়থানা বে উদ্দেশ্যে লিথিয়াছিলাম। এই দেখ—'

বঙ্কিমবাবু চেয়ার হইতে উঠিলেন, ঘরের পশ্চিমদিকে একটি আলমারির দিকে অগ্রসর হইলেন। আলমারি খুলিয়া সকলকার উপরের তাক হইতে এ কথানি বড় থাতা বাহির করিয়া আমাকে দিলেন।

व्यामि त्रिश्वाम, "त्रिवीत्होधुत्रानी"त व्यक्रवार ।

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'দেখ কত খাটিয়াছি। অস্থবাদ করিয়াছি। কাটিয়া কুটিয়া আবার "ফেয়ার" করিয়াছি। তাহার পর বাঁধাইয়া তুলিয়া রাখিয়াছি।'

আমি আগ্রহে বলিলাম, 'তবে ঐ থানিই দিন।'

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'না। আমি বিলাতি Publishers-দের কাছ থেকে estimate পর্যস্ত আনাইয়াছিলাম। শেষে ভাবিয়া দেখিলাম ছাপাইয়া কোনো লাভ নাই। ইংরেজ্রা আমার উপন্তাস বুঝিতে পারিবে না।'

আমি বলিলাম, 'সে কি ? অক্সফোর্ডের শিক্ষিত ছাত্রদের ভাল লাগিল, ইংরেজ পাঠকের ভাল লাগিবে না।'

বিশ্বমবাবু মৃত্ হাসিতে হাসিতে মাথা নাড়িতে লাগিলেন, আমার হাত হইতে "দেবীচৌধুরাণীর' পাঙুলিপির খাতাখানি লইয়া পাতা উন্টাইয়া দেখিতে লাগিলেন। বিশ্বমবাবু একবার খাতা হইতে মুখ তুলিয়া আমার দিকে চাহিলেন। আমি অমনই স্থোগ পাইয়া, মিনতি করিয়া, আবদার করিয়া বলিলাম, 'একবার পরথ করিয়া দেখিলে হয় না—ভালো লাগে কি না ?— তাহারা কি বলে ?'

বৃদ্ধিমবাবু বলিলেন, 'শুধু তাহাদের ভাল লাগিবে না—নয়। তাহারা গালাগালি দিবে।' আমি বলিলাম, 'গালাগালি দিবে।'

বিষ্ণমবাবু বলিলেন, 'হাা। এই দেবীর কথাই ধর। আমি খুব ভাবিয়াচিন্তিয়া দেখিয়াছি। এই ব্রজেখনের বিষের কথা কি উহারা বৃঝিতে পারিবে?
Poligamy বলিয়া চীৎকার করিবে। আমি কেন ব্রজেখনের ভিনটি বিবাহ
দিয়াছি, তাহার উদ্দেশ্য কি তাহা বিলাতের লোক বৃঝিবে না। তোমাদের
দেশেও তো "বহবিবাহ" দেখিয়াই কেহ কেহ শিহরিয়া উঠিয়াছে।'

আমি তথু নিরম্ভ হইলাম না। সাংস করিরা বলিলাম,' 'তাহা তো পুঞ্জকের স্থানকার বুঝাইরা দিলে হয়।'

विक्रमनेत् विनित्नन, 'दणियारमेत्र जानुमात त्रापिरण भातिरम जामि पूनि

হইতাম। কিন্তু আমি এখন ইংরাজিতে আমার বই বাহির করিব না।
তোমাদের অন্থরোধ রাখিতে পারিলাম না—কিছু মনে করিও না।

আমি নিরাশ হইয়া ফিরিলাম, এবং মুদ্ধীকে বিষ্ণমবাবুর প্রত্যোখ্যানের কথা লিথিয়া দিলাম। Private circulation-এর জন্ম ছাপিবারও বিষ্ণমবাবু অনুমতি দিলেন না।

তৃঃথের বিষয় এই ষে, বিষয়বাব্র-কৃত "দেবী চৌধুরাণী"র অম্বাদ হারাইয়া গিয়াছে। আমি বিষমবাব্র দিতীয় দৌহিত্র, স্বেহভাজন শ্রীমান পূর্ণেন্দুস্করকে দেবীর অম্বাদ ছাপিতে বলি। তিনি পাণ্ড্লিপি খ্ঁজিয়া পান নাই।

গ্রন্থকারের নিজের অন্থবাদটি নষ্ট না হইলে, তাহা ভবিশ্বৎ অন্থবাদকদিগকে পথনির্দেশ করিতে পারিত।

সাহিত্যের প্রাণ ক্ষদেশী। তাহাতে সার্বভৌমিক ভাবও থাকে। তবু এক দেশের সাহিত্য অন্ত দেশের আদর্শ হইতে পারে না। বঙ্কিমবাবু আমার মতো নাবালকের নিকট তাঁহার আপত্তির সমস্ত কারণ নির্দেশ করেন নাই। একটা স্থল দৃষ্টাস্ত দিয়া আমাকে নিরস্ত করিয়াছিলেন। এ সম্বন্ধে আর কাহারও সহিত তাঁহার কথা হইয়াছিল কিনা, বলিতে পারি না। বঙ্কিমবাবু বলিয়াছিলেন, 'এখন ইংরেজিতে আমার বই বাহির করিব না।' তিনি কি অহুকুল সময়ের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন ে তাঁহার সমস্ত উপন্তাস তো উদ্দেশ্যমূলক নয়। সেগুলির অহুবাদ করিবার অহুমতি দিলেন না কেন ?

এখন একটা কথা মনে হইতেছে। বিষ্ণমবাব্ খাটা "হুদেশী" ছিলেন তিনিই প্রথম বাঙালীকে "হুদেশ" দেখাইয়া ও চিনাইয়া দিয়াছিলেন। হুদেশের জন্মই লিখিতেন। শেষ জীবনে নিছাম ধর্মেব ও নিছাম কর্মের প্রচারক হইয়াছিলেন। তাঁহার সাহিত্য সেবাও নিছাম ও উদ্দেশুমূলক ছিল। সে উদ্দেশ্য প্রধানতঃ দেশমধ্যেই আবদ্ধ ছিল। যাহা দেশের বন্ধ, দেশে সার্থক হইবার হয়—হউক, ইহাই হয় তো তাঁহার কামনা ছিল।

ইহার অনেক দিন পরে বঙ্কিমবাবুকে জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আপনি কি আর উপস্থাস লিখিবেন না? আমরা কি পড়িব?'

বিষ্কিমবাবু বেন আমাদের পড়িবার জন্মই উপক্তাস লিখিতেন? বিষ্কিম-বাবু এ শৃষ্টভাটুকু ক্ষা করিয়া বিলিয়াছিলেন, 'ভা ঠিক বলিতে পারি না। ভবে অনেক দিন খেকে একটা জিনিস লিখিবার ইচ্ছা আছে,—ইইয়া উঠিতেছে না। বৈদিক যুগের ছবি দিয়া একথানা উপক্তাস লিখিব। তবে— হইয়া উঠিবে কিনা, বলিতে পারি না।'

বিষ্কিমবাবু অনেক দিন বৈদিক সাহিত্যের আলোচনা করিয়ান্ধিলেন। বেদের দেবতা, ধর্ম প্রভৃতি সম্বন্ধে প্রবন্ধও লিথিয়াছিলেন। সেই সময়েই "বোধহয় এই সক্ষল্পের উদয় হইয়াছিল। কিন্তু আমাদের তুর্ভাগ্য ক্রমে "তাহা হইয়া
উঠিবার" পূর্বেই বিষ্কিমবাবু ইহলোক ত্যাগ করিলেন।

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আপনি কি আরম্ভ করিয়াছেন ?'

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'না; আরম্ভ করিলে শেষ হইয়া যায়। — যদি লিথিয়া উঠিতে পারি, এবং তোমাদের ভাল লাগে, তাহলে, ইংরেজি করে ছাপান যাবে। কি বল?'

আমার সেই আগ্রহের কথা তথনও বঙ্কিমবাবুর মনে ছিল। আমি একটু অপ্রতিভ হইয়া চুপঁ করিয়া রহিলাম।

১২৯৯ সালে বাঙলা দেশে সম্ত্র-যাত্রার আন্দোলন আরম্ভ হইল। স্বর্গীয় রাজা বিনয়ক্ষ দেব বাহাত্তর এই আন্দোলনের নেতা ছিলেন। উভয় পক্ষের আগ্রহ ক্রমে বিরোধের সন্নিহিত হইল। বিচার ক্রমে বিতগুায় পরিণত হইল। বিতর্ক ক্রমে চরমে উঠিল। সংবাদপত্তে বাঁদরামি দেখা দিল।

ষর্গীয় শ্রামলাল মিত্র বিষ্ঠাসাগরের বন্ধু ছিলেন। তিনি সংস্কারের পক্ষপাতী; সম্প্র যাত্রার সমর্থন করিতেন। সেই সময়ে "জম্মভূমি"তে সম্প্র যাত্রার বিরুদ্ধে একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। শ্রামলালবাব্ সেই প্রবন্ধের প্রতিবাদ করিয়া একটি প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন। ১২৯১ সালের আ্যাঢ় মাসের "সাহিত্যে" ঐ প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়।

তাহার পর, "সাহিত্যে"র একজন পৃষ্ঠপোষক, আমার অগ্রজতুলা, প্রতিষ্ঠা-শালী স্থলেথক সম্ত্র-যাত্রার বিরোধীদিগকে ব্যঙ্গ করিয়া একটি প্রবন্ধ লেখেন; এবং "সাহিত্যে" ছাপাইবার পাঠাইয়া দেন।

প্রবিষ্কৃতি পাইয়া আনন্দিত হইয়াছিলাম, কিন্তু পড়িয়া গোলে পড়িলাম। আমাদের "সাহিত্য" তথন প্রায় গণতত্ত্ব ছিল। এখন গণও নাই, তত্ত্বও নাই। জনও তো খুঁজিয়া পাই না। —বাক, এখন গণের কথাই বলি। এই রচনার লেখক সম্ত্র-বাজার বিরোধীদিগকে "বানর" বলিয়া গালি দিয়াছিলেন। আমি বলিয়াম, 'প্রবিষ্কৃতি ছাপিয়া ক্রেজ নাই।'

গণের কেহ কেহ আমার সমর্থন করিলেন, কিন্তু অনেকেই ছাপিতে বলিলেন। যিনি লিথিয়াছিলেন, তাঁহার লেখাই তথন "দাহিত্যে'র প্রধান অবলম্বন ছিল। তাঁহার লেখা না ছাপা স্ববৃদ্ধির কাজ নয়, তাহাও ভনিলাম। কিন্তু সকলেই স্বীকার করিলেন, প্রবন্ধটির শ্লেষ-বিদ্রতা থব smart इम्र नार्ड। किन्नु अकजन-राम। তিনি जात देशलारक नारे-স্বৰ্গীয় নলিনীকান্ত মুখোপাধ্যায় বলিলেন, 'রচনা বেশ ইইয়াছে। তুমি appreciate ক্রিতে পারিতেছ না।' নলিনীর মতে আমার শ্রন্ধা ছিল। অমন স্নেহময় প্রেমময় বন্ধু আর পাইব না। অমন স্থপ স্থী, ছঃথে দু:খী, ব্যথার ব্যথী, অভিনন্ধদয় বন্ধু আমার ভাগ্যে আর ঘটে নাই। সাহিত্যেই তাহার জীবনের সম্বল ছিল। কাব্য ও কবিতা ও কলা-সৌন্দর্যে নলিনী মগ্ন হইয়া থাকিত। সংসারের দারিন্তা, তুঃখ, আবিলতা, কঠোরতা তাহাকে স্পর্শ করিতে পারিত না। নলিনীকে আমরা "কবি" বলিয়া উপহাস করিতাম। নলিনী টুর্গেনেভ, টলস্টায়, হায়েন প্রভৃতির নিষ্ঠাবান ভক্ত ছিল। হৈত্ত লাইব্রেরিতে দে যথন এই সকল গ্রন্থকারের কেতাবের আমদানি করে, তথন অনেকের পক্ষে তাহা প্রহেলিকা ছিল। শাস্ত, নম, ধীর, সারস্বত, সংসারের কুটিলচক্রে অনভিজ্ঞ নলিনী জীবনের শেষদিন পর্যাস্ত কৈশোরের সরলতা অক্সর রাখিতে পারিয়াছিল।

"দারিদ্রোর মৃছ্গর্বে চরিত্র স্থন্দর" নলিনীর পক্ষে অম্বর্ধ বলিয়া মনে হইত। নলিনীর জীবন বলিত—

'যাও লক্ষী অলকায়,

যাও লক্ষী অমরায়

এদ না এ-যোগি-জন তপোবন-স্থলে ?'

দরিজ নলিনীও সারদাকে বলিতে পারিতেন,—বোধহয় মনে মনে বলিতেন 'ভূমি লক্ষ্মী সরস্বতী,

আমি বন্ধাণ্ডের পতি,

হোগ্রে এ বস্থমতী, যার খুশি তার।

নলিনী "সাহিত্যে" অনেকগুলি স্থন্দর গল্প লিথিয়াছিলেন। আজ-কাল মোপাসা ভাজা, মোপাসা চচ্চড়ি, মোপাসা হেঁচকি, মোপাসার হ্যাচড়ার হুড়াছড়ি হুইয়াছে। কিন্তু নলিনীই প্রথমে বাঙালীকে 'সোপাসার গল্পে'র

আমি কাহাকেও কিছু না বলিয়া প্রবন্ধটি লইয়া ব্যাহমবাবুর বাড়িতে বাত্রা

করিলাম। ইহার পূর্বে তুই-চারিবার বৃদ্ধিমবাবুর প্রামর্শ পাইয়া উপকৃত ও চরিতার্থ হইয়াছিলাম।

বিষমবাৰু বলিলেন,—'আৰু রাধিয়া যাও। কাল কি পরও আসিও।'

তুই দিন পরে অপরাত্নে বিষমবাব্র বাড়িতে উপস্থিত হইলাম। দক্ষিণের বৈঠকথানার জানলায় দাঁড়াইয়া বিষমবাব্ কাহার সহিত কথা কহিতেছিলেন। আমি গৃহে প্রবেশ করিলাম। বিষ্কমবাব্ ফিরিয়া দেখিলেন, বলিলেন, 'বসো' তাহার পর আবার দক্ষিণমুখো হইয়া হাসিতে হাহিতে কথা কহিতে লাগিলেন। দেখিলাম, পার্থবর্তী বাড়ির ঢাকা বারান্দায় একটি নয়-দশ বৎসরের মেয়ে—বেন শিশিরস্নাত ক্ষুত্র গৃঁই। মেয়েটি হাসিতেছে, বিষ্কমবাব্ হাসিতেছেন। ক্রুত্ত শিশুর সহিত শিশু হইয়া বিষ্কমবাব্ খেলা করিতেছেন। মেয়েটি ঘাইবার সময় বলিল, 'সাধের তরণী আমার কে দিল তরকে।' বিষ্কমবাব্ প্রফ্রচিত্তে স্মিত বিকশিতমুখে একগানি সোফায় বসিলেন, আমাকে বলিলেন, 'মেয়েটি আমার সই।'

পাশের ঘরে হারমোনিয়ম বাজিতেছিল। আমি অক্সমনস্ক হইরা শুনিতে-ছিলাম। বিজমবাবুর কথা শুনিয়া তটন্ত হইয়া তাঁহার দিকে চাহিলাম, বিজমবাবু বলিলেন, 'আমার বড় নাতি হারমোনিয়ম বাদাইতেছে। আমি নাতিদের দকে থেলাধূলা করি। হারমোনিয়ম কিনিয়া দিয়াছি। বাড়িতেই বাজায়, গায়, আনন্দ করে। আমি উহাদের বাহিরে ঘাইতে দিই নাই। তুমি বাজাইতে পার ?'

আমি বলিলাম, 'না।'

'গান বান্ধনা তোমার ভাল লাগে না।

'আমি খুব ভালবাসি।

'তবে শেখ না কেন ?

অনেক জিনিস ভালবাসিতাম, কিছুই তো শিথিতে পারি নাই। কি উত্তর দিব।

দাদামহাপরেরা অনেক চেটা করেন, হারমোনিয়মও কিনিয়া দেন।
পণ্ডিত-মাস্টার-উপদেশ—চেটা-যত্ন কিছুরই ফ্রাটা হয়না। কিছু তাঁহারা বিধিনিপি
মৃছিয়া দিতে পারেন না। কয়নার ভবিস্তৎ গড়িয়া দেন, কিছু প্রাক্তন বর্তমানও
গড়ে, ভবিস্তংও গড়ে। আন্ধ দিবোন্দ্র 'দাদা' আর আমার 'দাদামহাশরে'র
কথা একদদে মনে হইতেছে। তাঁহাদের কত বদ্ধ, কত চেটা ভব্মে স্থভাছতি
চইয়াছে। তাঁচাদের কত আশা বিকল করিয়াছি। কিছু বিনিম্নরে কি পাইয়াছি ঃ

সে সম্ভাবনা কি আর ফিরিবে ? তাহার বিনিময়ে যে আক সর্বস্ব—জীবন দিতে পারি।

বিশ্বমবাবু বলিলেন, 'তোমার দেই প্রবন্ধ পড়িয়াছি।' 'আপনার কি মত ?'

'তুমি সম্পাদক—তোমার মত কি আগে জানি ?'

'আপনি যাহা বলিবেন, তাহাই করিব। আমার মতের মূল্য কি ? আপনার মত কি বলুন ?'

বঙ্কিমবাৰু আমার দিকে একটু .তীক্ষ দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন,—'আগে তোমার মত কি বল ?'

আমি বলিলাম 'আমার ছাপিবার ইচ্ছা নাই।'

'কেন ? তুমি কি সমূল-যাত্রার বিপক্ষ ? আযাঢ় মাসের "সাহিত্যে" তে। "সমূল-যাত্রার" পোষক প্রবন্ধ ছাপিয়াছ।'

'প্রবন্ধ স্থলিথিত ও যুক্তিযুক্ত কিনা, আমরা তাহাই দেখি। আমাদের মতের বিরুদ্ধে হইলেও আমরা ছাপি।'

'তবে এটা ছাপিবে না কেন ?'

'যাহারা সম্দ্র-যাত্রার বিপক্ষ, তাহারা সম্দ্র-যাত্রার পক্ষদিগকে গালি দিতেছে এ পক্ষ হইতে সম্দ্র-যাত্রার বিপক্ষদিগকে গালি দিয়া সেই দলে ঢুকিয়া কোন লাভ নাই।'

'গালি-ব্যহ্ম-বিজ্ঞপ কি সব সময়ে মন্দ, —অনেক সময়ে বিজ্ঞাপ অনেক কাজ হয়; জান ?'

আমি বলিলাম, 'এ লেখাটি কি আপনার ভাল লাগিয়াছে ?—ইহার ব্যঙ্গ—' বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'ডোমার কি মনে হয় ?'

व्यामि विनिनाम' 'व्यामात शूव smart मान इस नाहे।'

'नवरे कि श्व smart रम ?'

আমি বলিলাম, 'প্রতিপক্ষকে বাঁদর বলিলে কি রসিকতা হয় ?' পুরানো কাস্থনী ঘাঁটিয়া লাভ কি ?'

'পুরোনো কাহুন্দী ?'

'আপনার সেই ব্যাদ্রাচার্য বৃহন্ধান্ত্রের চর্বিডচর্বণ। ইহাতে মৌলিকডা নাই। সাহিত্যের হিসাবে রচনাটি আমার এমন সার্থক মনে হয় নাই—বে অন্ত গোড়ালের বে ব্যবহারের নিন্দা করি' সেই কুকার্য নিজের। করিতে পারি। স্বাহ্যুব আপনি বৃত্তি জাল মনে ক্রেন—' 'না' আমি তোহার সব কথা না ওনিয়া কিছু বলিব না। —বাবু যদি চটেন ? তোমার কাগজে তিনি খুব লেখেন, এবং বেশ লেখেন।'

'আমি বুঝাইয়া, মিমতি করিয়া চিঠি লিখিব।—ভাহাতেও হদি চটেন, আমি কি করিব ?'

আমি বুঝিলাম, বক্কিমবাবু আমার কথা শুনিয়া খুনী হইলেন। পকেট হইতে সেই রস-রচনাটি বাহির করিয়া আমার হাতে দিয়া বলিলেন, 'আমি সম্পাদক হইলে, ইহা ছাপিতাম না। আর বন্ধে,—বিদ্রেপ—এসব রচনা খুব original smart, —to the point না হইলে effective হয় না। এটা শুধু গালাগালিই বটে।

আমি বাড়িতে আসিয়া প্রবন্ধটি ফেরৎ দিলাম। মহিলা-সম্পাদিত এক-খানি প্রসিদ্ধ মাসিকে পরে তাহা ছাপা হইয়াছিল।

১২৯৯ সালে আমার বিচারশক্তি বঙ্কিমবাবুর মতো ছিল। এবং আমি খ্ব বাহাত্ব ছিলাম, আশাকরি, আমার গুণগ্রাহী জনার্দনদিগকে ভাহা বুঝাইতে পারিয়াছি, এবং তাঁহাদিগকে নাক তুলিয়া আমার আজ করিবার যথেষ্ট অবকাশ দিয়াছি। আমি কিন্তু কলমটি রাখিবার সময় সেই স্নেহ্ময় মনীবীকে শারণ করিয়া ভাবিতেছি,—তাঁহার এত অন্থগ্রহ ছিল, এমন আদর্শ মিলিয়াছিল, বিধাতা সব বিফল করিলেন কেন? অথবা "প্রভবতি শুটিবিস্বোদ্গ্রাহে মনি নৃষ্কাং চয়ঃ',—ভবভূতির এই বাণী বিফল হইবার নহে।

তিন

বিক্ষমবাবু 'শৌধীন' ছিলেন। তাঁহার আশে পাশে সবই বেশ পরিপাটী, পরিছের সাজানো দেখিতাম। অগোছালো, বিশৃশ্বল কিছু চোথে পড়িত না। বিক্ষমবাবুর পরিছেদে বিলাসিতা বা বাবুগিরি ছিল না। কিন্তু পরিছেরতা ও পারিপাট্য ছিল। বাড়িতেও বিক্ষমবাবুর পিরাণের বুকের বোতামের ছ্একটা খোলা দেখি নাই। শেষ বয়সে বিক্ষমবাবু দাড়ি-গোঁফ ফেলিয়া দিয়াছিলেন। প্রত্যহ কামাইতেন। পরামানিকের অন্থপন্থিতির পরিচয় বিক্ষমবাবুর মূথে কথনও দেখিয়াছি, এমন তো মনে হয় না। সোনার চশমাখানি কক-কক চক-চক করিত। খাপথানিও সেইরূপ। ছরের আসবাব ক্ষেত্রত, পরিছের। টেবিলে দোরাত, কলম, কাগত্রপত্র, কেতাব প্রভৃতি ব্যাহানে ক্ষরকিত; কোথাও একবিন্দু খুলি নাই। বিক্ষমবাবু লিখিয়া কলমটি মুছিরা বথাহানে রাখিয়া ছিতেন। তড়কান্টিটা মাজা, নলটি বোরা - মোছা;

ম্রলী বড় কলিকার "তাওরা" দিয়া উৎক্ট স্বরভি মিঠে তামাক দাজিয়া দিত। বঙ্কিমবাবু বেশ থিতাইয়া জিয়াইয়া, ধীরে ধীরে, তামাক টানিবার আয়েল ভোগ করিতেন। বাড়িতে ঢুকিলে, ঘরের চারিদিকে চাহিলে মনে হইত, কোনও বিশৃষ্ণলা নাই।

সাহিত্যেও বৃদ্ধিমবাব্র "শৌথিনতা"র পরিচয় পাওয়া যায়। বদ্ধিমচক্র সৌন্দর্যের কবি ছিলেন। তাঁহার কল্পনার সৌন্দর্য, রচনার সৌন্দর্য, কাব্য-বিক্যানে সৌন্দর্য, শব্দ চয়নে সৌন্দর্য। তাঁহার উপক্যাসের পাত্র-পাত্রীও শৌথীন, সৌন্দর্য প্রিয়। তাঁহার আদর্শও সৌন্দর্য। তাঁহার অনেক ক্ষুদ্র স্পষ্টর "রচনা—রীতি" খুব শৌখীন।

সেকালে "সাহিত্যের"র একটা জাকালো সংশ্বরণ বাহির হইত। খ্ব পুরু মস্থা কাগজে উৎকৃষ্ট কালিতে ছাপা, বছমূল্য গোলাপী মলাটের কাগজে মোড়া। অগ্রিম বার্ষিক মূল্য দশ টাকা। ইহা "রাজ সংশ্বরণ"। রাজ সংশ্বরণ রাজাদের পাতে দিবার যোগ্য সংশ্বরণ, অথবা সংশ্বরণের রাজা, তাহা বলিতে পারি না। তবে ইহা মনে আছে, কোনও রাজা ইহার গ্রাহক হন নাই। কোনো প্রজাও হন নাই। ইহা একশত ছাপা হইত। একজন "গ্রাহক" হইয়াছিলেন, তিনি রাজাও প্রজার মধ্যবর্তী,— টালাইলের জমিদার কবি শ্রীযুক্ত প্রথমনাথ রায়চৌধুরী। পুরাতন হিসাবে ভ্রমামী রাজা। তিনি এখন রাজার ভাই দাদা বটে।

যাক ! অবশিষ্ট নিরানকাইখানি আমরা বাছিয়া বিলি করিতাম । একদিন সেই "রাজসংস্করণের সাহিত্য" লইয়া বঙ্কিমবাবুকে দিতে যাই । বঙ্কিমবাবু ভাল ছাপা পছন্দ করিতেন । "সাহিত্য" থানি হাতে করিয়া লইলেন ; বলিলেন, 'বাঃ, চমৎকার !' উলটাইয়া পালটাইয়া, দেখিলেন, আমার দিকে চাহিয়া বলিলেন, 'এত খরচ করিয়া সামলাইতে পারিবে কি ?'

আমি বলিলাম, 'একশত এই রকম ছাপা হয়, সব নয়।' 'ভাতেও ভো অনেক খরচ পড়িবে। কে লইবে ?'

'কেহ নয়। আমরা শথ করিয়া ছাপি। একজন গ্রাহক হইয়াছেন।" প্রমথবাবুর নাম বলিলাম।

বিশ্বমবাবু বলিলেন, 'আমি পরিভার-পরিচ্ছন্ন ছাপা ভালবাসি। আমার বইশুলি এখন ভাল করিয়া ছাপাইভেছি। বাঁধাইয়া দিভেছি। কাজেই দামও বাড়াইতে হইয়াছে।'

্ৰামি বলিলাম, 'আমাদের দেশের লোক বেশি দাম দিয়া কিনিডে

পারিবে কি ? বোধ হয়, বিক্রি কমিয়া বাইবে ?

বঙ্কিমধাবু বলিলেন, 'তা হতে পারে। কিন্তু আমার সমস্ত বঁই ঐ রর্কম করিয়া ছাপিব।'

আমি বলিলাম, 'দাম সম্ভা হইলে সকলে পড়িতে পারিত। বড় বড় ইংরেজ লেথকদের বই কত সম্ভায় পাওয়া যায়।'

'তা বটে। আমি তাও ভাবিয়া দেখিয়াছি। আমার মনে হয়, এ দেশে এখনও cheap literature-এর সময় হয় নাই। আমার মনেহয়, উপস্থাসের মূল্য অধিক হইলে ক্ষতি নাই।'

আমি প্রকারাম্ভরে প্রতিবাদ করিবার জন্ম বলিলাম, 'সকলের স্থবিধার জন্ম আমরা "সাহিত্যে"র বার্ষিক মূল্য তুই টাকাই রাথিয়াছি।

বিষমবাৰু একটু হাসিয়া বলিলেন, 'তোমাকে আর একদিন বলিয়াছিলাম—' সাহিত্যে'র দাম তিন টাকা করিয়া দাও। বাহারা ত্ই টাকা
দিতে পারে, তাহারা তিন টাকাও দিতে পারে। বাহারা তিন টাকা ত্ই
টাকা, কিছুই দিতে পারে না, তাহারা কিছুই কেনে না। "বঙ্গদর্শনে"র
সময়েও দেখেছি, "প্রচারে"ও দেখেছি। যে শ্রেণীর লোক গ্রাহক হয়,
তুই-এক টাকায় তাহাদের আদে যায় না।'

'বাহারা খ্ব গরীব; অথচ পড়িতে জানে, তাহারা কি পড়িতে পাইবে না। পড়িতে চায় এমন লোকের সংখ্যা এখনও এ দেশে অত্যক্ত কম। আমাদের খ্ব গরীব, অথচ পড়িতে জানে, দেশে সাধারণের শিক্ষার ব্যবস্থা নাই; তাই শিক্ষিতের সংখ্যা বড় অল্প। cheap literature-এর এখনও সময় হয় নাই। ইহার অক্ত কারণও আছে। সকল জিনিস সকলের হাতে দেওয়া উচিত নয়! সকল বই সাধারণে না পড়িলেও কোনো ক্ষতি নাই। কতকটা পড়া থাকিলে যে সব জিনিস পড়াওনা চলে, খ্ব অল্প শিক্ষিতের পক্ষে সে সব বই পড়িলে হিতে বিগরীত হইতে পারে। দেশের অবস্থার সক্ষে cheap literature এর সক্ষম আছে।'

ভার পর সাহিত্যথানি তুলিয়া লইয়া বলিলেন, 'দিব্যি "get up" ছইয়াছে।'

আমি বলিলাম, 'মাপনি যদি "বন্ধপূন" ঘূড়ির কাগনে বটতলার ছাণা-বামাতে ছাণিয়া দিতেন, তাহা হইলেও ক্ষতি ছিল না। অমন কাগল আর ছইবে না। আমরা অমন লেখা কোণায় পাইব।'

্রনে ক্রিয়াছিলাম, বঙ্কিমবার্ ইহাতে দার বিবেন, বলিলেন, 'ভা বটে।' ্তিত বঙ্কিমবার্ বলিলেন, 'ডোমুয়া না পারিবে জেন ? এখন বে দুব ক্রিয়া বাহির হইতেছে, "বন্দর্শনে"র বে স্থবিধা ছিল, ভাহাদের সে স্থবিধা নাই। তথন বাঙলায় অনেক জিনিস লেখা হয় নাই। প্রবন্ধ লেখা সহন্ধ ছিল। বে বিষয়ে লোকে কিছু জানে না, সে বিষয়ে ষৎসামান্ত লিখিলেও চলিত, লোকে ভাহাই পড়িত সেইটুকুই শিখিত। এখন আর ভাহা চলে না। এই ভোমার "সাহিত্যে"র কথাই ধর। উমেশ বটব্যালের মতো Original research করিয়া "বন্দদর্শনে" কেহ প্রবন্ধ লেখেন নাই। বটব্যালের বৈদিক প্রবন্ধগুলি, নগেন গুপুর "মৃত্যুর পরে"—উঁচু দরের লেখা। "বন্দদর্শনে" এ রকম প্রবন্ধ ছাপা হয় নাই। ভোমরা পারিবে না কেন ? "বন্দদর্শনে"র কাজ "বন্দর্শনি" করিরাছে। ভোমরা পারিবে না কেন ?

বিশ্বনাব্ শ্রীযুত নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত মহাশয়ের "মৃত্যুর পরে" বড় পক্ষপাতী ছিলেন। তিন-চারিবার স্বামার নিকট উহার প্রশংসা করিয়াছিলেন। নগেনবাব্র Style-এর তিনি প্রশংসা করিতেন। "মৃত্যুর পরে" গ্রন্থাকারে ছাপা হইয়াছে। প্জ্যুপাদ বটব্যাল মহাশয়ের "বৈদিক প্রবন্ধাবলী"ও "বেদ প্রবেশিকা" নামে প্রকাশিত হইয়াছে। বোধহয় ছুই-ই ইছুরে কাটিতেছে।

আমি বলিলাম, 'আপনার লেখা? আপনার প্রবন্ধ, সমালোচনা, উপন্যাস,
— সে রকম আর কে লিখিবে? সে গৌরবও আর কোনো মাসিক-ভাগ্যে
ঘটিবে না। আপনি ভো আর কোনো কাগজে লিখিবেন না।

'আর লিথিয়া উঠিতে পারি না। তোমাদের কাগঙ্গণানির ফুলর ছাপা, দেথিয়া লোভ হয়। লিথিতে ইচ্ছা করে। কিস্ক'—

আমি তাড়াতাড়ি বলিলাম, 'আমি আমার কাগজের কথা বলি নাই; আমার সেই প্রথম দিনের হকুম মনে আছে।'

বঙ্কিমবাবু হাসিতে হাসিতে বলিলেন, 'তুমি না বল,—আমি তোমার কথা ভাবি। তুমি ছেলেমান্থ্য এত টাকা থরচ করিতেছ, "বন্ধ করিয়া দাও" বলিতে ইচ্ছা হয় না। অথচ ভোমার লোকসান দেখিলেও কট হয়। অন্ততঃ থরচ পত্রটা চলিয়া বায় এমন কিছু করা যায় না ?'

স্থামি হাসিতে হাসিতে বলিলাম, 'ষায়! সে উপায় স্থাপনার কাছে। স্থামার বলিবার উপায় নাই।'

বিষ্ণিবার হাসিয়া বলিলেন, 'নামার লেখা ? লামি লিখিলেই কি কাগল চলিবে ?—তা চলুক না চলুক, আমি যে তোমার কাগলে কিছু দিতে পারিভেছি না। তাহার কারণ আছে। অস্ততঃ চারিটি প্রবন্ধ না লিখিলে হয় না। তা পারিয়া উঠিতেছি না।'

चामि नाथर विद्या छेठिनाम, 'এक हो है दिन मा।'

ৰক্ষিমবাবু বলিলেন, 'শুধু তোমাকে একটা দিলে তো চলিবে না। বর্ণকুমারী আদেন; আমার নাতিদের কত থেলনা দিয়া গিয়াছেন। আমি তো সব বৃঝি। তাঁহার ভারতী" আছে। রবি আদেন। জান তো, "প্রচারে"র সময় এক পালা হইয়া গিয়াছে। তাঁহার "সাধনা" আছে, তৃমি আছ, তোমার "সাহিত্য" আছে। তার পর আর এক আছেন,—আমার বেহাই দামোদর বাবু।'

আমি বলিলাম, 'তাঁহার "প্রবাহ" তো নাই। তিনি কি আবার—।'

'না, তিনি "নব্য ভারতে'র জন্ম ধরিয়াছেন। সেদিন তাঁহাকে বলিয়াছি— আমা ছারা হইয়া উঠিবে না—এখন, তিনটা লিখিতে পারিলেও হয়। তা দে কবে পারিয়া উঠিব, তা তো বলিতে পারি না।'

এমন সময়ে ম্রলী আসিয়া খবর দিল, হারাণবাবু আসিয়াছেন। বিশ্বিমবাবু তাঁহাকে লইয়া আসিতে বলিলেন। বল্লিমচন্দ্র বলিলেন, 'হারাণচন্দ্র কেন আসিয়াছেন জান ?—"বঙ্গবাসী"র যোগেনবাবু হারাণবাবুকে আর এক দিন পাঠাইয়াছিলেন। "জন্মভূমি"র জন্ম আমার উপক্যাস চান। পাঁচশত টাকা দিতে চাহিয়াছেন।'

এমন সময়ে হারাণবাবুর প্রবেশ। হারাণবাবু স্বনামধন্ত, এখন রায় সাহেব হইয়াছেন। কোনো চক্রকেই প্রদীপ জালিয়া দেখাইতে হয় না। হারাণচক্রের জন্ম মণাল জালিলে অভিমানী রায় সাহেব আমাকে ক্ষমা করিবেন না।

বঙ্কিমবাবু বলিলেন, 'বস্থন হারাণবাবু।—আমি পারিয়া উঠিব না।'

হারাণবাবু একটু জিদ করিতে লাগিলেন, টাকার পরিমাণ বাডিতে পারে, তাহারও আভাস দিলেন। কিছ বঙ্কিমবাবু বলিলেন, না। 'তার পর হারাণবাবুকে বলিলেন, 'সাহিত্যের getup দেখুন।'

হারাণবাবু বলিলেন, 'কথানিই বা ছাপা হয় ? "জন্মস্থমি' অনেক ছাপিতে হয়, "জন্মস্থমি"র ছাপাও মন্দ না।'

'আমি সে কথা' বলিতেছি না।'

হাসিতে হাসিতে হারাণবাবু বলিলেন, 'বোগেনবাবুকে কি বলিবেন !'

ৰক্সিযাবু বলিলেন, 'বলিলেন—আমি পারিব না।' তারপর গড়গড়ার নলটি লাগাইরা তুই-একটান তামাক টানিরা বলিলেন, 'ভক্তিশ্রীতির জন্ম বাহা ক্রিতে পারিতেছি না, টাকার অন্ত তাহা পরিয়া উঠিব কি ?'

হারাণবাবু বলিলেন, 'আমি আর এক দিন আসিব।'

বিষ্কমবাবু বলিলেন, 'কিছ আমা-ছারা হইয়া উঠিবে না '।

আমি বঙ্কিমবাব্র সমূথে বসিয়া যে নৃতন বঙ্কিমচন্দ্রকে দেখিলাম তাঁহাকে তো আগে দেখি নাই, চিনিতে পারি নাই। আমার মানসপটে তাঁহার অক্ত মূর্তি উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। কল্পনা-নয়নে সেই বঙ্কিমচন্দ্রের ছবি দেখিয়া মনে হইল,—

পর্বতের চূড়া ষেন সহসা প্রকাশ।"

—সুরেশচন্দ্র সমাজপতি—

"বঙ্কিম-প্রসন্ধ সমাপ্ত"